Fully Automatic Espresso Machine with Integrated Milk Cup and TFT Touch Screen

User Manual

CEG 6604 B

EN - TR - PL - RO - CS - SK - SR - UA - HR - BG - SQ - SL - BS - MK - LT - LV - ET

01M-9251213200-2426-05
01M-9251211200-2426-05

You can download the HomeDirect application free from the Apple App Store or Google Play Store to access the recipes.

CONTENTS

ENGLISH	3-28
TÜRKÇE	29-57
POLSKI	58-85
ROMÂNĂ	86-115
ČEŠTINA	116-140
SLOVENČINA	141-165
SRPSKI	166-193
УКРАЇНСЬКА	194-220
HRVATSKI	221-246
БЪЛГАРСКИ	247-273
SHQIP	274-299
SLOVENŠČINA	300-325
BOSANSKI	326-351
МАКЕДОНСКИ	352-378
LIETUVIŲ	379-403
LATVIEŠU	404-428
EESTI	429-452

Please read this manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We want you to get the most out of this appliance, which has been manufactured with state of the art technology. Please make sure you read and understand this guide and supplementary documentation fully before use and keep it as a reference. If you give the appliance to someone else, give them this user manual as well. Observe all warnings and information in this guide and follow the instructions.

Symbols and their meanings

The following symbols are used throughout this guide:

Important information and useful tips for using the appliance.

DANGER Warning for hazardous situations with regard to life and property.

WARNING: This warning indicates potentially dangerous situations

ATTENTION: This indicates the risk of material damage.

Materials are suitable for contact with food.

1 Important Safety and Environmental Instructions

This section contains safety instructions that will help protect against personal injury and material damage. Failure to follow these instructions invalidates any warranty granted.

1.1 Danger from electric current

Severe hazard due to electric current!
Contact with live wires or components may result in serious injury or even death.
To avoid the risk of electric shock, observe the following safety precautions:

- Do not use the appliance if the power cord or the appliance itself is damaged. Contact authorized service.
- Do not open the housing of the coffee machine. Risk of electric shock if voltage-conducting connections are touched and/or the electrical and mechanical configuration is changed.
- Before cleaning the coffee bean container, unplug the appliance from the outlet. Danger from coffee grinder rotating!

1.2 Danger of burning or scalding

The parts of the coffee machine can be very hot while in operation! Spilled drinks and emitted steam are very hot!
To prevent burns/injuries to yourself and/or others, please follow the safety precautions below:

- Do not touch the metal sleeves on both coffee spouts.
- Avoid direct skin contact with emitted steam or hot rinsing, cleaning, and descaling water.

1.3 Basic safety precautions

- To ensure the safe use of the coffee machine, please observe the following safety measures:
- Never play with packaging materials. There is a risk of choke. Keep all

packaging materials out of the reach of children.

- Visually check the coffee machine for visible damage before use. Do not use a damaged coffee machine. Contact authorized service.
- If the connection cable is damaged, it should be replaced solely by a service representative recommended by the manufacturer to prevent any hazards! Please contact with the manufacturer or customer service.
- The repair of the coffee machine should only be carried out by an authorized specialist or the factory's after-sales service. Repairs conducted by unauthorized persons can pose significant risks to the user. These actions will also void the warranty.
- Repairs made on the coffee machine within the warranty period can only be made by service centres which are authorized by the manufacturer; otherwise, the warranty will be void in case of damage.
- Faulty parts can only be replaced with original spare parts. Only original spare parts ensure compliance with safety requirements.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, provided they are supervised or are given instructions regarding its safe use and understand the associated hazards. Children must not clean the appliance or perform user maintenance on it unless they are older than 8 years and are supervised. Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with physical, sensory and mental disabilities or lacking knowledge and experience provided they are supervised, have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Children should not play with the appliance
- Children must not clean or maintain the appliance unless they are supervised.
- This appliance is designed for use in homes and the following areas.
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
  - farm houses,

1 Important Safety and Environmental Instructions

- by clients in hotels, motels and other residential type environments,
-Bed and breakfast type environments.

- Protect the coffee machine from factors such as rain, frost and direct sunlight. Do not use the coffee machine outdoors.
- Never immerse the coffee machine, power cord or power plug in water or other liquids.
- Do not clean the coffee machine or its accessories in the dishwasher.
- Do not pour any liquids other than water or place foodstuff into the water tank.
- Do not fill the water tank beyond the maximum mark.
- Do not operate the machine without the waste container, drip tray and cup tray fitted.
- Do not pull the plug from the outlet by the cord and do not touch it with wet hands.
- Do not hold the coffee machine by its electric cord.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children aged 8 years and under.
- The appliance can only be used to prepare coffee.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Place the appliance in such a way that the plug is always accessible.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.
- The appliance is not a built-in coffee machine and is not designed to be used inside a cabinet. The coffee machine shall not be placed in a cabinet when in use.
- To prevent damage to the power cord, do not squeeze, bend or rub it against sharp edges. Keep the power cord away from hot surfaces and open flames.

1 Important Safety and Environmental Instructions

- Make sure that the mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- Only use the appliance with a grounded outlet.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Do not touch the appliance or its plug with wet or damp hands when the appliance is plugged in.
- ATTENTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- -Warning: avoid spillage on the connector
- -Do not misuse the appliance to prevent potential injuries.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacture or similarly qualified person to prevent any danger.
- Cleaning: Do not use harsh, abrasive cleaners. Refer to detailed cleaning instructions from 6.1 to 6.4.

1.4 Intended use

The Arçelik fully automatic coffee machine is intended for use in homes and similar applications, such as in staff kitchens, shops, offices and similar areas or by customers in bed & breakfast, hotels, motels and other accommodation. This coffee machine is not designed for commercial use. The appliance is intended solely for brewing coffee and heating milk and water. Any use other than that stated above is considered improper use.

Danger from improper use

If the coffee machine is not used in accordance with its intended purpose, it may become a source of danger.

1 Important Safety and Environmental Instructions

- Therefore, the coffee machine should only be used for its intended purpose.
- Follow the procedures described in this user manual.

No claims of any kind will be accepted for damage or injury resulting from the use of the coffee machine for other than its intended purpose.
The risk has to be borne solely by the machine owner.

1.5 Limitation of liability

All technical information, data, and notes regarding the installation, operation, and maintenance of the coffee machine contained in this user manual reflect the current technical status as of the printing date and are based on the best level of expertise and knowledge available.
No claims or demands can be derived from the information, illustrations and descriptions in this user manual.
The manufacturer assumes no liability for damage or injury resulting from failure to observe the user manual, use for purposes other than the intended use, unprofessional repairs, unauthorized modifications or use of unapproved spare parts.

1.6 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to offical collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the

product was puchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

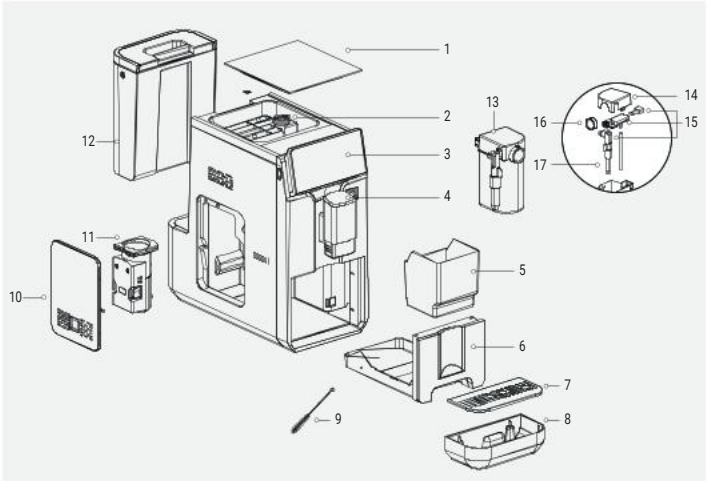
1.7 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.8 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your Fully Automatic Espresso Machine



1. Bean Container Cover
2. Bean Container
3. Digital Control Panel
4. Adjustable Coffee Spout
5. Coffee Grounds Container
6. Internal Drip Tray
7. Cup Tray
8. Drip Tray
9. Cleaning Brush
10. Lid
11. Brewing Unit
12. Water Tank
13. Milk Container
14. Milk Container Lid
15. Milk Container Assembly Parts
16. Milk Froth Adjustment Knob
17. Milk Container Spout

2 Your Fully Automatic Espresso Machine

Technical data

Power supply:
220-240 V~, 50-60 Hz
Power: 1875-2230 W
Manufacturer reserves the right to make technical and design changes.

All values which are stated on the product and printed brochures are determined by laboratory measurements in accordance with relevant standards. These values may differ depending on operating and ambient conditions.

Product Dimensions:

18.2 cm (Width) x 37.6 cm (Height) x 43.1 cm (Depth)
Weight: 9.3±0,5 kg
Cable length: 95±5 cm

Ground Coffee Weight (x1 mode)

(Light) 1 bean icon: 9 grams +-2
(Standard) 2 bean icons:
11 grams +-2
(Intense) 3 bean icons:
13 grams +-2
Drip tray capacity:
Up to 0.3 L
Ground coffee (residual) Container Capacity: Up to 10 cups
Milk Container Capacity:
Up to 0.35 L
Water reservoir capacity: 1.8±5%L
Coffee Bean Container Capacity: 300±5%g
Machine preheating time: <50s

Coffee Amount (Default Settings):

Espresso:
30 +- 10 ml Maximum: 60 +- 10 ml
x2 Function: Active
Double: 60 ml
Maximum: 120 ml
x2 Function: Active
Americano:
30 mL Espresso + 130 mL Hot Water
Maximum: 60 mL Espresso + 140 mL Hot Water
x2 Function: Active
Flat White:
60 mL Espresso + 60 mL Milk
Maximum: 120 mL Espresso + 200 mL Milk
x2 Function: Deactive
Cappuccino:
30 mL Espresso + 150 mL Milk
Maximum: 60 mL Espresso + 200 mL Milk
x2 Function: Deactive
Latte:
60 mL Espresso + 120 mL Milk
Maximum: 120 mL Espresso + 200 mL Milk
x2 Function: Deactive
Hot Water (by pressing the Lungo icon for 2 sec):
x1 -> Default: 140 mL / Max: 160 mL
x2 Function: Active

2 Your Fully Automatic Espresso Machine

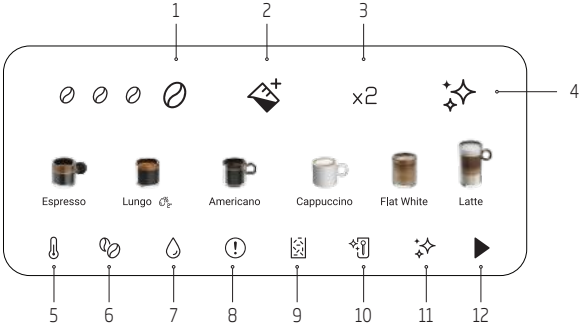
Extra Information for the User Manual:

Technical information for operating in Low Power Modes according to EU Directive 2023/826		
Mode	**Power Consumption (Watts)**	**Duration (Minutes)***
Off	0.0	20
Standby Mode	-	-
Info or status display Standby Mode	-	-
Connected to Network Standby Mode	-	-

*The time it takes for the appliance to automatically switch to standby mode, off mode, or network standby mode is measured in minutes and rounded to the nearest whole minute.

3 Screen

3.1 Control Panel

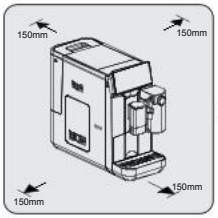


1		**Used to select the** "Light - Standard - Intense Coffee Intensity" option.
2		Milk Icon
3	×2	Double Coffee Icon
4		Used to start cleaning and descaling functions.
5		Lights Up During Preheating
6		No Coffee Bean Error
7		No Water Error
8		General Error
9		Waste Container Warning
10		Milk container cleaning warning
11		Descaling Warning
12		Lights Up During Ongoing Operations

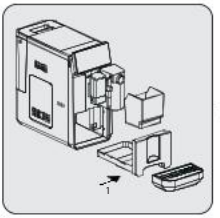
4 Preparation

4.1 Installation

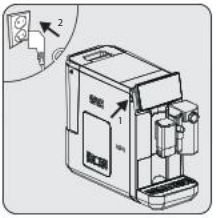
Remove all protective films, labels and other packaging materials from the machine.



Select a safe and stable surface with easy access to a power connection and leave a minimum distance from the sides of the machine.



Insert the coffee grounds container platform and the drip tray



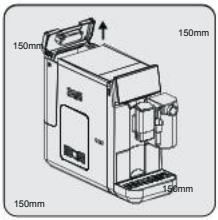
Unwind and straighten the power cord and insert the plug into the socket located under the machine. Insert the other end of the power cord into a wall outlet with suitable power voltage. Press the on/off button to turn on the machine.

4.2 Filling the Water Tank

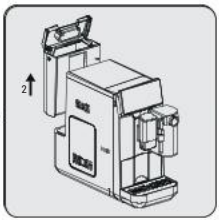
The "Cleaning" icon and will light up on the control panel.

1. Make sure that the water tank is fully inserted into the machine.
2. Place a container under the coffee spout.
3. Press the cleaning icon.
4. There will be a 2-stage water output from the coffee spout and the hot water spout.
5. When completed, the appliance will return to the ready interface.

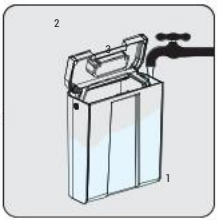
4 Preparation



Lift the water tank using the lid as a handle.



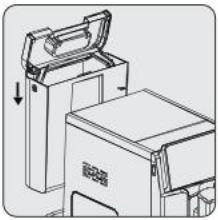
Take out the water tank.



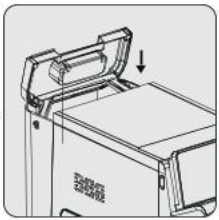
Rinse the water tank with clean water then fill the tank up to the Maximum level.

To prevent water overflow from the water reservoir, do not add water directly to the appliance from another reservoir.

- Never fill the water reservoir with warm or hot water, soapy water, or any other liquid that may damage the water reservoir and the machine.
- When "💧" lights up, the water tank is at a low water level and needs to be filled.



Reinsert the water tank by holding the lid by its handle.

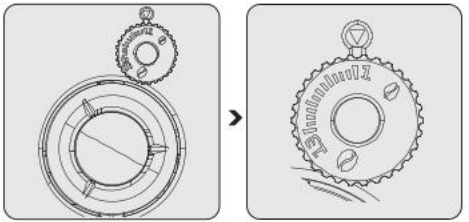


Close the water tank lid.

5 Use

5.1 Grind Adjustment

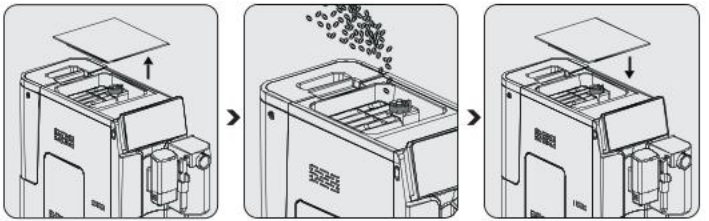
You can adjust the grinding coarseness by turning the adjustment knob inside the bean container:



Never adjust the grinding setting while the grinder is not operating. It may damage the grinder.

The lines on the adjustment knob indicate the coarseness of the grinding. A higher number means a coarser grinding level.

5.2 Fill the Coffee Bean Reservoir



Remove the lid of the bean reservoir.

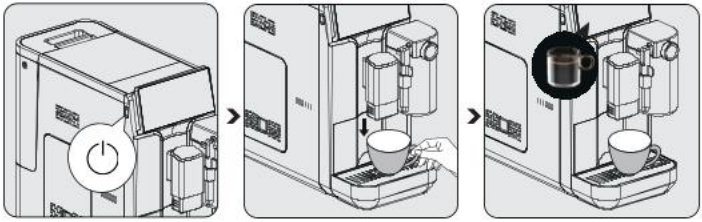
Slowly pour the coffee beans.

Put the lid of the container back into place.

5 Use

- When "" flashes, the appliance needs to be filled with coffee beans.
- Storing the beans in their original vacuum pack is better to ensure longer-term freshness. For get better results, do not use the coffee bean container for storage purposes.

5.3 Preparation of Your Coffee



Turn on the appliance by pressing the on/off button. The appliance turns on, starts preheating and automatic cleaning. When all icons light up, it is ready for use in standby mode.

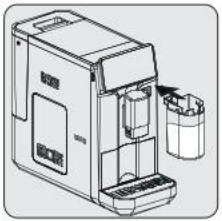
Place a cup under the coffee spout and adjust the height of the spout according to the cup.

Select your coffee by pressing your desired coffee option. When all icons light up on the appliance screen, the coffee brewing process is finished and it is ready to serve.

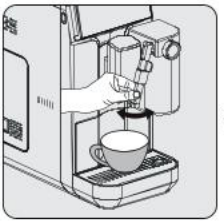
5.3.1 Milk Coffee Preparation

Cappuccino, Flat White, Latte are espresso combinations containing different amounts of hot milk and milk froth.

5 Use



Hold the milk container with one hand. Remove the lid of the milk container. Add milk to the milk container. The amount of milk should not exceed the maximum level. The recommended temperature for milk is 4-8 °C (~ 40-46 °F). Close the lid of the milk container.



Make sure the milk container is correctly seated, it must audibly click into place. Adjust the angle and length of the milk container nozzle over the cup according to your cup. Adjust the milk froth density according to your preferences with the help of the milk froth adjustment knob.

Make your selection by pressing the icon of your desired milk coffee option, the icon of the selected beverage will start to flash and the beverage preparation process will begin. When all icons light up on the appliance screen, your beverage is ready to serve.

- Rinsing your cup with hot water and preparing your coffee immediately afterwards will help keep your coffee hotter.
- In addition to the coffee you use, using fresh, cold water that is free from chlorine, odour, and other foreign substances also contributes to a perfect espresso.

This machine allows the user to adjust the froth ratio by turning the knob from Max to Min to achieve the desired froth. The recommended setting for latte is min-mid, and for cappuccino is mid-max. Adjust the milk froth density according to your preference.

Always make sure that the milk container is correctly placed. If it is not well placed; the lights of Cappuccino, Flat White, Latte and milk icons will go off and the functions will not be available. This is notified with an audible warning with 3 beeps.

Removing the milk container has no effect on coffee brewing. Espresso, Lungo and Americano programs can be used.

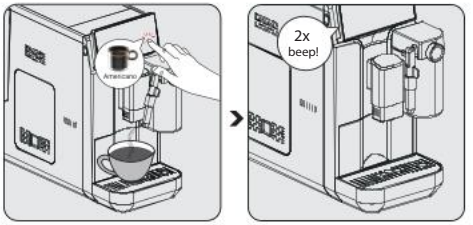
5.4 Adjusting the Strength of Your Coffee

You can adjust the strength of your coffee by pressing the coffee icon. With each press, the coffee strength will be increased as **"Light - Standard - Intense"**.

5.5 Getting Double Size Coffee

After pressing the "x2" button, select your preferred beverage (Espresso, Lungo, Americano) that you want to get in double size.

5.6 Adjusting the Volume of Your Coffee / Milk



Press your preferred coffee icon (coffee adjustment during coffee output, milk adjustment during milk output) and hold it down until you reach the desired size. You will hear a beep sound.

Once you reach the desired size of coffee or milk, you can release the icon. You will hear two beep sounds. This duration will now be saved for the respective function.

Coffee/Milk volume adjustment can be made during ongoing beverage preparation (after the coffee grinding process is completed).

To reset all beverages to default/factory settings;

To reset all beverage and milk froth volume selections saved in the memory to default settings;

• Press the on/off button and the coffee bean icon together for 3 seconds.

To reset a single beverage to default/factory settings;

To reset any coffee or milk froth volume individually to default settings;
• Press the on/off button and the beverage icon (the one intended to be reset) together for 3 seconds.

5.7 Adding Hot Water

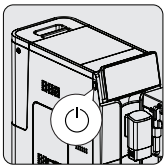
After pressing and holding the Lungo icon for 2 seconds, water service is performed from the special hot water channel. In case it is pressed again, the water service is terminated.

5.8 Milk Froth

The appliance can dispense hot milk just by pressing the milk icon "". Press again to stop.

This function can only be used for hot milk output. Different flavors can be created by adding different ingredients to the prepared hot milk.

5.9 Cancelling



To cancel any ongoing operation, the on/off button must be pressed once. In addition, pressing once more on a selected beverage after the preparation has started will also cancel the operation.

When the on/off button is pressed 2 times, the appliance turns off.

6 Cleaning

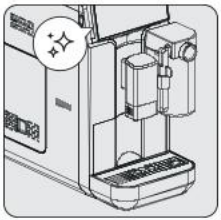
6.1 Cleaning of the appliance

1. Disconnect the power cord from the electrical outlet.
2. Pour out all the water/coffee waste inside the drip tray and coffee grounds container.
3. Use a damp cloth or a non-abrasive cleaning agent to clean the liquid stains on the appliance.

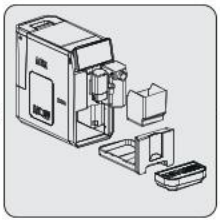
Never use abrasive, vinegar or descaling agents not included in the box to clean the appliance.

Timely cleaning and maintenance of the appliance is extremely important in terms of extending its lifespan.

6 Cleaning



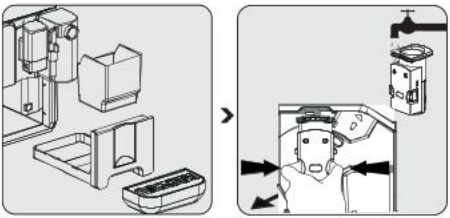
To clean the milk container automatically, press the milk icon and the cleaning icon together. When completed, remove the milk container and the milk container assembly parts. there is no need to put water into the milk container during automatic cleaning



After removing the drip tray, pull the waste container platform forward to remove it

Empty the coffee grounds container and the drip tray. Wash the coffee grounds container, the drip tray and the milk container parts with warm water and use a needle or brush if necessary to clean the residues. Then dry them.

When lights up, the coffee grounds container needs to be emptied. This icon will light up after every 10 coffee brewings. Clean the container to fix the error. If the container is clean, remove the container and put it back into place.



6 Cleaning

To reach the brewing unit, pull and remove the part specified on the cover.

Remove the brewing unit. Wash it with water and then dry it.

When ⓘ lights up, it indicates that the brewing unit is missing / incorrectly installed.
When ⓘ flashes, it indicates that the front and side cover are not closed.

6.2 Descaling Function

- After the cycle of beverage preparation numbers automatically defined to the appliance, the descaling light will light up and the descaling function must be operated.
- Do not use vinegar or other cleaning agents to perform the descaling process in this appliance. Other cleaning agents may damage the appliance.
- Keep your skin/body away from hot water.

When ✧ lights up, it indicates that the appliance needs to undergo descaling. The appliance will remain in the best condition if this function is performed at least once a month or more regularly depending on the hardness of the water used.

To start the descaling process;

1. Fill the water tank up to the "Max" level.
2. Pour the cleaning agent into 1 cup and mix it. After the powder cleaning agent dissolves in water, pour it into the water tank of the appliance.
3. Place a sufficiently large container under the coffee spout.

4. While in standby mode, press and hold ✨ for 3 seconds. You will hear a beep and ✨ will flash throughout the cleaning process.
5. If the water in the water tank runs out, fill it again up to the max level. It will continue the descaling process.
6. The cleaning process will automatically finish when the appliance returns to its initial position (when all screen icons appear) and the descaling process will be completed. After the descaling process is finished, rinse the water tank with clean water and then fill it with clean and fresh water before starting to prepare coffee.

To reset the descaling warning status;

To reset the descaling warning status;
Press the on/off button and the descaling icon together for 3 seconds.

6.3 Manual Cleaning / Rinsing Function

You can manually clean / rinse the coffee head before or after use. While in standby mode, press the ✨ icon once.

- After the cleaning/rinsing process, the appliance will return to its initial position.

7 Troubleshooting

- The water coming out of the coffee head is hot and is collected in the drip tray underneath. Avoid contact as it splashes around.
- If the appliance has not been used for a long time, it is recommended to use this function.

Using this function before preparing coffee will also ensure your coffee is hotter.

To cancel the automatic cleaning for once;

To skip this function, press the on/off button while the machine is turning on or off.

To mute the sound of the appliance;

Press the on/off button and the ground coffee button together for 3 seconds. To turn it back on, simply do the same.

7 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is not connected to the network.	Plug it in and press the button. Check the cable and plug.
No response or delayed response when a function key on the panel is pressed several times.	The appliance is under electromagnetic interference. The panel is dirty.	Unplug the appliance. Restart it after a few minutes Clean the panel with the provided cloth.
The coffee is not hot enough.	The cups have not been pre-heated. The brewing unit is too cold.	Place your cup facing downwards on the cup warmer or rinse the cup with hot water. Make sure that the water in the water tank is not too cold.
No coffee comes out of the coffee spout.	The empty system function may have been used before. The coffee spout may not have been cleaned and is clogged by coffee residues.	Press the cleaning icon until water comes out of the spout nozzle. Clean the coffee spout.
The quality of the first cup of coffee is low.	On the first operation of the grinder, an insufficient amount of coffee is put into the brewing unit.	Discard the coffee. The next cups will be better.
The water tank is removed/the water level in the water tank is too low but there is no "💧" warning.	The area near the water tank connector may be wet.	Wipe the water around the water tank connector.
The internal drip tray is filled with too much water.	The ground coffee is too fine, which prevents the water from coming out.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.

7 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Coffee is dispensed too slowly or drop by drop each time.	The coffee grounds are too fine, which prevents the water from coming out.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.
The indicator flashes to report that there are not enough coffee beans, but there are plenty inside the container.	The internal coffee grounds outlet is clogged.	Follow the described steps to clean the coffee grounds outlet.
The brewer or the coffee grounds tray cannot be removed.	The appliance did not complete its self-cleaning process and turned off.	Please turn on the machine again and wait for it to finish the automatic cleaning process.
The appliance no longer performs the rinsing cycle when turned on or off.	Improper use during maintenance of the appliance may cause this.	1. Open the front cover when the appliance is idle. 2. Press and hold the on/off button until you hear 2 beeps. 3. Close the front cover.
The touch buttons are not sensitive.	The touch button is not pressed from the front side of the appliance.	Press the lower part of the touch button's symbol from the front side of the appliance.

Lütfen önce bu kullanma kılavuzunu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Bu Beko ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. En son teknoloji kullanılarak yüksek kalitede üretilen ürününüzden en iyi sonuçları alacağınızı umuyoruz. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını ve beraberindeki diğer tüm belgeleri dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Ürünü başka bir kişiye devrederseniz, lütfen kullanım talimatlarını ona da verin. Lütfen kullanım kılavuzundaki tüm uyarıları ve bilgileri dikkate alın.

Sembollerin açıklaması

Bu kılavuzun çeşitli bölümlerinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

Kullanımla ilgili önemli bilgiler veya faydalı ipuçları.

TEHLİKE: Can ve mal güvenliği açısından tehlikeli durumlar için uyarı.

UYARI: Bu uyarı potansiyel olarak tehlikeli durumlara işaret eder.

DİKKAT: Bu uyarı maddi hasar olasılığını gösterir.

Malzemeler gıda ile temas için uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur. PCB içermez.

1 Önemli Güvenlik ve Çevre Talimatları

Bu bölüm, kişisel yaralanma ve malzeme hasara karşı korunmaya yardımcı olacak güvenlik talimatlarını içerir. Bu talimatlara uyulmaması verilen her türlü garantiyi geçersiz kılar.

1.1 Elektrik Akımı Tehlikesi

Elektrik akımı nedeniyle hayati tehlike!
Akım taşıyan hatlara veya bileşenlere temas ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme yol açabilir!
Elektrik çarpmalarını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerini dikkate alın:

- Elektrik kablosu veya cihazın kendisi hasar görmüşse ürünü kullanmayın. Yetkili servisle iletişime geçin.
- Kahve makinesinin gövdesini açmayın. Gerilim ileten bağlantılara dokunulması ve/veya elektriksel ve mekanik konfigürasyonun değiştirilmesi durumunda elektrik çarpması riski vardır.
- Kahve çekirdeği kabını temizlemeden önce, cihazın fişini prizden çekin. Kahve t dönmesinden kaynaklanan tehlike!

1.2 Yanma veya Haşlanma Tehlikesi

Kahve makinesinin parçaları çalışma sırasında çok sıcak olabilir! Dökülen içecekler ve çıkan buhar çok sıcaktır!
Kendinizin ve/veya başkalarının yanmasını/yaralanmasını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:

- İki kahve ağzı üzerinde bulunan metal parçalara dokunmayın.
- Çıkan buhar veya sıcak durulama, temizleme ve kireç çözme suyu ile doğrudan cilt temasından kaçının.

1.3 Temel Güvenlik Önlemleri

- Kahve makinesinin güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:
- Ambalaj malzemesi ile asla oynamayın. Boğulma riski vardır. Tüm ambalaj

malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

- Kahve makinesini kullanmadan önce görünür hasar olup olmadığını gözle kontrol edin. Hasarlı kahve makinesini kullanmayın. Yetkili servisle iletişime geçin.
- Bağlantı kablosu hasar görürse, herhangi bir tehlikeyi önlemek adına yalnızca üretici tarafından önerilen bir servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir! Lütfen üretici veya müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
- Kahve makinesinin onarımı sadece yetkili bir uzman veya müşteri hizmetleri temsilcisi tarafından yapılmalıdır. Yetkisi olmayan kişiler tarafından yapılan onarımlar kullanıcı için önemli tehlikelere yol açabilir. Bu eylemler aynı zamanda garantiyi de geçersiz kılacaktır.
- Garanti süresi içinde kahve makinesindeki onarımlar sadece üretici tarafından yetkilendirilmiş servis merkezleri tarafından yapılabilir, aksi takdirde hasar durumunda garanti geçersiz olur.
- Arızalı parçalar sadece orijinal yedek parçalarla değiştirilebilir. Sadece orijinal yedek parçalar güvenlik gereksinimlerinin karşılanmasını garanti eder.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. 8 yaşından daha büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde sınırlı fiziksel, duyusal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz.

1 Önemli Güvenlik ve Çevre Talimatları

- Bu cihaz, evlerde ve aşağıdaki alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
  - mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma alanlarındaki kişisel mutfaklar,
  - çiftlikler,
  - otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından,
  -Oda ve kahvaltı tipi ortamlar.
- Kahve makinesini yağmur, don ve doğrudan güneş ışığı gibi etkenlerden koruyun. Kahve makinesini açık havada kullanmayın.
- Kahve makinesini, elektrik kablosunu veya elektrik fişini asla suya veya başka sıvılara batırmayın.
- Kahve makinesini veya aksesuarlarını bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Su haznesine su dışında herhangi bir sıvı dökmeyin veya içine gıda maddeleri koymayın.
- Su haznesini maksimum işaretin ötesinde doldurmayın.
- Atık kabı, damlama tepsisi ve fincan tepsisi takılı olmadan makineyi çalıştırmayın.
- Fişi prizden çıkarmak için kabloyu çekmeyin ve ıslak elle dokunmayın.
- Kahve makinesini elektrik kablosundan tutmayın.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaş ve altındaki çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihaz sadece kahve hazırlamak için kullanılabilir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Her temizlikten önce ve cihaz kullanılmadığında cihazın fişini çekin.
- Cihazı, fişi her zaman erişilebilir olacak şekilde yerleştirin.
- Cihazı her zaman sabit, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz entegre bir kahve makinesi değildir ve bir dolap içinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Kahve makinesi kullanımdayken bir kabin içinde bulunmamalıdır.

1 Önemli Güvenlik ve Çevre Talimatları

- Güç kablosuna zarar gelmesini önlemek için güç kablosunu sıkmayın, bükmeyin ve keskin kenarlar ile temas ettirmeyin. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden ve açık alevden uzak tutun.
- Şebeke güç kaynağının, cihazın nominal değer plakasında verilen bilgilere uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı yalnızca topraklı bir prizde kullanın.
- Cihazı uzatma kablosu ile kullanmayın.
- Cihazın prizi takılıyken ıslak veya nemli ellerle cihaza veya fişine dokunmayın.
- DİKKAT: Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için, bu cihaz zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazından beslenmemeli veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- -Uyarı: konektör üzerine dökülmesini önleyin
- -Olası yaralanmaları önlemek için cihazı yanlış kullanmayın.
- Elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici veya temsilcisi ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Temizlik: Sert, aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. 6.1 ila 6.4 arasındaki ayrıntılı temizlik talimatlarına bakın.

1.4 Kullanım Amacı

Arçelik tam otomatik kahve makinesi, personel mutfakları, mağazalar, ofisler ve benzeri alanlar gibi evlerde ve benzer uygulamalarda veya oda & kahvaltı, otel, motel ve diğer konaklama yerlerinde müşteriler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu kahve makinesi ticari kullanım için tasarlanmamıştır. Cihaz sadece kahve hazırlamak ve süt ve su ısıtmak için tasarlanmıştır. Yukarıda belirtilenler dışındaki her türlü kullanım uygunsuz kullanım olarak kabul edilir.

1 Önemli Güvenlik ve Çevre Talimatları

Yanlış kullanımdan kaynaklanan tehlike

Kahve makinesi amacına uygun kullanılmazsa, bir tehlike kaynağı haline gelebilir.

- Bu nedenle kahve makinesi sadece amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan prosedürleri uygulayın.

Kahve makinesinin kullanım amacı dışında kullanılmasından kaynaklanan hasar veya yaralanmalar için herhangi bir talep kabul edilmeyecektir.
Risk yalnızca makine sahibi tarafından üstlenilmiş olmalıdır.

1.5 Sorumluluk Sınırlaması

Bu kullanım kılavuzunda yer alan kahve makinesinin kurulumu, işletimi ve bakımı ile ilgili tüm teknik bilgiler, veriler ve notlar baskı tarihindeki güncel teknik duruma uygundur ve mümkün olan en iyi deneyim ve bilgi düzeyine dayanmaktadır.
Bu kullanım kılavuzundaki bilgilerden, resimlerden ve açıklamalardan hiçbir iddia/talep anlamı çıkarılamaz.
Üretici, kullanım kılavuzuna uyulmamasından, ürünün kullanım amacı dışında kullanılmasından, profesyonel olmayan onarımlardan, yetkisiz değişikliklerden veya onaylanmamış yedek parçaların kullanılmasından kaynaklanan hasar veya yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

1 Önemli Güvenlik ve Çevre Talimatları

1.6 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Yönetimi Hakkında Yönetmelik'e uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

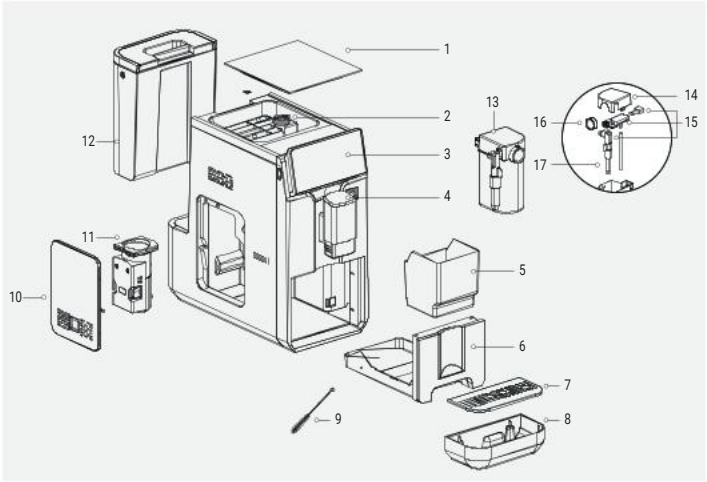
1.7 Ambalaj bilgisi

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

1.8 Kimyasal Mevzuat Bilgisi

Bu ürün 32055 sayılı ve 26 Aralık 2022 tarihli Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmelik'e uygundur.

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız



1. Çekirdek Haznesi Kapağı
2. Çekirdek Haznesi
3. Dijital Kontrol Paneli
4. Ayarlanabilir Kahve Çıkış Musluğu
5. Atık Kahve Haznesi
6. İç Damlama Tepsisi
7. Fincan Tepsisi
8. Damlama Tepsisi
9. Temizleme Fırçası
10. Kapak
11. Demleme Ünitesi
12. Su Haznesi
13. Süt Haznesi
14. Süt Haznesi Kapağı
15. Süt Haznesi Montaj Parçaları
16. Süt Köpüğü Ayar Düğmesi
17. Süt Haznesi Ağızlığı

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız

Teknik veriler

Güç kaynağı:
220-240 V~, 50-60 Hz
Güç: 1875-2230 W
Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkımız saklıdır.

Ürün üzerinde ve basılı broşürlerde beyan edilen tüm değerler ilgili standartlara uygun olarak laboratuvar ölçümleri ile tespit edilmiştir. Bu değerler kullanıma ve çevre koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Ürün Boyutları:

18,2 cm (Genişlik) x 37,6 cm (Yükseklik) x 43,1 cm (Derinlik)
Ağırlık: 9,3±0,5 kg
Kablo uzunluğu: 95±5 cm

Toz Kahve Ağırlığı (x1 modu)

(Hafif) 1 çekirdek simgesi: 9 gram +-2
(Standart) 2 çekirdek simgesi:
11 gram +-2
(Yoğun) 3 çekirdek simgesi:
13 gram +-2
Damlama tepsisi kapasitesi:
0,3 L'ye kadar
Toz kahve (artık) Konteyner Kapasitesi: 10 fincana kadar
Süt Haznesi Kapasitesi:
0,35 L'ye kadar
Su haznesi kapasitesi: 1.8±5%L
Kahve Çekirdeği Konteyner Kapasitesi:
300±5%g
Makine ön ısıtma süresi: <50s

Kahve Miktarı (Varsayılan Ayarlar):

Espresso:
30 +- 10 ml Maksimum: 60 +- 10 ml
x2 Fonksiyonu: Aktif
Double: 60 ml
Maksimum: 120 ml
x2 Fonksiyonu: Aktif
Americano:
30 mL Espresso + 130 mL Sıcak Su
Maksimum: 60 mL Espresso + 140 mL Sıcak Su
x2 Fonksiyonu: Aktif
Flat White:
60 mL Espresso + 60 mL Süt
Maksimum: 120 mL Espresso + 200 mL Süt
x2 Fonksiyonu: Deaktif
Cappuccino:
30 mL Espresso + 150 mL Süt
Maksimum: 60 mL Espresso + 200 mL Süt
x2 Fonksiyonu: Deaktif
Latte:
60 mL Espresso + 120 mL Süt
Maksimum: 120 mL Espresso + 200 mL Süt
x2 Fonksiyonu: Deaktif
Sıcak Su (Lungo ikonuna 2 sn basarak):
x1 -> Default: 140 mL / Max: 160 mL
x2 Fonksiyonu: Aktif

2 Tam Otomatik Espresso Makinanız

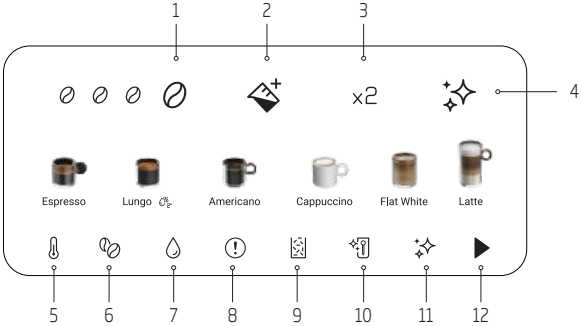
Kullanım Kılavuzu için Ek Bilgiler:

AB Yönetmeliği 2023/826 uyarınca Düşük Güç Modlarının çalıştırılmasına ilişkin teknik bilgiler		
Mod	**Güç Tüketimi (Watt)**	**Süre (Dakika)***
Kapalı	0,0	20
Bekleme Modu	-	-
Bilgi veya durum görüntülemeli Bekleme Modu	-	-
Ağa Bağlı Bekleme Modu	-	-

*Cihazın otomatik olarak bekleme moduna, kapalı moda veya şebeke bekleme moduna geçmesi için geçen süre dakika cinsinden olup en yakın dakikaya yuvarlanır.

3 Ekran

3.1 Kontrol Paneli

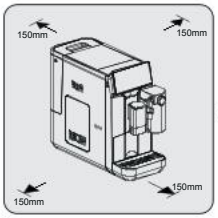


1		**"Hafif - Standart - Yoğun Kahve Yoğunluğu"** seçeneğini seçmek için kullanılır.
2		Süt İkonu
3	×2	Çift Kahve İkonu
4		Temizleme ve kireç çözme işlevlerini başlatmak için kullanılır.
5		Ön Isıtma Sırasında Yanar
6		Kahve Çekirdeği Yok Hatası
7		Su Yok Hatası
8		Genel Hata
9		Atık Hazne Uyarısı
10		Süt kabı temizleme uyarısı
11		Kireç Çözme Uyarısı
12		Devam Eden İşlemler Sırasında Yanar

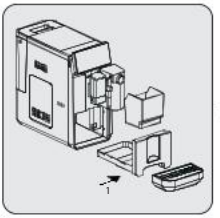
4 Hazırlık

4.1 Kurulum

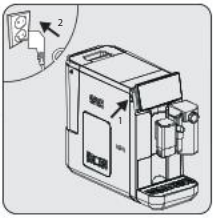
Tüm koruyucu filmleri, etiketleri ve diğer ambalaj malzemelerini makineden çıkarın.



Kolay erişilebilir bir güç bağlantısı olan güvenli ve sabit bir yüzey seçin ve makinenin yanlarından minimum mesafe bırakın.



Atık kahve hazne platformunu ve damlama tepsisini yerleştirin

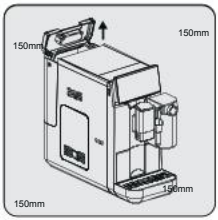


Güç kablosunu çözün ve düzeltin ve fişi makinenin altında bulunan prize takın. Güç kablosunun diğer ucunu uygun güç voltajına sahip bir duvar prizine takın. Makineyi açmak için açma/kapama düğmesine basın.

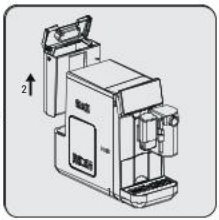
4.2 Su Haznesinin Doldurulması

Kontrol panelinde "Temizlik" ikonu ve yanacaktır.
1. Su haznesinin makineye tam olarak yerleştirildiğinden emin olun.
2. Kahve çıkışının altına bir kap yerleştirin.
3. Temizlik ikonuna basın.
4. Kahve çıkışından ve sıcak su çıkışından 2 aşamalı su çıkışı olacaktır.
5. Tamamlandığında cihaz hazır durumdaki arayüze geri dönecektir.

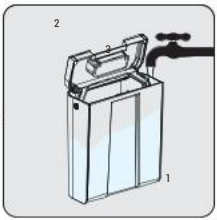
4 Hazırlık



Kapağı tutamak olarak kullanarak su haznesini kaldırın.



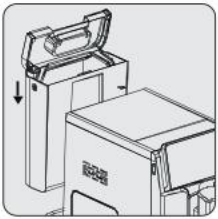
Su haznesini dışarı çıkarın.



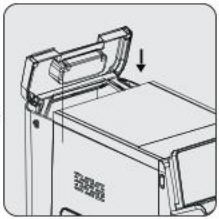
Su haznesini temiz suyla durulayın ardından hazneyi Maksimum seviyeye kadar doldurun.

Su haznesinden su taşmasını önlemek için, başka bir kaptan doğrudan cihaza su eklemeyin.

- Su haznesini asla ılık veya sıcak su, köpüklü su veya su haznesine ve makineye zarar verebilecek başka bir sıvı ile doldurmayın.
- "💧" yandığında, su haznesi düşük su seviyesindedir ve doldurulması gerekir.



Kapağı tutamağından tutarak su haznesini tekrar yerleştirin.

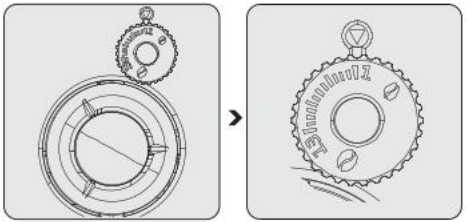


Su haznesi kapağını kapatın.

5 Kullanım

5.1 Öğütme Ayarı

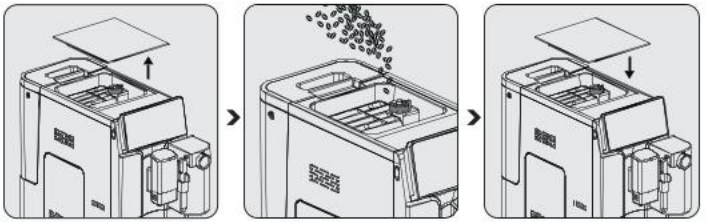
Çekirdek haznesi içindeki ayar düğmesini çevirerek öğütme kalınlığını ayarlayabilirsiniz:



Öğütücü çalışmıyorken asla öğütme ayarını yapmayın. Öğütücüye zarar verebilir.

Ayar düğmesindeki çizgiler öğütmenin kalınlığını gösterir. Daha büyük sayı daha iri öğütme seviyesi anlamına gelir.

5.2 Kahve Çekirdeği Haznesinin Doldurulması



Çekirdek kabının kapağını çıkarın.

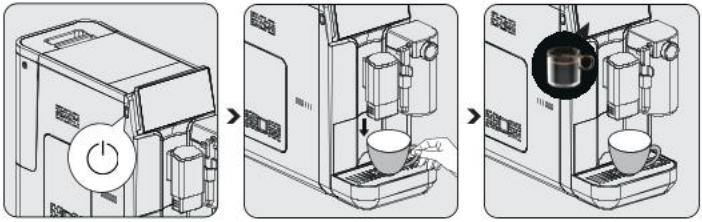
Kahve çekirdeklerini yavaşça dökün.

Kabın kapağını tekrar yerine takın.

5 Kullanım

- "" yanıp söndüğünde, cihazın kahve çekirdekleri ile doldurulması gerekir.
- Çekirdekleri orijinal vakum paketinde saklamak daha uzun süreli tazelik sağlamak için daha iyidir. Daha iyi sonuçlar için kahve çekirdeği kabını saklama amacıyla kullanmayın.

5.3 Kahvenizin Hazırlanması



Açma/kapama düğmesine basarak cihazı açın. Cihaz açılır, ön ısıtmaya ve otomatik temizlemeye başlar. Tüm simgeler yandığında bekleme modunda kullanıma hazırdır.

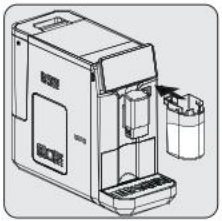
Kahve çıkışının altına bir fincan yerleştirin ve çıkışın yüksekliğini fincana göre ayarlayın.

Arzu ettiğiniz kahve seçeneğine basarak kahvenizi seçin. Cihaz ekranında tüm simgeler yandığında, kahve demleme işlemi bitmiştir ve servise hazırdır

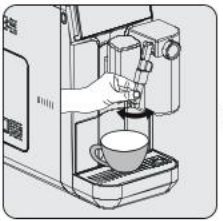
5.3.1 Sütlü Kahve Hazırlama

Cappuccino, Flat White, Latte farklı miktarlarda sıcak süt ve süt köpüğü içeren espresso kombinasyonlarıdır.

5 Kullanım



Süt kabını bir elinizle tutun. Süt kabının kapağını çıkarın. Süt kabına süt ekleyin. Süt miktarı maksimum seviyeyi geçmemelidir. Süt için önerilen sıcaklık 4-8 °C'dir (~ 40-46 °F). Süt kabının kapağını kapatın.



Süt kabının doğru oturduğundan emin olun, duyulur şekilde yerine oturmalıdır. Süt kabı başlığının fincan üzerindeki açısını ve uzunluğunu bardağınıza göre ayarlayın. Süt köpüğü ayar düğmesi yardımıyla süt köpüğü yoğunluğunu tercihlerinize göre ayarlayın.

Dilediğiniz sütlü kahve seçeneğinin ikonuna basarak seçiminizi yapın, seçilen içeceğin ikonu yanıp sönmeye başlayacak ve içecek hazırlık süreci başlayacaktır. Cihaz ekranında tüm simgeler yandığında içeceğiniz servise hazırdır.

- Fincanınızı sıcak su ile çalkalayıp hemen sonrasında kahvenizi hazırlamanız, kahvenizin daha sıcak olmasını sağlayacaktır.
- Kullandığınız kahvenin yanı sıra, klor, koku ve diğer yabancı maddelerden arındırılmış taze, soğuk su kullanmak da mükemmel bir espressoya katkıda bulunur.

Bu makine, kullanıcının istediği köpüğü elde etmesi için düğmenin Maks'tan Min'e çevrilerek köpük oranını ayarlamasına olanak tanır. Latte için önerilen ayar min-mid, cappuccino için mid-max'tır. Süt köpüğü yoğunluğunu tercihinize göre ayarlayın.

5 Kullanım

Süt kabının her zaman doğru yerleştirildiğinden emin olun. İyi yerleştirilmezse; Cappuccino, Flat White, Latte ve süt ikonlarının ışığı sönecek ve fonksiyonlar kullanılamayacaktır. Bu, 3 bip sesi ile bir sesli uyarı ile bildirilir.

Süt kabının çıkarılmasının kahve demleme üzerinde hiçbir etkisi yoktur. Espresso, Lungo ve Americano programları kullanılabilir.

5.4 Kahvenizin Sertliğini Ayarlama

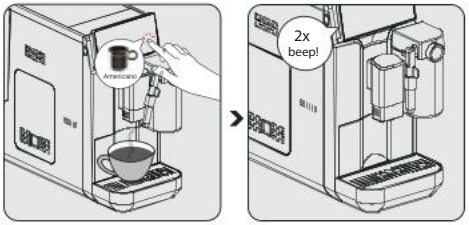
Kahvenizin sertliğini kahve ikonuna basarak ayarlayabilirsiniz. Her basışta **"Hafif - Standart - Yoğun"** olarak kahve sertliği arttırılacaktır.

5.5 Çift Ölçü Kahve Alma

"x2" butonuna bastıktan sonra tercih ettiğiniz çift ölçü almak istenilen içeceği (Espresso, Lungo, Americano) seçiniz.

5 Kullanım

5.6 Kahvenizin / Sütünüzün Hacmini Ayarlama



Tercih ettiğiniz kahve ikonuna basın (kahve çıkışı sırasında kahve ayarı, süt çıkışı sırasında süt ayarı) ve istediğiniz ölçüye ulaşana kadar basılı tutun. Bir bip sesi duyacaksınız.

İstenilen ölçüde kahve veya süte ulaştıktan sonra ikonu bırakabilirsiniz. İki bip sesi duyacaksınız. Bu süre artık ilgili fonksiyon için kaydedilecektir.

Kahve/Süt hacmi ayarı devam eden içecek hazırlama sırasında (kahve öğütme işlemi tamamlandıktan sonra) yapılabilir.

Tüm içecekleri varsayılan/fabrika ayarlarına sıfırlamak için;

Belleğe kaydedilen tüm içecek ve süt köpüğü hacmi seçimlerinin varsayılan ayarlarına sıfırlamak için;

• Açma/kapama düğmesine ve kahve çekirdeği ikonuna 3 saniye boyunca birlikte basın.

5 Kullanım

Tekli içeceği varsayılan/fabrika ayarlarına sıfırlamak için;

Herhangi bir kahve veya süt köpüğü hacminin varsayılan ayarlarına ayrı ayrı sıfırlamak için;
• Açma/kapama düğmesine ve içecek ikonuna (sıfırlanmak istenen) 3 saniye boyunca birlikte basın.

5.7 Sıcak Su Ekleme

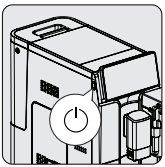
Lungo ikonuna 2 saniye basılı tutulması sonrasında özel sıcak su kanalından su servisi gerçekleştirilir. Tekrar basılması durumunda su servisi sonlandırılır.

5.8 Süt Köpüğü

Cihaz, sadece süt ikonuna "" basarak sıcak süt dağıtabilir. Durdurmak için tekrar basın.

Bu fonksiyon sadece sıcak süt çıkışı için kullanılabilir. Hazırlanan sıcak süte farklı malzemeler eklenerek farklı tatlar oluşturulabilir.

5.9 İptal Etme



Devam eden herhangi bir işlemi iptal etmek için açma-kapama düğmesine bir kez basılmalıdır. Ayrıca, hazırlık başladıktan sonra seçilen bir içeceğin üzerine bir kez daha basmak da işlemi iptal edecektir.

Açma/kapama düğmesine 2 kez basıldığında cihaz kapanır.

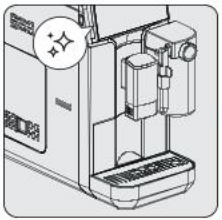
6 Temizlik

6.1 Cihazın temizlenmesi

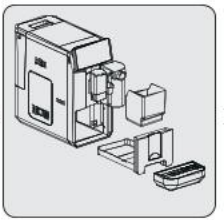
1. Elektrik kablosunu elektrik prizinden çıkarın.
2. Damlama tepsisi ve kahve atığı kabı içindeki tüm suyu/kahve atıklarını dökün.
3. Cihaz üzerindeki sıvı lekelerini temizlemek için nemli bir bez veya çizici olmayan bir temizlik maddesi kullanın.

Cihazı temizlemek için asla kutuya dahil olmayan aşındırıcı, sirke veya kireç çözücü maddeler kullanmayın.

Cihazın zamanında temizlenmesi ve bakımının yapılması, ömrünün uzatılması açısından son derece önemlidir.



Süt kabını otomatik olarak temizlemek için, süt ikonu ve temizlik ikonuna birlikte basın. Tamamlandığında, süt kabını ve süt kabı montaj parçalarını çıkarın. otomatik temizlik sırasında süt kabına su konulması gerekmez

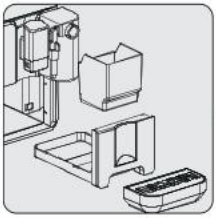


Damlama tepsisini çıkardıktan sonra atık hazne kabı platformunu öne çekerek çıkarın

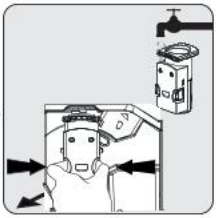
Kahve artığı kabını, damlama tepsisini boşaltın. Kahve artığı kabını, damlama tepsisini ve süt kabı parçalarını ılık suyla yıkayın ve kalıntıları temizlemek için gerekirse iğne veya fırçayı kullanın. Daha sonra kurulayın.

6 Temizlik

yandığında, kahve artığı kabının boşaltılması gerekir. Bu simge her 10 kahve demlemesinden sonra yanacaktır. Hatayı düzeltmek için kabı temizleyin. Kap temizse, kabı çıkarın ve yerine geri koyun.



Demleme ünitesine ulaşmak için kapakta belirtilen parçayı çekerek çıkarın.



Demleme ünitesini çıkarın. Su ile yıkayınız ve sonrasında kurulayınız.

yandığında, demleme ünitesinin eksik / yanlış takıldığını gösterir.
yanıp söndüğünde, ön ve yan kapağın kapalı olmadığını gösterir.

6.2 Kireç Çözme Fonksiyonu

- Cihaza otomatik olarak tanımlanmış olan içecek hazırlama adeti döngüsünden sonra kireç temizleme ışığı yanacaktır ve kireç temizleme fonksiyonununçalıştırılması gerekmektedir.
- Bu cihazda kireç temizleme işleminin yapılması için sirke veya diğer temizlik maddelerini kullanmayın. Diğer temizlik maddeleri cihaza zarar verebilir.
- Cildinizi/vücudunuzu sıcak sudan uzak tutun.

6 Temizlik

yandığında, cihazın kireç çözme işleminden geçmesi gerektiğini gösterir. Bu fonksiyon ayda en az bir kez veya kullanılan suyun sertliğine bağlı olarak daha düzenli olarak gerçekleştirilirse cihaz en iyi durumda kalacaktır.

Kireç çözme işlemini başlatmak için;

1. Su haznesini "Max" seviyeye kadar doldurun.
2. Temizlik maddesini 1 fincana doldurun ve karıştırın. Toz temizlik maddesi suda eridikten sonra cihazın su haznesine dökün.
3. Kahve çıkış musluğunun altına yeterince büyük bir kap yerleştirin.
4. Bekleme modundayken 'a 3 saniye basılı tutun. Bir bip sesi duyacaksınız ve temizlik işlemi süresince yanıp sönecektir.
5. Su haznesindeki su biterse, max seviyesine kadar tekrar doldun. Kireç çözme işlemine devam edecektir.
6. Temizlik işlemi otomatik olarak cihaz kendiliğinden başlangıç konumuna (tüm ekran simgeleri geldiğinde) bitmiş olacaktır ve kireç çözme işlemi tamamlanacaktır. Kireç çözme işlemi bittikten sonra Kahve hazırlamaya başlamadan önce su haznesini temiz su ile çalkalayın ve sonrasında temiz ve taze su doldurun.

Kireç çözme uyarı durumunu sıfırlamak için;

Kireç çözme uyarı durumunu sıfırlamak için;
Açma/kapama düğmesine ve kireç çözme ikonuna 3 saniye boyunca birlikte basın.

6.3 Manuel Temizleme / Durulama Fonksiyonu

Kahve başlığını kullanımdan önce veya sonra manuel olarak temizleyebilir / durulayabilirsiniz. Bekleme modundayken ikonuna bir kez basın.

- Temizleme/durulama işleminden sonra cihaz başlangıç konumuna dönecektir.

6 Temizlik

- Kahve başlığından çıkan su sıcaktır ve altındaki damlama tepsisinde toplanır. Etrafa sıçradığı için temastan kaçının.
- Cihaz uzun süre kullanılmamışsa, bu fonksiyonun kullanılması önerilir.

Bu fonksiyonun kahve hazırlamadan önce kullanılması da kahvenin daha sıcak olmasını sağlayacaktır.

Otomatik temizlemeyi bir kereliğine iptal etmek için;

Bu fonksiyonu atlamak için makine açılırken veya kapanırken açma/kapama düğmesine basın.

Cihazın sesini kapatmak için;

Açma/kapama düğmesine ve öğütülmüş kahve düğmesine 3 saniye boyunca birlikte basın.Tekrar açmak için aynısını yapmanız yeterlidir.

6.4 Enerji Tasarrufu İçin Yapılması Gerekenler

Kullanımdan sonra cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.

7 Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihaz şebekeye bağlı değil.	Fişi takın ve düğmeye basın. Kabloyu ve fişi kontrol edin.
Paneldeki bir fonksiyon tuşuna birkaç kez basıldığında yanıt alınamıyor veya gecikmeli yanıt alınıyor.	Cihaz elektromanyetik müdahale altında. Panel kirli.	Cihazı fişten çıkarınız. Birkaç dakika sonra yeniden başlatın Paneli verilen bezle temizleyin.
Kahve yeterince sıcak değil.	Fincanlar önceden ısıtılmamış. Demleme ünitesi çok soğuk.	Fincanınızı fincan ısıtıcısının üzerine aşağı bakacak şekilde yerleştirin veya fincanı sıcak suyla durulayın. Su haznesindeki suyun çok soğuk olmadığından emin olun.
Kahve musluğundan kahve çıkmıyor.	Boş sistem fonksiyonu daha önce kullanılmış olabilir. Kahve musluğu temizlenmemiş ve kahve kalıntıları tarafından tıkanmış olabilir.	Çıkış ağzından su gelene kadar temizleme ikonuna basın. Kahve ağzını temizleyin.
İlk fincan kahvenin kalitesi düşük.	Öğütücünün ilk çalıştırılmasında demleme ünitesine yeterli miktarda kahve konmuyor.	Kahveyi atınız. Sonraki fincanlar daha iyi olacaktır.
Su haznesi çıkarılmış/su haznesindeki su seviyesi çok düşük ancak "💧" uyarısı yok.	Su haznesi konektörünün yakınındaki alan ıslak olabilir.	Su haznesi konektörünün etrafındaki suyu silin.

7 Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Dahili damlama tepsisi çok fazla su ile dolmuş.	Toz kahve çok ince, bu da suyun dışarı çıkmasını engelliyor.	Öğütme işlemi için kahve inceliğini daha büyük tanelere ayarlayın.
Kahve çok yavaş veya her seferinde damla damla veriliyor.	Kahve telvesi çok ince, bu da suyun dışarı çıkmasını engelliyor.	Öğütme işlemi için kahve inceliğini daha büyük tanelere ayarlayın.
Gösterge, yeterli kahve çekirdeği olmadığını bildirmek için yanıp sönüyor, ancak kabın içinde bol miktarda var.	Dahili kahve telvesi çıkışı tıkalı.	Kahve telvesi çıkışını temizlemek için açıklanan adımları izleyin.
Demleyici veya kahve telvesi tepsisi çıkarılamıyor.	Cihaz kendi kendini temizleme işlemini tamamlamadı ve kapandı.	Lütfen makineyi tekrar açın ve otomatik temizleme işlemini bitirmesini bekleyin.
Cihaz açıldığında veya kapatıldığında artık durulama döngüsünü gerçekleştirmiyor.	Cihazın bakımı sırasında yanlış kullanım buna neden olabilir.	1. Cihaz boştayken ön kapağı açın. 2. Açma/kapama düğmesini 2 bip sesi duyana kadar basılı tutun. 3. Ön kapağı kapatın.
Dokunmatik düğmeler hassas değildir.	Dokunmatik düğmeye cihazın ön tarafından basılmıyor.	Cihazın ön tarafından dokunmatik düğmenin sembolünün alt kısmına basın.

Müşteri Hizmetleri

Müşteri Memnuniyeti Politikası

• Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

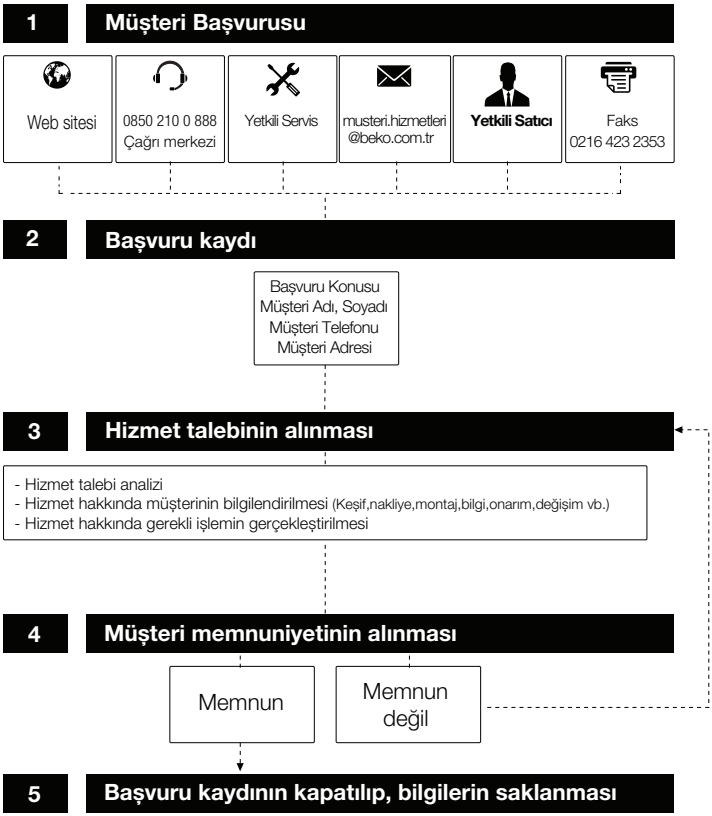
* **Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888**
(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)
* **Diğer Numaramız: 0216 585 8 888**
- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.
- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.
- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.
* **Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888**
* **Faks Numaramız: 0216-423-2353**
* **Web Adresimiz:**
- www.beko.com.tr
* **e-posta Adresimiz:**
- musteri.hizmetleri@beko.com
* **Sosyal Medya Hesaplarımız:**
- https://www.instagram.com/bekoturkiye/
- https://twitter.com/beko_tr
- https://www.facebook.com/bekoturkiye/
- https://www.youtube.com/user/BekoChannel
* **Posta Adresimiz:**
- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, Sütlüce / İSTANBUL
* **Bayilerimiz,**
- https://www.beko.com.tr/yetkili-saticilar
* **Yetkili Servislerimiz,**
- https://www.beko.com.tr/yetkili-servis
- Online servis randevusu almak için,
- http://digital.arcelik.com.tr
- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

• Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Beko'ya ulaştığı bilgisini, müşteri profili ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veririz.
• Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
  * **İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplarız.**
  * **Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.**
  * **Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.**
• Beko olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
• Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

• Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
• Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
• Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
• Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
• İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
• Ürünün kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Hizmet talebinin değerlendirilmesi



Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

1. Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
2. Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
4. Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
5. Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
6. Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
7. Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi

Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Bu ürün Arçelik A.Ş. adına Town Ray Electrical(Huizhou) Limited Jiang Bei, 84 Hao Xiao Qu, Xiao Jin Kou Town, Huizhou, GuangDong, 516023, China
Tel: +86-752 2028218 tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C.

TAM OTOMATİK ESPRESSO MAKİNESİ GARANTİ BELGESİ

GARANTİ ŞARTLARI

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
   a- Sözleşmeden dönme,
   b- Satış bedelinden indirim isteme,
   c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
   ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
   - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
   - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
   - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
   tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
6) Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müsteselsilen sorumludur.
7) Ilgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülükten kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
8) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
9) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
10) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın;		**Malın**	
Ünvanı:	Arçelik A.Ş.	**Markası:**	Beko
Adresi:	Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad. No: 2-6 34445 Sütlüce / İSTANBUL / TÜRKİYE	**Cinsi:**	Tam Otomatik Espresso Makinesi
		Modeli:	CEG 6604 B
Telefonu:	(0-216) 585 8 888	**Bandrol ve Seri No:**	
Faks:	(0-216) 423 23 53	**Garanti Süresi:**	2 YIL
web adresi:	www.beko.com	**Azami Tamir Süresi:**	20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Telefonu:

Faks:

e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

Proszę, najpierw przeczytaj tę instrukcję!

Drogi kliencie,

Dziękujemy za wybór tego urządzenia firmy Beko. Mamy nadzieję, że urządzenie to, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. Prosimy o dokładne zapoznanie się z całą niniejszą instrukcją obsługi oraz wszystkimi innymi dołączonymi dokumentami przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia i zachowanie ich jako odniesienia do przyszłego użytku. Jeśli przekazujesz urządzenie innej osobie, przekaż jej również instrukcję obsługi. Należy wziąć pod uwagę wszystkie ostrzeżenia i informacje zawarte w instrukcji obsługi.

Wyjaśnienie symboli

W różnych sekcjach tego przewodnika użyto następujących symboli:

Ważne informacje lub pomocne wskazówki dotyczące użytkowania.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ostrzeżenie o sytuacjach zagrożonych życiu i mieniu.

UWAGA: To ostrzeżenie wskazuje na potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

UWAGA: To ostrzeżenie wskazuje na możliwość uszkodzenia materiału.

Materiały te są odpowiednie do kontaktu z jedzeniem.

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Ta sekcja zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomagają chronić przed obrażeniami ciała i szkodami majątkowymi. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia wszelkie gwarancje.

1.1 Zagrożenie porażeniem elektrycznym

Zagrożenie życia z powodu porażenia prądem!
Kontakt z liniami pod napięciem lub komponentami może prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci!
Aby zapobiec porażeniu prądem, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Nie używaj produktu, jeśli kabel zasilający lub samo urządzenie są uszkodzone. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie otwieraj obudowy ekspresu do kawy. Istnieje ryzyko porażenia prądem, jeśli dotkną się połączeń pod napięciem i/lub zmieni się konfiguracja elektryczna i mechaniczna.
- Przed czyszczeniem pojemnika na ziarna kawy odłącz urządzenie. Niebezpieczeństwo obracania się fusów z kawy!

1.2 Niebezpieczeństwo poparzenia lub oparzenia

Części ekspresu do kawy mogą się bardzo nagrzewać podczas pracy! Rozlane napoje i para są bardzo gorące!
Aby zapobiec oparzeniom lub obrażeniom swoim i/lub innym, stosuj się do następujących środków ostrożności:

- Nie dotykaj metalowych części znajdujących się na wylewkach filiżanki do kawy.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu skóry z parą lub gorącego płukania, czyszczenia i usuwania kamienia z powstałej wody.

1.3 Podstawowe środki bezpieczeństwa

- Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z ekspresu do kawy, prosimy o

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

przestrzeganie następujących środków ostrożności:

- Nigdy nie baw się materiałami opakowaniowymi. Istnieje ryzyko uduszenia. Trzymaj wszystkie materiały opakowaniowe z dala od dzieci.
- Przed użyciem ekspresu do kawy sprawdź go wizualnie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego ekspresu do kawy. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Jeśli kabel łączeniowy jest uszkodzony, powinien być wymieniany tylko przez przedstawiciela serwisowego zalecanego przez producenta, aby uniknąć zagrożenia! Prosimy o kontakt z producentem lub obsługą klienta.
- Naprawy ekspresów do kawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego specjalistę lub przedstawiciela obsługi klienta. Naprawy wykonywane przez osoby nieupoważnione mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika. Takie działania również unieważnią gwarancję.
- Naprawy ekspresu na gwarancji mogą być wykonywane wyłącznie przez serwisy upoważnione przez producenta; W przeciwnym razie gwarancja zostanie nieważna w przypadku uszkodzenia.
- Wadliwe części można wymienić jedynie na oryginalne części zamienne. Tylko oryginalne części zamienne gwarantują spełnienie wymagań bezpieczeństwa.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, pod warunkiem nadzoru, otrzymania instrukcji bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zrozumienia związanych z nimi zagrożeń. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci poniżej 8. roku życia, chyba że są pod nadzorem. Trzymaj urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenie to może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub o braku doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem nadzoru, pouczenia o bezpiecznym użyciu urządzenia oraz rozumienia potencjalnych zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

- Sprzątanie i konserwacja użytkowników nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są pod nadzorem.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku w domach oraz w następujących obszarach:
  - kuchnie osobiste w sklepach, biurach i innych miejscach pracy,
  - gospodarstwa,
  - przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc mieszkaniowych,
  - Noclegi typu bed and breakfast.
- Chroń ekspres do kawy przed czynnikami takimi jak deszcz, mróz i bezpośrednie światło słoneczne. Nie używaj ekspresu do kawy na zewnątrz.
- Nigdy nie zanurzaj ekspresu do kawy, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie czy innym płynie.
- Nie myj ekspresu do kawy ani jego akcesoriów w zmywarce.
- Nie wlewaj do zbiornika żadnych płynów poza wodą ani nie wrzucaj do niego produktów spożywczych.
- Nie napełniaj zbiornika powyżej maksymalnego poziomu.
- Nie obsługuj maszyny bez zamontowanego pojemnika na odpady, tacki na ocieki i tacy na kubki.
- Aby odłączyć urządzenie, nie odciągaj kabla i nie dotykaj go mokrymi rękami.
- Nie trzymaj ekspresu do kawy za kabel zasilający.
- Trzymaj urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci w wieku 8 lat i młodszych.
- Urządzenie może być używane tylko do przygotowywania kawy.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się tym urządzeniem.
- Odłącz urządzenie przed każdym czyszczeniem i gdy nie jest używane.
- Umieść urządzenie tak, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

- To urządzenie nie jest zintegrowanym ekspresem do kawy i nie jest przeznaczone do użytku wewnątrz szafki. Ekspres do kawy nie powinien znajdować się w szafce podczas użytkowania.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie ściskaj, nie wyginaj go ani nie wystawiaj na ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilający z dala od gorących powierzchni i otwartych płomieni.
- Upewnij się, że zasilacz sieciowy spełnia wymagania podane na tabliczce z uprawnieniami urządzenia.
- Używaj urządzenia tylko w uziemionym gniazdku.
- Nie używaj urządzenia z przedłużaczem.
- Nie dotykaj urządzenia ani jego wtyczki mokrymi lub wilgotnymi rękami, gdy jest podłączone.
- UWAGA: Aby uniknąć ryzyka przypadkowego resetowania wyłącznika termicznego, urządzenie to nie powinno być zasilane zewnętrznym przełącznikiem, takim jak timer, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zasilanie.
- -Uwaga: Unikaj rozlania się na złącze.
- -Aby zapobiec ewentualnym obrażeniom, nie używaj urządzenia nadużywająco.
- Jeśli kabel elektryczny ulega uszkodzeniu, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Czyszczenie: Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących. Zobacz szczegółowe instrukcje czyszczenia w sekcjach 6.1 do 6.4.

1.4 Przeznaczenie

W pełni automatyczny ekspres do kawy Arçelik został zaprojektowany do użytku przez klientów w domach i podobnych zastosowaniach, takich

jak kuchnie personelu, sklepy, biura i podobne pomieszczenia, a także w pensjonatach, hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania. Ten ekspres do kawy nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przygotowywania kawy oraz podgrzewania mleka i wody. Każde inne zastosowanie niż wymienione powyżej jest uważane za niewłaściwe.

Niebezpieczeństwo wynikające z nieprawidłowego użytkowania!

Jeśli ekspres do kawy nie jest używany zgodnie z przeznaczeniem, może stać się źródłem zagrożenia.

- Ekspres do kawy należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w tej instrukcji użytkownika.

Nie zostaną przyjęte żadne roszczenia dotyczące szkód lub obrażeń wynikających z używania ekspresu do kawy do celów innych niż zamierzony. Ryzyko ponosi wyłącznie właściciel maszyny.

1.5 Ograniczenie odpowiedzialności

Wszystkie informacje techniczne, dane i uwagi dotyczące instalacji, obsługi i konserwacji ekspresu do kawy zawarte w tej instrukcji obsługi opierają się na aktualnych warunkach technicznych w momencie druku i opierają się na jak najlepszym doświadczeniu i wiedzy.
Na podstawie informacji, obrazów i opisów zawartych w tym podręczniku użytkownika nie należy wywnioskować żadnych roszczeń ani żądań.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia wynikające z nieprzestrzegania instrukcji obsługi, użycia produktu do celów innych niż zamierzony, nieprofesjonalnych napraw, nieautoryzowanych modyfikacji lub użycia niezatwierdzonych części zamiennych.

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

1.6 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Wyrób ten jest zgodny z dyrektywą WEEE Unii Europejskiej (2012/19/UE). Wyrób ten jest oznaczony symbolem klasyfikacyjnym dla zużytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

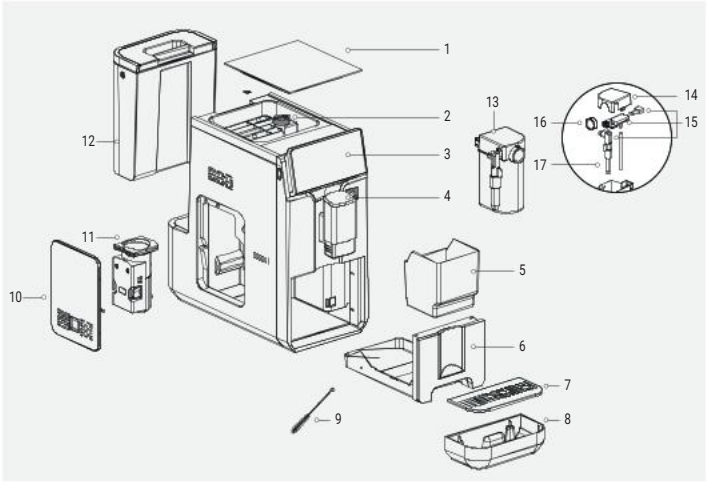
1.7 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

1.8 Informacje o opakowaniu

Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Ekspres automatyczny



1. Pokrywa pojemnika na ziarna
2. Pojemnik na ziarna
3. Cyfrowy panel sterowania
4. Regulowany wylew do kawy
5. Pojemnik na fusy (pozostałości)
6. Wewnętrzna taca ociekowa
7. Taca na kubki
8. Taca ociekowa
9. Szczoteczka czyszcząca
10. Pokrywa
11. Jednostka parzenia
12. Zbiornik na wodę
13. Pojemnik na mleko
14. Pokrywa pojemnika na mleko
15. Części montażowe pojemników na mleko
16. Pokrętło regulacji piany mleka
17. Wylewka do pojemnika na mleko

2 Ekspres automatyczny

Dane techniczne

Zasilacz:
220-240 V~, 50-60 Hz
Siła:1875-2230 W
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i projektowych.
Wszystkie wartości podane na produkcie oraz w drukowanych broszurach zostały ustalone na podstawie pomiarów laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od użytkowania i warunków środowiskowych.

Wymiary produktu:

18,2 cm (szerokość) x 37,6 cm (wysokość) x 43,1 cm (głębokość)
Waga:9,3±0,5 kg
Długość kabla:95±5 cm

Waga kawy mielonej (tryb x1)

(Lekki) 1 symbol ziarna::9 gramów +-2
(Standardowy) 2 symbole ziarna:
11 gramów +-2
(Intensywny) 3 symbole ziarna:
13 gramów +-2
Pojemność tacy ociekowej:
Do 0,3 L
Pojemność pojemnika na fusy: Do 10 filiżanek
Pojemność pojemnika na mleko:
Do 0,35 L
Pojemność zbiornika na wodę:1,8±5%L
Pojemność pojemnika na ziarna kawy:300±5%g
Czas podgrzewania maszyny:<50s

Napoje kawowe (Domyślne ustawienia):

Espresso:
30 +- 10 ml Maksymalnie: 60 +- 10 ml
Funkcja podwójnego parzenia: aktywna
Podwójne: 60 ml
Maksymalnie: 120 ml
Funkcja podwójnego parzenia: aktywna
Americano:
30 mL espresso + 130 mL gorącej wody
Maksymalnie: 60 mL espresso + 140 mL gorącej wody
Funkcja podwójnego parzenia: aktywna
Flat White:
60 mL Espresso + 60 mL Mleka
Maksymalne: 120 mL espresso + 200 mL mleka
Funkcja podwójnego parzenia: nieaktywna
Cappuccino:
30 mL Espresso + 150 mL Mleka
Maksymalnie: 60 mL espresso + 200 mL mleka
Funkcja podwójnego parzenia: nieaktywna
Latte:
60 mL Espresso + 120 mL Mleka
Maksymalne: 120 mL espresso + 200 mL mleka
Funkcja podwójnego parzenia: nieaktywna
Gorąca woda (naciśnij ikonę Lungo przez 2 sekundy):
x1 -> Domyślne: 140 mL / Maks: 160 mL
Funkcja podwójnego parzenia: aktywna

2 Ekspres automatyczny

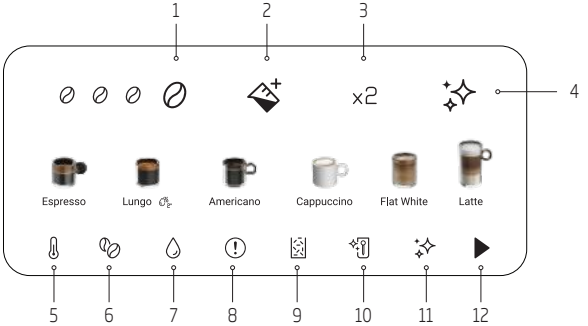
Dodatkowe informacje do instrukcji użytkownika:

Informacje techniczne dotyczące eksploatacji trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826.		
Mod	**Zużycie energii (waty)**	**Czas trwania (minuty)***
Wyłączony	0.0	20
Tryb czuwania	-	-
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu	-	-
Tryb czuwania sieci	-	-

*Czas potrzebny na automatyczne wejście urządzenia w tryb czuwania, wyłączenie lub tryb czuwania sieciowego podaje się w minutach i zaokrągla do najbliższej minuty.

3 Ekrany

3.1 Panel sterowania

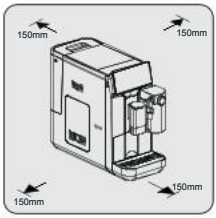


1		**"Lekka - Standard - Silna intensywność kawy"** Służy do wyboru tej opcji.
2		Ikona Mleka
3	×2	Podwójna Ikona Kawy
4		Służy do inicjowania funkcji czyszczenia i odkamienia-nia.
5		Świeci się podczas podgrzewania.
6		Błąd brakujących ziaren kawy
7		Błąd braku wody
8		Błąd ogólny
9		Ostrzeżenie o pełnym pojemniku na fusyi
10		Ostrzeżenie o czyszczeniu pojemnika na mleko
11		Ostrzeżenie o odkamienianiu
12		Zapala się podczas trwających operacji.

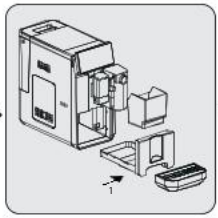
4. Przygotowanie

4.1 Instalacja

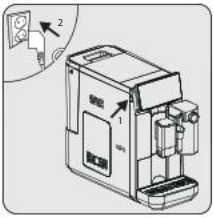
Usuń wszystkie folie ochronne, etykiety i inne materiały opakownicze z maszyny.



Wybierz bezpieczną i stabilną powierzchnię z łatwo dostępnym podłączeniem zasilania i zachowaj minimalną odległość od boków urządzenia.



Zamontuj platformę na zasobnik kawy i tackę do ociekania.



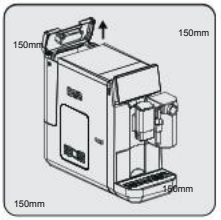
Odwij i wyprostuj przewód zasilający oraz podłącz go do gniazdka znajdującego się pod urządzeniem. Podłącz drugi koniec kabla zasilającego do gniazdka ściennego z odpowiednim napięciem. Naciśnij przełącznik włącz/wyłącz, aby włączyć urządzenie.

4.2 Napełnianie zbiornika wodnego

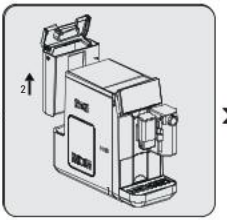
Ikona "Czyszczenie" będzie wyświetlana i podświetlona na panelu sterowania.

1. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest całkowicie osadzony w maszynie.
2. Umieść pojemnik pod wylewką do kawy.
3. Stuknij ikonę czyszczenia.
4. Będzie dwustopniowy wylot wody, jeden na kawę i jeden na ciepłą wodę.
5. Po zakończeniu urządzenia wraca do gotowego do użycia interfejsu.

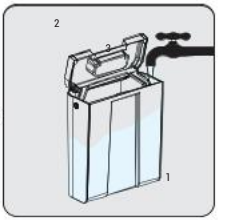
4. Przygotowanie



Podnieś zbiornik na wodę, używając pokrywy jako uchwytu.



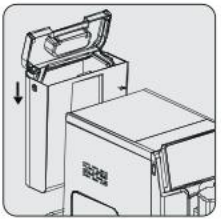
Usuń zbiornik na wodę.



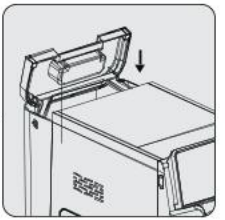
Przepłucz zbiornik czystą wodą, a następnie napełnij go do maksymalnego poziomu.

Aby zapobiec przelaniu się wody z zbiornika, nie dodawaj wody bezpośrednio do urządzenia z innego pojemnika.

- Nigdy nie napełniaj zbiornika letnią lub gorącą wodą, wodą z mydłem ani innymi płynami, które mogłyby uszkodzić zbiornik i urządzenie.
- "💧"Gdy się zapala, zbiornik wody jest prawie pusty i trzeba go napełnić.



Zamontuj ponownie zbiornik na wodę, trzymając pokrywę za uchwyt.

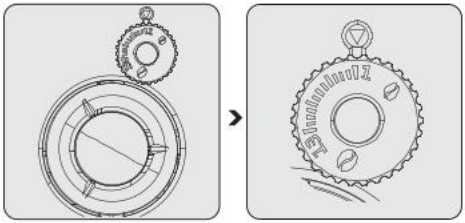


Zamknij pokrywę zbiornika na wodę.

5 Zastosowanie

5.1 Regulacja mielenia

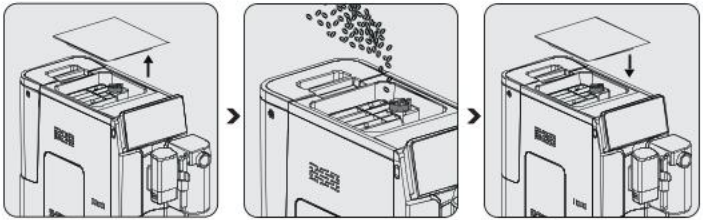
Grubość mielenia można regulować, przekręcając pokrętło regulacyjne wewnątrz pojemnika na ziarna:



Nigdy nie reguluj ustawienia mielenia, gdy młynek nie pracuje. To może uszkodzić młynek.

Linie na pokrętle regulacyjnym wskazują na grubość mielenia. Większa liczba oznacza grubszy poziom mielenia.

5.2 Napełnianie pojemnika na ziarna kawy



Zdejmij pokrywkę z pojemnika na ziarna.

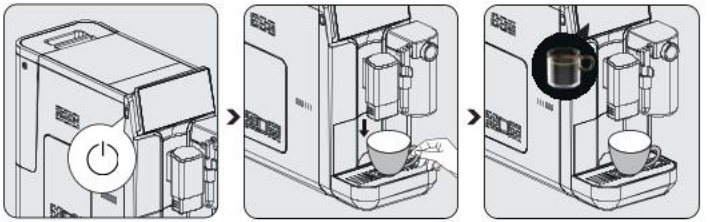
Wsypuj ziarna kawy powoli.

Zmień pokrywkę pojemnika.

5 Zastosowanie

- " Gdy zapala się "lampka", urządzenie należy napełnić ziarnami kawy.
- Przechowywanie ziaren w oryginalnym opakowaniu próżniowym jest najlepsze dla dłuższej trwałości świeżości. Dla lepszych efektów nie używaj pojemnika z ziarnami kawy do przechowywania.

5.3 Przygotowanie kawy



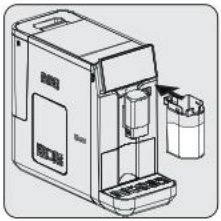
Włącz urządzenie, naciskając przycisk w ł ą c z / w y ł ą c z . Urządzenie się włącza i zaczyna podgrzewać oraz automatycznie czyścić. Gdy wszystkie ikony są podświetlone, jest gotowy do użycia w trybie czuwania.

Umieść filiżankę pod wylewką kawową i dostosuj wysokość wylewki zgodnie z kubkiem.

Wybierz swoją kawę, klikając w wybraną opcję kawy. Gdy wszystkie ikony zapalą się na ekranie urządzenia, proces parzenia kawy jest zakończony i gotowa do podawania.

5.3.1 Przygotowywanie kawy z mlekiem

Cappuccino, Flat White i Latte to mieszanki espresso zawierające różne ilości gorącego mleka i pianki mlecznej.



Trzymaj dzbanek na mleko jedną ręką. Zdejmij pokrywkę z dzbanka na mleko. Dodaj mleka do dzbanka. Ilość mleka nie powinna przekraczać maksymalnego poziomu. Zalecana temperatura mleka to 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zamknij pokrywkę dzbanka na mleko.

Upewnij się, że dzbanek na mleko jest prawidłowo osadzony; Powinno to zaskoczyć dźwiękowo. Dostosuj kąt i długość pokrywki dzbanka na kubek, aby pasowała do szklanki. Dostosuj gęstość pianki mlecznej według własnych preferencji za pomocą pokrętła do sterowania pianką mleczną.

Wybierz wybraną opcję kawy mlecznej, dotykając jej ikony; Wybrana ikona napoju zacznie migać i rozpocznie się proces przygotowania. Gdy wszystkie ikony są podświetlone na ekranie urządzenia, Twój napój jest gotowy do podania.

- Płukanie filiżanki gorącą wodą przed przygotowaniem kawy sprawi, że kawa będzie bardziej gorąca.
- Oprócz kawy, którą używasz, używanie świeżej, zimnej wody wolnej od chloru, zapachów i innych zanieczyszczeń również przyczynia się do idealnego espresso.

5 Zastosowanie

Maszyna pozwala użytkownikowi regulować poziom pianki, przekręcając pokrętło z Max na Min, aby uzyskać pożądaną piankę. Zalecane ustawienie to min-mid dla latte i średnie max dla cappuccino. Dostosuj gęstość pianki mlecznej według własnych preferencji.

Zawsze upewnij się, że pojemnik na mleko jest prawidłowo ustawiony. Jeśli nie jest prawidłowo ustawiony, diody na ikonach Cappuccino, Flat White, Latte i mleka zgasną, a funkcje staną się nieużyteczne. Zostanie to zasygnalizowane dźwiękowym ostrzeżeniem z trzema sygnałami.

Usunięcie dzbanka po mleku nie wpływa na parzenie kawy. Można korzystać z programów Espresso, Lungo i Americano.

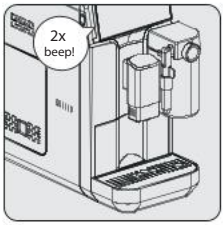
5.4 Regulacja siły kawy

Możesz regulować moc kawy, naciskając ikonę kawy. Z każdym naciśnięciem..."**Lekka - Standard - Intensywna"** moc kawy zostanie odpowiednio zwiększona.

5.5 Podwójna porcja kawy

"x2"Po naciśnięciu przycisku wybierz ulubiony napój (Espresso, Lungo, Americano), aby napić się podwójnej porcji kawy.

5.6 Regulacja objętości kawy/mleka



Naciśnij preferowaną ikonę kawy (ustawienie kawy podczas podawania kawy, ustawienie mleka podczas podawania mleka) i przytrzymaj, aż osiągniesz pożądany rozmiar. Usłyszysz sygnał.

Gdy osiągniesz pożądaną ilość kawy lub mleka, możesz zwolnić ikonę. Usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe. Ten czas zostanie teraz rejestrowany do tej funkcji.

Regulacja objętości kawy i mleka może być wykonana podczas przygotowywania napoju (po zakończeniu procesu mielenia kawy).

Aby przywrócić wszystkie napoje do ustawień domyślnych/ fabrycznych:

Aby przywrócić wszystkie wybrane objętości napojów i pianki mlecznej zapisane w pamięci do ich domyślnych ustawień:

• Naciśnij i przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz oraz ikonę ziaren kawy razem przez 3 sekundy.

5 Zastosowanie

Aby przywrócić pojedynczy napój do ustawień domyślnych/ fabrycznych:

Aby indywidualnie zresetować domyślne ustawienia dla dowolnej objętości kawy lub pianki mlecznej:
• Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz ikonę napoju (do resetowania) razem przez 3 sekundy.

5.7 Dodawanie ciepłej wody

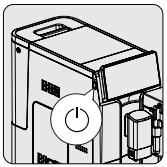
Naciśnięcie i przytrzymanie ikony Lungo przez 2 sekundy dostarcza gorącej wody z dedykowanego kanału wodnego. Ponowne naciśnięcie zakończy odlewanie wody.

5.8 Pianka mleczna

Urządzenie wyświetla tylko ikonę mleka. Naciśnięcie przycisku może wydawać gorące mleko. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

Funkcja ta może być używana wyłącznie do podawania gorącego mleka. Do przygotowanego gorącego mleka można dodać różne składniki, aby uzyskać różne smaki.

5.9 Anulowanie



Aby anulować jakikolwiek trwający proces, przycisk włącz/wyłącz należy nacisnąć raz. Dodatkowo, ponowne naciśnięcie wybranego napoju po rozpoczęciu przygotowania również anuluje proces.

Urządzenie wyłącza się, gdy przycisk włącz/wyłącz zostanie naciśnięty dwa razy.

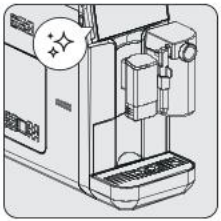
6 Czyszczenie

6.1 Czyszczenie urządzenia

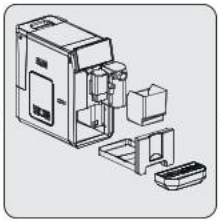
1. Odłącz kabel zasilający od gniazdka elektrycznego.
2. Wylej całą wodę/kawę z tacy i pojemnika na odpady kawy.
3. Aby usunąć płynne plamy z urządzenia, użyj wilgotnej ściereczki lub środka czyszczącego nieściernie.

Nigdy nie używaj materiałów ściernych, octu ani środków odkamieniających, które nie są dołączone do pudełka, do czyszczenia urządzenia.

Regularne czyszczenie i konserwacja urządzenia są niezwykle ważne dla wydłużenia jego żywotności.



Aby automatycznie wyczyścić pojemnik na mleko, naciśnij ikonę mleka i ikonę czyszczenia razem. Po zakończeniu wyjmij pojemnik na mleko i części montażowe. Podczas automatycznego czyszczenia nie trzeba dolewać wody do pojemnika na mleko.

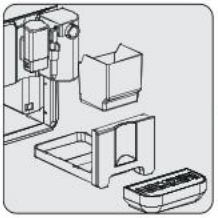


Po wyjęciu tacy z ociekaniem przeciągnij platformę pojemnika na odpady do przodu, aby ją wyjąć.

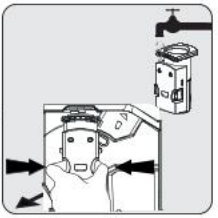
Opróżnij pojemnik z fusami kawy i tackę ociekową. Opłucz pojemnik na fusy kawy, tackę i części dzbanka na mleko ciepłą wodą, a jeśli trzeba, używając igły lub szczotki, aby usunąć wszelkie pozostałości. Potem je wysuszyć.

6 Czyszczenie

Gdy to światło się zapali, pojemnik na fusy należy opróżnić. Ten symbol zapali się po każdym 10 parzeniu kawy. Aby poprawić błąd, wyczyść pojemnik. Jeśli pojemnik jest czysty, wyjmij go i włóż z powrotem na miejsce.



Aby uzyskać dostęp do jednostki parzenia, odłącz część zaznaczoną na pokrywce.



Wyjmij jednostkę parzenia. Przepłucz wodą, a potem wysusz.

Gdy się zapala, oznacza to, że jednostka do parzenia jest brakująca/nieprawidłowo zamontowana.
Gdy miga, oznacza, że przednia i boczna pokrywa nie są zamknięte.

6.2 Funkcja odkamieniania

- Po cyklu przygotowania napoju automatycznie zdefiniowanym przez urządzenie, zapala się lampka odkamieniania, a funkcja odkamieniania musi zostać aktywowana.
- Nie używaj octu ani innych środków czyszczących do usuwania kamienia tego urządzenia. Inne środki czyszczące mogą uszkodzić urządzenie.
- Trzymaj skórę/ciało z dala od gorącej wody.

6 Czyszczenie

Gdy ta kontrolka się zapala, oznacza to, że urządzenie musi przejść proces odkamieniania. Urządzenie pozostanie w optymalnym stanie, jeśli ta funkcja jest wykonywana co najmniej raz w miesiącu lub częściej, w zależności od twardości użytej wody.

Aby rozpocząć proces odkamieniania:

1. Napełnij zbiornik do poziomu "Max".
2. Wlej roztwór czyszczący do filiżanki i wymieszaj. Gdy sproszkowany roztwór czyszczący rozpuści się w wodzie, wlej go do zbiornika wodnego urządzenia.
3. Umieść wystarczająco duży pojemnik pod wylewką do kawy.
4. W trybie czuwania Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy. Usłyszysz sygnał dźwiękowy i rozpocznie się proces czyszczenia. Będzie migać.
5. Jeśli zbiornik się wyczerpie, napełnij go do maksymalnego poziomu. Proces odkamieniania będzie kontynuowany.
6. Proces czyszczenia automatycznie zakończy się, gdy urządzenie wróci do stanu początkowego (gdy wszystkie ikony ekranu zostaną wyświetlone), a proces odkamieniania zostanie zakończony. Po zakończeniu procesu odkamieniania płucz zbiornik czystą wodą, a następnie napełnij go świeżą, czystą wodą przed rozpoczęciem przygotowywania kawy.

Aby zresetować status ostrzeżenia o odkamienianiu:

Aby zresetować status ostrzeżenia o odkamienianiu:
Naciśnij włącznik/wyłącz i ikonę odkamieniania razem przez 3 sekundy.

6.3 Funkcja ręcznego czyszczenia / płukania

Możesz ręcznie czyścić lub płukać dyszę kawy przed lub po użyciu. W trybie czuwania... Naciśnij ikonę raz.

- Po procesie czyszczenia/płukania urządzenie wraca do stanu początkowego.

6 Czyszczenie

- Woda wypływająca z ekspresu jest gorąca i zbiera się w tacce przelewającej pod spodem. Unikaj kontaktu, gdy rozpryskuje się.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez długi czas, zaleca się korzystanie z tej funkcji.

Użycie tej funkcji przed parzeniem kawy również pomoże jej utrzymać jej ciepło.

Aby raz anulować automatyczne czyszczenie:

Aby pominąć tę funkcję, naciśnij włącznik/wyłącz podczas włączania lub wyłączania urządzenia.

Aby wyciszyć dźwięk urządzenia:

Naciskaj jednocześnie przycisk włącz/wyłącz i przycisk kawy mielonej przez 3 sekundy. Aby go ponownie włączyć, po prostu zrób to samo.

7 Rozwiązywanie problemów

Problem	Skąd	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilacza.	Podłącz go i naciśnij przycisk. Sprawdź kabel i wtyczkę.
Wielokrotne naciśnięcie klawisza funkcyjnego na panelu skutkuje brakiem odpowiedzi lub opóźnieniem.	Urządzenie jest pod wpływem zakłóceń elektromagnetycznych. Panel jest brudny.	Odłącz urządzenie. Poczekaj kilka minut, a potem uruchom ją od nowa. Wyczyść panel dostarczoną ściereczką.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Filiżanki nie były wcześniej podgrzane. Urządzenie warzące jest za zimne.	Połóż filiżankę zakrytą stroną do dołu na podgrzewaczu lub opłucz kubek gorącą wodą. Upewnij się, że woda w akwarium nie jest zbyt zimna.
Z kranu kawowego nie wypływa żadna kawa.	Funkcja systemu bezczynności mogła być już wcześniej używana. Kran kawowy mógł nie zostać wyczyszczony i może być zatkany fusami z kawy.	Naciśnij ikonę czyszczenia, aż woda wypłynie z gniazdka. Oczyść fusy z kawy.
Pierwsza filiżanka kawy była słabej jakości.	Podczas pierwszego użycia młynka do młynka wlewa się do jednostki zaparzającej niewystarczającą ilość kawy.	Wyrzuć kawę. Następne kubki będą lepsze.
Zbiornik na wodę został usunięty/poziom wody w nim jest bardzo niski, jednak"⚠"Nie ma żadnego ostrzeżenia.	Obszar w pobliżu złącza zbiornika na wodę może być wilgotny.	Zetrzyj wodę wokół złącza zbiornika wody.

7 Rozwiązywanie problemów

Problem	Skąd	Rozwiązanie
Wewnętrzna tacka jest pełna zbyt dużej ilości wody.	Fusy z kawy są bardzo drobne, co zapobiega wycieczce wody.	Do procesu mielenia dostosuj drobność kawy na większą skalę ziaren.
Kawa podana jest bardzo powoli lub kropla po kropli za każdym razem.	Fusy z kawy są bardzo drobne, co zapobiega wycieczce wody.	Do procesu mielenia dostosuj drobność kawy na większą skalę ziaren.
Wskaźnik miga, pokazując, że ziaren kawy jest za mało, ale w pojemniku jest ich sporo.	Wewnętrzny wylot fusów z kawy jest zablokowany.	Postępuj zgodnie z opisanymi krokami, aby wyczyścić odpływ fusów z kawy.
Nie można wyjąć tacy do ekspresu ani tacy na fusy do kawy.	Urządzenie nie zakończyło procesu samoczyszczenia i zostało wyłączone.	Proszę włączyć maszynę ponownie i poczekać, aż proces automatycznego czyszczenia się zakończy.
Urządzenie już nie wykonuje cyklu płukania przy włączaniu lub wyłączaniu.	Niewłaściwe użytkowanie podczas konserwacji urządzenia może to powodować.	1. Otwórz przednią pokrywę, gdy urządzenie jest bezczynne. 2. Naciśnij i przytrzymaj włącznik/wyłącz, aż usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe. 3. Zamknij okładkę.
Przyciski dotykowe nie są czułe.	Przycisk dotykowy nie jest możliwy do naciśnięcia z przodu urządzenia.	Naciśnij obszar poniżej symbolu przycisku dotykowego na przedniej stronie urządzenia.

Drodzy Klienci,
Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letną gwarancją

Warunki gwarancji Beko S.A.:

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-134), przy ulicy 1 Sierpnia 6A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO") udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja") na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia") osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik") na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada"), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny").
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna będzie wykonywana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń, które nie posiadają tabliczki znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (tj.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne),realizacja uprawnień z Gwarancji uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis") po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14.
4. Urządzenie(małe AGD) powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
5. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
6. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
7. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14.
8. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
    a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
    b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
    c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
    d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
    e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
    a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
    b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia gazowego (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
    c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji

niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.

e. elementów ze szkła oraz plastiku;

f. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;

g. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;

h. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.

i. gwarancji nie podlegają również elementy eksploatacyjne oraz ulegające naturalnemu zużyciu tj.: baterie, noże, filtry, żarówki itp.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2021 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare înainte de!

Stimate client,
Vă mulțumim că ați ales acest produs Beko. Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate de la acest produs, care a fost fabricat la o calitate înaltă cu tehnologie de ultimă generație. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și toată documentația însoțitoare înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru referințe viitoare. Dacă transferați produsul unei alte persoane, vă rugăm să le oferiți și instrucțiunile de utilizare. Vă rugăm să respectați toate avertismentele și informațiile din acest manual de utilizare.

Explicarea simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diferite secțiuni ale acestui ghid:

Informații importante sau sfaturi utile cu privire la utilizare.

PERICOL: Acest avertisment se referă la situații periculoase pentru viață și bunuri.

AVERTISMENT: Acest avertisment indică situații potențial periculoase.

ATENȚIE: Acest avertisment indică posibilitatea unor daune materiale.

Materialele sunt potrivite pentru contactul cu alimentele.

1. Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

Această secțiune conține instrucțiuni de siguranță pentru a ajuta la protejarea împotriva vătămărilor corporale și a daunelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula toate garanțiile.

1.1 Pericolul curentului electric

Pericol de electrocutare!

Contactul cu liniile sau componentele sub tensiune poate duce la vătămări grave sau chiar la moarte!

Pentru a preveni electrocutarea, vă rugăm să respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare sau dispozitivul în sine este deteriorat. Contactați un centru de service autorizat.
- Nu deschideți carcasa mașinii de cafea. Există riscul de electrocutare dacă conexiunile sub tensiune sunt atinse și/sau configurația electrică și mecanică este modificată.
- Înainte de a curăța recipientul pentru boabe de cafea, deconectați aparatul. Pericol generat de rotirea mecanismului de măcinare!

1.2 Riscul de arsuri sau opăriri

Părțile mașinii de cafea se pot încălzi foarte mult în timpul funcționării! Băuturile vărsate și aburul sunt foarte fierbinți!

Pentru a preveni arsurile/rănirea dumneavoastră și/sau a altora, urmați aceste măsuri de siguranță:

- Nu atingeți niciunul dintre manșoanele metalice de pe ambele guri de scurgere a cafelei.
- Evitați contactul direct al pielii cu aburul sau cu apa fierbinte rezultate din clătire, curățare sau decalcifiere.

1.3 Măsuri de securitate de bază

- Pentru a asigura utilizarea în siguranță a aparatului de cafea, vă rugăm

1. Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

să urmați aceste măsuri de siguranță:

- Nu vă jucați niciodată cu materialele de ambalare. Există riscul de sufocare. Păstrați toate materialele de ambalare departe de copii.
- Înainte de a utiliza aparatul de cafea, inspectați-l vizual pentru orice deteriorare vizibilă. Nu utilizați o mașină de cafea deteriorată. Contactați un centru de service autorizat.
- Dacă cablul de conectare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de un reprezentant de service recomandat de producător pentru a evita orice pericol! Vă rugăm să contactați producătorul sau serviciul pentru clienți.
- Reparațiile aparatelor de cafea trebuie efectuate numai de un specialist autorizat sau de un reprezentant al serviciului pentru clienți. Reparațiile efectuate de persoane neautorizate pot prezenta pericole semnificative pentru utilizator. Astfel de acțiuni vor anula, de asemenea, garanția.
- Reparațiile aparatului de cafea în garanție pot fi efectuate numai de centrele de service autorizate de producător; în caz contrar, garanția va fi nulă în caz de deteriorare.
- Piesele defecte pot fi înlocuite numai cu piese de schimb originale. Numai piesele de schimb originale garantează îndeplinirea cerințelor de siguranță.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, cu condiția să fie supravegheați, să li se ofere instrucțiuni despre cum să utilizeze aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele asociate. Curățarea și întreținerea utilizatorului aparatului nu trebuie efectuate de copii sub vârsta de 8 ani decât dacă sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate, instruite cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și să înțeleagă pericolele potențiale.
- Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu pot fi efectuate de către copii decât dacă sunt sub supraveghere.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în următoarele medii

1. Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

- bucătării personale în magazine, birouri și alte spații de lucru,
- ferme,
- de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale,
- Cazare tip pensiune și mic dejun.

- Protejați-vă aparatul de cafea de elemente precum ploaia, înghețul și lumina directă a soarelui. Nu utilizați aparatul de cafea în aer liber.
- Nu scufundați niciodată aparatul de cafea, cablul de alimentare sau ștecherul de alimentare în apă sau orice alt lichid.
- Nu curățați aparatul de cafea sau accesoriile sale în mașina de spălat vase.
- Nu turnați alte lichide în afară de apă în rezervorul de apă și nu puneți alimente înăuntru.
- Nu umpleți rezervorul de apă dincolo de marcajul maxim.
- Nu folosiți aparatul fără a fi instalate recipientul de zaț de cafea, tava de picurare și tava pentru pahare.
- Pentru a deconecta dispozitivul, nu trageți cablul și nu-l atingeți cu mâinile ude.
- Nu țineți aparatul de cafea de cablul de alimentare.
- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Dispozitivul poate fi utilizat numai pentru prepararea cafelei.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.
- Deconectați aparatul înainte de fiecare curățare și când nu este utilizat.
- Așezați dispozitivul astfel încât mufa să fie întotdeauna accesibilă.
- Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, plată, curată, uscată și antiderapantă.
- Acest aparat nu este un aparat de cafea integrat și nu este proiectat pentru a fi utilizat în interiorul unui dulap. Aparatul de cafea nu trebuie să fie în interiorul unui dulap în timpul utilizării.
- Pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare, nu-l strângeți, nu îl îndoiți și nu îl expuneți la margini ascuțite. Păstrați cablul de alimentare

1. Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

departe de suprafețele fierbinți și flăcările deschise.

- Asigurați-vă că sursa de alimentare de la rețea corespunde specificațiilor indicate pe plăcuța de identificare a aparatului.
- Utilizați dispozitivul numai într-o priză împământată.
- Nu utilizați dispozitivul cu un prelungitor.
- Nu atingeți dispozitivul sau ștecherul acestuia cu mâinile ude sau umede în timp ce acesta este conectat.
- AVERTISMENT: Pentru a evita pericolul de resetare accidentală a întrerupătorului termic, acest dispozitiv nu trebuie alimentat de un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de rețea.
- -Avertisment: Evitați contactul lichidelor cu conectorul.
- -Pentru a preveni posibilele răniri, nu folosiți greșit dispozitivul.
- Dacă un cablu electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de reprezentantul acestuia sau de o persoană cu calificări similare, pentru a evita pericolul.
- Curățare: Nu folosiți produse de curățare dure, abrazive. Consultaţi instrucţiunile detaliate de curăţare din secţiunile 6.1 - 6.4.

1.4 Utilizarea prevăzută

Aparatul de cafea complet automat Beko este destinat utilizării în gospodării și în spații similare, precum bucătării de personal, magazine, birouri sau alte spații de lucru, precum și în pensiuni, hoteluri, moteluri și alte unități de cazare. Acest aparat nu este conceput pentru uz comercial.

Este destinat exclusiv preparării cafelei și încălzirii laptelui și apei.

Orice utilizare diferită de cea descrisă mai sus este considerată necorespunzătoare.

1. Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

Pericole cauzate de utilizarea necorespunzătoare

Dacă o mașină de cafea nu este utilizată conform destinației, aceasta poate deveni o sursă de pericol.

- Prin urmare, aparatul de cafea trebuie utilizat numai în scopul propus.
- Urmați procedurile descrise în acest manual de utilizare.

Nu vor fi acceptate reclamații pentru daune sau vătămări rezultate din utilizarea aparatului de cafea în alte scopuri decât utilizarea prevăzută.

Riscul trebuie suportat exclusiv de proprietarul mașinii.

1.5 Limitarea răspunderii

Toate informațiile tehnice, datele și notele privind instalarea, funcționarea și întreținerea aparatului de cafea conținute în acest manual de utilizare se bazează pe condițiile tehnice actuale la momentul tipăririi și se bazează pe cea mai bună experiență și cunoștințe posibile.

Nu pot fi formulate revendicări pe baza informațiilor, imaginilor și descrierilor din acest manual de utilizare.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune sau vătămări rezultate din nerespectarea manualului de instrucțiuni, utilizarea produsului în alte scopuri decât utilizarea prevăzută, reparații neprofesionale, modificări neautorizate sau utilizarea pieselor de schimb neaprobate.

1. Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

1.6 Conformitate cu Directiva WEEE şi depozitarea la deşeuri a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deşeuri electrice şi electronice (WEEE).

Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere la finalul perioadei de utilizare. Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicelor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

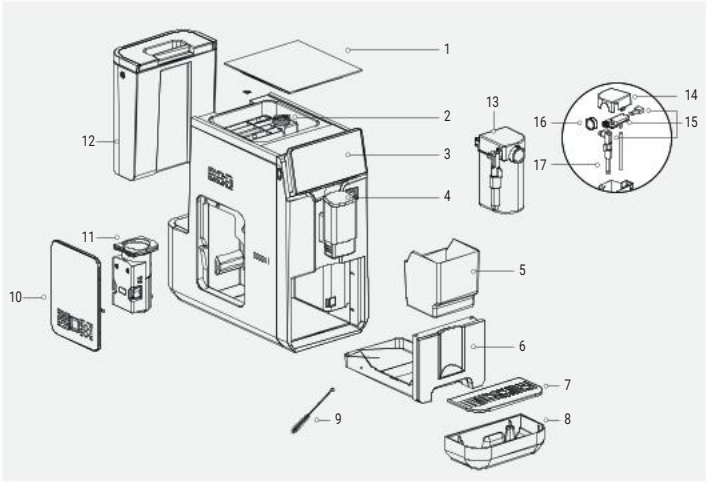
1.7 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-aţi achiziţionat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conţine materiale dăunătoare şi interzise specificate în Directivă.

1.8 Informaţii despre ambalaj

Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislaţiei Naţionale. Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer sau alt tip. Duceţi-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autorităţile locale.

2 Espressoare complet automate



1. Capac recipient pentru boabe de cafea
2. Recipient pentru boabe de cafea
3. Panou de control digital
4. Gură de cafea reglabilă
5. Recipient pentru zaț de cafea
6. Tava de picurare internă
7. Tavă ceşti
8. Tava de picurare
9. Perie de curățare
10. Capac
11. Unitate de preparare
12. Rezervor de apă
13. Recipient pentru lapte
14. Capacul recipientului pentru lapte
15. Piese de asamblare a recipientului de lapte
16. Buton de reglare a spumei de lapte
17. Duză pentru paharul de lapte

2 Espressoare complet automate

Date tehnice

Sursa de alimentare:

220-240 V ~, 50-60 Hz

Putere: 1875-2230 W

Ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice și de proiectare.

Toate valorile indicate pe produs și în broșurile tipărite au fost determinate prin măsurători de laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizare și de condițiile de mediu.

Dimensiuni produs:

18,2 cm (lățime) x 37,6 cm (înălțime) x 43,1 cm (adâncime)

Greutate:9,3 ± 0,5 kg

Lungime cablu:95±5 cm

Greutatea cafelei măcinate (modul x1)

(Delicat) 1 simbol bob de cafea::9 grame +-2

(Standard) 2 simboluri bob de cafea:

11 grame +-2

3 simboluri bob de cafea (intens):

13 grame +-2

Capacitatea tăvii de picurare:

Până la 0,3 L

Capacitate recipient pentru cafea măcinată (reziduală): Până la 10 ceşti

Capacitatea recipientului de lapte:

Până la 0,35 L

Capacitatea rezervorului de apă:1,8 ± 5% L

Capacitatea recipientului pentru boabe de cafea:300 ± 5% g

Timp de preîncălzire al aparatului:<50 de s

Cantitate cafea (Setări implicite):

Espresso:

30 +- 10 ml Maxim: 60 +- 10 ml

Funcția x2: Activă

Dublu: 60 ml

Maxim: 120 ml

Funcția x2: Activă

Americano:

30 ml Espresso + 130 ml apă fierbinte

Maxim: 60 mL Espresso + 140 ml Apă fierbinte

Funcția x2: Activă

Flat White:

60 mL Espresso + 60 ml lapte

Maxim: 120 ml Espresso + 200 ml lapte

Funcția x2: Dezactivați

Cappuccino:

30 ml Espresso + 150 ml lapte

Maxim: 60 mL Espresso + 200 ml Lapte

Funcția x2: Dezactivați

Latte:

60 ml Espresso + 120 ml lapte

Maxim: 120 ml Espresso + 200 ml lapte

Funcția x2: Dezactivați

Apă caldă (Apăsați pictograma Lungo timp de 2 secunde):

x1 -> Implicit: 140 mL/Max: 160 mL

Funcția x2: Activă

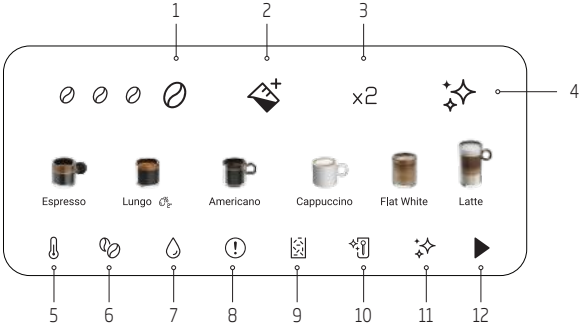
Informații suplimentare pentru manualul de utilizare:

Informații tehnice privind funcționarea modurilor de consum redus în conformitate cu Regulamentul UE 2023/826.		
Mod	**Consum de energie (Watt)**	**Durata (minute) ***
Închis	0.0	20
Mod de așteptare	-	-
Mod de așteptare cu afișare de informații sau stare	-	-
Modul de așteptare a rețelei	-	-

*Timpul necesar dispozitivului pentru a intra automat în modul de așteptare, modul oprit sau modul de așteptare de rețea este dat în minute și rotunjit la cel mai apropiat minut.

3 Ecrane

3.1 Panoul de control

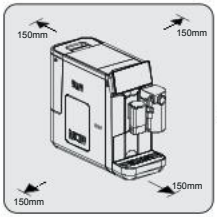


1		Delicat – Standard– Intens. Este utilizat pentru selectarea nivelului de intensitate a cafelei.
2		Simbol Lapte
3	x2	Simbol de cafea dublă
4		Folosit pentru inițierea funcțiilor de curățare și decalcifiere.
5		Se aprinde în timpul preîncălzirii.
6		Eroare: lipsă boabe de cafea
7		Eroare: lipsă apă
8		Eroare generală
9		Avertizare Recipient pentru zaț de cafea plin
10		Avertizare de curățare a recipientului de lapte
11		Avertizare de decalcifiere
12		Se aprinde în timpul operațiunilor în curs.

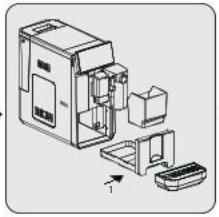
4. Pregătirea

4.1 Instalare

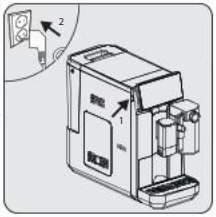
Scoateți din aparat toate filmele de protecție, etichetele și alte materiale de ambalare.



Alegeți o suprafață sigură și stabilă, cu o conexiune de alimentare ușor accesibilă și lăsați o distanță minimă de părțile laterale ale mașinii.



Instalațirecipientul pentru zaț de cafea și tava de picurare.



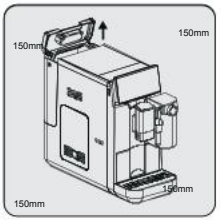
Desfaceți și îndreptați cablul de alimentare și conectați-l la priza situată pe partea inferioară a mașinii. Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o priză de perete cu tensiunea de alimentare corespunzătoare. Apăsați comutatorul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.

4.2 Umplerea rezervorului de apă

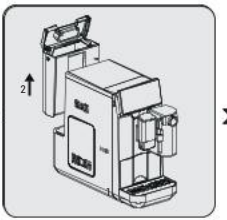
Pictograma „Curățare" va fi afișată și iluminată pe panoul de control.

1. Asigurați-vă că rezervorul de apă este așezat complet în mașină.
2. Așezați un recipient sub duza de cafea.
3. Atingeți pictograma Curățare.
4. Apa va fi evacuată în două etape, una pentru cafea și una pentru apă caldă.
5. Odată finalizat, dispozitivul va reveni la interfața gata de utilizare.

4. Pregătirea



Ridicați rezervorul de apă folosind capacul ca mâner.

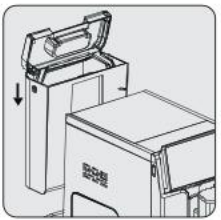


Scoateți rezervorul de apă.

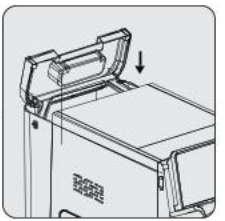
Clătiți rezervorul de apă cu apă curată, apoi umpleți rezervorul la nivelul maxim.

Pentru a preveni revărsarea apei din rezervor, nu adăugați apă direct în aparat dintr-un alt recipient.

- Nu umpleți niciodată rezervorul de apă cu apă călduță sau fierbinte, apă cu săpun sau orice alt lichid care ar putea deteriora rezervorul și mașina.
- „ „Când se aprinde, rezervorul de apă este scăzut și trebuie reumplut.”



Reinstalați rezervorul de apă ținând capacul de mâner.

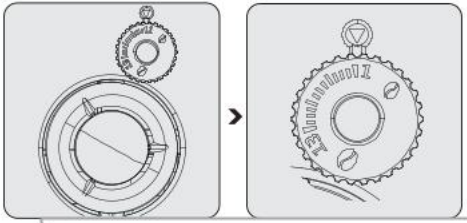


Închideți capacul rezervorului de apă.

5 Utilizare

5.1 Setarea vitezei de măcinare

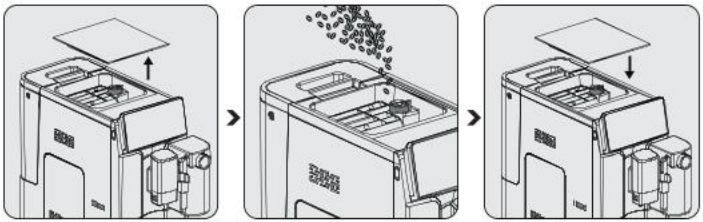
Puteți regla grosimea măcinării prin rotirea butonului de reglare în interiorul buncărului de fasole:



Nu reglați niciodată setarea de măcinare în timp ce râșnița nu funcționează. Acest lucru ar putea deteriora râșnița.

Liniile de pe butonul de reglare indică grosimea măcinării. Un număr mai mare înseamnă un nivel mai grosier de măcinare.

5.2 Umplerea buncărului de boabe de cafea



Scoateți capacul din recipientul de fasole.

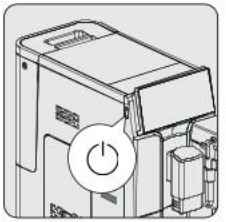
Se toarnă încet boabele de cafea.

Înlocuiți capacul recipientului.

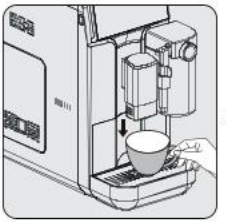
5 Utilizare

- " " Când apare fereastra pop-up Recipientul de boabe gol, aparatul trebuie să fie umplut cu boabe de cafea
- Este mai bine să depozitaţi boabele în ambalajul original în vid pentru a asigura o prospeţime mai lungă. Pentru rezultate mai bune, nu folosiți pentru depozitare recipientul pentru boabe de cafea.

5.3 Pregătirea cafelei



Porniți dispozitivul apăsând butonul de pornire/oprire. Dispozitivul se va porni și va începe preîncălzirea și curățarea automată. Când toate pictogramele sunt aprinse, acesta este gata de utilizare în modul de așteptare.



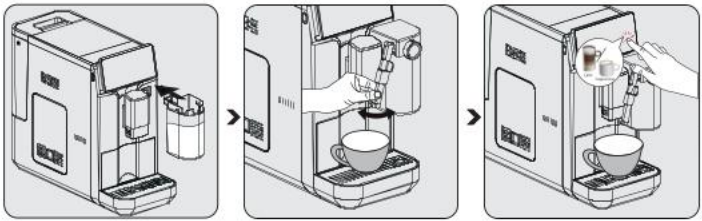
Așezați o ceașcă sub gura de scurgere pentru cafea și reglați înălțimea gurii de scurgere în funcţie de ceașcă.

Selectați cafeaua atingând opțiunea dorită de cafea. Când toate pictogramele se aprind pe ecranul dispozitivului, procesul de preparare a cafelei este complet și este gata de servit.

5.3.1 Pregătirea cafelei cu lapte

Cappuccino, Flat White și Latte sunt combinații de espresso care conțin cantități diferite de lapte fierbinte și spumă de lapte.

5 Utilizare



Țineți paharul de lapte cu o mână. Îndepărtați capacul paharului de lapte. Adăugați lapte în paharul de lapte. Cantitatea de lapte nu trebuie să depășească nivelul maxim. Temperatura recomandată pentru lapte este de 4-8 ° C (~ 40-46 ° F). Închideți capacul paharului de

Atașați paharul de lapte la aparat, acesta trebuie să se cupleze cu un clic sonor. Asigurațivă că recipientul de lapte se cuplează corect. Reglați unghiul duzei paharului de lapte pe ceașcă. Reglați densitatea spumei de lapte cu ajutorul butonului de reglare a spumei de lapte în funcție de preferințele dumneavoastră.

Selectați opțiunea dorită de cafea cu lapte atingând pictograma acesteia; pictograma băuturii selectate va începe să clipească și procesul de preparare va începe. Când toate pictogramele sunt aprinse pe ecranul dispozitivului, băutura dvs. este gata de servire.

- Pentru a vă asigura că espresso se menține la temperatura optimă, vă recomandăm să preîncălziți ceștile.
- Pe lângă cafeaua pe care o utilizați, utilizarea apei proaspete, reci, fără clor, mirosuri și alte impurități contribuie, de asemenea, la un espresso perfect.

5 Utilizare

Această mașină permite utilizatorului să regleze nivelul spumei prin rotirea butonului de la Max la Min pentru a obține spuma dorită. Setarea recomandată este min-mid pentru latte și mid-max pentru cappuccino. Reglați densitatea spumei de lapte în funcție de preferințe.

Asigurați-vă întotdeauna că recipientul pentru lapte este poziționat corect. Dacă nu este poziționat corect, luminile de pe pictogramele Cappuccino, Flat White, Latte și lapte se vor stinge, iar funcțiile vor fi inutilizabile. O avertizare sonoră va emite 3 semnale sonore pentru a indica acest lucru.

Îndepărtarea cestii de lapte nu are niciun impact asupra presetărilor de cafea neagră. Programele Espresso, Lungo și Americano pot fi utilizate.

5.4 Reglarea intensității cafelei

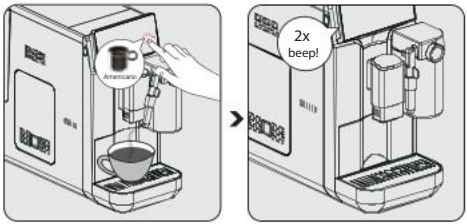
Puteți regla intensitatea cafelei apăsând pictograma corespunzătoare. Cu fiecare apăsare, nivelul se modifică succesiv: gust delicat – standard – intens. Intensitatea cafelei va crește în mod corespunzător.

5.5 Filtru de cafea dublu

"X2" După apăsarea butonului, selectați băutura dorită (Espresso, Lungo, Americano) pentru prepararea unei porții duble

5 Utilizare

5.6 Reglarea volumului cafelei/laptelui



Apăsați pictograma de cafea preferată (setarea cafelei în timpul distribuirii cafelei, setarea laptelui în timpul distribuirii laptelui) și țineți apăsată până când atingeți măsurarea dorită. Veți auzi un bip.

După ce ați atins cantitatea dorită de cafea sau lapte, puteți elibera pictograma. Veți auzi două bipuri. Acest timp va fi înregistrat acum pentru această funcție.

Reglarea volumului de cafea/lapte poate fi făcută în timpul procesului de preparare a băuturilor (după finalizarea procesului de măcinare a cafelei).

Pentru a reseta toate băuturile la setările implicită/din fabrică:

Pentru a reseta toate selecțiile de volum de băuturi și spumă de lapte salvate în memorie la setările implicite:

• Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și pictograma boabelor de cafea împreună timp de 3 secunde.

5 Utilizare

Pentru a reseta băutura unică la setările implicită/din fabrică:

Pentru a reseta individual setările implicite pentru orice volum de cafea sau spumă de lapte:

• Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare și pictograma băuturii (pentru a fi resetată) împreună timp de 3 secunde.

5.7 Adăugarea apei calde

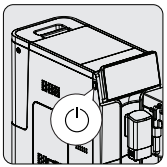
Apăsarea și menținerea pictogramei Lungo timp de 2 secunde va distribui apă caldă dintr-un canal de apă dedicat. Apăsând din nou se va termina distribuirea apei.

5.8 Spumă de lapte

Dispozitivul afișează doar pictograma laptelui. Apăsarea butonului poate distribui lapte fierbinte. Apăsați din nou pentru a opri.

Această funcție poate fi utilizată numai pentru distribuirea laptelui fierbinte. Diferite ingrediente pot fi adăugate la laptele fierbinte preparat pentru a crea arome diferite.

5.9 Anulare



Pentru a anula orice proces în curs, butonul de pornire/oprire trebuie apăsat o dată. În plus, apăsarea butonului de băutură selectat din nou după începerea pregătirii va anula, de asemenea, procesul.

Dispozitivul se oprește când butonul de pornire/oprire este apăsat de două ori.

6 Curățare

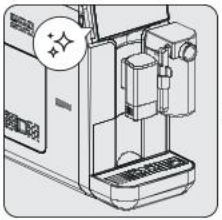
6.1 Curățarea dispozitivului

1. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
2. Turnați toată apa/reziduul de cafea din interiorul tăvii de picurare și al recipientului pentru reziduuri de cafea
3. Utilizați o cârpă umedă sau un agent de curăţare care nu zgârie pentru a curăța petele de lichid de pe aparat.

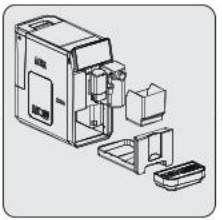
Nu utilizați niciodată agenți abrazivi, oțet sau detartranți care nu sunt incluși în cutie pentru a curăța aparatul.

Curățarea și întreținerea regulată a dispozitivului sunt extrem de importante pentru prelungirea duratei sale de viață.

6 Curățare



Pentru a curăța automat recipientul pentru lapte, apăsați împreună pictograma de lapte și pictograma de curățare. Când ați terminat, scoateți recipientul pentru lapte și piesele de asamblare a recipientului de lapte. Nu este necesar să adăugați apă în recipientul de lapte în timpul curățării automate.

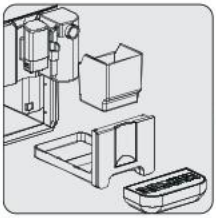


După scoaterea tăvii de picurare,scoattei recipientul pentru reziduuri de cafea

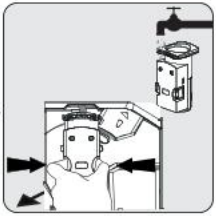
Goliți recipientul pentru zaț de cafea și tava de picurare. Clătiți recipientul pentru zaț de cafea, tava de picurare și părțile recipientului de lapte cu apă caldă, folosind un ac sau o perie, dacă este necesar, pentru a îndepărta reziduurile. Apoi uscați-le.

Când această lumină se aprinde, recipientul pentru zaț de cafea trebuie golit. Acest simbol se va aprinde după fiecare 10 preparate de cafea. Pentru a corecta eroarea, curățați recipientul. Dacă recipientul este curat, scoateți-l și puneți-l la loc.

6 Curățare



Pentru a accesa unitatea de preparare, scoateți partea indicată pe capac.



Scoateți unitatea de preparare. Clătiți cu apă și apoi uscați.

Când se aprinde, indică faptul că unitatea de preparare lipsește sau este instalată incorect.

Când clipește, indică faptul că capacele frontale și laterale nu sunt închise.

6.2 Funcția de decalcifiere

- După ciclul de preparare a băuturilor definit automat de dispozitiv, lumina de decalcifiere se va aprinde și funcția de detartrare trebuie activată.
- Nu utilizați oțet sau alți agenți de curățare pentru a decalcifia acest aparat. Alți agenți de curățare pot deteriora aparatul.
- Țineți pielea/corpul departe de apa fierbinte.

Când această lumină se aprinde, indică faptul că aparatul trebuie să fie supus unui proces de decalcifiere. Aparatul va rămâne în stare optimă dacă această funcție este efectuată cel puțin o dată pe lună sau mai regulat, în funcție de duritatea apei utilizate.

6 Curățare

Pentru a începe procesul de detartrare:

1. Umpleți rezervorul de apă la nivelul „Max”.
2. Se toarnă soluția de curățare într-o ceașcă și se amestecă. Odată ce soluția de curățare sub formă de pulbere s-a dizolvat în apă, turnați-o în rezervorul de apă al aparatului.
3. Așezați un recipient suficient de mare sub gura de cafea.
4. În timp ce se află în modul de așteptare Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde. Veți auzi un semnal sonor și procesul de curățare va începe. Va clipi.
5. Dacă rezervorul de apă se termină, umpleți-l la nivelul maxim. Procesul de detartrare va continua.
6. Procesul de curățare se va termina automat când dispozitivul revine la starea inițială (când sunt afișate toate pictogramele ecranului), iar procesul de detartrare va fi finalizat. După terminarea procesului de detartrare, clătiți rezervorul de apă cu apă curată și apoi umpleți-l cu apă curată și proaspătă înainte de a începe prepararea cafelei.

6 Curățare

Pentru a reseta starea avertismentului de decalcifiere:

Pentru a reseta starea avertismentului de decalcifiere:

Apăsați împreună comutatorul de pornire/oprire și pictograma de decalcifiere timp de 3 secunde.

6.3 Funcția manuală de curățare/clătire

Puteți curăța manual/clăti duza de cafea înainte sau după utilizare. În timp ce sunteți în modul de așteptare... Apăsați pictograma o dată.

- După procesul de curățare/clătire, dispozitivul va reveni la starea inițială.

- Apa care iese din aparatul de cafea este fierbinte și se adună în tava de picurare de dedesubt. Evitați contactul pe măsură ce stropește.
- Dacă dispozitivul nu a fost utilizat de mult timp, se recomandă utilizarea acestei funcții.

Utilizarea acestei funcții înainte de a prepara cafeaua o va ajuta, de asemenea, să rămână mai fierbinte.

Pentru a anula curățarea automată o singură dată:

Pentru a sări peste această funcție, apăsați comutatorul de pornire/oprire în timp ce aparatul pornește sau se oprește.

Pentru a dezactiva sunetul dispozitivului:

Apăsați împreună butonul de pornire/oprire și butonul de cafea măcinată timp de 3 secunde. Pentru a-l porni din nou, pur și simplu faceți același lucru.

7 Depanare

Problema	De unde	Soluție
Dispozitivul nu funcționează.	Dispozitivul nu este conectat la sursa de alimentare.	Conectați-l și apăsați butonul. Verificați cablul și ștecherul.
Apăsarea de mai multe ori a unei taste funcționale de pe panou duce la lipsa răspunsului sau la un răspuns întârziat.	Dispozitivul se află sub interferențe electromagnetice. Panoul este murdar.	Deconectați dispozitivul. Așteptați câteva minute și apoi reporniți-l. Curățați panoul cu cârpa furnizată.
Cafeaua nu este suficient de fierbinte.	Cestile nu au fost preîncălzite. Unitatea de preparare este prea rece.	Așezați ceașca cu fața în jos pe un încălzitor de cană sau clătiți ceașca cu apă fierbinte. Asigurați-vă că apa din rezervor nu este prea rece.
Nici o cafea nu iese din robinetul de cafea.	Este posibil ca funcția sistemului inactiv să fi fost utilizată înainte. Este posibil ca robinetul de cafea să nu fi fost curățat și poate fi înfundat cu zaț de cafea.	Apăsați pictograma de curățare până când apa iese din priză. Curățați-vă zațul de cafea.
Prima ceașcă de cafea a fost de proastă calitate.	Cafeaua insuficientă este plasată în unitatea de preparare în timpul primei utilizări a râșniței.	Aruncați cafeaua. Următoarele cupe vor fi mai bune.
Rezervorul de apă a fost îndepărtat/nivelul apei din rezervorul de apă este foarte scăzut, totuși „Nu există nici un avertisment.	Zona din apropierea conectorului rezervorului de apă poate fi umedă.	Ștergeți orice apă din jurul conectorului rezervorului de apă.

7 Depanare

Problema	De unde	Soluție
Tava de scurgere internă este plină de prea multă apă.	Zațul de cafea este foarte fin, ceea ce împiedică scurgerea apei.	Pentru procesul de măcinare, ajustați finețea cafelei la o dimensiune mai mare a granulelor.
Cafeaua se prepară foarte încet sau picătură cu picătură de fiecare dată.	Zațul de cafea este foarte fin, ceea ce împiedică scurgerea apei.	Pentru procesul de măcinare, ajustați finețea cafelei la o dimensiune mai mare a granulelor.
Indicatorul clipește pentru a arăta că nu există suficiente boabe de cafea, dar există multe în recipient.	Ieșirea internă a zațului de cafea este blocată.	Urmați pașii descriși pentru a curăța scurgerea zațului de cafea.
Tava colectoare de zaț de cafea și lichid rezidual nu poate fi îndepărtată.	Dispozitivul nu a finalizat procesul de autocurățare și s-a oprit.	Vă rugăm să reporniți mașina și așteptați finalizarea procesului de curățare automată.
Dispozitivul nu mai efectuează ciclul de clătire atunci când este pornit sau oprit.	Utilizarea necorespunzătoare în timpul întreținerii dispozitivului poate provoca acest lucru.	1. Deschideți capacul frontal în timp ce dispozitivul este inactiv. 2. Apăsați și mențineți apăsat comutatorul de pornire/oprire până când auziți două bipuri. 3. Închideți capacul frontal.
Butoanele tactile nu sunt sensibile.	Butonul tactil nu poate fi apăsat din partea din față a dispozitivului.	Apăsați zona de sub simbolul butonului tactil din partea frontală a dispozitivului.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50-60 Hz
Importator: Beko Romania SA, Găești, str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, email: office.ro@beko.com

TIP: ☐ **Electrocasnice mici de bucătărie** ☐ **Cuptor cu microunde**

Model / Serie:.....

VÂNZĂTOR
Nr. factură:.....Data: .....
Vânzător (firma, localitatea): .....

CUMPĂRĂTOR
Nume .....Localitatea .....
Str. .....Nr. .....Bloc .....Sc. .....Et. .....Ap. .....
Județ ..... Telefon .....E-mail .....
S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,
La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.
Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:
- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".
- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului Service, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.
Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!
Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.
Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.
*prin „produs" se înțelege „bun" conform OUG nr. 140/2021[1]

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:
a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);
b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);
c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

[1]Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri

Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00

Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021

(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

Beko Romania S.A. garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).
Consumatorii beneficiază de înlocuirea bunurilor în cazul în care neconformitatea acestora este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice. Art.11(7)
Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).
Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.
Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.
În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.
În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și Încetarea contractului.
Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:
a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.

UNITĂȚILE SERVICE ALE BEKO ROMÂNIA S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii			SERVICE	CLIENT

CONDIȚII SUPLIMENTARE DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE:

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center.
Prelungirea termenului de garanție se va înscrie în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021 (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service.
Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center).
Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr. 140/2021:
a) fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
b) consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
c) obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
d) consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost :
- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescrise.
2. Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
3. Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
5. Instalația electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, Beko România S.A. vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucrăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa https://www.beko.ro/.

Nejprve si přečtěte tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

děkujeme vám, že jste si vybral tento výrobek značky Beko. Doufáme, že s tímto výrobkem, který byl vyroben ve vysoké kvalitě a pomocí nejmodernějších technologií, dosáhnete nejlepších výsledků. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití a veškerou doprovodnou dokumentaci a uschovejte je pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte jiné osobě, předejte jí také tento návod k použití. Dodržujte prosím všechna varování a informace uvedené v tomto návodu k použití.

Vysvětlení symbolů

V různých částech této příručky se používají následující symboly:

Důležité informace nebo užitečné tipy týkající se použití.

NEBEZPEČÍ: Varování před situacemi, které představují riziko pro život a majetek.

VAROVÁNÍ: Toto varování označuje potenciálně nebezpečné situace.

POZOR: Toto varování upozorňuje na možnost materiálního poškození.

Materiály jsou vhodné pro kontakt s potravinami.

1. Důležité bezpečnostní a environmentální pokyny

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomáhají chránit před zraněním osob a poškozením majetku. Nedodržení těchto pokynů bude mít za následek zneplatnění všech záruk.

1.1 Nebezpečí elektrického proudu

Nebezpečí ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!
Kontakt se vodiči nebo součástmi pod napětím může vést k vážnému zranění nebo dokonce úmrtí!
Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo samotné zařízení. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Neotevírejte kryt kávovaru. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud se dotknete připojení pod napětím a/nebo změníte elektrickou a mechanickou konfiguraci.
- Před čištěním zásobníku na kávová zrna odpojte spotřebič ze zásuvky. Riziko zranění rotujícími částmi mlýnku!

1.2 Riziko popálení nebo opaření

Části kávovaru se mohou během provozu velmi zahřát! Rozlité nápoje a pára jsou velmi horké!
Abyste zabránili popáleninám/poranění sebe a/nebo ostatních, dodržujte tato bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se kovových částí umístěných na výpustích šálku na kávu.
- Vyvarujte se přímého kontaktu pokožky s generovanou párou nebo horkou vodou z proplachování, čištění a odvápňování.

1.3 Základní bezpečnostní opatření

- Pro zajištění bezpečného používání kávovaru dodržujte následující bezpečnostní opatření:

1. Důležité bezpečnostní a environmentální pokyny

- Nikdy si nehrajte s obalovými materiály. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí.
- Před použitím kávovaru jej vizuálně zkontrolujte, zda není viditelně poškozen. Nepoužívejte poškozený kávovar. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Pokud je připojovací kabel poškozen, měl by jej vyměnit pouze servisní zástupce doporučený výrobcem, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí! Obraťte se na výrobce nebo zákaznický servis.
- Opravy kávovaru by měl provádět pouze autorizovaný odborník nebo zástupce zákaznického servisu. Opravy prováděné neoprávněnými osobami mohou pro uživatele představovat významné nebezpečí. Takové akce také zruší záruku.
- Záruční opravy kávovaru mohou provádět pouze servisní střediska autorizovaná výrobcem; v opačném případě bude záruka v případě poškození neplatná.
- Vadné díly lze vyměnit pouze za originální náhradní díly. Splnění bezpečnostních požadavků zaručují pouze originální náhradní díly.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší za předpokladu, že jsou pod dohledem, byly jim poskytnuty pokyny k bezpečnému používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti mladší 8 let, pokud nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Toto zařízení mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že jsou pod dohledem, jsou poučeni o bezpečném používání zařízení a rozumí potenciálním rizikům.
- Děti by si se zařízením neměly hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nemohou provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnostech a v následujících

oblastech:

- osobní kuchyně v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostorech,
- hospodářství,
- zákazníky v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostředích,
- Ubytování typu penzion se snídaní.

- Chraňte svůj kávovar před deštěm, mrazem a přímým slunečním zářením. Nepoužívejte kávovar venku.
- Nikdy neponořujte kávovar, napájecí kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Nečistěte kávovar ani jeho příslušenství v myčce nádobí.
- Do nádržky na vodu nelijte jiné tekutiny než vodu, ani do ní nevkládejte potraviny.
- Nádrž na vodu nenaplňujte nad maximální značku.
- Nepoužívejte přístroj bez nainstalované nádoby na odpad, odkapávací misky a mřížky odkapávací misky.
- Pro odpojení zařízení netahejte za kabel a nedotýkejte se ho mokrýma rukama.
- Nedržte kávovar za napájecí kabel.
- Uchovávejte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí ve věku do 8 let.
- Přístroj lze použít pouze k přípravě kávy.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se ujistily, že si se zařízením nehrají.
- Před každým čištěním a v době, kdy se spotřebič nepoužívá, jej odpojte.
- Umístěte zařízení tak, aby byla zástrčka vždy přístupná.
- Zařízení vždy používejte na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Tento spotřebič není integrovaným kávovarem a není určen pro použití uvnitř skříně. Kávovar by během používání neměl být uvnitř skříně.
- Aby nedošlo k poškození napájecího kabelu, netlačte jej, neohýbejte ani jej nevystavujte ostrým hranám. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých

povrchů a otevřeného ohně.

- Ujistěte se, že napájecí zdroj odpovídá specifikacím uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Zařízení používejte pouze v uzemněné zásuvce.
- Nepoužívejte zařízení s prodlužovacím kabelem.
- Nedotýkejte se zařízení nebo jeho zástrčky mokrýma nebo vlhkýma rukama, když je zapojeno.
- VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k náhodnému resetování tepelného vypínače, toto zařízení by nemělo být napájeno externím spínacím zařízením, jako je časovač, nebo připojeno k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán ze sítě.
- - Varování: Zabraňte rozlití na konektor.
- - Abyste předešli možným zraněním, přístroj nepoužívejte nesprávně.
- Pokud je elektrický kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho zástupcem nebo osobou s podobnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
- Čištění: Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky. Viz podrobné pokyny k čištění v oddílech 6.1 až 6.4.

1.4 Zamýšlené použití

Plně automatický kávovar Beko je určen pro použití zákazníky v domácnostech a podobných aplikacích, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, obchody, kanceláře a podobné prostory, nebo v penzionech se snídaní, hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních. Tento kávovar není určen pro komerční použití. Zařízení je určeno výhradně k přípravě kávy a ohřevu mléka a vody. Jakékoli jiné použití, než je uvedeno výše, se považuje za nesprávné použití.

1. Důležité bezpečnostní a environmentální pokyny

Nebezpečí způsobené nesprávným použitím

Pokud kávovar není používán k určenému účelu, může se stát zdrojem nebezpečí.

- Kávovar by proto měl být používán pouze k určenému účelu.
- Dodržujte postupy popsané v této uživatelské příručce.

V případě škod nebo zranění vzniklých v důsledku použití kávovaru k jinému než určenému účelu nebudou uznány žádné nároky na náhradu škody. Riziko nese výhradně majitel přístroje.

1.5 Omezení odpovědnosti

Veškeré technické informace, údaje a poznámky týkající se instalace, provozu a údržby kávovaru obsažené v této uživatelské příručce vycházejí z aktuálních technických podmínek v době tisku a z nejlepších možných zkušeností a znalostí.
Z informací, obrázků a popisů v této uživatelské příručce by neměly být odvozeny žádné nároky nebo požadavky.
Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody nebo zranění vyplývající z nedodržení návodu k použití, použití výrobku k jiným účelům, než je jeho zamýšlené použití, neodborných oprav, neoprávněných úprav nebo použití neschválených náhradních dílů.

1. Důležité bezpečnostní a environmentální pokyny

1.6 Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).

Tento symbol znamená, že příslušný produkt na konci jeho životnosti nesmí být likvidován spolu s jiným domácím odpadem. Použité zařízení musíte odnést do oficiální sběrny pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého jste si zařízení zakoupili, a informujte se o umístění sběrných zařízení. Každá domácnost hraje důležitou roli ve sběru a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace starého zařízení pomáhá předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

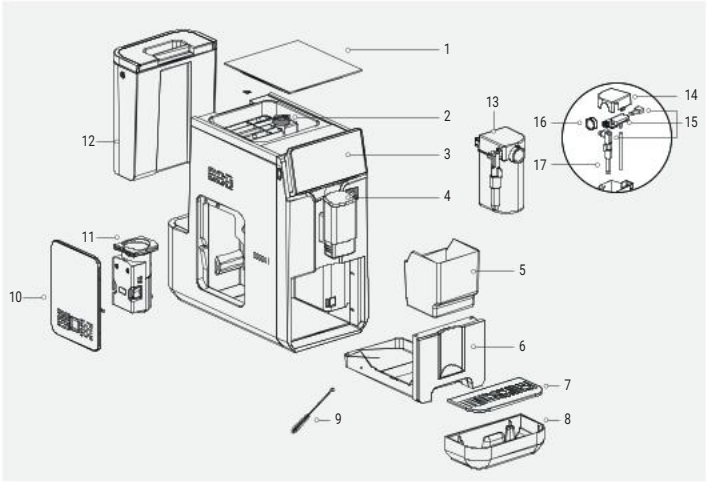
1.7 Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnicih EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnicí zakázané.

1.8 Informace o balení

Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odvezte je na sběrné místo balícího materiálu, které má pověření místních orgánů.

2 Plně automatické kávovary na espresso



1. Víko zásobníku na kávová zrna
2. Zásobník na kávová zrna
3. Digitální ovládací panel
4. Nastavitelná výpusť na kávu
5. Nádoba na kávovou sedlinu
6. Vnitřní odkapávací miska
7. Mřížka odkapávací misky
8. Odkapávací miska
9. Čisticí kartáček
10. Boční kryt
11. Spařovací jednotka
12. Nádržka na vodu
13. Nádoba na mléko
14. Víko nádoby na mléko
15. Součásti nádoby na mléko
16. Regulátor nastavení mléčné pěny
17. Výpusť z nádoby na mléko

2 Plně automatické kávovary na espresso

Technické údaje

Napájení:
220-240 V~, 50-60 Hz
Příkon:1875-2230 W
Vyhrazujeme si právo provádět technické a konstrukční změny.

Všechny hodnoty uvedené na výrobku a v tištěných brožurách byly stanoveny laboratorními měřeními v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití a podmínkách prostředí.

Rozměry produktu

18,2 cm (šířka) x 37,6 cm (výška) x 43,1 cm (hloubka)
Hmotnost:9,3±0,5 kg
Délka kabelu:95±5 cm

Hmotnost mleté kávy (režim x1)

(Light) 1 symbol jádra:9 gramů +-2
(Standard) 2 symboly jádra:
11 gramů +-2
(Hustý) 3jádrový symbol:
13 gramů +-2
Kapacita odkapávací vany:
Až 0,3 l
Kapacita nádoby na mletou kávu (zbytky):Až 10 šálků
Kapacita nádoby na mléko:
Až 0,35 l
Kapacita nádrže na vodu:1,8±5%L
Kapacita zásobníku na kávová zrna:300±5%g
Doba předehřívání stroje:<50 s

Množství kávy (výchozí nastavení)

Espresso:
30 +- 10 ml Maximum: 60 +- 10 ml
x2 Funkce: Aktivní
Doppio: 60 ml
Maximum: 120 ml
x2 Funkce: Aktivní
Americano:
30 ml espressa + 130 ml horké vody
Maximum: 60 ml espressa + 140 ml horké vody
x2 Funkce: Aktivní
Flat White:
60 ml espressa + 60 ml mléka
Maximum: 120 ml espressa + 200 ml mléka
x2 Funkce: Neaktivní
Cappuccino:
30 ml espressa + 150 ml mléka
Maximum: 60 ml espressa + 200 ml mléka
x2 Funkce: Neaktivní
Latte:
60 ml espressa + 120 ml mléka
Maximum: 120 ml espressa + 200 ml mléka
x2 Funkce: Neaktivní
Horká voda (2 sekundy stiskněte ikonu Lungo):
x1 -> Výchozí: 140 ml / Max: 160 ml
x2 Funkce: Aktivní

2 Plně automatické kávovary na espresso

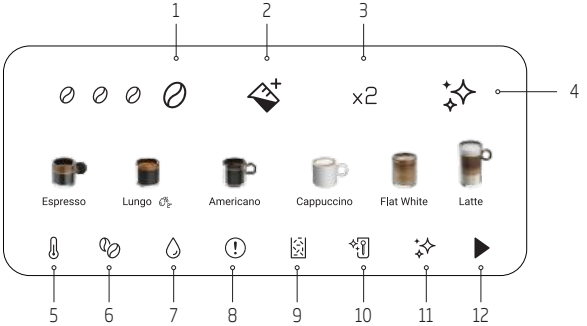
Další informace pro uživatelskou příručku:

Technické informace o provozních režimech nízké spotřeby v souladu s nařízením EU 2023/826.		
Režim	**Spotřeba energie (Watt)**	**Doba trvání (minuty)***
Vypnuto	0.0	20
Pohotovostní režim	-	-
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu	-	-
Síťový pohotovostní režim	-	-

*Doba, za kterou zařízení automaticky přejde do pohotovostního režimu, vypnutého režimu nebo pohotovostního režimu sítě, je uvedena v minutách a zaokrouhlena na nejbližší minutu.

3 obrazovky

3.1 Ovládací panel

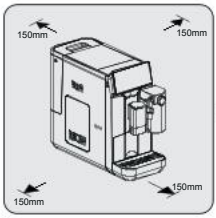


1		**„Slabá – Standardní – Silná intenzita kávy“** Slouží k výběru intenzity nápoje.
2		Ikona Mléko
3	×2	Ikona dvojité kávy
4		Slouží k spuštění funkcí čištění a odstraňování vodního kamene (odvápnění).
5		Během předehřívání svítí.
6		Indikace kávová zrna v zásobníku došla
7		Kontrolka doplnění vody
8		Obecná chyba
9		Upozornění na plnou nádobu na kávovou sedlinu
10		Upozornění na čištění systému na mléko
11		Upozornění na potřebu odstranění vodního kamene (odvápnění)
12		Během probíhajícího provozu se rozsvítí.

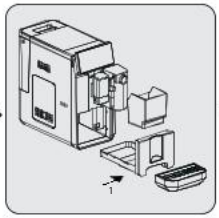
4. Příprava

4.1 Instalace

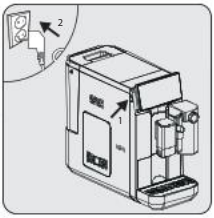
Odstraňte ze stroje všechny ochranné fólie, štítky a další obalové materiály.



Zvolte bezpečný a stabilní povrch se snadno přístupným připojením k elektrické síti a ponechte minimální odstup od stěn kávovaru.



Nainstalujte sestavu nádoby na kávovou sedlinu a odkapávací misku.



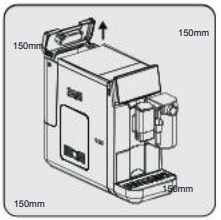
Rozviňte a narovnejte napájecí kabel a zapojte jej do zásuvky umístěné na spodní straně kávovaru. Druhý konec napájecího kabelu zapojte do síťové zásuvky s odpovídajícím napětím. Stisknutím vypínače kávovar zapněte.

4.2 Naplnění nádoby na vodu

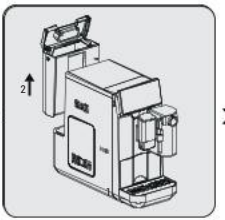
Na ovládacím panelu se zobrazí a rozsvítí ikona „Čištění".

1. Ujistěte se, že je nádrž na vodu zcela usazena v kávovaru.
2. Umístěte nádobu pod výpusť kávu.
3. Klepněte na ikonu Clean (Vyčistit).
4. Dojde ke dvoufázovému vypouštění vody – jedna fáze pro kávovou výpusť a jedna pro horkou vodu.
5. Po dokončení se zařízení vrátí do rozhraní připraveného k použití.

4. Příprava



Zvedněte nádržku na vodu pomocí víka, jako držadla.

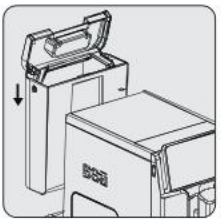


Vyjměte nádržku na vodu.

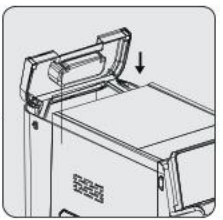
Vypláchněte nádržku na vodu čistou vodou a poté ji naplňte po maximální úroveň (rysku max).

Abyste zabránili přetečení vody ze zásobníku, nepřidávejte vodu přímo do spotřebiče z jiné nádoby.

- Nikdy nenaplňujte nádrž na vodu vlažnou nebo horkou vodou, mýdlovou vodou nebo jinou kapalinou, která by mohla poškodit nádrž a stroj.
- "„Pokud se rozsvítí tato kontrolka, v nádržce je málo vody a je nutné ji doplnit.



Nainstalujte nádržku na vodu tak, že držíte víko na vodu. za rukojeť.

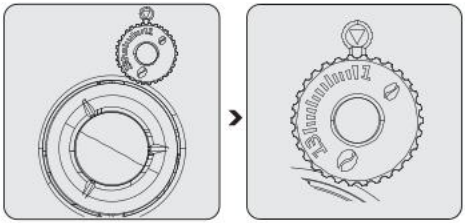


Zavřete víko nádržky na vodu.

5 Použití

5.1 Nastavení rychlosti mletí

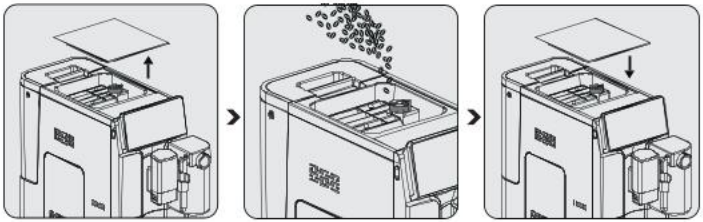
Hrubost mletí můžete nastavit otočením nastavovacího ovladače uvnitř násypky kávy:



Nikdy neupravujte nastavení mletí, pokud mlýnek není v provozu. Mohlo by dojít k poškození mlýnku.

Rysky na regulačním ovladači indikují hrubost mletí. Vyšší číslo znamená hrubší úroveň mletí.

5.2 Naplnění násypky na kávová zrna



Sejměte víko ze zásobníku na kávová zrna

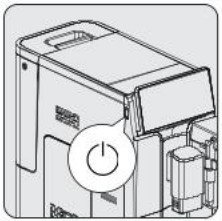
Pomalu nasypte kávová zrna.

Nasaďte víko zpět na zásobník.

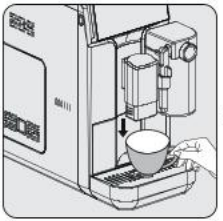
5 Použití

- Pokud bliká tato kontrolka, je nutné do přístroje doplnit kávová zrna
- Skladování zrn v původním vakuovém balení je nejlepší způsob, jak zajistit jejich dlouhodobou čerstvost. Pro dosažení lepších výsledků nepoužívejte zásobník na kávu k jejímu dlouhodobému skladování.

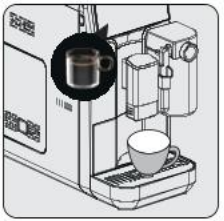
5.3 Příprava kávy



Zapněte zařízení stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí. Zařízení se zapne a spustí předehřívání a automatické čištění. Když se rozsvítí všechny ikony, je připraven k použití v pohotovostním režimu.



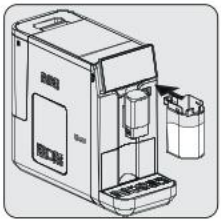
Umístěte šálek pod výpusť na kávu a upravte výšku výpusti podle šálku.



Vyberte si kávu klepnutím na požadovanou možnost kávy. Když se na obrazovce zařízení rozsvítí všechny ikony, proces přípravy kávy je dokončen a je připraven k servírování.

5.3.1 Příprava kávy s mlékem

Cappuccino, Flat White a Latte jsou kombinace espressa obsahující různá množství horkého mléka a mléčné pěny.



Jednou rukou držte nádobu na mléko. Sejměte víko z nádoby na mléko. Přidejte mléko do nádoby. Množství mléka by nemělo překročit maximální množství. Doporučená teplota pro mléko je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zavřete víko nádoby na mléko.

Ujistěte se, že je nádoba na mléko správně usazena; měla by se zacvaknout na místo. Nastavte úhel a délku trysky na mléko tak, aby odpovídala vašemu šálku. Nastavte hustotu mléčné pěny podle svých preferencí pomocí ovladače mléčné pěny.

Klepnutím na odpovídající ikonu vyberte požadovanou možnost mléčné kávy. Vybraná ikona nápoje začne blikat a začne proces přípravy. Když se na obrazovce zařízení rozsvítí všechny ikony, nápoj je připraven k servírování.

Ujistěte se, že je nádoba na mléko správně

- Opláchnutím šálku horkou vodou před přípravou kávy bude vaše káva teplejší.
- Kromě kávy, kterou používáte, přispívá k dokonalému espressu také použití čerstvé studené vody bez chlóru, zápachu a jiných nečistot.

5 Použití

Přítroj umožňuje uživateli nastavit hladinu pěny otočením ovladače z Max na Min pro dosažení požadované pěny. Doporučené nastavení je min-mid pro Latte a mid-max pro Cappuccino. Upravte hustotu mléčné pěny podle svých preferencí.

Vždy se ujistěte, že je nádoba na mléko správně umístěna. Pokud není správně umístěna, zhasnou světla na ikony Cappuccino, Flat White, Latte a Milk a funkce budou nepoužitelné. To bude signalizováno zvukovým varováním se třemi pípnutími.

Vyjmutí nádoby na mléko nemá žádný vliv na vaření kávy. Lze použít programy Espresso, Lungo a Americano.

5.4 Úprava síly vaší kávy

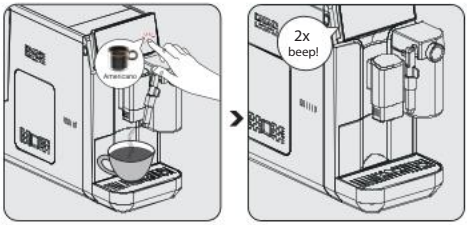
Sílu kávy můžete upravit stisknutím ikony kávy. S každým stisknutím...**"Jemná - Standardní - Intenzivní**" se síla kávy odpovídajícím způsobem zvýší.

5.5 Příprava dvojité porce kávy

"×2" Po stisknutí tlačítka „×2" vyberte preferovaný nápoj (Espresso, Lungo, Americano) pro přípravu dvojité porce (double shot).

5 Použití

5.6 Úprava objemu kávy/mléka



Stiskněte ikonu preferované kávy (nastavení kávy během dávkování kávy, nastavení mléka během dávkování mléka) a podržte, dokud nedosáhnete požadovaného míry. Uslyšíte pípnutí.

Jakmile dosáhnete požadovaného množství kávy nebo mléka, můžete ikonu uvolnit. Uslyšíte dvě pípnutí. Tento čas bude nyní zaznamenán pro tuto funkci.

Nastavení objemu kávy/mléka lze provést během procesu přípravy nápoje (po dokončení procesu mletí kávy).

Chcete-li obnovit výchozí/tovární nastavení všech nápojů:

Chcete-li obnovit všechny volby objemu nápojů a mléčné pěny uložené v paměti na výchozí nastavení:

• Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí a ikonu kávových zrn po dobu 3 sekund.

5 Použití

Chcete-li obnovit výchozí/tovární nastavení jednoho nápoje:

Chcete-li individuálně resetovat výchozí nastavení pro jakýkoli objem kávy nebo mléčné pěny:

• Stiskněte a podržte tlačítko napájení a ikonu nápoje (k resetování) po dobu 3 sekund.

5.7 Přidání horké vody

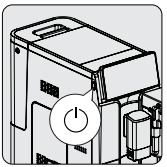
Stisknutím a podržením ikony Lungo po dobu 2 sekund vydáte horkou vodu z vyhrazeného vodní výpusti. Opětovným stisknutím ukončíte výdej vody.

5.8 Mléčná pěna

Zařízení zobrazuje pouze ikonu mléka."Stisknutím tlačítka můžete dávkovat horké mléko. Opětovným stisknutím zastavíte.

Tuto funkci lze použít pouze pro dávkování horkého mléka. Do připraveného horkého mléka lze přidat různé přísady pro vytvoření různých chutí.

5.9 Zrušení



Chcete-li zrušit jakýkoli probíhající proces, musíte jednou stisknout tlačítko zapnutí/vypnutí. Kromě toho opětovné stisknutí vybraného tlačítka nápoje po zahájení přípravy také zruší proces.

Přístroj se vypne, když je tlačítko zapnuto/vypnuto dvakrát stisknuto.

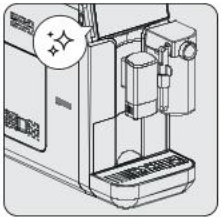
6 Čištění

6.1 Čištění zařízení

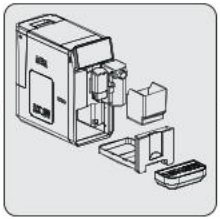
1. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
2. Vyprázdněte veškerý odpad vody/kávy z odkapávací misky a nádoby na kávovou sedlinu.
3. K odstranění tekutých skvrn ze zařízení použijte vlhký hadřík nebo neabrazivní čisticí prostředek.

K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte abrazivní materiály, ocet nebo odvápňovací prostředky, které nejsou součástí balení.

Pravidelné čištění a údržba zařízení je nesmírně důležitá pro prodloužení jeho životnosti.



Pro automatické vyčištění nádoby na mléko stiskněte současně ikonu mléka a ikonu čištění. Po dokončení vyjměte nádobu na mléko a jednotlivé součásti její sestavy. Během automatického čištění není nutné do nádoby na mléko přidávat vodu.

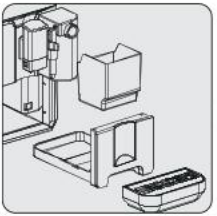


Po vyjmutí odkapávací misky vytáhněte základnu s nádobou na odpad směrem dopředu a vyjměte ji.

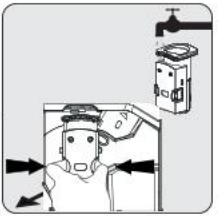
Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu a odkapávací misku. Opláchněte nádobu na kávovou sedlinu, odkapávací misku a součásti nádoby na mléko teplou vodou. V případě potřeby použijte k odstranění jakýchkoli zbytků jehlu nebo kartáček. Poté je osušte

6 Čištění

Pokud se rozsvítí tato kontrolka, je nutné vyprázdnit nádobu na kávovou sedlinu. Tento symbol se rozsvítí po každých 10 připravených kávách. Pro vynulování tohoto upozornění nádobu vyčistěte. Pokud je nádoba čistá, vyjměte ji a vložte zpět na své místo



Chcete-li získat přístup ke spařovací jednotce, sejměte část označenou na krytu



Vyjměte spařovací jednotku. Opláchněte ji vodou a poté ji osušte.

Když se rozsvítí, znamená to, že spařovací jednotka chybí/je nesprávně nainstalována.

Když ikona bliká, znamená to, že přední a boční kryty nejsou zavřené.

6.2 Funkce odstraňování vodního kamene

- Po cyklu přípravy nápoje automaticky definovaném zařízením se rozsvítí kontrolka odvápnění a musí být aktivována funkce odvápnění.
- K odstranění vodního kamene z tohoto spotřebiče nepoužívejte ocet ani jiné čisticí prostředky. Jiné čisticí prostředky mohou spotřebič poškodit.
- Udržujte pokožku/tělo mimo dosah horké vody.

6 Čištění

Když se toto světlo rozsvítí, znamená to, že spotřebič musí projít procesem odstraňování vodního kamene. Spotřebič zůstane v optimálním stavu, pokud je tato funkce prováděna alespoň jednou měsíčně nebo pravidelněji v závislosti na tvrdosti použité vody.

Chcete-li spustit proces odstraňování vodního kamene:

1. Naplňte nádržku na vodu na úroveň „Max".
2. Nalijte čisticí roztok do šálku a promíchejte. Jakmile se práškový čisticí roztok rozpustí ve vodě, nalijte jej do zásobníku vody spotřebiče.
3. Umístěte dostatečně velkou nádobu pod hubičku na kávu.
4. V pohotovostním režimu Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund. Uslyšíte pípnutí a začne čištění. Ikona bude blikat..
5. Pokud dojde k vyčerpání nádrže na vodu, doplňte ji na maximální úroveň. Proces odstraňování vodního kamene bude pokračovat.
6. Proces čištění se automaticky dokončí, když se zařízení vrátí do původního stavu (když se zobrazí všechny ikony obrazovky), a proces odstraňování vodního kamene bude dokončen. Po dokončení procesu odstraňování vodního kamene opláchněte nádržku na vodu čistou vodou a poté ji před zahájením přípravy kávy naplňte čistou, čerstvou vodou.

Obnovení stavu upozornění na odstranění vodního kamene:

Obnovení stavu upozornění na odstranění vodního kamene:
Stiskněte spínač zapnutí/vypnutí a ikonu odvápnění po dobu 3 sekund.

6.3 Funkce ručního čištění / oplachování

Výpusť na kávu můžete před nebo po použití ručně vyčistit/opláchnout. V pohotovostním režimu... Stiskněte ikonu jednou.

- Po procesu čištění/oplachování se zařízení vrátí do původního stavu.

6 Čištění

- Voda vycházející z kávovaru je horká a shromažďuje se v odkapávací misce pod ní. Zabraňte kontaktu, voda stříká.
- Pokud zařízení nebylo používáno po dlouhou dobu, doporučujeme použít tuto funkci.

Použití této funkce před vařením kávy také pomůže udržet teplotu.

Zrušení automatického čištění jednou:

Chcete-li tuto funkci přeskočit, stiskněte spínač zapnutí/vypnutí, když je stroj zapíná nebo vypíná.

Ztlumení zvuku zařízení:

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a tlačítko mleté kávy společně po dobu 3 sekund. Chcete-li jej znovu zapnout, jednoduše udělejte totéž.

6 Čištění

Problém	Odkud	Řešení
Zařízení nefunguje.	Zařízení není připojeno k napájecímu zdroji.	Zapojte jej a stiskněte tlačítko. Zkontrolujte kabel a zástrčku.
Opakované stisknutí funkčního tlačítka na panelu nemá za následek žádnou odezvu nebo opožděnou odezvu.	Zařízení je pod elektromagnetickým rušením. Panel je špinavý.	Odpojte zařízení. Počkejte několik minut a poté jej restartujte. Vyčistěte panel dodaným hadříkem.
Káva není dostatečně horká.	Šálky nebyly předehřáté. Spařovací jednotka je příliš studená.	Položte šálek lícem dolů na ohřívač šálků nebo šálek opláchněte horkou vodou. Ujistěte se, že voda v nádrži není příliš studená.
Z výpustě nevytéká žádná káva.	Kávová výpusť nemusí být vyčištěna a může být ucpaná kávovou sedlinou.	Stiskněte ikonu čištění, dokud z výstupu nevyteče voda. Vyčistěte kávovou sedlinu.
Vyčistěte kávovou sedlinu.	Při prvním použití mlýnku je do spařovací jednotky umístěno nedostatečné množství kávy.	Vylijte kávu. Další šálky budou lepší.
Nádrž na vodu byla odstraněna/hladina vody v nádrži na vodu je velmi nízká, nicméně"💧"Není žádné varování.	Oblast v blízkosti konektoru nádrže na vodu může být mokrá.	Otřete veškerou vodu kolem konektoru nádrže na vodu.

7 Odstraňování problémů

Problém	Odkud	Řešení
Vnitřní odkapávací miska je plná vody.	Kávová sedlina je velmi jemná, což zabraňuje úniku vody.	Pro proces mletí upravte jemnost kávy na větší velikost zrna.
Káva se podává velmi pomalu nebo pokaždé po kapkách.	Namletá káva je velmi jemná, což zabraňuje úniku vody.	Pro proces mletí upravte jemnost kávy na hrubší.
Indikátor bliká, aby ukázal, že v nádobě není dostatek kávových zrn, ale je jich dost.	Vnitřní výstup mleté kávy je zablokován.	Při čištění odtoku kávové sedliny postupujte podle popsaných kroků.
Spařovací jednotku nebo nádobu na kávovou sedlinu nelze vyjmout..	Zařízení nedokončilo proces samočištění a vypnulo se.	Znovu zapněte stroj a počkejte na dokončení procesu automatického čištění.
Přístroj již při zapnutí nebo vypnutí nespouští cyklus proplachování.	To může být způsobeno nesprávným postupem při údržbě přístroje.	1. Otevřete přední kryt, když je přístroj v nečinnosti. 2. Stiskněte a podržte vypínač (on/off), dokud neuslyšíte dvě pípnutí. 3. Zavřete přední kryt.
Dotyková tlačítka nejsou citlivá.	Dotykové tlačítko nelze stisknout z přední strany zařízení.	Stiskněte oblast pod symbolem dotykového tlačítka na přední straně zařízení.

Najprv si prečítajte tento návod na použitie!!

Náš vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt Beko. Vyrobené na vysokej úrovni pomocou najnovších technológií, dúfame, že so svojím produktom dosiahnete najlepšie výsledky. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a všetku sprievodnú dokumentáciu a uschovajte si ich pre budúce použitie. Ak produkt prenesiete na inú osobu, poskytnite jej aj návod na obsluhu. Venujte pozornosť všetkým upozorneniam a informáciám v tejto používateľskej príručke.

Vysvetlenie symbolov

V rôznych častiach tejto príručky sa používajú nasledujúce symboly:

Dôležité informácie alebo užitočné rady týkajúce sa používania.

NEBEZPEČENSTVO: Upozornenie na situácie, ktoré predstavujú riziko pre život a majetok.

UPOZORNENIE: Toto varovanie označuje potenciálne nebezpečné situácie.

POZOR: Toto upozornenie upozorňuje na možnosť materiálneho poškodenia.

Materiály sú vhodné na styk s potravinami.

1. Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomáhajú chrániť pred zranením osôb a poškodením majetku. Nedodržanie týchto pokynov zruší všetky záruky.

1.1 Nebezpečenstvo elektrického prúdu

Život ohrozujúce nebezpečenstvo v dôsledku úrazu elektrickým prúdom!
Kontakt so živými vedeniami alebo komponentmi môže viesť k vážnemu zraneniu alebo dokonca k smrti!
Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený napájací kábel alebo samotné zariadenie. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Neotvárajte puzdro kávovaru. Pri dotyku živých pripojení a/alebo zmene elektrickej a mechanickej konfigurácie existuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pred čistením nádoby na kávové zrná odpojte spotrebič zo zásuvky. Nebezpečenstvo otáčania kávovej usadeniny!

1.2 Riziko popálenín alebo obarenia

Časti kávovaru sa môžu počas prevádzky veľmi zahriať! Rozliate nápoje a para sú veľmi horúce!
Aby ste predišli popáleninám/zraneniam seba a/alebo iných, dodržiavajte tieto bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa kovových častí umiestnených na výpuste šálky na kávu.
- Zabráňte priamemu kontaktu pokožky s parou alebo horúcim oplachovaním, čistením a odstraňovaním vodného kameňa.

1.3 Základné bezpečnostné opatrenia

- Aby ste zabezpečili bezpečné používanie kávovaru, dodržiavajte tieto bezpečnostné opatrenia:

1. Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Nikdy sa nehrajte s obalovými materiálmi. Hrozí nebezpečenstvo udusenia. Uchovávajte všetky obalové materiály mimo dosahu detí.
- Pred použitím kávovaru ho vizuálne skontrolujte, či nie je viditeľne poškodený. Nepoužívajte poškodený kávovar. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Ak je pripojovací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba servisný zástupca odporúčaný výrobcom, aby sa zabránilo akémukoľvek nebezpečenstvu! Obráťte sa na výrobcu alebo zákaznícky servis.
- Opravy kávovarov by mal vykonávať iba autorizovaný špecialista alebo zástupca zákazníckeho servisu. Opravy vykonávané neoprávnenými osobami môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo. Takéto úkony tiež rušia platnosť záruky.
- Záručné opravy kávovaru môžu vykonávať len servisné strediská autorizované výrobcom; v opačnom prípade bude záruka v prípade poškodenia neplatná.
- Vadné diely je možné vymeniť iba za originálne náhradné diely. Iba originálne náhradné diely zaručujú splnenie bezpečnostných požiadaviek.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie za predpokladu, že sú pod dohľadom, dostali pokyny na bezpečné používanie spotrebiča a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti mladšie ako 8 rokov, pokiaľ nie sú pod dohľadom. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Toto zariadenie môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom, poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú potenciálnym nebezpečenstvám.
- Deti by sa so zariadením nemali hrať.
- Čistenie a používateľskú údržbu nemôžu vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod dohľadom.

1. Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnostiach a v nasledujúcich prostrediach:
  - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch,
  - farmy,
  - používanie zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
  - ubytovacie zariadenia typu bed and breakfast
- Chráňte svoj kávovar pred dažďom, mrazom a priamym slnečným žiarením. Nepoužívajte kávovar vonku.
- Nikdy neponárajte kávovar, napájací kábel alebo zástrčku do vody alebo inej kvapaliny.
- Nečistite kávovar ani jeho príslušenstvo v umývačke riadu.
- Do nádrže na vodu nevylievajte žiadne iné tekutiny okrem vody ani do nej nevkladajte potraviny.
- Nádrž na vodu nenapĺňajte nad hranicu maxima.
- Zariadenie nepoužívajte bez nainštalovanej nádoby na odpad, odkvapkávacej misky a misky na poháre.
- Na odpojenie zariadenia netiahnite za kábel a nedotýkajte sa ho mokrými rukami.
- Nedržte kávovar za napájací kábel.
- Uchovávajte zariadenie a jeho kábel mimo dosahu detí vo veku do 8 rokov.
- Zariadenie je možné použiť len na prípravu kávy.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa nehrali so zariadením.
- Pred každým čistením a v čase, keď sa spotrebič nepoužíva, ho odpojte.
- Umiestnite zariadenie tak, aby bola zástrčka vždy prístupná.
- Zariadenie vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a protišmykovom povrchu.
- Tento spotrebič nie je integrovaným kávovarom a nie je určený na použitie v skrinke. Kávovar by sa počas používania nemal nachádzať vo vnútri

skrinky.

- Aby ste predišli poškodeniu napájacieho kábla, nestláčajte ho, neohýbajte ani ho nevystavujte ostrým okrajom. Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
- Uistite sa, že sieťové napájanie zodpovedá špecifikáciám uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Zariadenie používajte iba v uzemnenej zásuvke.
- Nepoužívajte zariadenie s predlžovacím káblom.
- Nedotýkajte sa zariadenia alebo jeho zástrčky mokrými alebo vlhkými rukami, keď je zapojené.
- VAROVANIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu náhodného resetovania tepelného vypínača, toto zariadenie by nemalo byť napájané externým spínacím zariadením, ako je časovač, alebo pripojené k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný zo siete.
- - Varovanie: Zabráňte vyliatiu na konektor.
- - Aby ste predišli možným zraneniam, zariadenie nezneužívajte nesprávne.
- Ak je elektrický kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zástupca alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Čistenie: Nepoužívajte drsné, abrazívne čistiace prostriedky. Pozrite si podrobné pokyny na čistenie v častiach 6.1 až 6.4.

1.4 Zamýšľané použitie

Plne automatický kávovar Beko je navrhnutý na použitie zákazníkmi v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako sú kuchyne pre zamestnancov, obchody, kancelárie a podobné priestory, alebo v penziónoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach. Tento kávovar nie je určený na komerčné použitie. Zariadenie je určené výhradne na prípravu kávy a ohrev mlieka a vody. Akékoľvek iné použitie, ako je uvedené vyššie, sa považuje za

nesprávne použitie.

Nebezpečenstvo spôsobené nesprávnym použitím

Ak sa kávovar nepoužíva podľa určenia, môže sa stať zdrojom nebezpečenstva.

- Preto by sa kávovar mal používať len na určený účel.
- Dodržiavajte postupy opísané v tejto používateľskej príručke.

V prípade poškodenia alebo zranenia spôsobeného používaním kávovaru na iné účely, ako je jeho zamýšľané použitie, nebudú uznané žiadne nároky. Riziko musí znášať výhradne majiteľ stroja.

1.5 Obmedzenie zodpovednosti

Všetky technické informácie, údaje a poznámky týkajúce sa inštalácie, prevádzky a údržby kávovaru uvedené v tejto používateľskej príručke vychádzajú z aktuálnych technických podmienok v čase tlače a z najlepších možných skúseností a poznatkov.
Z informácií, obrázkov a popisov v tejto používateľskej príručke by sa nemali vyvodzovať žiadne nároky ani požiadavky.
Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie alebo zranenie spôsobené nedodržaním návodu na použitie, používaním výrobku na iné účely, ako je jeho zamýšľané použitie, neodbornými opravami, neoprávnenými

úpravami alebo použitím neschválených náhradných dielov.

1.6 V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:

Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ) Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento symbol znamená, že sa tento výrobok na konci jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným domácim odpadom. Použité zariadenie musíte odniesť do oficiálnej zberne pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Obráťte sa na miestne úrady alebo na predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili, a informujte sa o umiestnení zberných zariadení. Každá domácnosť hrá dôležitú úlohu v zbere a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia starého zariadenia pomáha predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

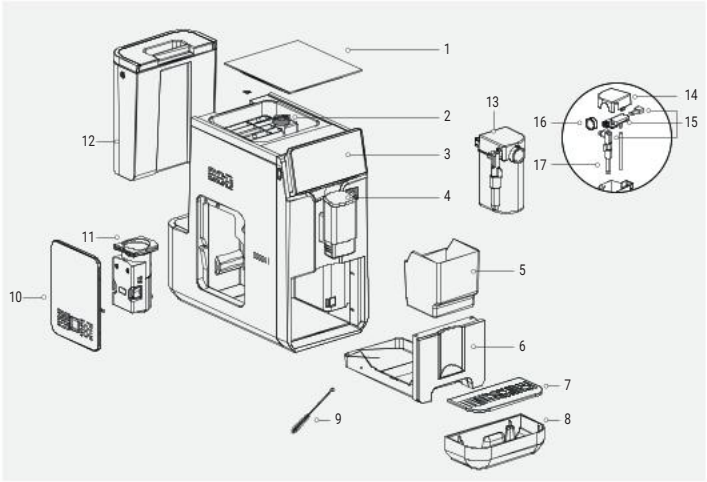
1.7 V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach

Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ) Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

1.8 Informácie o balení

Balenie produktu je vyrobené z recyklovateľných materiálov, v súlade s našou národnou legislatívou. Baliaci materiál nelikvidujte spolu s komunálnym alebo iným odpadom. Zoberte ho na zberné miesto baliaceho materiálu, ktoré vytvorili miestne úrady.

2 Plne automatické kávovary na espresso



1. Veko zásobníka na kávové zrná
2. Zásobník na kávové zrná
3. Digitálny ovládací panel
4. Nastaviteľná výpust kávy
5. Nádoba na kávovú usadeninu
6. Vnútorná odkvapkávacia miska
7. Mriežka odkvapkávacej misky
8. Odkvapkávacia miska
9. Čistiaca kefa
10. Bočný kryt
11. Sparovacia jednotka
12. Nádrž na vodu
13. Nádoba na mlieko
14. Veko nádoby na mlieko
15. Súčasti nádoby na mlieko
16. Regulátor nastavenia mliečnej peny
17. Výpust z nádoby na mlieko

2 Plne automatické kávovary na espresso

Technické údaje

Napájanie:
220-240 V~, 50-60 Hz
Sila: 1875-2230 W
Vyhradzujeme si právo vykonať technické a konštrukčné zmeny.

Všetky hodnoty uvedené na výrobku a v tlačených brožúrach boli stanovené laboratórnymi meraniami v súlade s príslušnými normami. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od použitia a podmienok prostredia.

Rozmery produktu:

18,2 cm (šírka) x 37,6 cm (výška) x 43,1 cm (hĺbka) Hmotnosť:9,3±0,5 kg
Dĺžka kábla:95±5 cm
Hmotnosť mletej kávy (režim x1)

(Ľahká) 1 zrno: 9 g ±2
(Štandardná) 2 zrná: 11 g ±2
(Silná) 3 zrná: 13 g ±2

Objem odkvapkávacej misky: až 0,3 l
Kapacita nádoby na kávovú usadeninu: až 10 dávok
Kapacita nádoby na mlieko: až 0,35 l
Kapacita nádržky na vodu: 1,8 ±5 % l
Kapacita zásobníka na kávové zrná: 300 ±5 % g
Čas predhriatia zariadenia: < 50 s

Množstvo nápoja (predvolené nastavenia):

Espresso:
30 +- 10 ml Maximálne: 60 +- 10 ml x2 Funkcia: aktívna
Dvojité espresso: 60 ml Maximálne: 120 ml x2 Funkcia: aktívna Americano:
30 ml espressa + 130 ml horúcej vody Maximálne: 60 ml espressa + 140 ml horúcej vody x2 Funkcia: aktívna

Flat White:
60 ml espressa + 60 ml mlieka Maximálne: 120 ml espressa + 200 ml mlieka x2 Funkcia: deaktivovaná

Cappuccino:
30 ml espressa + 150 ml mlieka
Maximálne: 60 ml espressa + 200 ml mlieka
x2 Funkcia: deaktivovaná

Latte:
60 ml espressa + 120 ml mlieka
Maximálne: 120 ml espressa + 200 ml mlieka
x2 Funkcia: deaktivovaná

Horúca voda (Stlačte ikonu Lungo na 2 sekundy):
x1 -> Predvolené: 140 ml / Max: 160 ml
x2 Funkcia: aktívna

2 Plne automatické kávovary na espresso

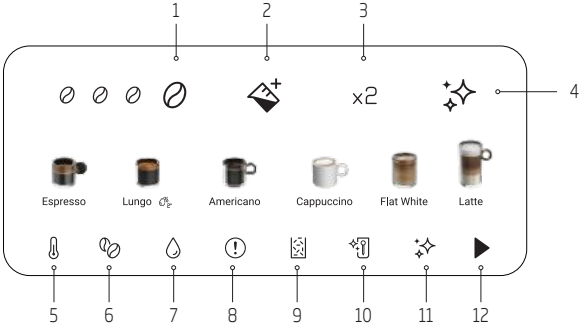
Ďalšie informácie k používateľskej príručke:

Technické informácie o prevádzkových režimoch nízkej spotreby v súlade s nariadením EÚ 2023/826.		
Mod	**Spotreba energie (Watt)**	**Trvanie (minúty)***
Zatvorené	0.0	20
Pohotovostný režim	-	-
Pohotovostný režim s informačným alebo stavovým displejom	-	-
Pohotovostný režim siete	-	-

*Čas, za ktorý zariadenie automaticky prejde do pohotovostného režimu, režimu vypnutia alebo pohotovostného režimu siete, je uvedený v minútach a zaokrúhlený na najbližšiu minútu.

3 Obrazovky

3.1 Ovládací panel

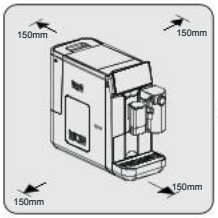


1		**„Ľahká – štandardná – silná intenzita kávy“** Slúži na výber požadovanej úrovne.
2		Ikona mlieka
3	×2	Ikona dvojitá káva
4		Používa sa na spustenie funkcií čistenia a odstraňovania vodného kameňa.
5		Svieti počas predhrievania
6		Chyba – chýbajú kávové zrná
7		Chyba – nedostatok vody
8		Všeobecná chyba
9		Upozornenie – nádoba na kávovú usadeninu
10		Upozornenie na čistenie nádoby na mlieko
11		Varovanie o odstránení vodného kameňa
12		Svieti počas prebiehajúcej prevádzky

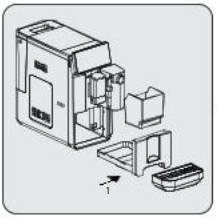
4. Príprava

4.1 Inštalácia

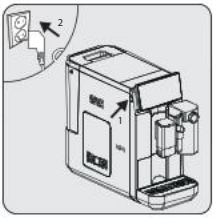
Odstráňte zo stroja všetky ochranné fólie, štítky a iné obalové materiály.



Vyberte si bezpečný a stabilný povrch s ľahko dostupným napájacím pripojením a ponechajte minimálnu vzdialenosť od strán stroja.



Nainštalujte nádobu na kávovú usadeninu a odkvapkávaciu misku.



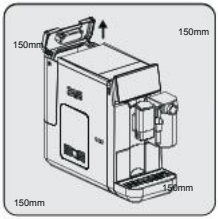
Odviňte a narovnajte napájací kábel a zapojte ho do zásuvky umiestnenej na spodnej strane stroja. Druhý koniec napájacieho kábla zapojte do elektrickej zásuvky s príslušným napájacím napätím. Stlačte vypínač na zapnutie/vypnutie stroja.

4.2 Naplnenie vodnej nádrže

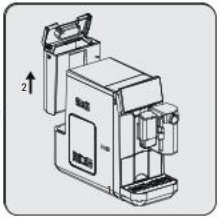
Na ovládacom paneli sa zobrazí a rozsvieti ikona „Čistenie".

1. Uistite sa, že nádrž na vodu je úplne usadená v stroji.
2. Umiestnite nádobu pod výpust kávy..
3. Stlačte ikonu čistenia.
4. K dispozícii bude dvojstupňový výstup vody, jeden pre kávu a jeden pre horúcu vodu.
5. Po dokončení sa zariadenie vráti do rozhrania pripraveného na použitie.

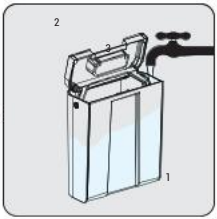
4. Príprava



Zdvihnite nádrž na vodu pomocou veka ako rukoväte.



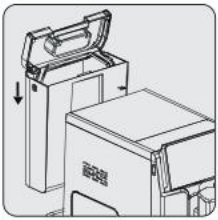
Vyberte nádrž na vodu



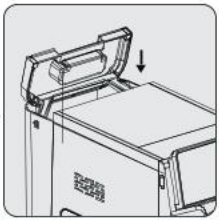
Opláchnite nádrž na vodu čistou vodou a potom ju naplňte až po maximálnu úroveň (max).

Aby ste zabránili pretečeniu vody zo zásobníka, nepridávajte vodu priamo do spotrebiča z inej nádoby.

- Nikdy nenapĺňajte nádrž na vodu vlažnou alebo horúcou vodou, mydlovou vodou alebo inou kvapalinou, ktorá by mohla poškodiť nádrž a stroj.
- "„Ak sa rozsvieti kontrolka, znamená to, že hladina vody v nádrži je nízka a je potrebné ju doplniť.



Nainštalujte nádrž na vodu tak, že ju budete držať za veko ako rukoväť.

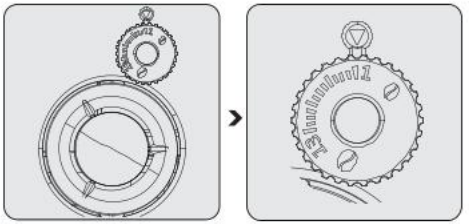


Zatvorte veko nádrže na vodu.

5 Použitie

5.1 Nastavenie hrubosti mletia

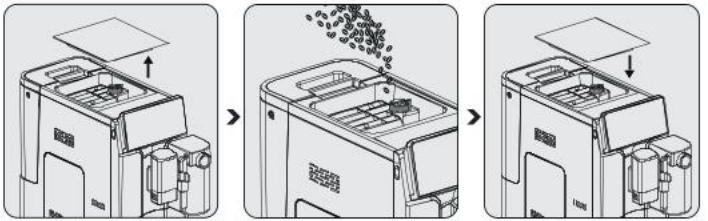
Hrubosť mletia môžete nastaviť otáčaním regulačného gombíka vo vnútri zásobníka: na kávové zrná.:



Nikdy nenastavujte hrubosť mletia, keď mlynček nie je v prevádzke. Môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Značky na regulačnom gombíku označujú hrubosť mletia. Vyššie číslo znamená hrubšie mletie.

5.2 Naplnenie zásobníka kávových zŕn



Odstráňte veko zo zásobníka na kávové zrná.

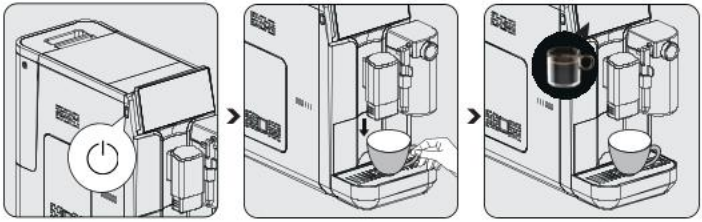
Pomaly nasypte kávové zrná.

Nasaďte späť veko zásobníka.

5 Použitie

- Keď bliká indikátor, zariadenie je potrebné naplniť kávovými zrnami.
- Skladovanie kávových zŕn v pôvodnom vákuovom balení zabezpečuje dlhšiu čerstvosť. Pre lepšie výsledky nepoužívajte zásobník na kávové zrná na skladovanie.

5.3 Príprava kávy



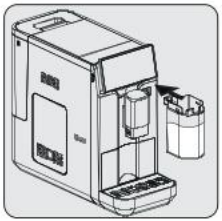
Zapnite zariadenie stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia.
Zariadenie sa zapne a začne predhrievanie a automatické čistenie.
Keď sa rozsvietia všetky ikony, zariadenie je pripravené na použitie v pohotovostnom režime.

Umiestnite šálku pod výpust kávy a nastavte výšku výpustu podľa veľkosti šálky.

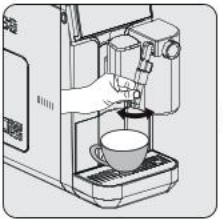
Výber kávy vykonajte stlačením požadovanej ikony nápoja.
Keď sa na displeji rozsvietia všetky ikony, príprava kávy je dokončená a nápoj je pripravený na podávanie.

5.3.1 Príprava kávy s mliekom

Cappuccino, Flat White a Latte sú kombinácie espressa obsahujúce rôzne množstvá horúceho mlieka a mliečnej peny.



Držte nádobu na mlieko jednou rukou. Odstráňte viečko z nádoby na mlieko. Pridajte mlieko do nádoby. Množstvo mlieka by nemalo prekročiť maximálnu hladinu. Odporúčaná teplota mlieka je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zatvorte veko nádoby na mlieko.



Uistite sa, že je nádoba na mlieko správne usadená; mala by zvukovo zapadnúť na miesto. Nastavte uhol a dĺžku veka nádoby na mlieko nad pohárom tak, aby sa zmestili do vášho pohára. Nastavte hustotu mliečnej peny podľa vašich preferencií pomocou ovládacieho gombíka mliečnej peny.

Vyberte požadovanú možnosť mliečnej kávy ťuknutím na jej ikonu. Vybraná ikona nápoja začne blikať a začne sa proces prípravy. Keď sa na obrazovke zariadenia rozsvietia všetky ikony, nápoj je pripravený na servírovanie.

- Opláchnutím šálky horúcou vodou pred prípravou kávy bude vaša káva horúcejšia.
- Okrem kávy, ktorú používate, k dokonalému espressu prispieva aj použitie čerstvej studenej vody bez chlóru, zápachu a iných nečistôt.

5 Použitie

Tento stroj umožňuje používateľovi nastaviť hladinu peny otočením gombíka z Max na Min, aby sa dosiahla požadovaná pena. Odporúčané nastavenie je min-mid pre latte a mid-max pre cappuccino. Hustotu mliečnej peny upravte podľa svojich preferencií.

Vždy sa uistite, že je nádoba na mlieko správne umiestnená. Ak nie je správne umiestnená, svetlá na ikonách Cappuccino, Flat White, Latte a Milk zhasnú a funkcie budú nepoužiteľné. To bude signalizované zvukovým varovaním s tromi pípnutiami.

Odstránenie nádoby na mlieko nemá žiadny vplyv na varenie kávy. Je možné použiť programy Espresso, Lungo a Americano.

5.4 Úprava sily vašej kávy

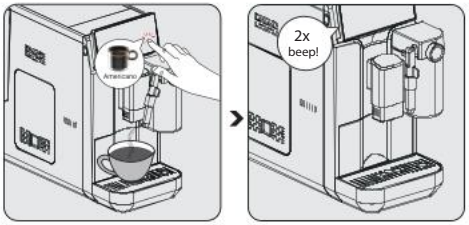
Sila kávy sa dá nastaviť stlačením ikony kávy. S každým stlačením...**"Svetlo - Štandard - Intenzívne"**Sila kávy sa zodpovedajúcim spôsobom zvýši.

5.5 Kávovar s dvojitým meraním

"x2"Po stlačení tlačidla vyberte preferovaný nápoj (Espresso, Lungo, Americano) pre dvojitú dávku.

5 Použitie

5.6 Úprava objemu vašej kávy/mlieka



Stlačte preferovanú ikonu kávy (nastavenie kávy počas dávkovania kávy, nastavenie mlieka počas dávkovania mlieka) a podržte, kým nedosiahnete požadované meranie. Budete počuť pípnutie.

Po dosiahnutí požadovaného množstva kávy alebo mlieka môžete ikonu uvoľniť. Budete počuť dve pípnutia. Tento čas sa teraz zaznamená pre túto funkciu.

Nastavenie objemu kávy/mlieka je možné vykonať počas procesu prípravy nápoja (po dokončení procesu mletia kávy).

Obnovenie predvolených/továrenských nastavení všetkých nápojov:

Obnovenie predvolených nastavení všetkých volieb objemu nápojov a mliečnej peny uložených v pamäti:

• Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia a ikonu kávových zŕn spolu po dobu 3 sekúnd.

5 Použitie

Obnovenie predvolených/továrenských nastavení jedného nápoja:

Individuálne resetovanie predvolených nastavení pre akýkoľvek objem kávy alebo mliečnej peny:
• Stlačte a podržte tlačidlo napájania a ikonu nápoja (na resetovanie) spolu po dobu 3 sekúnd.

5.7 Pridávanie teplej vody

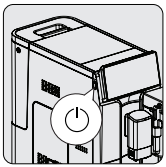
Stlačením a podržaním ikony Lungo na 2 sekundy sa vydá horúca voda z vyhradeného vodného kanála. Opätovným stlačením sa ukončí dávkovanie vody.

5.8 Mliečna pena

Zariadenie zobrazuje iba ikonu mlieka. Stlačením tlačidla môžete vydávať horúce mlieko. Opätovným stlačením zastavíte.

Túto funkciu možno použiť len na dávkovanie horúceho mlieka. Do pripraveného horúceho mlieka je možné pridať rôzne prísady na vytvorenie rôznych chutí.

5.9 Zrušenie



Ak chcete zrušiť akýkoľvek prebiehajúci proces, musíte raz stlačiť tlačidlo zapnutia/vypnutia. Okrem toho opätovným stlačením vybratého tlačidla nápoja po začatí prípravy sa proces tiež zruší.

Zariadenie sa vypne, keď je dvakrát stlačené tlačidlo zapnutia/vypnutia.

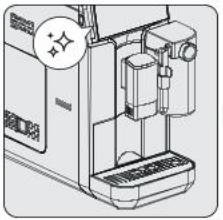
6 Čistenie

6.1 Čistenie zariadenia

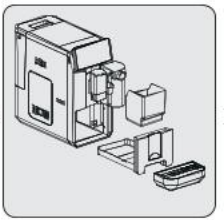
1. Odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
2. Vyprázdnite všetku vodu/kávový odpad z odkvapkávacej misy a nádoby na kávový odpad.
3. Na odstránenie kvapalných škvŕn zo zariadenia použite vlhkú handričku alebo neabrazívny čistiaci prostriedok.

Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte abrazívne materiály, ocot alebo prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa, ktoré nie sú súčasťou balenia.

Pravidelné čistenie a údržba zariadenia je mimoriadne dôležité pre predĺženie jeho životnosti.



Ak chcete nádobu na mlieko automaticky vyčistiť, stlačte ikonu mlieka spolu s ikonou čistenia. Po dokončení vyberte časti zostavy nádoby na mlieko a nádoby na mlieko. Počas automatického čistenia nie je potrebné pridávať vodu do nádoby na mlieko.

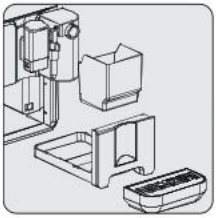


Po vybratí odkvapkávacej misy vytiahnite plošinu nádoby na odpad dopredu, aby ste ju odstránili.

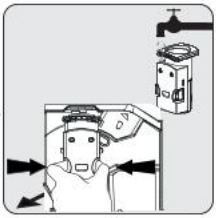
Vyprázdnite nádobu na mletú kávu a odkvapkávaciu misku. Nádobu na mletú kávu, odkvapkávaciu misku a časti nádoby na mlieko opláchnite teplou vodou pomocou ihly alebo kefy, ak je to potrebné na odstránenie zvyškov. Potom ich osušte.

6 Čistenie

Keď sa toto svetlo rozsvieti, nádoba na mletú kávu sa musí vyprázdniť. Tento symbol sa rozsvieti po každých 10 vareniach kávy. Ak chcete chybu opraviť, vyčistite nádobu. Ak je nádoba čistá, vyberte ju a vložte späť na miesto.



Ak chcete získať prístup k varnej jednotke, vytiahnite časť označenú na veku.



Odstráňte varnú jednotku. Opláchnite vodou a potom osušte.

Keď sa rozsvieti, znamená to, že varná jednotka chýba/je nesprávne nainštalovaná.

Keď bliká, znamená to, že predné a bočné kryty nie sú zatvorené.

6.2 Funkcia odstraňovania vodného kameňa

- Po cykle prípravy nápoja automaticky definovanom zariadením sa rozsvieti kontrolka odvápnenia a musí sa aktivovať funkcia odvápnenia.
- Na odstránenie vodného kameňa z tohto spotrebiča nepoužívajte ocot ani iné čistiace prostriedky. Iné čistiace prostriedky môžu spotrebič poškodiť.
- Udržujte pokožku/telo mimo horúcej vody.

6 Čistenie

Keď sa toto svetlo rozsvieti, znamená to, že spotrebič musí prejsť procesom odstraňovania vodného kameňa. Spotrebič zostane v optimálnom stave, ak sa táto funkcia vykonáva aspoň raz za mesiac alebo častejšie v závislosti od tvrdosti použitej vody.

Spustenie procesu odstraňovania vodného kameňa:

1. Naplňte nádrž na vodu na úroveň „Max".
2. Nalejte čistiaci roztok do šálky a premiešajte. Keď sa práškový čistiaci roztok rozpustí vo vode, nalejte ho do zásobníka vody spotrebiča.
3. Pod hubicu na kávu umiestnite dostatočne veľkú nádobu.
4. V pohotovostnom režime Stlačte a podržte na 3 sekundy. Ozve sa pípnutie a začne sa proces čistenia. Bude blikať.
5. Ak sa nádrž na vodu vyčerpá, naplňte ju na maximálnu úroveň. Proces odstraňovania vodného kameňa bude pokračovať.
6. Proces čistenia sa automaticky ukončí, keď sa zariadenie vráti do pôvodného stavu (keď sa zobrazia všetky ikony obrazovky), a proces odvápňovania sa dokončí. Po dokončení procesu odstraňovania vodného kameňa opláchnite nádržku na vodu čistou vodou a potom ju pred začatím prípravy kávy naplňte čistou, čerstvou vodou.

Reset upozornenia na odvápňovanie:

Obnovenie stavu varovania pred odvápnením:
Stlačte spínač zapnutia/vypnutia a ikonu odvápnenia spolu na 3 sekundy.

6.3 Funkcia ručného čistenia / oplachovania

- Môžete manuálne vyčistiť alebo prepláchnuť výpust kávy pred alebo po použití. V pohotovostnom režime stlačte ikonu raz.
- Po dokončení čistenia/preplachovania sa zariadenie vráti do pôvodného stavu.

6 Čistenie

- Voda vytekajúca z kávovaru je horúca a zhromažďuje sa v odkvapkávacej miske pod ňou. Zabráňte kontaktu so striekajúcou vodou.
- Ak sa zariadenie dlhodobo nepoužíva, odporúča sa používať túto funkciu.

Použitie tejto funkcie pred varením kávy jej tiež pomôže udržať vyššiu teplotu.

Ako raz zrušiť automatické čistenie:

Ak chcete túto funkciu preskočiť, počas zapínania alebo vypínania stroja stlačte vypínač.

Stlmenie zvuku zariadenia:

Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo mletej kávy spolu na 3 sekundy. Ak ho chcete znova zapnúť, jednoducho urobte to isté.

7 Riešenie problémov

Problém	Odkiaľ	Riešenie
Zariadenie nefunguje.	Zariadenie nie je pripojené k napájaciemu zdroju.	Zapojte ho a stlačte tlačidlo. Skontrolujte kábel a zástrčku.
Opakované stlačenie funkčného tlačidla na paneli nemá za následok žiadnu odpoveď alebo oneskorenú odpoveď.	Zariadenie je pod elektromagnetickým rušením. Panel je znečistený.	Odpojte zariadenie. Počkajte niekoľko minút a potom ho reštartujte. Panel očistite priloženou handričkou.
Káva nie je dostatočne horúca.	Poháre neboli predhriate. Sparovacia jednotka je príliš studená.	Položte šálku lícom nadol na ohrievač šálok alebo opláchnite šálku horúcou vodou. Uistite sa, že voda v nádrži nie je príliš studená.
Z kohútika nevyteká žiadna káva.	Funkcia nečinného systému mohla byť použitá už predtým. Kohútik na kávu nemusí byť vyčistený a môže byť upchatý kávovou usadeninou.	Stláčajte ikonu čistenia, kým z výstupu nevytečie voda. Vyčistite kávovú usadeninu.
Prvá šálka kávy bola nekvalitná.	Nedostatok kávy sa umiestni do varnej jednotky pri prvom použití mlynčeka.	Vyhoďte kávu. Ďalšie poháre budú lepšie.
Nádrž na vodu bola odstránená/hladina vody v nádrži na vodu je veľmi nízka,avšak"◌"Neexistuje žiadne varovanie.	Oblasť v blízkosti konektora nádrže na vodu môže byť mokrá.	Odstráňte všetku vodu okolo konektora nádrže na vodu.

7 Riešenie problémov

Problém	Odkiaľ	Riešenie
Vnútorná odkvapkávacia miska je plná príliš veľa vody.	Kávová usadenina je veľmi jemná, čo bráni úniku vody.	Pri procese mletia upravte jemnosť kávy na väčšiu veľkosť zrna.
Káva sa podáva veľmi pomaly, alebo zakaždým kvapka po kvapke.	Kávová usadenina je veľmi jemná, čo bráni úniku vody.	Pri procese mletia upravte jemnosť kávy na väčšiu veľkosť zrna.
Indikátor bliká, aby ukázal, že nie je dostatok kávových zŕn, ale v nádobe ich je veľa.	Vnútorný výstup mletej kávy je zablokovaný.	Postupujte podľa popísaných krokov na čistenie odtoku kávovej usadeniny.
Zásobník na varenie alebo kávovú usadeninu nie je možné vybrať.	Zariadenie nedokončilo samočistiaci proces a vyplo sa.	Zapnite zariadenie a počkajte na dokončenie procesu automatického čistenia.
Zariadenie už nevykonáva cyklus oplachovania, keď je zapnuté alebo vypnuté.	Nesprávne používanie počas údržby zariadenia to môže spôsobiť.	1. Otvorte predný kryt, keď je zariadenie nečinné. 2. Stlačte a podržte spínač zapnutia/vypnutia, kým nebudete počuť dve pípnutia. 3. Zatvorte predný kryt.
Dotykové tlačidlá nie sú citlivé.	Dotykové tlačidlo nie je stlačiteľné z prednej strany zariadenia.	Stlačte oblasť pod symbolom dotykového tlačidla na prednej strane zariadenia.

Prvo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu!

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste odabrali ovaj Beko proizvod. Proizveden prema visokim standardima korišćenjem najnovije tehnologije, nadamo se da ćete postići najbolje rezultate sa svojim proizvodom. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i svu prateću dokumentaciju pre korišćenja proizvoda i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Ako proizvod predate drugoj osobi, predajte joj i uputstvo za upotrebu. Obratite pažnju na sva upozorenja i informacije u ovom korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

U različitim delovima ovog vodiča koriste se sledeći simboli:

Važne informacije ili korisni saveti u vezi sa upotrebom.

OPASNOST: Upozorenje na situacije koje predstavljaju rizik po život i imovinu.

UPOZORENJE: Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.

PAŽNJA: Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.

Materijali su pogodni za kontakt sa hranom.

1. Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja pomažu u zaštiti od telesnih povreda i materijalne štete. Nepoštovanje ovih uputstava poništiće sve garancije.

1.1 Opasnost od električne energije

Opasnost po život usled strujnog udara!
Kontakt sa ogoljenim žicama ili komponentama može dovesti do ozbiljnih povreda pa čak i smrti!
Da biste sprečili strujni udar, pridržavajte se sledećih bezbednosnih mera:

- Ne koristite proizvod ako su kabl za napajanje ili sam uređaj oštećeni. Obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Ne otvarajte kućište aparata za kafu. Opasnost od strujnog udara ako se direktno dodiruju priključci i/ili se promeni elektro i mehanička konfiguracija.
- Pre čišćenja posude za kafu u zrnu, isključite uređaj iz struje. Opasnost od rotirajućih zrna kafe!

1.2 Opasnost od opekotina ili opeklina

Delovi aparata za kafu mogu postati veoma vrući tokom rada! Proliveni napitci i para su veoma vrući!
Da biste sprečili opekotine/povrede kod sebe i/ili drugih, pridržavajte se sledećih bezbednosnih mera:

- Ne dodirujte metalne delove koji se nalaze na otvorima za izlivanje kafe.
- Izbegavajte direktan kontakt kože sa parom ili vrelom vodom koja nastaje tokom ispiranja, čišćenja i uklanjanja kamenca.

1.3 Osnovne bezbednosne mere

- Da biste obezbedili bezbednu upotrebu aparata za kafu, pridržavajte se sledećih bezbednosnih mera:
- Nikada se ne igrajte sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od

povreda. Svu ambalažu držite van domašaja dece.

- Pre upotrebe aparata za kafu, vizuelno proverite da li postoje vidljiva oštećenja. Ne koristite oštećeni aparat za kafu. Obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Ako je priključni kabl oštećen, zamenu istog treba da obavi isključivo predstavnik servisa koji je preporučio proizvođač, kako bi se sprečila bilo kakva opasnost! Kontaktirajte proizvođača ili službu za korisnike.
- Popravke aparata za kafu sme da obavlja isključivo ovlašćeni stručnjak ili predstavnik korisničke službe. Popravke koje obavljaju neovlašćena lica mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika. Takve aktivnosti će, takođe, poništiti garanciju.
- Popravke aparata za kafu u garantnom roku mogu obavljati isključivo servisni centri ovlašćeni od strane proizvođača; u suprotnom, garancija će biti poništena u slučaju oštećenja.
- Neispravni delovi se mogu zameniti samo originalnim rezervnim delovima. Samo originalni rezervni delovi garantuju da su bezbednosni uslovi ispunjeni.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, pod uslovom da su pod nadzorom, da su dobila uputstva za bezbednu upotrebu uređaja i da razumeju povezane opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smeju obavljati deca mlađa od 8 godina osim ako su pod nadzorom. Držite uređaj i kabl za napajanje van dohvata dece mlađe od 8 godina.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom, da su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i da razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca ne treba da se igraju ovim uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju obavljati deca osim ako su pod nadzorom.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i u sledećim prostorima:

- kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim prostorima,
- farmama,
- od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim sličnim vrstama smeštajnih objekata,
- smeštajni objekti koji nude noćenje i doručak.

- Zaštitite svoj aparat za kafu od vremenskih uticaja kao što su kiša, mraz i direktna sunčeva svetlost. Ne koristite aparat za kafu napolju.
- Aparat za kafu, kabl za napajanje ili utikač nikada ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Ne perite aparat za kafu niti njegov pribor u mašini za sudove.
- Ne sipajte nikakve tečnosti osim vode u posudu za vodu i ne stavljajte prehrambene proizvode unutra.
- Nemojte puniti posudu za vodu preko oznake za maksimum.
- Ne koristite aparat bez postavljene posude za otpad, posude za kapanje i rešetke na koju se postavljaju šoljice.
- Prilikom isključivanja uređaja iz struje, ne povlačite kabl i ne dodirujte ga mokrim rukama.
- Ne držite aparat za kafu povlačenjem za kabl za napajanje.
- Držite aparat i kabl van dohvata dece od 8 godina i mlađe.
- Aparat se može koristiti samo za pripremu kafe.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Isključite aparat sa napajanja pre svakog čišćenja i kada aparat ne koristite.
- Postavite aparat na način da utikač bude uvijek dostupan.
- Aparat uvek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suvoj i neklizavoj površini.
- Aparat nije ugradni aparat za kafu i nije predviđen za upotrebu u kuhinjskim elementima. Aparat za kafu ne bi trebalo stavljati u kuhinjski element tokom korišćenja.
- Sprečite oštećenje kabla za napajanje tako što ga nećete stiskati, savijati

1. Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

ili izlagati oštrim ivicama. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i izvora plamena.

- Uverite se da mrežno napajanje odgovara specifikacijama navedenim na nazivnoj pločici uređaja.
- Aparat koristite samo sa uzemljenom utičnicom.
- Nemojte koristiti aparat s produžnim kablom.
- Ne dodirujte aparat ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama kada je uređaj uključen.
- UPOZORENJE: Kako bi se izbegla opasnost zbog nenamernog resetovanja termičkog isključivanja, ovaj uređaj se ne sme napajati preko spoljnog prekidača, kao što je tajmer, niti biti povezan na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje od strane preduzeća za snabdevanje električnom energijom.
- -Upozorenje: Izbegavajte prosipanje po priključku.
- - Da biste sprečili moguće povrede, ne koristite uređaj na nepredviđen način.
- Ako je električni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegov predstavnik, ili lice sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbegla opasnost.
- Čišćenje: Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte detaljna uputstva za čišćenje u odeljcima 6.1 do 6.4.

1.4 Predviđena namena

Potpuno automatski Arçelik aparat za kafu namenjen je za upotrebu od strane korisnika u domaćinstvima i sličnim okruženjima, kao što su kuhinje za zaposlene, prodavnice, kancelarije i slični prostori, kao i u pansionima, hotelima, motelima i drugim smeštajnim objektima. Ovaj aparat za kafu nije dizajniran za komercijalnu upotrebu. Aparat je namenjen samo za pripremu kafe i grejanje mleka i vode. Svaka upotreba osim gore navedenih smatra se nepravilnom upotrebom.

1. Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

Opasnost izazvana nepravilnom upotrebom

Ako se aparat za kafu ne koristi za predviđenu svrhu, može postati izvor opasnosti.

- Stoga bi aparat za kafu trebalo koristiti samo prema predviđenoj nameni.
- Pridržavajte se postupaka opisanih u ovom uputstvu za korišćenje.

Nikakvi zahtevi za bilo kakvu odštetu neće biti prihvaćeni usled oštećenja ili povreda nastalih upotrebom aparata za kafu za svrhe drugačije od njegove predviđene upotrebe.

Rizik će obavezno snositi isključivo vlasnik aparata.

1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i napomene u vezi sa instalacijom, radom i održavanjem aparata za kafu sadržani u ovom korisničkom uputstvu zasnovani su na trenutnim tehničkim uslovima u vreme štampanja i na najboljem mogućem iskustvu i znanju.

Nikakve zahteve za odštetu/potraživanja nije moguće podneti po osnovu informacija, sliak i opisa u ovom korisničkom uputstvu.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za oštećenja ili povrede nastale usled nepostupanja u skladu sa korisničkim uputstvom, upotrebe proizvoda za svrhe za koje nije predviđen, neprofesionalne popravke, neovlašćene modifikacije ili korišćenja rezervnih delova koji nisu odobreni.

1. Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

1.6 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE Direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod sadrži oznaku klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme u otpad (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni uređaj mora se vratiti na službeno mesto za sakupljanje za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u vraćanju i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje iskorišćenog aparata pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

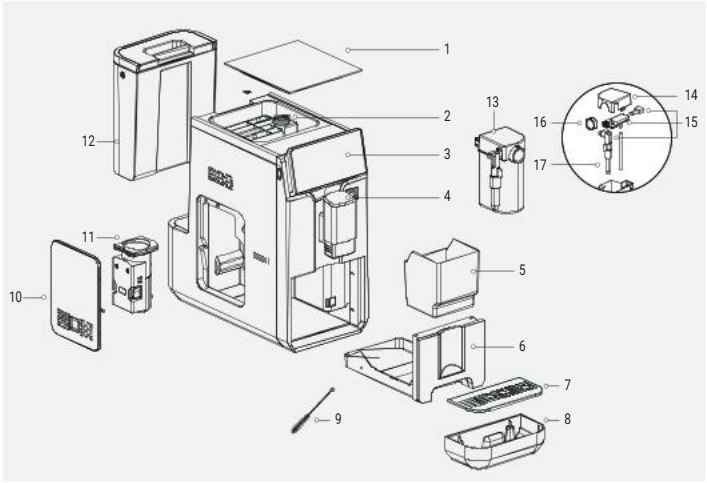
1.7 Usaglašenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

1.8 Informacije o pakovanju

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažne materijale ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

2 Potpuno automatski aparati za espresso



1. Poklopac glavnog spremnika
2. Glavna komora
3. Digitalna kontrolna tabla
4. Podesiva točilica za kafu
5. Posuda za otpadnu kafu
6. Unutrašnji tas za kapanje
7. Posuda za šoljice
8. Posuda za kapanje
9. Četkica za čišćenje
10. Poklopac
11. Jedinica za kuvanje
12. Posuda za vodu
13. Posuda za mleko
14. Poklopac posude za mleko
15. Delovi sklopa posude za mleko
16. Dugme za podešavanje pene od mleka
17. Izlivnik posude za mleko

2 Potpuno automatski aparati za espresso

Tehnički podaci

Napajanje:
220-240 V~, 50-60 Hz
Jačina: 1875-2230 W
Zadržavamo pravo tehničkih i dizajnerskih promena.

Sve vrednosti navedene na proizvodu i štampanim brošurama određene su laboratorijskim merenjima u skladu sa relevantnim standardima. Ove vrednosti mogu da se razlikuju u zavisnosti od korišćenja i ambijentalnih uslova.

Dimenzije proizvoda:

18,2 cm (Širina) x 37,6 cm (Visina) x 43,1 cm (Dubina)
Težina: 9,3±0,5 kg
Dužina kabla: 95±5 cm

Težina mlevene kafe (režim x1)

(Lagano) simbol 1 zrna: 9 grama +-2
(Standardno) simbol 2 zrna:
11 grama +-2
(Jako) simbol 3 zrna:
13 grama +-2
Kapacitet posude za kapanje:
Do 0,3 L
Kapacitet posude za mlevenu kafu (ostatke): do 10 šoljica
Kapacitet posude za mleko:
Do 0,35 L
Kapacitet posude za vodu: 1.8±5%L
Zapremina posude za kafu u zrnu: 300±5%g
Vreme predgrejanja aparata: <50s

Količina M kafe (zadata podešavanja)::

Espresso:
30 +- 10 ml Maksimum: 60 +- 10 ml
x2 funkcija: Aktivno
Dupla: 60 ml
Maksimalno: 120 ml
x2 funkcija: Aktivno
Americano:
30 mL espresa + 130 mL vruće vode
Maksimalno: 60 mL espresa + 140 mL vruće vode
x2 funkcija: Aktivno
Bela :
60 mL espresa + 60 mL mleka
Maksimalno: 120 mL espresa + 200 mL mleka
x2 funkcija: Deaktiviraj
Cappuccino:
30 mL espresa + 150 mL mleka
Maksimalno: 60 mL espresa + 200 mL mleka
x2 funkcija: Deaktiviraj
Latte:
60 mL espresa + 120 mL mleka
Maksimalno: 120 mL espresa + 200 mL mleka
x2 funkcija: Deaktiviraj
Vruća voda (Pritisnite ikonu Lungo na 2 sekunde):
x1 -> Podrazumevano: 140 mL / Maks: 160 mL
x2 funkcija: Aktivno

2 Potpuno automatski aparati za espresso

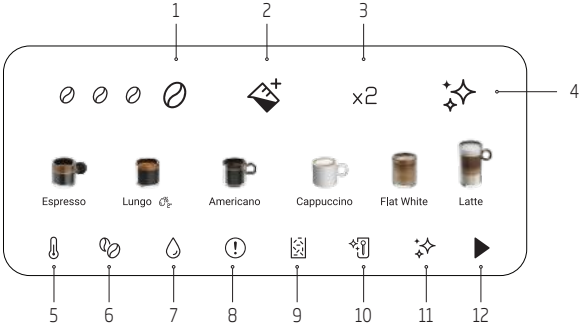
Dodatne informacije za korisničko uputstvo:

Tehničke informacije o radu režima niske potrošnje energije u skladu sa EU Uredbom 2023/826.		
Režim	**Potrošnja električne energije (u vatima)**	**Trajanje (u minutima)***
Zatvoreno	0,0	20
Režim pripravnosti	-	-
Režim pripravnosti s prikazom informacija ili statusa	-	-
Mrežni režim pripravnosti	-	-

Vreme potrebno da aparat automatski pređe u režim pripravnosti, režim isključenja ili mrežni režim pripravnosti meri se u minutima i zaokružuje na najbliži ceo minut.

3. Ekrani

3.1 Kontrolna tabla

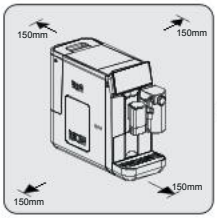


1		**„Lagani - Standardni - Jaki intenzitet kafe“** Koristi se za izbor opcije.
2		Ikona mleka
3	×2	Ikona duple kafe
4		Koristi se za pokretanje funkcija čišćenja i uklanjanja kamenca.
5		Svetli tokom prethodnog zagrevanja.
6		Greška zbog nedostatka zrna kafe
7		Greška koja ukazuje da nema vode
8		Opšta greška
9		Upozorenje za posudu za otpad
10		Upozorenje za čišćenje posude za mleko
11		Upozorenje za uklanjanje kamenca
12		Svetli tokom rada uređaja.

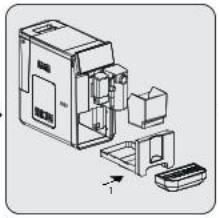
4. Priprema

4.1 Instalacija

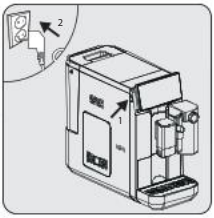
Uklonite sve zaštitne folije, etikete i ostale materijale za pakovanje sa aparata.



Izaberite bezbednu i stabilnu površinu sa lako dostupnim izvorom napajanja i obezbedite minimalnu udaljenost od bočnih strana aparata.



Postavite platformu za posudu za otpadnu kafu i tacnu za kapanje.



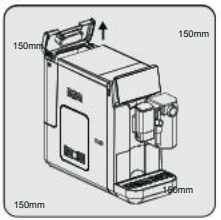
Odmotajte i ispravite kabl za napajanje i priključite ga u utičnicu koja se nalazi sa donje strane aparata. Drugi kraj kabla za napajanje priključite u zidnu utičnicu odgovarajućeg napona. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.

4. Priprema

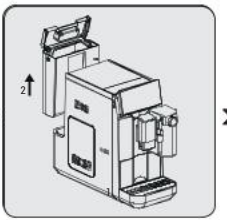
4.2 Punjenje posude za vodu

Ikona „Čišćenje“ će biti prikazana i osvetljena na kontrolnoj tabli.

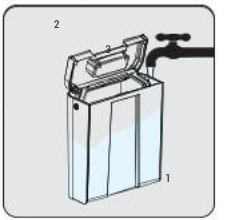
1. Uverite se da je posuda za vodu potpuno postavljena u aparat.
2. Postavite posudu ispod izliva za kafu.
3. Dodirnite ikonu za čišćenje.
4. Voda će izlaziti u dve faze, jedna za kafu i jedna za vruću vodu.
5. Kada se postupak završi, uređaj će se vratiti na interfejs spreman za upotrebu.



Podignite posudu za vodu koristeći poklopac kao ručku.



Uklonite posudu za vodu.

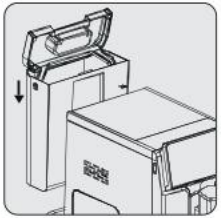


Isperite posudu za vodu čistom vodom, zatim napunite posudu do maksimalnog nivoa.

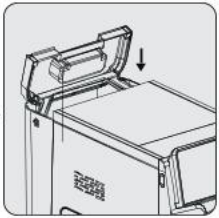
Da biste sprečili prelivanje vode iz posude, nemojte sipati vodu direktno u aparat iz druge posude.

5 Upotreba

- Nikada nemojte puniti posudu za vodu toplom ili vrućom vodom, vodom s deterdžentom ili bilo kojom drugom tečnošću koja može oštetiti posudu za vodu i aparat.
- „Kada zasvetli, nivo vode u posudi je nizak i potrebno ga je dopuniti."



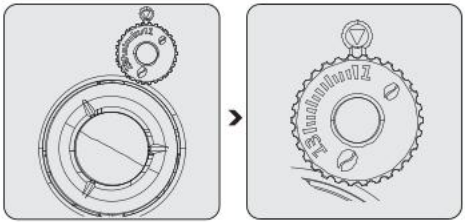
Ponovo postavite posudu za vodu držeći poklopac za njegovu ručku.



Zatvorite poklopac posude za vodu.

5.1 Podešavanje brzine mlevenja

Možete podesiti krupnoću mlevenja okretanjem dugmeta za podešavanje na posudi za kafu u zrnu:

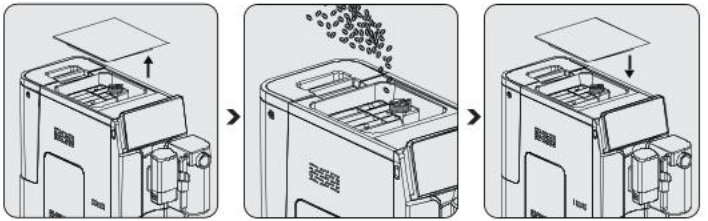


5 Upotreba

Nikada ne podešavajte postavke mljevenja dok mlin radi. To može oštetiti mlin.

Linije na dugmetu za podešavanje ukazuju na nivo usitljenosti kafe nakon mlevenja. Veći broj znači krupnije mlevenje.

5.2 Punjenje posude za kafu u zrnu



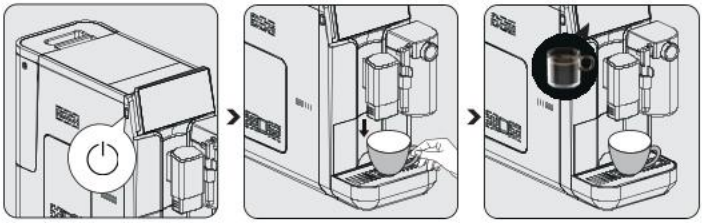
Uklonite poklopac sa posude za zrna kafe.

Polako sipajte zrna kafe.

Vratite poklopac na posudu.

- Kada indikator „light" treperi, potrebno je dopuniti uređaj kafom u zrnu..
- Čuvanje zrna kafe u originalnom vakuumskom pakovanju je poželjnije za duže očuvanje svežine. Za bolje rezultate, nemojte koristiti posudu za zrna kafe za skladištenje.

5.3 Pravljenje kafe



Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. Uređaj će se uključiti i započeti prethodno zagrevanje i automatsko čišćenje. Kada sve ikone svetle, uređaj je spreman za upotrebu u režimu pripravnosti.

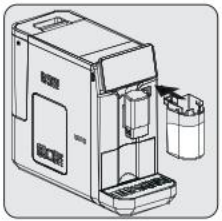
Postavite šolju ispod točilice za kafu i podesite visinu točilice tako da odgovara šolji.

Izaberite svoju kafu dodirom željene opcije kafe. Kada sve ikone zasvetle na ekranu uređaja, proces pripreme kafe je završen i kafa je spremna za posluživanje.

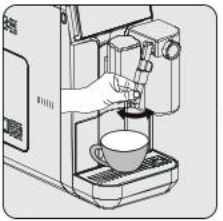
5.3.1 Priprema kafe sa mlekom

Cappuccino, Bela i Latte su kombinacije espresa koje sadrže različite količine toplog mleka i mlečne pene.

5 Upotreba



Držite posudu za mleko jednom rukom. Uklonite poklopac sa posude za mleko. Sipajte mleko u posudu. Količina mleka ne sme da prelazi maksimalni nivo. Preporučena temperatura mleka je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zatvorite poklopac posude za mleko.



Uverite se da je posuda za mleko pravilno postavljena; trebalo bi da čujete klik prilikom postavljanja. Podesite ugao i dužinu poklopca posude za mleko iznad šolje tako da odgovara vašoj čaši. Podesite gustinu mlečne pene prema svojim željama pomoću dugmeta za podešavanje mlečne pene.

Izaberite željenu opciju mlečne kafe dodirom na njenu ikonu; ikona izabranog napitka će početi da treperi i proces pripreme će započeti. Kada sve ikone zasvetle na ekranu uređaja, vaš napitak je spreman za posluživanje.

5 Upotreba

- Ispiranje šolje vrućom vodom prije pripreme kafe pomoći će da vaša kafa ostane toplija.
- Pored kafe koju koristite, savršenom espressu doprinosi i upotreba sveže, hladne vode bez hlora, mirisa i drugih nečistoća.

Ovaj aparat omogućava korisniku da podesi nivo pene okretanjem dugmeta sa Max na Min kako biste dobili željenu penu. Preporučeno podešavanje je min-srednje za latte i srednje-maks za cappuccino. Podesite gustinu mlečne pene prema svojim željama.

Uvek proverite da li je posuda za mleko pravilno postavljena. Ako nije pravilno postavljena, lampice na ikonama Cappuccino, Flat White, Latte i mleko će se ugasiti, a funkcije neće biti dostupne. To će biti označeno zvučnim upozorenjem sa tri zvučna signala.

Uklanjanje posude za mleko nema uticaja na pripremu kafe. Programi Espresso, Lungo i Americano mogu se koristiti.

5.4 Podešavanje jačine vaše kafe

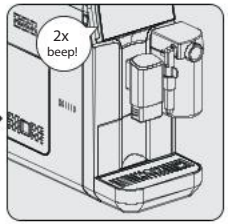
Jačinu kafe možete podesiti pritiskom na ikonu kafe. Svakim pritiskom... **„Lagana - Standardna - Intenzivna“** jačina kafe će se odgovarajuće povećavati.

5 Upotreba

5.5 Aparat za duplu dozu kafe

x2" Nakon pritiska na dugme, izaberite željeni napitak (Espresso, Lungo, Americano) za duplu dozu.

5.6 Podešavanje količine vaše kafe/mleka



Pritisnite ikonu željene kafe (podešavanje kafe tokom točenja kafe, podešavanje mleka tokom točenja mleka) i držite je dok ne dostignete željenu količinu. Čuje se jedan kratak zvučni signal.

Kada dostignete željenu količinu kafe ili mleka, možete otpustiti ikonu. Čuju se dva kratka zvučna signala. Ovo vreme će sada biti sačuvano za tu funkciju.

Podešavanje količine kafe/mleka može se vršiti tokom procesa pripreme napitka (nakon završetka procesa mlevenja kafe).

5 Upotreba

Za resetovanje svih napitaka na podrazumevana/fabrička podešavanja;

Da biste vratili sve količine napitaka i mlečne pene sačuvane u memoriji na podrazumevana podešavanja:

• Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje i ikonu zrna kafe zajedno tokom 3 sekunde.

Za resetovanje pojedinačnog napitka na podrazumevana/ fabrička podešavanja;

Da biste vratili na podrazumevana podešavanja bilo koje količine kafe ili mlečne pene pojedinačno:

• Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje i ikonu napitka (koji se resetuje) zajedno tokom 3 sekunde.

5.7 Dodavanje vruće vode

Pritiskom i držanjem ikone Lungo tokom 2 sekunde, vruća voda će se ispuštati iz posebnog kanala za vodu. Ponovnim pritiskom zaustaviće se ispuštanje vode.

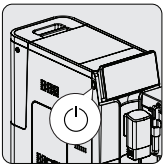
5.8 Mlečna pena

Uređaj prikazuje samo ikonu mleka." Pressing the button can dispense hot milk. Pritisnite ponovo da zaustavite rad.

Ova funkcija može se koristiti samo za ispuštanje toplog mleka. Različiti sastojci mogu se dodati pripremljenom toplom mleku radi stvaranja različitih ukusa.

5 Upotreba

5.9 Otkazivanje



Da biste otkazali bilo koji proces koji je u toku, potrebno je jednom pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje. Pored toga, ponovnim pritiskom na dugme izabranog napitka nakon početka pripreme takođe će se otkazati proces.

Uređaj se isključuje kada se dugme za uključivanje/isključivanje pritisne dva puta.

6 Čišćenje

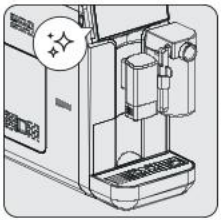
6.1 Čišćenje aparata

1. Isključite kabl za napajanje iz električne utičnice.
2. Ispraznite svu vodu/otpad od kafe iz posude za kapanje i posude za otpad od kafe.
3. Za uklanjanje mrlja od tečnosti sa uređaja koristite vlažnu krpu ili neabrazivno sredstvo za čišćenje.

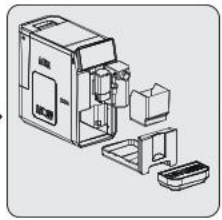
Nikada ne koristite abrazivne materijale, sirće ili sredstva za uklanjanje kamenca koja nisu priložena za čišćenje aparata.

Redovno čišćenje i održavanje uređaja izuzetno su važni za produženje njegovog radnog veka.

6 Čišćenje



Za automatsko čišćenje posude za mleko, pritisnite zajedno ikonu mleka i ikonu za čišćenje. Kada se postupak završi, uklonite posudu za mleko i delove sklopa posude za mleko. Nije potrebno dodavati vodu u posudu za mleko tokom automatskog čišćenja.

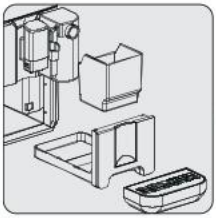


Nakon uklanjanja tacne za kapanje, povucite platformu posude za otpad unapred da biste je uklonili.

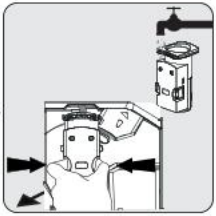
Ispraznite posudu za talog kafe i posudu za kapanje. Isperite posudu za talog kafe, posudu za kapanje i delove posude za mleko toplom vodom, koristeći iglu ili četku po potrebi za uklanjanje ostataka. Zatim ih osušite.

Kada svetlo zasvetli, posuda za talog kafe treba da se isprazni. Ovaj simbol će svetleti nakon svakih 10 kuvanja kafe. Da biste otklonili grešku, očistite posudu. Ako je posuda čista, izvadite je i vratite na mesto.

6 Čišćenje



Da biste pristupili jedinici za pripremu kafe, povucite deo označen na poklopcu.



Uklonite jedinicu za kuvanje. Isperite vodom, a zatim osušite.

ⓘ Kada svetli, to označava da jedinice za pripremu kafe nema/nije pravilno postavljena.
ⓘ Kada treperi, to označava da prednji i bočni poklopci nisu zatvoreni.

6.2 Funkcija uklanjanja kamenca

- Nakon ciklusa pripreme napitka koji uređaj automatski određuje, upaliće se lampica za uklanjanje kamenca i funkcija uklanjanja kamenca mora biti aktivirana.
- Nemojte koristiti sirće ili druga sredstva za čišćenje kako biste očistili kamenac sa ovog aparata. Ostala sredstva za čišćenje mogu oštetiti aparat.
- Kožu/telo nemojte izlagati vrućoj vodi.

Kada se ova lampica upali, to znači da uređaj treba da prođe proces uklanjanja kamenca. Aparat će ostati u optimalnom stanju ako se ova funkcija obavlja najmanje jednom mesečno ili češće u zavisnosti od tvrdoće vode koja se koristi.

6 Čišćenje

Da biste započeli proces uklanjanja kamenca:

1. Napunite posudu za vodu do nivoa „Max".
2. Sipajte rastvor za čišćenje u čašu i promešajte. Kada se praškasti rastvor za čišćenje rastvori u vodi, sipajte ga u posudu za vodu na aparatu.
3. Stavite dovoljno veliku posudu ispod točilice za kafu.
4. Dok je uređaj u režimu pripravnosti, pritisnite ✧ i držite tokom 3 sekunde. Začućete zvučni signal i proces čišćenja će započeti. ✧ Treperaće.
5. Ako u posudi nestane vode, dopunite je do maksimalnog nivoa. Proces uklanjanja kamenca će se nastaviti.
6. Proces čišćenja će se automatski završiti kada se uređaj vrati u početno stanje (kada se prikažu sve ikone na ekranu), i proces uklanjanja kamenca će biti završen. Nakon završetka procesa uklanjanja kamenca, isperite posudu za vodu čistom vodom, a zatim je ponovo napunite čistom, svežom vodom pre nego što započnete pripremu kafe.

6 Čišćenje

Da biste resetovali status upozorenja za uklanjanje kamenca:

Da biste resetovali status upozorenja za uklanjanje kamenca:
Pritisnite zajedno prekidač za uključivanje/isključivanje i ikonu za uklanjanje kamenca tokom 3 sekunde.

6.3 Funkcija ručnog čišćenja / ispiranja

Možete izvršiti ručno čišćenje/ispiranje da biste očistili mlaznicu za kafu prije ili nakon upotrebe. Dok je uređaj u režimu pripravnosti... Pritisnite ikonu jednom.

- Nakon procesa čišćenja/ispiranja, uređaj će se vratiti u početno stanje.

- Voda koja izlazi iz aparata za kafu je vruća i skuplja se u posudi za kapanje ispod. Izbegavajte kontakt dok voda prska okolo.
- Ako uređaj nije korišćen duže vreme, preporučuje se upotreba ove funkcije.

Korišćenje ove funkcije pre pripreme kafe pomoći će i da kafa ostane toplija.

Da biste jednom otkazali automatsko čišćenje:

Da biste preskočili ovu funkciju, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje dok se aparat uključuje ili isključuje.

Da biste isključili zvuk uređaja:

Pritisnite zajedno dugme za uključivanje/isključivanje i dugme za mlevenu kafu tokom 3 sekunde. Da biste ponovo uključili zvuk, jednostavno ponovite isti postupak.

7 Rešavanje problema

Problem	Odakle	Rešenje
Uređaj ne radi.	Uređaj nije povezan na napajanje.	Priključite ga i pritisnite dugme. Proverite kabl i utikač.
Nakon višestrukog pritiskanja funkcijskog tastera na panelu, uređaj ne reaguje ili reaguje sa zakašnjenjem.	Uređaj je pod elektromagnetnim smetnjama. Ploča je prljava.	Isključite uređaj s napajanja. Sačekajte nekoliko minuta, a zatim ga ponovo pokrenite. Očistite ploču priloženom krpom.
Kafa nije dovoljno vruća.	Šolje nisu prethodno zagrejane. Jedinica za kuvanje je previše hladna.	Postavite šolju na grejač za šolje nadole ili je isperite toplom vodom. Vodite računa da voda u posudi za vodu nije previše hladna.
Kafa ne izlazi iz točilice za kafu.	Možda je prethodno korišćena funkcija sistema mirovanja. Točilica za kafu možda nije očišćena i možda je začepljena talogom od kafe.	Pritisnite ikonu za čišćenje dok voda ne izađe iz točilice. Očistite talog kafe.
Prva šoljica kafe je bila lošeg kvaliteta.	Nedovoljna količina kafe je stavljena u jedinicu za kuvanje tokom prve upotrebe mlina.	Prospite kafu. Sledeće šolje biće bolje.
Posuda za vodu je uklonjena/nivo vode u posudi za vodu je veoma nizak, međutim "◊" Nema upozorenja.	Područje blizu priključka posude za vodu je možda mokro.	Obrišite vodu oko priključka posude za vodu.
Unutrašnja posuda za kapanje je prepuna vodom.	Talog kafe je veoma sitan, što sprečava oticanje vode.	Za proces mlevenja, podesite krupnoću mlevenja kafe na veći stepen.

7 Rešavanje problema

Problem	Odakle	Rešenje
Kafa izlazi veoma sporo ili kap po kap svaki put.	Talog kafe je veoma sitan, što sprečava oticanje vode.	Za proces mlevenja, podesite krupnoću mlevenja kafe na veći stepen.
Indikator treperi kako bi pokazao da nema dovoljno zrna kafe, ali ih u posudi ima dovoljno.	Unutrašnji izlaz za talog kafe je blokiran.	Pratite korake opisane za čišćenje izlaza za talog kafe.
Jedinica za pripremu kafe ili posuda za talog kafe ne mogu se ukloniti.	Uređaj nije završio proces samočišćenja i isključio se.	Molimo uključite aparat ponovo i sačekajte da se proces automatskog čišćenja završi.
Aparat više ne obavlja ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	Nepravilna upotreba tokom održavanja uređaja može izazvati ovo.	1. Otvorite prednji poklopac dok uređaj miruje. 2. Pritisnite i držite prekidač za uključivanje/isključivanje dok ne čujete dva zvučna signala. 3. Zatvorite prednji poklopac.
Tasteri osetljivi na dodir ne reaguju.	Taster na dodir ne može se pritisnuti sa prednje strane uređaja.	Pritisnite područje ispod simbola tastera na dodir na prednjoj strani uređaja.

Будь ласка, спочатку прочитайте цю інструкцію!

Наш шановний клієнт,

Дякуємо, що обрали цей продукт Beko. Виготовлений за високими стандартами з використанням найновіших технологій, ми сподіваємося, що ви досягнете найкращих результатів з вашим продуктом. Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та всю супровідну документацію перед використанням продукту та збережіть їх для подальшого використання. Якщо ви передаєте продукт іншій особі, будь ласка, також передайте їй інструкцію з експлуатації. Будь ласка, дотримуйтесь усіх попереджень та інформації в цьому посібнику користувача.

Пояснення символів

У різних розділах цього посібника використовуються такі символи:

Важлива інформація або корисні поради щодо використання.

НЕБЕЗПЕКА: Попередження про ситуації, що становлять загрозу життю та майну.

УВАГА: Це попередження вказує на потенційно небезпечні ситуації.

УВАГА: Це попередження вказує на можливість матеріальних збитків.

Матеріали придатні для контакту з харчовими продуктами.

1. Важливі інструкції з безпеки та охорони навколишнього середовища

Цей розділ містить інструкції з техніки безпеки, які допоможуть захистити від травм та пошкодження майна. Недотримання цих інструкцій призведе до анулювання всіх гарантій.

1.1 Небезпека ураження електричним струмом

Небезпека для життя через ураження електричним струмом!

Контакт із струмопровідними лініями або компонентами може призвести до серйозних травм або навіть смерті!

Щоб запобігти ураженню електричним струмом, дотримуйтесь наступних запобіжних заходів:

- Не використовуйте виріб, якщо шнур живлення або сам пристрій пошкоджені. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Не відкривайте корпус кавоварки. Існує ризик ураження електричним струмом, якщо торкнутися струмових з'єднань та/або змінити електричну та механічну конфігурацію.
- Перед очищенням контейнера для кавових зерен від'єднайте прилад від мережі. Небезпека обертання кавової гущі!

1.2 Ризик опіків або ошпарювання

Деталі кавоварки можуть сильно нагріватися під час роботи! Розлиті напої та пара дуже гарячі!

Щоб запобігти опікам/травмам собі та/або іншим, дотримуйтесь цих запобіжних заходів:

- Не торкайтеся металевих частин, розташованих на носиках кавової чашки.
- Уникайте прямого контакту шкіри з парою або гарячою водою, що утворюється під час полоскання, очищення та видалення накипу.

1. Важливі інструкції з безпеки та охорони навколишнього середовища

1.3 Основні заходи безпеки

- Щоб забезпечити безпечне використання кавоварки, дотримуйтесь цих запобіжних заходів:
- Ніколи не грайтеся з пакувальним матеріалом. Існує ризик задухи. Зберігайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей.
- Перед використанням кавоварки візуально огляньте її на наявність видимих пошкоджень. Не використовуйте пошкоджену кавоварку. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Якщо кабель підключення пошкоджено, його заміну має проводити лише представник сервісної служби, рекомендований виробником, щоб уникнути будь-якої небезпеки! Будь ласка, зверніться до виробника або до служби підтримки клієнтів.
- Ремонт кавоварок повинен виконуватися лише уповноваженим спеціалістом або представником служби підтримки клієнтів. Ремонт, виконаний неуповноваженими особами, може становити значну небезпеку для користувача. Такі дії також призведуть до анулювання гарантії.
- Гарантійний ремонт кавоварки може виконуватися лише сервісними центрами, уповноваженими виробником; в іншому випадку гарантія буде анульована у разі пошкодження.
- Дефектні деталі можна замінити лише оригінальними запасними частинами. Тільки оригінальні запасні частини гарантують дотримання вимог безпеки.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років за умови, що вони перебувають під наглядом дорослих, отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям віком до 8 років не слід проводити чищення та технічне обслуговування приладу без нагляду дорослих. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Цей пристрій можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або ті, хто не має досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом, проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та

1. Важливі інструкції з безпеки та охорони навколишнього середовища

розуміють потенційні небезпеки.

- Дітям не слід гратися з пристроєм.
- Чищення та технічне обслуговування не можуть виконуватися дітьми без нагляду.
- Цей пристрій призначений для використання в домашніх умовах та в таких зонах:

  - особисті кухні в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях,
  - ферми,
  - клієнтами готелів, мотелів та інших житлових закладів,
  - Проживання за типом "ліжко та сніданок".
- Захищайте кавоварку від таких негоди, як дощ, мороз та прямі сонячні промені. Не використовуйте кавоварку на вулиці.
- Ніколи не занурюйте кавоварку, шнур живлення або вилку живлення у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не мийте кавоварку та її аксесуари в посудомийній машині.
- Не наливайте у ємність для води жодних рідин, окрім води, та не кладіть всередину продукти харчування.
- Не заповнюйте ємність для води вище максимальної позначки.
- Не використовуйте машину без встановленого контейнера для відходів, піддону для крапель та підставки для чашок.
- Щоб відключити пристрій від мережі, не тягніть за шнур і не торкайтеся його мокрими руками.
- Не тримайте кавоварку за шнур живлення.
- Зберігайте пристрій та його кабель у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Пристрій можна використовувати лише для приготування кави.
- За дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися з пристроєм.
- Від'єднуйте прилад від мережі перед кожним чищенням та коли він не використовується.
- Розмістіть пристрій так, щоб вилка завжди була доступна.

1. Важливі інструкції з безпеки та охорони навколишнього середовища

- Завжди використовуйте пристрій на стабільній, рівній, чистій, сухій та нековзній поверхні.
- Цей прилад не є вбудованою кавоваркою та не призначений для використання всередині шафи. Кавоварку не слід розміщувати всередині шафи під час використання.
- Щоб запобігти пошкодженню шнура живлення, не стискайте, не згинайте та не піддавайте його впливу гострих країв. Тримайте шнур живлення подалі від гарячих поверхонь та відкритого вогню.
- Переконайтеся, що джерело живлення від мережі відповідає характеристикам, зазначеним на табличці з технічними характеристиками приладу.
- Використовуйте пристрій лише в заземленій розетці.
- Не використовуйте пристрій з подовжувачем.
- Не торкайтеся пристрою або його вилки мокрими або вологими руками, коли він підключений до мережі.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути небезпеки спрацювання теплового захисту, цей пристрій не слід підключати до зовнішнього перемикача, такого як таймер, або підключати до кола, яке регулярно вмикається та вимикається мережею.
- -Попередження: Уникайте потрапляння рідини на роз'єм.
- - Щоб запобігти можливим травмам, не використовуйте пристрій неправильно.
- Якщо електричний кабель пошкоджено, його має замінити виробник або його представник, або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- Очищення: Не використовуйте агресивні, абразивні засоби для чищення. Див. детальні інструкції з очищення в розділах 6.1–6.4.

1. Важливі інструкції з безпеки та охорони навколишнього середовища

1.4 Цільове використання

Повністю автоматична кавоварка Beko призначена для використання клієнтами вдома та в подібних приміщеннях, таких як кухні для персоналу, магазини, офіси та подібні приміщення, або в готелях типу "ліжко та сніданок", готелях, мотелях та інших місцях проживання. Ця кавоварка не призначена для комерційного використання. Пристрій призначений виключно для приготування кави та нагрівання молока та води. Будь-яке використання, відмінне від зазначеного вище, вважається неправильним.

Спричинено неправильним використанням небезпека

Якщо кавоварку використовувати не за призначенням, вона може стати джерелом небезпеки.

- Тому кавоварку слід використовувати лише за призначенням.
- Дотримуйтесь процедур, описаних у цьому посібнику користувача.

Претензії щодо пошкоджень або травм, що виникли внаслідок використання кавоварки не за призначенням, не приймаються.

Ризик має нести виключно власник машини.

1.5 Обмеження відповідальності

Вся технічна інформація, дані та примітки щодо встановлення, експлуатації та обслуговування кавомашини, що містяться в цьому посібнику користувача, базуються на поточному технічному стані на момент друку та базуються на найкращому можливому досвіді та знаннях.

З інформації, зображень та описів у цьому посібнику користувача не слід робити жодних висновків чи претензій.

1. Важливі інструкції з безпеки та охорони навколишнього середовища

Виробник не несе відповідальності за пошкодження або травми, що виникли внаслідок недотримання інструкції з експлуатації, використання виробу не за призначенням, непрофесійного ремонту, несанкціонованих модифікацій або використання несанкціонованих запасних частин.

1.6 Відповідність вимогам Директиви щодо утилізації відходів електричного та електронного обладнання (WEEE) і утилізація продукту:

Даний пристрій відповідає вимогам Директиви ЄС WEEE (2012/19/EU). Даний пристрій має класифікаційний знак утилізації відходів електричного та електронного обладнання (WEEE).

Цей символ вказує, що після вичерпання терміну служби цей продукт не підлягає утилізації разом з іншими побутовими приладами. Використаний пристрій потрібно направити до офіційного пункту прийому та переробки електричних та електронних приладів. Інформацію щодо розташування таких пунктів можна взнати у місцевих представників або у точці продажу, де був придбаний продукт. Кожне домоволодіння вносить важливий вклад у відновлення те переробку старих побутових приладів. Привальна утилізація використаних приладів допомагає запобігти негативним наслідкам для середовища і здоров'я людини.

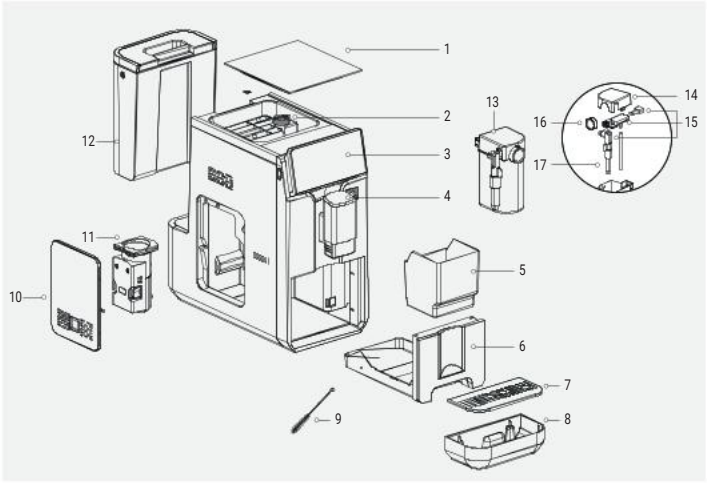
1.7 Відповідність вимогам Директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин

Пристрій, який ви придбали, відповідає вимогам Директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин (2011/65/EU). Він не містить шкідливих та заборонених речовин, вказаних у Директиві.

1.8 Інформація щодо пакувальних матеріалів

Пакувальні матеріали пристрою виготовлені з вторинної сировини у відповідності до Державних вимог охорони навколишнього середовища. Не утилізуйте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здавайте їх у спеціальні пункти прийому тари, споруджені місцевими комунальними службами.

2 повністю автоматичні еспресо-машини



1. Кришка контейнера для кавових зерен
2. Контейнер для кавових зерен
3. Цифрова панель керування
4. Регульований диспенсер подачі кави
5. Контейнер для використаної кави
6. Внутрішній піддон для крапель
7. Піддон для чашок
8. Піддон для крапель
9. Щітка для чищення
10. Кришка
11. Заварювальний блок
12. Ємність для води
13. Ємність для молока
14. Кришка ємності для молока
15. Деталі складання ємності для молока
16. Ручка регулювання спінювання молока
17. Носик ємності для молока

2 повністю автоматичні еспресо-машини

Технічні дані

Блок живлення:

220-240 В змінного струму, 50-60 Гц

Міцність: 1875-2230 Вт

Ми залишаємо за собою право вносити технічні та дизайнерські зміни.

Усі заявлені значення, розміщенні на виробі та в друкованих брошурах, були визначені шляхом лабораторних вимірювань відповідно до чинних стандартів. Ці значення можуть змінюватися залежно від використання та умов навколишнього середовища.

Розміри виробу:

18,2 см (ширина) x 37,6 см (висота) x 43 см (глибина)

Вага: 9,3±0,5 кг

Довжина кабелю: 95±5 см

Вага меленої кави (режим x1)

(Легка) 1 символ зерна: 9 грамів +-2

(Стандартна) 2 символи зерна:

11 грамів +-2

(Міцна) 3 символи зерна:

13 грамів +-2

Місткість піддону для крапель:

До 0,3 л

Місткість контейнера для меленої кави (залишки): До 10 чашок

Місткість ємності для молока:

До 0,35 л

Місткість ємності для води: 1,8±5% л

Місткість контейнера для кавових зерен: 300±5% г

Час попереднього розігріву машини: <50 років

Об'єм кави M (налаштування за замовчуванням):

Еспресо:

30 +- 10 мл Максимум: 60 +- 10 мл

x2 Функція: Активна

Подвійний: 60 мл

Максимум: 120 мл

x2 Функція: Активна

Американо:

30 мл еспресо + 130 мл гарячої води

Максимум: 60 мл еспресо + 140 мл гарячої води

x2 Функція: Активна

Флет Вайт :

60 мл еспресо + 60 мл молока

Максимум: 120 мл еспресо + 200 мл молока

x2 Функція: Деактивувати

Капучино:

30 мл еспресо + 150 мл молока

Максимум: 60 мл еспресо + 200 мл молока

x2 Функція: Деактивувати

Латте:

60 мл еспресо + 120 мл молока

Максимум: 120 мл еспресо + 200 мл молока

x2 Функція: Деактивувати

Гаряча вода (Натисніть іконку Lungo протягом 2 секунд):

x1 -> За замовчуванням: 140 мл / Макс.: 160 мл

x2 Функція: Активна

2 повністю автоматичні еспресо-машини

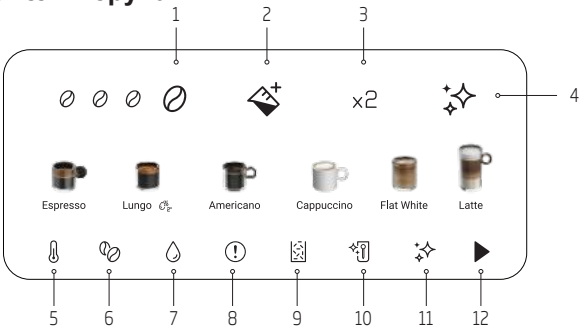
Додаткова інформація до посібника користувача:

Технічна інформація щодо роботи в режимах низького енергоспоживання відповідно до Регламенту ЄС 2023/826.		
Мод	**Споживана потужність (Вт)**	**Тривалість (хвилини)***
Вимкнення	0.0	20
Режим очікування	-	-
Режим очікування з відображенням інформації або стану	-	-
Режим очікування мережі	-	-

*Час, необхідний для автоматичного переходу пристрою в режим очікування, режим вимкнення або режим очікування мережі, вказано в хвилинах та округлено до найближчої хвилини.

3 Екран

3.1 Панель керування

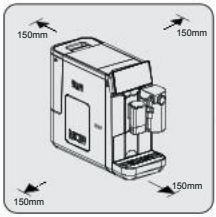


1		"Легка - Стандартна - Міцна інтенсивність кави" Він використовується для вибору опції.
2		Значок Молока
3	x2	Значок подвійної кави
4		Використовується для запуску функцій очищення та видалення накипу.
5		Він горить під час попереднього нагрівання.
6		Помилка відсутності кавового зерна
7		Помилка відсутності води
8		Загальна помилка
9		Попередження про заповнення контейнера для відходів
10		Попередження щодо очищення контейнера для молока
11		Попередження про видалення накипу
12		Світиться під час поточних операцій.

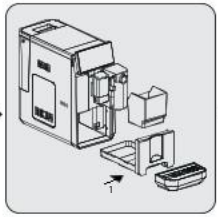
4. Підготовка

4.1 Встановлення

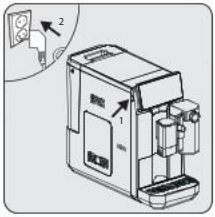
Зніміть з машини всі захисні плівки, етикетки та інші пакувальні матеріали.



Оберіть безпечну та стійку поверхню з легкодоступним підключенням до електромережі та залиште мінімальну відстань від боків машини.



Встановіть платформу піддона для кавових відходів та піддон для крапель.



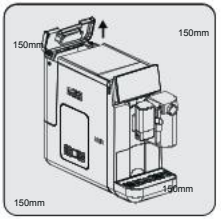
Розмотайте та випряміть шнур живлення та підключіть його до розетки, розташованої на нижній стороні пристрою. Підключіть інший кінець шнура живлення до розетки з відповідною напругою. Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення, щоб увімкнути пристрій.

4.2 Наповнення ємності для води

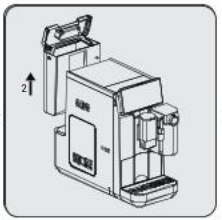
На панелі керування відобразиться та засвітиться значок «Очищення».

1. Переконайтеся, що ємність для води повністю встановлено в машину.
2. Поставте ємність під диспенсер подачі кави.
3. Торкніться значка очищення.
4. Буде двоступеневий вихід води: один для кави, а інший для гарячої води.
5. Після завершення пристрій повернеться до інтерфейсу готовності до використання.

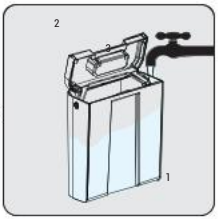
4. Підготовка



Підніміть ємність для води, використовуючи кришку як ручку.



Зніміть ємність для води.

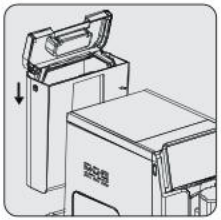


Промийте ємність чистою водою, потім наповніть його до максимального рівня.

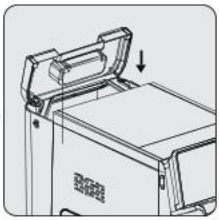
Щоб запобігти переливанню води з ємності, не доливайте воду безпосередньо в прилад з іншої ємності.

- Ніколи не наповнюйте ємність для води теплою або гарячою водою, мильною водою чи будь-якою іншою рідиною, яка може пошкодити ємність та машину.
- "💧 «Коли індикатор світиться, це означає, що ємність для води низький і його потрібно наповнити».

5 Використання



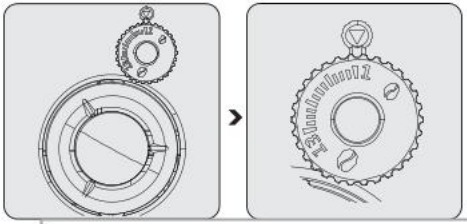
Встановіть ємність для води назад, тримаючи кришку за ручку.



Закрийте кришку ємності для води.

5.1 Налаштування швидкості шліфування

Рівень помелу можна регулювати, повертаючи ручку регулювання на контейнері для кавових зерен:

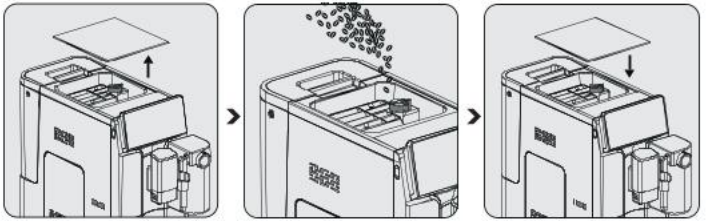


Ніколи не регулюйте рівень помелу, коли кавомолка не працює. Це може пошкодити її.

Лінії на ручці регулювання вказують на ступінь помелу. Більше число означає грубіший рівень помелу.

5 Використання

5.2 Наповнення контейнера для кавових зерен



Зніміть кришку з контейнера для кавових зерен.

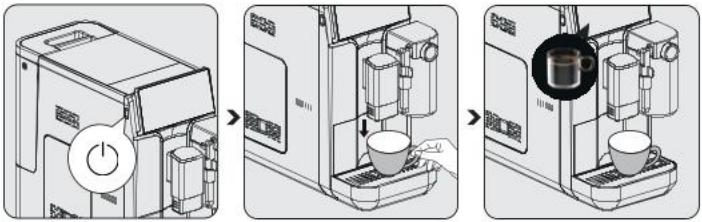
Повільно всипте кавові зерна.

Закрийте кришку контейнера.

- " Коли індикатор світиться, пристрій потрібно наповнити кавовими зернами.
- Для тривалішого збереження свіжості кавових зерен найкраще зберігати їх у оригінальній вакуумній упаковці. Якщо хочете досягти кращих результатів, не використовуйте для зберігання контейнер для кавових зерен.

5 Використання

5.3 Приготування кави



Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку ввімкнення/ вимкнення. Пристрій увімкнеться та розпочне попереднє нагрівання й автоматичне очищення. Коли всі значки світяться, він готовий до використання в режимі очікування.

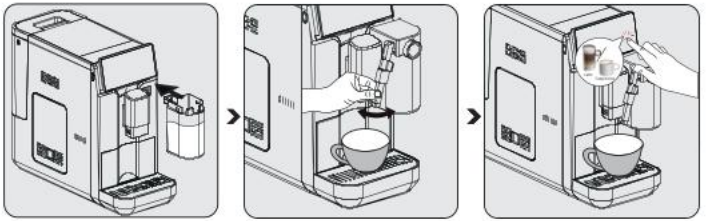
Поставте чашку під диспенсер подачі кави та відрегулюйте висоту диспенсера відповідно до чашки.

Виберіть каву, натиснувши на потрібний варіант. Коли на екрані пристрою засвітяться всі значки, процес приготування кави завершено, і вона готова до подачі.

5 Використання

5.3.1 Приготування кави з молоком

Капучино, флет вайт та латте – це комбінації еспресо, що містять різну кількість гарячого молока та молочної піни.



Тримайте ємність для молока однією рукою. Зніміть кришку з ємності. Додайте молоко в ємність. Кількість молока не повинна перевищувати максимальний рівень. Рекомендована температура молока становить 4-8 °C (~ 40-46 °F). Закрийте кришку ємності для молока.

Переконайтеся, що ємність для молока правильно встановлено; ви маєте почути характерне клацання. Відрегулюйте кут і довжину носика для подачі молока над чашкою відповідно до її розміру. Відрегулюйте густину молочної піни на свій смак за допомогою ручки регулювання густини молочної піни.

Виберіть потрібний варіант приготування кави з молоком, торкнувшись його значка; значок вибраного напою почне блимати, і розпочнеться процес приготування. Коли всі значки на екрані пристрою світяться, ваш напій готовий до подачі.

- Для збереження оптимальної температури еспресо варто попередньо нагріти чашки.
- Окрім використовуваної кави, на можливість отримання ідеального еспресо впливає використання свіжої холодної води, яка не містить хлору, запахів та інших домішок.

5 Використання

Ця машина дозволяє користувачеві регулювати рівень піни, повертаючи ручку від Max до Min, щоб досягти бажаного рівня піни. Рекомендований режим – min-mid для лате та mid-max для капучино. Відрегулюйте щільність молочної піни відповідно до ваших уподобань.

Завжди переконайтеся, що ємність для молока встановлено правильно. Якщо він не встановлений належним чином, індикатори на значках Капучино, Флет Вайт, Лате та молока згаснуть, і функції будуть недоступні для використання. Про це сигналізують 3 звукових сигнали.

Виймання ємності для молока не впливає на приготування кави. Можна використовувати програми Еспресо, Лунго та Американо.

5.4 Регулювання міцності кави

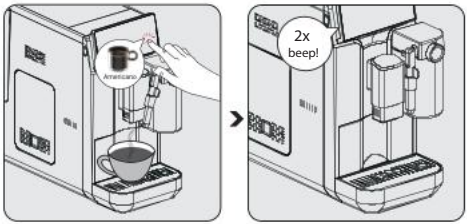
Ви можете налаштувати міцність кави, натискаючи значок кави. З кожним натисканням... «Легка - Стандартна - Міцна» Міцність кави відповідно збільшиться.

5.5 Приготування подвійної порції кави

"x2" Після натискання кнопки оберіть бажаний напій (Еспресо, Лунго, Американо) для приготування подвійної порції..

5 Використання

5.6 Регулювання об’єму кави/молока



Натисніть значок потрібної кави (налаштування кави під час подачі кави, налаштування молока під час подачі молока) та утримуйте, доки не досягнете бажаного значення. Ви почуєте звуковий сигнал.

Як тільки ви досягнете бажаної кількості кави або молока, ви можете відпустити значок. Ви почуєте два звукові сигнали. Цей час тепер буде записано для цієї функції.

Регулювання об'єму кави/молока можна здійснити під час приготування напою (після завершення процесу помелу кави).

Щоб скинути всі напої до налаштувань за замовчуванням/заводських:

Щоб скинути всі збережені в пам’яті налаштування об’єму напоїв та молочної піни до значень за замовчуванням:

• Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення та значок кавових зерен одночасно протягом 3 секунд.

5 Використання

Щоб скинути налаштування окремого напою до заводських/заводських налаштувань:

Щоб окремо скинути налаштування за замовчуванням для будь-якого об'єму кави або молочної піни:

• Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення та значок напою (для скидання налаштувань) одночасно протягом 3 секунд.

5.7 Додавання гарячої води

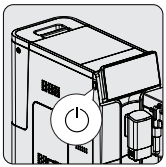
Натискання та утримання значка Lungo протягом 2 секунд призведе до подачі гарячої води з відповідного виходу подачі води. Повторне натискання завершить подачу води.

5.8 Молочна піна

Пристрій відображає лише значок молока. " Натискання кнопки може призвести до подачі гарячого молока. Натисніть ще раз, щоб зупинити.

Цю функцію можна використовувати лише для подачі гарячого молока. До приготованого гарячого молока можна додавати різні інгредієнти для створення різних смаків.

5.9 Скасування



Щоб скасувати будь-який поточний процес, потрібно один раз натиснути кнопку ввімкнення/вимкнення. Крім того, повторне натискання кнопки вибраного напою після початку приготування також скасує процес.

Пристрій вимикається, коли кнопку ввімкнення/вимкнення натиснуто двічі.

6 Очищення

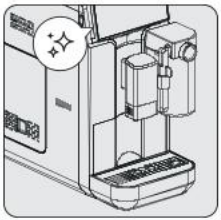
6.1 Очищення пристрою

1. Від'єднайте шнур живлення від електричної розетки.
2. Вилийте всю воду/кавові відходи з піддону для крапель та контейнера для кавових відходів.
3. Щоб видалити плями від рідини з пристрою, використовуйте вологу тканину або неабразивний засіб для чищення.

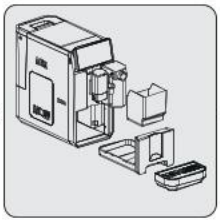
Ніколи не використовуйте для очищення приладу абразивні матеріали, оцет або засоби для видалення накипу, які не входять до комплекту.

Регулярне очищення та обслуговування пристрою надзвичайно важливі для продовження терміну його служби.

6 Очищення



Щоб автоматично очистити ємність для молока, натисніть одночасно значки молока та значок очищення. Після завершення вийміть ємність для молока та його вузол. Під час автоматичного очищення додавати воду в ємність для молока не потрібно.

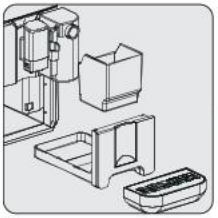


Після зняття піддону для крапель потягніть платформу контейнера для використаної кави вперед, щоб вийняти його.

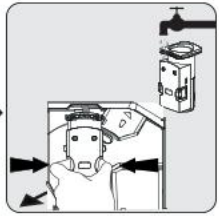
Спорожніть контейнер для використаної кави та піддон для крапель. Промийте контейнер для використаної кави, піддон для крапель та частини ємності для молока теплою водою, використовуючи голку або щітку, якщо необхідно, щоб видалити будь-які залишки. Потім висушіть їх.

Коли цей індикатор світиться, контейнер для використаної кави потрібно очистити. Цей символ світитиметься після кожних 10 порцій кави. Щоб виправити помилку, очистіть контейнер. Якщо контейнер чистий, вийміть його та встановіть назад на місце.

6 Очищення



Щоб отримати доступ до заварювального блоку, потягніть за частину, зазначену на кришці.



Вийміть заварювальний блок. Промийте водою, а потім висушіть.

ⓘ Коли він світиться, це означає, що заварювальний блок відсутній/неправильно встановлений.

ⓘ Коли він блимає, це означає, що передня та бічні кришки не закриті.

6.2 Функція видалення накипу

- Після циклу приготування напою, автоматично визначеного пристроєм, засвітиться індикатор видалення накипу, і функцію видалення накипу необхідно активувати.
- Не використовуйте оцет або інші мийні засоби для видалення накипу з цього приладу. Інші мийні засоби можуть пошкодити прилад.
- Тримайте шкіру/тіло подалі від гарячої води.

Коли цей індикатор загоряється, це означає, що прилад потребує очищення від накипу. Прилад залишатиметься в оптимальному стані, якщо цю функцію виконувати принаймні раз на місяць або частіше, залежно від жорсткості води, що використовується.

6 Очищення

Щоб розпочати процес видалення накипу:

1. Наповніть ємність для води до рівня «Max».
2. Налийте мийний розчин у чашку та перемішайте. Після того, як порошкоподібний мийний розчин розчиниться у воді, перелийте його у ємність для води приладу.
3. Поставте достатньо велику ємність під диспенсер подачі кави.
4. У режимі очікування Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд. Ви почуєте звуковий сигнал, і розпочнеться процес очищення. Воно блиматиме.
5. Якщо ємність для води закінчиться, наповніть його до максимального рівня. Процес видалення накипу продовжиться.
6. Процес очищення автоматично завершиться, коли пристрій повернеться до початкового стану (коли відображатимуться всі значки на екрані), і процес видалення накипу буде завершено. Після завершення процесу видалення накипу промийте ємність для води чистою водою, а потім наповніть його чистою свіжою водою, перш ніж розпочати приготування кави.

Щоб скинути стан попередження про видалення накипу:

Щоб скинути стан попередження про видалення накипу:

Натисніть одночасно вимикач увімкнення/вимкнення та значок видалення накипу протягом 3 секунд.

6.3 Функція ручного очищення / промивання

Ви можете вручну очистити/промити кавову насадку до або після використання. У режимі очікування... Натисніть значок один раз.

- Після процесу очищення/полискання пристрій повернеться до початкового стану.

6 Очищення

- Вода, що виходить з кавоварки, гаряча та збирається в піддоні для крапель знизу. Уникайте контакту з нею, оскільки вона розбризкується.
- Якщо пристрій не використовувався протягом тривалого часу, рекомендується скористатися цією функцією.

Використання цієї функції перед заварюванням кави також допоможе їй залишатися гарячішою.

Щоб одноразово скасувати автоматичне очищення:

Щоб пропустити цю функцію, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення, коли машина вмикається або вимикається.

Щоб вимкнути звук пристрою:

Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення та кнопку меленої кави одночасно протягом 3 секунд. Щоб знову ввімкнути, просто зробіть те саме.

7 Усунення несправностей

Проблема	Звідки	Рішення
Пристрій не працює.	Пристрій не підключено до джерела живлення.	Підключіть його та натисніть кнопку. Перевірте кабель та штекер.
Багаторазове натискання функціональної кнопки на панелі не призводить до реагування або викликає затримку у відповіді.	Пристрій знаходиться під впливом електромагнітних перешкод. Панель брудна.	Від'єднайте пристрій від мережі. Зачекайте кілька хвилин, а потім перезавантажте його. Протріть панель наданою тканиною.
Кава недостатньо гаряча.	Чашки не були попередньо розігріті. Заварювальний блок занадто холодний.	Поставте чашку лицьовою стороною вниз на підігрівач для чашок або сполосніть чашку гарячою водою. Переконайтеся, що вода в ємності не надто холодна.
Кава не тече з диспенсера подачі кави.	Можливо, перед цим використовувалася функція очищення системи. Можливо, диспенсер подачі кави не очищений і засмічений залишками кави.	Натискайте значок очищення, доки з диспенсера не почне текти вода. Очистіть диспенсер подачі кави..
Перша чашка кави була поганої якості.	Під час першого використання кавомолки в заварювальний блок засипано недостатньо кави.	Вилийте цю порцію кави. Наступні порції будуть кращими.
Ємність для води було знято/рівень води в ємності дуже низький, проте "" Немає жодного попередження.	Ділянка біля з'єднувача ємності для води може бути вологою.	Витріть воду навколо з'єднувача ємності для води.

7 Усунення несправностей

Проблема	Звідки	Рішення
Внутрішній піддон для крапель заповнений занадто великою кількістю води.	Мелена кава занадто дрібна, тому вона блокує вихід для води.	За допомогою регулятора збільште розмір мелених частинок у той час, коли відбувається процес помелу.
Кава подається занадто повільно або по краплі.	Мелена кава занадто дрібна, тому вона блокує вихід для води.	За допомогою регулятора збільште розмір мелених частинок у той час, коли відбувається процес помелу.
Індикатор блимає, показуючи, що кавових зерен недостатньо, хоча в контейнері їх достатньо.	Внутрішній отвір для збору кавової гущі заблоковано.	Виконайте описані кроки для очищення зливного отвору для кавової гущі.
Заварювальний блок або піддон для кавової гущі не можна вийняти.	Пристрій не завершив процес самоочищення та вимкнувся.	Будь ласка, увімкніть машину знову та зачекайте, поки завершиться процес автоматичного очищення.
Пристрій більше не виконує цикл очищення,, коли його вмикають або вимикають.	Неправильне використання під час технічного обслуговування пристрою може спричинити це.	1. Відкрийте передню кришку, коли пристрій не використовується. 2. Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення, доки не почуєте два звукові сигнали. 3. Закрийте передню кришку.
Сенсорні кнопки не чутливі.	Сенсорну кнопку не можна натиснути з передньої панелі пристрою.	Натисніть на область під символом сенсорної кнопки на передній панелі пристрою.

Najprije pročitajte ovaj priručnik!

Naš cijenjeni kupac,

Hvala vam što ste odabrali ovaj Beko proizvod. Proizvedeni po visokom standardu koristeći najnoviju tehnologiju, nadamo se da ćete postići najbolje rezultate sa svojim proizvodom. Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i svu popratnu dokumentaciju prije uporabe proizvoda i čuvajte ih za buduću uporabu. Ako proizvod prebacujete na drugu osobu, dajte joj i upute za uporabu. Obratite pozornost na sva upozorenja i informacije u ovom korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

U različitim dijelovima ovog priručnika koriste se sljedeći simboli:

Važne informacije ili korisni savjeti u vezi s upotrebom.

OPASNOST: Upozorenje na situacije koje predstavljaju rizik za život i imovinu.

UPOZORENJE: Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.

PAŽNJA: Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.

Materijali su prikladni za kontakt s hranom.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute za zaštitu od ozljeda i oštećenja imovine. Nepridržavanje ovih uputa poništit će sva jamstva.

1.1 Opasnost od električne struje

Opasnost po život zbog strujnog udara!
Kontakt s linijama ili komponentama pod naponom može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili čak smrti!
Kako biste spriječili strujne udare, pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera:

- Nemojte koristiti proizvod ako su kabel napajanja ili sam uređaj oštećeni. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ne otvarajte kućište aparata za kavu. Postoji opasnost od strujnog udara ako se dodiruju priključci pod naponom i/ili se promijeni električna i mehanička konfiguracija.
- Prije čišćenja spremnika za kavu u zrnu odspojite uređaj iz utičnice. Opasnost od okretanja taloga kave!

1.2 Opasnost od opeklina ili opekotina

Dijelovi aparata za kavu mogu se jako zagrijati tijekom rada! Prolivena pića i para su vrlo vrući!
Kako biste spriječili opekline/ozljede sebe i/ili drugih, slijedite ove mjere opreza:

- Ne dodirujte metalne dijelove koji se nalaze na izljevima šalice za kavu.
- Izbjegavajte izravan kontakt kože s proizvedenom parom ili vrućim ispiranjem, čišćenjem i uklanjanjem kamenca.

1.3 Osnovne sigurnosne mjere

- Kako biste osigurali sigurnu uporabu aparata za kavu, slijedite ove sigurnosne mjere predostrožnosti:
- Nikada se ne igrajte s ambalažnim materijalima. Postoji opasnost od gušenja. Držite sve ambalažne materijale dalje od djece.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

- Prije uporabe aparata za kavu vizualno provjerite ima li vidljivih oštećenja. Nemojte koristiti oštećeni aparat za kavu. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ako je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti samo servisni predstavnik kojeg preporučuje proizvođač kako bi se izbjegla bilo kakva opasnost! Obratite se proizvođaču ili službi za korisnike.
- Popravke aparata za kavu smije obavljati samo ovlašteni stručnjak ili predstavnik službe za korisnike. Popravci koje obavljaju neovlaštene osobe mogu predstavljati značajnu opasnost za korisnika. Takve radnje također će poništiti jamstvo.
- Popravke aparata za kavu pod jamstvom mogu obavljati samo servisni centri ovlašteni od strane proizvođača; u suprotnom, jamstvo će biti nevažeće u slučaju oštećenja.
- Neispravni dijelovi mogu se zamijeniti samo originalnim rezervnim dijelovima. Samo originalni rezervni dijelovi jamče da su ispunjeni sigurnosni zahtjevi.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina, pod uvjetom da su pod nadzorom, da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju povezane opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina, osim ako su pod nadzorom. Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom, upućene u sigurnu uporabu uređaja i razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su pod nadzorom.
- Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u domovima i na sljedećim područjima:
  - osobne kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima,
  - poljoprivredna gospodarstva,

- od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima,
- pansioni.

- Zaštitite svoj aparat za kavu od elemenata kao što su kiša, mraz i izravna sunčeva svjetlost. Ne upotrebljavajte aparat za kavu na otvorenom.
- Nikada ne uranjajte aparat za kavu, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne čistite aparat za kavu ili njegov pribor u perilici posuđa.
- Nemojte ulijevati druge tekućine osim vode u spremnik za vodu ili stavljati hranu u spremnik.
- Nemojte puniti spremnik za vodu iznad oznake maksimuma.
- Nemojte rukovati strojem bez ugrađenog spremnika za otpad, posude za skupljanje tekućine i posude za šalice.
- Za odspajanje uređaja ne povlačite kabel i ne dodirujte ga mokrim rukama.
- Ne držite aparat za kavu za kabel napajanja.
- Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece u dobi od 8 godina i mlađe.
- Uređaj se može koristiti samo za pripremu kave.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- Isključite uređaj iz napajanja prije svakog čišćenja i kada nije u uporabi.
- Postavite uređaj tako da utikač bude uvijek dostupan.
- Uređaj uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.
- Ovaj uređaj nije integrirani aparat za kavu i nije namijenjen za uporabu unutar ormarića. Aparat za kavu ne smije biti u ormariću tijekom uporabe.
- Kako biste spriječili oštećenje kabela za napajanje, nemojte ga stiskati, savijati ili izlagati oštrim rubovima. Kabel napajanja držite podalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
- Provjerite odgovara li mrežno napajanje specifikacijama navedenim na tipizacijskoj pločici uređaja.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

- Uređaj koristite samo u uzemljenoj utičnici.
- Nemojte koristiti uređaj s produžnim kabelom.
- Nemojte dodirivati uređaj ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama dok je priključen.
- UPOZORENJE: Kako bi se izbjegla opasnost od slučajnog resetiranja termičkog prekidača, ovaj uređaj ne smije se napajati vanjskim prekidačem kao što je tajmer ili spajati na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje mrežom.
- - Upozorenje: Izbjegavajte prolijevanje na priključak.
- Kako biste spriječili moguće ozljede, nemojte zloupotrebljavati uređaj.
- Ako je električni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov zastupnik ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost.
- Čišćenje: Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte detaljne upute za čišćenje u odjeljcima 6.1 do 6.4.

1.4 Namjena

Potpuno automatski aparat za kavu Arçelik dizajniran je za upotrebu od strane kupaca u domovima i sličnim primjenama kao što su kuhinje za osoblje, trgovine, uredi i slična područja ili u pansionima, hotelima, motelima i drugim smještajima. Ovaj aparat za kavu nije namijenjen za komercijalnu uporabu. Uređaj je namijenjen isključivo za pripremu kave i zagrijavanje mlijeka i vode. Svaka uporaba koja nije gore navedena smatra se nepravilnom uporabom.

Uzrokovano pogrešnom uporabomopasnost

Ako se aparat za kavu ne koristi kako je predviđeno, može postati izvor opasnosti.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

- Stoga se aparat za kavu smije koristiti samo za predviđenu namjenu.
- Slijedite postupke opisane u ovom korisničkom priručniku.

Nikakvi zahtjevi neće biti prihvaćeni za štetu ili ozljedu nastalu uporabom aparata za kavu u svrhe koje nisu predviđene za njegovu uporabu.
Rizik mora snositi isključivo vlasnik stroja.

1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i napomene u vezi s instalacijom, radom i održavanjem aparata za kavu sadržane u ovom korisničkom priručniku temelje se na trenutačnim tehničkim uvjetima u vrijeme ispisa i temelje se na najboljem mogućem iskustvu i znanju.
Iz informacija, slika i opisa u ovom korisničkom priručniku ne smiju se zaključiti nikakva potraživanja ili zahtjevi.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili ozljedu nastalu zbog nepridržavanja uputa za uporabu, uporabe proizvoda u svrhe koje nisu predviđene, neprofesionalnih popravaka, neovlaštenih izmjena ili uporabe neodobrenih rezervnih dijelova.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

1.6 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućanskim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka. Rabljeni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Da biste pronašli te sustave za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču gdje je proizvod kupljen. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje iskorištenog aparata pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

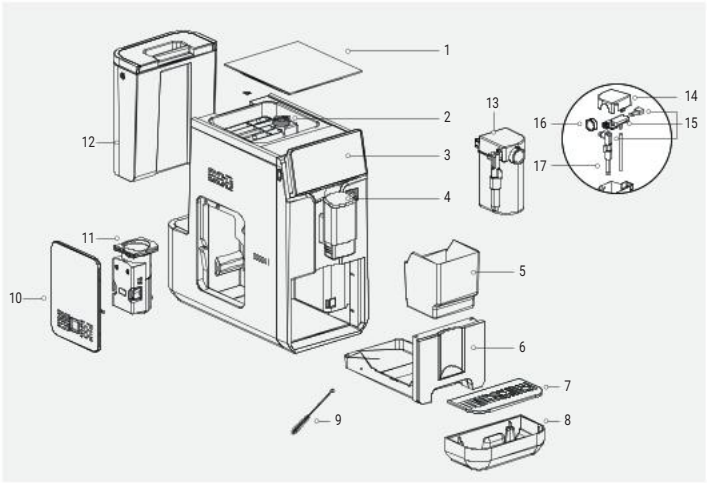
1.7 Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHs (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.8 Informacije o pakiranju

Ambalaža proizvoda izrađena je od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim zakonodavstvom. Nemojte odlagati ambalažu zajedno s kućanskim ili ostalim otpadom. Odnesite ih na odlagališta za ambalažu koja je odredilo lokalno zakonodavstvo.

2 Potpuno automatska aparata za espresso



1. Poklopac spremnika jezgre
2. Osnovna komora
3. Digitalna upravljačka ploča
4. Podesivi ispust za kavu
5. Spremnik za otpadnu kavu
6. Unutarnja posuda za skupljanje tekućine
7. Posuda za šalicu
8. Posuda za skupljanje tekućine
9. Četka za čišćenje
10. Poklopac
11. Jedinica za pripremu kave
12. Spremnik za vodu
13. Spremnik za mlijeko
14. Poklopac spremnika za mlijeko
15. Dijelovi spremnika za mlijeko
16. Gumb za podešavanje pjene od mlijeka
17. Izljev spremnika za mlijeko

2 Potpuno automatska aparata za espresso

Tehnički podaci

Napajanje:
220-240 V~, 50-60 Hz
Čvrstoća:1875-2230 W
Zadržavamo pravo na tehničke i dizajnerske izmjene.

Sve vrijednosti navedene na proizvodu i u tiskanim brošurama utvrđene su laboratorijskim mjerenjima u skladu s relevantnim standardima. Te vrijednosti mogu varirati ovisno o uporabi i uvjetima okoline.

Dimenzije proizvoda:

18,2 cm (širina) x 37,6 cm (visina) x 43,1 cm (dubina)
Težina:9,3±0,5 kg
Duljina kabela:95±5 cm

Težina mljevene kave (način rada x1)

(Svjetlo) 1 simbol jezgre:9 grama +-2
(Standard) 2 simbola jezgre:
11 grama +-2
(Gusti) 3-jezgreni simbol:
13 grama +-2
Kapacitet posude za skupljanje tekućine:
Do 0,3 l
Mljevena kava (ostatak) Kapacitet spremnika: Do 10 šalica
Kapacitet spremnika za mlijeko:
Do 0,35 l
Kapacitet spremnika za vodu:1,8±5%L
Kapacitet spremnika za kavu u zrnu:300±5%g
Vrijeme zagrijavanja stroja:<50 s

KavaMIznos (zadane postavke):

Espresso:
30 +- 10 ml Maksimum: 60 +- 10 ml
x2 Funkcija: Aktivna
Dvostruko: 60 ml
Maksimalno: 120 ml
x2 Funkcija: Aktivna
Americano:
30 ml espressa + 130 ml tople vode
Maksimalno: 60 ml espressa + 140 ml tople vode
x2 Funkcija: Aktivna
Plosnato bijela:
60 ml espressa + 60 ml mlijeka
Maksimalno: 120 ml espressa + 200 ml mlijeka
x2 Funkcija: Deaktivirajte
Cappuccino:
30 ml espressa + 150 ml mlijeka
Maksimalno: 60 ml espressa + 200 ml mlijeka
x2 Funkcija: Deaktivirajte
Latte:
60 ml espressa + 120 ml mlijeka
Maksimalno: 120 ml espressa + 200 ml mlijeka
x2 Funkcija: Deaktivirajte
Vruća voda (pritisnite ikonu Lungo na 2 sekunde):
x1 -> Zadano: 140 ml / maks.: 160 ml
x2 Funkcija: Aktivna

2 Potpuno automatska aparata za espresso

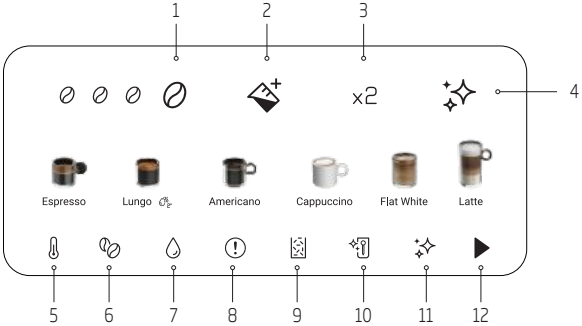
Dodatne informacije za Korisnički priručnik:

Tehničke informacije o načinu rada s niskom potrošnjom energije u skladu s Uredbom EU-a 2023/826.		
Mod	**Potrošnja energije (Watt)**	**Trajanje (minute)***
Zatvoreno	0.0	20
Stanje pripravnosti	-	-
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa	-	-
Mrežno stanje pripravnosti	-	-

*Vrijeme potrebno da uređaj automatski uđe u stanje pripravnosti, stanje isključenosti ili mrežno stanje pripravnosti daje se u minutama i zaokružuje na najbližu minutu.

3 zaslona

3.1 Upravljačka ploča

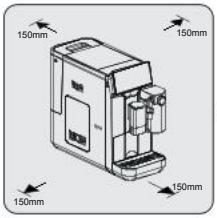


1		**"Lagano - Standardno - Snažan intenzitet kave"** Koristi se za odabir opcije.
2		Ikona mlijeka
3	×2	Ikona dvostruke kave
4		Koristi se za pokretanje funkcija čišćenja i uklanjanja kamenca.
5		Gori tijekom predgrijavanja.
6		Pogreška u zrnu kave
7		Nema greške s vodom
8		Opća pogreška
9		Upozorenje o kanti za otpad
10		Upozorenje o čišćenju spremnika za mlijeko
11		Upozorenje o uklanjanju kamenca
12		Svijetli tijekom tekućih operacija.

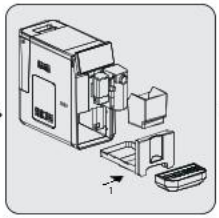
4. Priprema

4.1 Instalacija

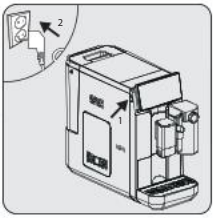
Uklonite sve zaštitne folije, etikete i druge ambalažne materijale iz stroja.



Odaberite sigurnu i stabilnu površinu s lako dostupnim priključkom za napajanje i ostavite minimalnu udaljenost od bočnih strana stroja.



Ugradite platformu spremnika za otpadnu kavu i pladanj za skupljanje tekućine.



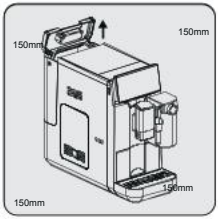
Odmotajte i poravnajte kabel napajanja i priključite ga u utičnicu koja se nalazi na donjoj strani stroja. Spojite drugi kraj kabela za napajanje u zidnu utičnicu odgovarajućeg napona. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje za uključivanje stroja.

4.2 Punjenje spremnika za vodu

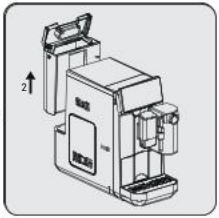
Ikona "Čišćenje" bit će prikazana i osvijetljena na upravljačkoj ploči.

1. Provjerite je li spremnik za vodu u potpunosti smješten u stroju.
2. Stavite posudu ispod mlaznice za kavu.
3. Dodirnite ikonu Clean.
4. Bit će dvostupanjski izlaz za vodu, jedan za kavu i jedan za vruću vodu.
5. Nakon završetka, uređaj će se vratiti na sučelje spremno za uporabu.

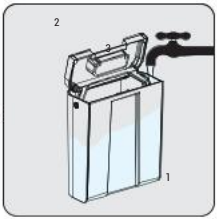
4. Priprema



Podignite spremnik za vodu pomoću poklopca kao ručke.



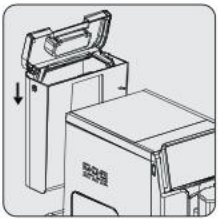
Uklonite spremnik za vodu.



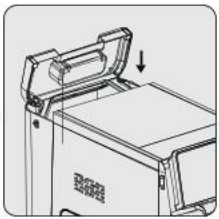
Isperite spremnik za vodu čistom vodom, a zatim napunite spremnik do maksimalne razine.

Kako biste spriječili prelijevanje vode iz spremnika, nemojte dodavati vodu izravno u uređaj iz drugog spremnika.

- Spremnik za vodu nikada ne punite mlakom ili vrućom vodom, sapunicom ili bilo kojom drugom tekućinom koja bi mogla oštetiti spremnik i uređaj.
- "💧"Kad zasvijetli, spremnik za vodu je nizak i potrebno ga je ponovno napuniti."



Ponovno postavite spremnik za vodu držeći poklopac za ručku.

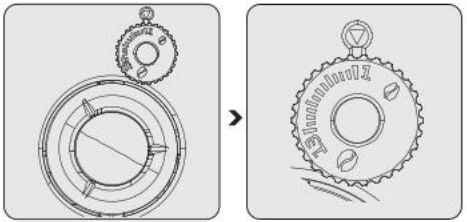


Zatvorite poklopac spremnika za vodu.

5 Uporaba

5.1 Podešavanje brzine brušenja

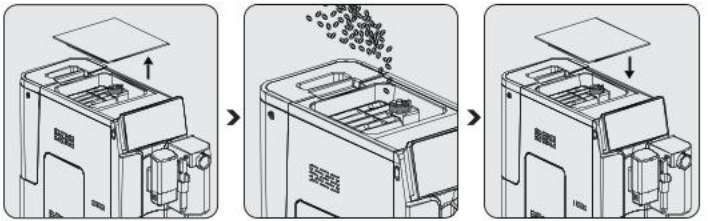
Debljinu mljevenja možete podesiti okretanjem regulatora za podešavanje unutar spremnika za kavu u zrnu:



Nikada ne podešavajte postavku brušenja dok brusilica ne radi. To može oštetiti brusilicu.

Linije na gumbu za podešavanje označavaju grubost mljevenja. Veći broj znači grublju razinu mljevenja.

5.2 Punjenje spremnika za kavu u zrnu



Skinite poklopac sa spremnika za kavu u zrnu.

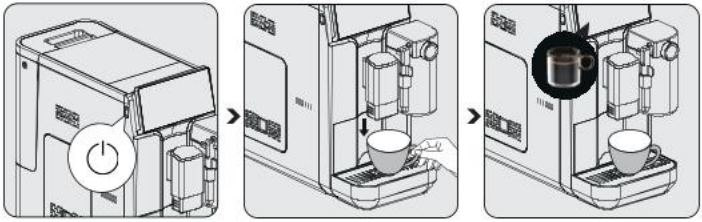
Sipajte zrna kave polako.

Vratite poklopac na spremnik.

5 Uporaba

- "Kad indikator "Light" treperi, uređaj treba napuniti kavom u zrnu.
- Čuvanje zrna u originalnom vakuumskom pakiranju najbolje je za dugotrajniju svježinu. Za bolje rezultate, nemojte koristiti spremnik za kavu u zrnu za pohranu.

5.3 Priprema kave



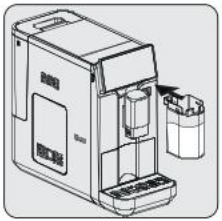
Uključite uređaj pritiskom tipke za uključivanje/isključivanje. Uređaj će se uključiti i započeti predgrijavanje i automatsko čišćenje. Kad su sve ikone osvijetljene, spreman je za uporabu u stanju pripravnosti.

Stavite šalicu ispod izljeva za kavu i podesite visinu izljeva prema šalici.

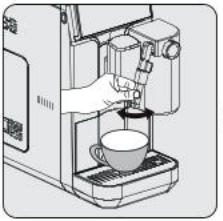
Odaberite kavu dodirom na željenu opciju kave. Kada sve ikone zasvijetle na zaslonu uređaja, postupak kuhanja kave je završen i spreman je za posluživanje.

5.5.1 Priprema kave s mlijekom

Cappuccino, Flat White i Latte su kombinacije espressa koje sadrže različite količine vrućeg mlijeka i mliječne pjene.



Jednom rukom držite vrč za mlijeko. Uklonite poklopac s posude za mlijeko. Dodajte mlijeko u vrč. Količina mlijeka ne smije prelaziti maksimalnu razinu. Preporučena temperatura za mlijeko je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zatvorite poklopac posude za mlijeko.



Provjerite je li vrč za mlijeko pravilno postavljen; trebao bi zvučno kliknuti na mjesto. Podesite kut i duljinu poklopca vrča za mlijeko preko šalice kako bi odgovarao vašoj čaši. Podesite gustoću mliječne pjene prema svojim željama pomoću gumba za kontrolu mliječne pjene.

Odaberite željenu opciju mliječne kave dodirom na njezinu ikonu; odabrana ikona napitka počet će treperiti i započet će postupak pripreme. Kad su sve ikone osvijetljene na zaslonu uređaja, piće je spremno za posluživanje.

- Ispiranje šalice vrućom vodom prije pripreme kave učinit će kavu toplijom.
- Osim kave koju koristite, korištenje svježe, hladne vode koja je bez klora, mirisa i drugih nečistoća također pridonosi savršenom espressu.

5 Uporaba

Ovaj uređaj omogućuje korisniku podešavanje razine pjene okretanjem gumba iz Max u Min kako bi se postigla željena pjena. Preporučena postavka je min-mid za latte i mid-max za cappuccino. Podesite gustoću mliječne pjene prema svojim željama.

Uvijek provjerite je li spremnik za mlijeko pravilno postavljen. Ako nije pravilno postavljen, svjetla na ikonama Cappuccino, Flat White, Latte i Milk će se isključiti i funkcije će biti neupotrebljive. To će biti označeno zvučnim upozorenjem s tri zvučna signala.

Uklanjanje vrča za mlijeko ne utječe na pripremu kave. Mogu se koristiti programi Espresso, Lungo i Americano.

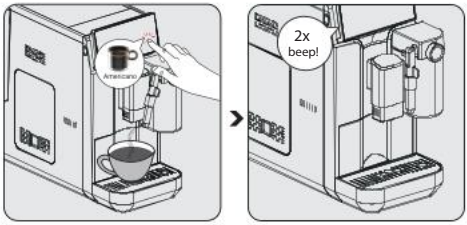
5.6 Podešavanje jačine kave

Jačinu kave možete podesiti pritiskom na ikonu za kavu. Svakim pritiskom...**"Lagano - Standardno - Intenzivno"**Jačina kave povećat će se u skladu s tim.

5.7 Dvostruki aparat za kavu

"x2"Nakon pritiska tipke, odaberite željeno piće (Espresso, Lungo, Americano) za dvostruku dozu.

5.8 Podešavanje volumena kave/mlijeka



Pritisnite željenu ikonu kave (postavka kave tijekom doziranja kave, postavka mlijeka tijekom doziranja mlijeka) i držite dok ne postignete željenu mjeru. Čut ćete zvučni signal.

Nakon što dosegnete željenu količinu kave ili mlijeka, možete otpustiti ikonu. Čut ćete dva zvučna signala. Ovo vrijeme će se sada snimiti za tu funkciju.

Podešavanje volumena kave/mlijeka može se izvršiti tijekom postupka pripreme napitka (nakon završetka postupka mljevenja kave).

Za vraćanje svih napitaka na zadane/tvorničke postavke:

Za resetiranje svih odabira volumena napitaka i mliječne pjene pohranjenih u memoriji na zadane postavke:

• Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje i ikonu zrna kave zajedno 3 sekunde.

5 Uporaba

Za vraćanje pojedinačnog napitka na zadane/tvorničke postavke:

Za pojedinačno resetiranje zadanih postavki za bilo koji volumen kave ili mliječne pjene:

• Pritisnite i držite gumb za uključivanje i ikonu napitka (za resetiranje) zajedno 3 sekunde.

5.9 Dodavanje tople vode

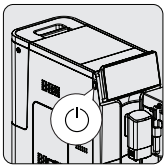
Pritiskom i držanjem ikone Lungo na 2 sekunde dozirat će se vruća voda iz namjenskog kanala za vodu. Ponovnim pritiskom zaustavit ćete doziranje vode.

5.10 Mliječna pjena

Uređaj prikazuje samo ikonu mlijeka. Pritiskom na tipku može se ispustiti vruće mlijeko. Ponovno pritisnite za zaustavljanje.

Ova funkcija može se koristiti samo za točenje vrućeg mlijeka. Pripremljenom vrućem mlijeku mogu se dodati različiti sastojci kako bi se stvorili različiti okusi.

5.10 Otkazivanje



Da biste poništili bilo koji postupak koji je u tijeku, morate jednom pritisnuti tipku za uključivanje/isključivanje. Osim toga, ponovni pritisak na tipku odabranog napitka nakon početka pripreme također će poništiti postupak.

Uređaj se isključuje kad dvaput pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje.

6 Čišćenje

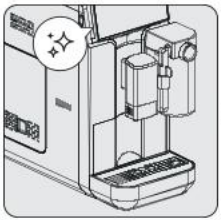
6.1 Čišćenje uređaja

1. Odspojite kabel napajanja iz električne utičnice.
2. Ispraznite sav otpad od vode/kave iz posude za skupljanje tekućine i spremnika za otpad od kave.
3. Za uklanjanje tekućih mrlja s uređaja koristite vlažnu krpu ili neabrazivno sredstvo za čišćenje.

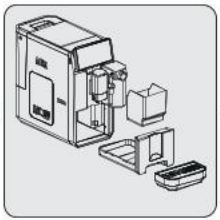
Nikada ne koristite abrazivne materijale, ocat ili sredstva za uklanjanje kamenca koji nisu uključeni u kutiju za čišćenje uređaja.

Redovito čišćenje i održavanje uređaja iznimno je važno za produljenje njegovog vijeka trajanja.

6 Čišćenje



Za automatsko čišćenje spremnika za mlijeko pritisnite zajedno ikonu mlijeka i ikonu čišćenja. Kad završite, uklonite spremnik za mlijeko i sastavne dijelove spremnika za mlijeko. Tijekom automatskog čišćenja nije potrebno dodavati vodu u spremnik za mlijeko.

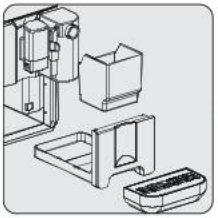


Nakon uklanjanja posude za skupljanje tekućine, povucite platformu spremnika za otpad prema naprijed kako biste je uklonili.

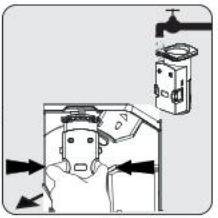
Ispraznite posudu za mljevenu kavu i posudu za skupljanje tekućine. Isperite spremnik za mljevenu kavu, posudu za skupljanje tekućine i dijelove vrča za mlijeko toplom vodom, po potrebi iglom ili četkom kako biste uklonili ostatke. Zatim ih osušite.

Kad ova žaruljica zasvijetli, potrebno je isprazniti spremnik za mljevenu kavu. Ovaj simbol će svijetliti nakon svakih 10 šalica kave. Da biste ispravili pogrešku, očistite spremnik. Ako je spremnik čist, uklonite ga i vratite na mjesto.

6 Čišćenje



Da biste pristupili jedinici za pripremu, izvucite dio označen na poklopcu.



Uklonite jedinicu za pripremu kave. Isperite vodom, a zatim osušite.

ⓘ Kada zasvijetli, to znači da jedinica za pripremu nema/da je nepravilno instalirana.
ⓘ Kad treperi, to znači da prednji i bočni poklopci nisu zatvoreni.

6.2 Funkcija uklanjanja kamenca

- Nakon ciklusa pripreme napitka koji uređaj automatski definira, svijetlit će svjetlo za uklanjanje kamenca i mora se aktivirati funkcija uklanjanja kamenca.
- Nemojte koristiti ocat ili druga sredstva za čišćenje kako biste uklonili kamenac s uređaja. Druga sredstva za čišćenje mogu oštetiti uređaj.
- Držite kožu/tijelo podalje od vruće vode.

✧ Kad se ovo svjetlo upali, to znači da uređaj treba proći postupak uklanjanja kamenca. Uređaj će ostati u optimalnom stanju ako se ta funkcija izvodi najmanje jednom mjesečno ili češće, ovisno o tvrdoći upotrijebljene vode.

6 Čišćenje

Za pokretanje postupka uklanjanja kamenca:

1. Napunite spremnik za vodu do razine "Max".
2. Ulijte otopinu za čišćenje u šalicu i promiješajte. Nakon što se otopina za čišćenje u prahu otopi u vodi, ulijte je u spremnik za vodu uređaja.
3. Stavite dovoljno veliku posudu ispod mlaznice za kavu.
4. Dok je uređaj u pripravnom stanju Pritisnite i držite 3 sekunde. Čut ćete zvučni signal i započeti postupak čišćenja. Treperit će.
5. Ako se spremnik za vodu isprazni, napunite ga do maksimalne razine. Postupak uklanjanja kamenca će se nastaviti.
6. Postupak čišćenja automatski će završiti kada se uređaj vrati u početno stanje (kada se prikažu sve ikone na zaslonu) i postupak uklanjanja kamenca će biti dovršen. Nakon završetka postupka uklanjanja kamenca, isperite spremnik za vodu čistom vodom, a zatim ga napunite čistom, svježom vodom prije početka pripreme kave.

6 Čišćenje

Za resetiranje statusa upozorenja na uklanjanje kamenca:

Za resetiranje statusa upozorenja na uklanjanje kamenca:
Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i ikonu za uklanjanje kamenca zajedno na 3 sekunde.

6.3 Funkcija ručnog čišćenja / ispiranja

Mlaznicu za kavu možete ručno očistiti/isprati prije ili nakon uporabe. Dok je uređaj u pripravnom stanju... Pritisnite ikonu jednom.

- Nakon postupka čišćenja/ispiranja, uređaj će se vratiti u početno stanje.

- Voda koja izlazi iz aparata za kavu je vruća i skuplja se u posudi za skupljanje tekućine ispod. Izbjegavajte kontakt dok prska.
- Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, preporučuje se uporaba ove funkcije.

Uporaba ove funkcije prije kuhanja kave također će pomoći da kava ostane toplija.

Za otkazivanje automatskog čišćenja jednom:

Da biste preskočili ovu funkciju, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje dok se uređaj uključuje ili isključuje.

Isključenje zvuka uređaja:

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i gumb za mljevenu kavu zajedno na 3 sekunde. Da biste ga ponovno uključili, jednostavno učinite isto.

7 Rješavanje problema

Problem	Odakle	Rješenje
Uređaj ne radi.	Uređaj nije spojen na napajanje.	Uključite ga i pritisnite tipku. Provjerite kabel i utikač.
Pritisak funkcijske tipke na ploči više puta rezultira izostankom odgovora ili odgođenim odgovorom.	Uređaj je izložen elektromagnetskim smetnjama. Ploča je prljava.	Isključite uređaj. Pričekajte nekoliko minuta, a zatim ga ponovno pokrenite. Očistite ploču priloženom krpom.
Kava nije dovoljno vruća.	Šalice nisu prethodno zagrijane. Jedinica za pripremu kave je prehladna.	Stavite šalicu licem prema dolje na grijač šalice ili isperite šalicu vrućom vodom. Provjerite je li voda u spremniku previše hladna.
Iz slavine za kavu ne izlazi kava.	Funkcija sustava u praznom hodu možda se već koristila. Slavina za kavu možda nije očišćena i možda je začepljena talogom kave.	Pritisnite ikonu za čišćenje dok voda ne izađe iz utičnice. Očistite talog od kave.
Prva šalica kave bila je loše kvalitete.	Tijekom prve uporabe mlinca u jedinicu za pripremu kave stavlja se nedovoljna količina kave.	Bacite kavu. Sljedeće šalice bit će bolje.
Spremnik za vodu je uklonjen/razina vode u spremniku za vodu je vrlo niska, međutim "◌" "Nema upozorenja.	Područje u blizini priključka spremnika za vodu može biti mokro.	Obrišite svu vodu oko priključka spremnika za vodu.

7 Rješavanje problema

Problem	Odakle	Rješenje
Unutarnja posuda za skupljanje tekućine puna je previše vode.	Mljevena kava je vrlo fina, što sprječava izlazak vode.	Za postupak mljevenja podesite finoću kave na veću veličinu zrna.
Kava se daje vrlo sporo ili svaki put kap po kap.	Mljevena kava je vrlo fina, što sprječava izlazak vode.	Za postupak mljevenja podesite finoću kave na veću veličinu zrna.
Indikator treperi kako bi pokazao da nema dovoljno zrna kave, ali ima ih dovoljno u spremniku.	Unutarnji otvor za mljevenu kavu je blokiran.	Slijedite opisane korake kako biste očistili odvod mljevene kave.
Posuda za kavu ili mljevenu kavu ne može se ukloniti.	Uređaj nije dovršio postupak samočišćenja i isključio se.	Ponovno uključite stroj i pričekajte da se završi postupak automatskog čišćenja.
Uređaj više ne izvodi ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	To može uzrokovati nepravilna uporaba tijekom održavanja uređaja.	1. Otvorite prednji poklopac dok je uređaj u stanju mirovanja. 2. Pritisnite i držite prekidač za uključivanje/isključivanje dok ne čujete dva zvučna signala. 3. Zatvorite prednji poklopac.
Dodirne tipke nisu osjetljive.	Dodirna tipka ne može se pritisnuti s prednje strane uređaja.	Pritisnite područje ispod simbola dodirne tipke na prednjoj strani uređaja.

Моля, първо прочетете това ръководство с инструкции!

Нашият ценен клиент,

Благодарим ви, че избрахте този продукт на BEKO! Произведени по висок стандарт, използвайки най - новите технологии, ние се надяваме, че ше постигнете най - добри резултати с вашия продукт. Моля, прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация и цялата придружаваша документация, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдеши справки. Ако прехвърлите продукта на друго лице, моля, дайте му и инструкциите за експлоатация. Моля, обърнете внимание на всички предупреждения и информация в това ръководство за потребителя.

Обяснение на символите

Следните символи се използват в различни раздели на това ръководство:

Важна информация или полезни съвети относно употребата.

ОПАСНОСТ:Предупреждение за ситуации, които представляват риск за живота и имуществото.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:Това предупреждение показва потенциално опасни ситуации.

ВНИМАНИЕ:Това предупреждение показва възможността за материални шети.

Материалите са подходяши за контакт с храни.

1. Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, които помагат за зашита срешу телесни повреди и имушествени шети. Неспазването на тези инструкции ше анулира всички гаранции.

1.1 Опасност от електрически ток

Животозастрашаваща опасност от токов удар!
Контактът с живи линии или компоненти може да доведе до сериозни наранявания или дори смърт!
За да предотвратите токов удар, спазвайте следните предпазни мерки за безопасност:

- Не използвайте продукта, ако захранвашият кабел или самото устройство са повредени. Свържете се с оторизиран сервизен център.
- Не отваряйте корпуса на кафе машината. Съществува риск от токов удар, ако се докоснат живите връзки и/или се промени електрическата и механичната конфигурация.
- Преди да почистите контейнера за кафе на зърна, изключете уреда. Опасност от въртяши се утайка от кафе!

1.2 Риск от изгаряния или изгаряния

Частите на кафе машината могат да станат много гореши по време на работа! Разлятите напитки и парата са много гореши!
За да предотвратите изгаряния/наранявания на себе си и/или други хора, следвайте тези предпазни мерки за безопасност:

- Не докосвайте металните части, разположени върху чучурите на чашата за кафе.
- Избягвайте директен контакт на кожата с произведената пара или гореша вода за изплакване, почистване и премахване на котлен камък.

1. Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

1.3 Основни мерки за сигурност

- За да осигурите безопасна употреба на кафе машината, моля, спазвайте следните предпазни мерки:
- Никога не си играйте с опаковъчни материали. Съществува риск от задушаване. Съхранявайте всички опаковъчни материали далеч от деца.
- Преди да използвате кафе машината, огледайте я за видими повреди. Не използвайте повредена кафемашина. Свържете се с оторизиран сервизен център.
- Ако свързващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от сервизен представител, препоръчан от производителя, за да се избегне всякаква опасност! Моля, свържете се с производителя или отдела за обслужване на клиенти.
- Ремонтът на кафемашината трябва да се извършва само от оторизиран специалист или представител за обслужване на клиенти. Ремонтът, извършен от неупълномошени лица, може да представлява значителна опасност за потребителя. Такива действия също ше анулират гаранцията.
- Ремонтът на кафе машината в гаранция може да се извърши само от сервизни центрове, оторизирани от производителя; в противен случай гаранцията ше бъде невалидна в случай на повреда.
- Дефектните части могат да бъдат заменени само с оригинални резервни части. Само оригиналните резервни части гарантират, че изискванията за безопасност са изпълнени.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 и повече години, при условие че те са под надзор, получили са инструкции как да използват уреда безопасно и разбират свързаните с него опасности. Почистването и поддръжката на уреда от потребителя не трябва да се извършват от деца на възраст под 8 години, освен ако те не са под надзор. Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца под 8 - годишна възраст.

1. Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

- Това устройство може да се използва от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, при условие че те са под надзор, инструктирани за безопасната употреба на устройството и разбират потенциалните опасности.
- Децата не трябва да играят с устройството.
- Почистването и поддръжката от потребителя не могат да се извършват от деца, освен ако те не са под наблюдение.
- Това устройство е предназначено за използване в домове и в следните области:
  - лични кухни в магазини, офиси и други работни помещения,
  - ферми,
  - от клиенти в хотели, мотели и други жилищни комплекси,
  - настаняване от типа ношувка със закуска.
- Зашитете кафе машината си от елементи като дъжд, скреж и пряка слънчева светлина. Не използвайте кафе машината на открито.
- Никога не потапяйте кафемашината, захранвашия кабел или шепсела във вода или друга течност.
- Не почиствайте кафе машината или нейните аксесоари в съдомиялната машина.
- Не изливайте течности, различни от вода, във водния резервоар и не поставяйте хранителни продукти вътре.
- Не пълнете резервоара за вода над максималната маркировка.
- Не работете с машината без инсталиран контейнер за отпадъци, тава за оттичане и тава за чаши.
- За да изключите устройството, не дърпайте кабела и не го докосвайте с мокри ръце.
- Не дръжте кафе машината за захранвашия кабел.
- Съхранявайте устройството и кабела му на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.

1. Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

- Устройството може да се използва само за приготвяне на кафе.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с устройството.
- Изключвайте уреда от контакта преди всяко почистване и когато не се използва.
- Поставете устройството така, че шепселът да е винаги достъпен.
- Винаги използвайте устройството върху стабилна, равна, чиста, суха и нехлъзгава повърхност.
- Този уред не е интегрирана кафемашина и не е предназначен за използване в шкаф. Кафемашината не трябва да се намира в шкаф, докато се използва.
- За да предотвратите повреда на захранвашия кабел, не стискайте, не огъвайте и не го излагайте на остри ръбове. Дръжте захранвашия кабел далеч от гореши повърхности и открит пламък.
- Уверете се, че мрежовото захранване съответства на спецификациите, дадени на табелката за оценка на уреда.
- Използвайте устройството само в заземен контакт.
- Не използвайте устройството с удължител.
- Не докосвайте устройството или шепсела му с мокри или влажни ръце, докато е включено.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегне опасността от случайно нулиране на термичния прекъсвач, това устройство не трябва да се захранва от външно превключвашо устройство, като например таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.
- - Внимание: Избягвайте разливане върху конектора.
- - За да предотвратите възможни наранявания, не злоупотребявайте с устройството.
- Ако електрическият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или негов представител, или от лице с подобна

квалификация, за да се избегне опасност.

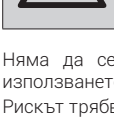
- Почистване: Не използвайте твърди, абразивни почистващи препарати. Вижте подробните инструкции за почистване в раздели 6.1-6.4.

1.4 Предназначение

Напълно автоматичната кафемашина Arçelik е проектирана за използване от клиенти в домове и подобни приложения, като кухни на персонала, магазини, офиси и подобни зони, или в места за нощувка и закуска, хотели, мотели и други места за настаняване. Тази кафемашина не е предназначена за търговска употреба. Устройството е предназначено единствено за приготвяне на кафе и за нагряване на мляко и вода. Всяка употреба, различна от посочените по - горе, се счита за неправилна употреба.

Причинено от неправилна употребаопасност

Ако кафе машината не се използва по предназначение, тя може да се превърне в източник на опасност.



- Следователно кафе машината трябва да се използва само по предназначение.
- Следвайте процедурите, описани в това ръководство за потребителя.

Няма да се приемат искове за щети или наранявания, произтичащи от използването на кафе машината за цели, различни от предназначението й. Рискът трябва да се поеме единствено от собственика на машината.

1.5 Ограничение на отговорността

Цялата техническа информация, данни и бележки относно инсталирането, експлоатацията и поддръжката на кафе машината, съдържаши се в това ръководство за потребителя, се основават на текушите технически условия към момента на отпечатване и се основават на възможно най - добрия опит и знания. От информацията, изображенията и описанията в това ръководство за потребителя не трябва да се правят изводи за претенции или искания.
Производителят не поема отговорност за щети или наранявания в резултат на неспазване на ръководството за употреба, използване на продукта за цели,

1. Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

различни от предназначението му, непрофесионални ремонти, неразрешени модификации или използване на неодобрени резервни части.

1.6 Съвместимост с WEEE Директива за ихвърляне на отпадъчни продукти:

Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за ихвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Този символ показва, че продуктът не бива да се изхвърля с друга несортирана битова смет в края на полезния си живот. Използваният уред трябва да се върне в оторизиран пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За да откриете тези пунктове за събиране, моля обърнете се към местния орган на реда или търговецът, от който е закупен продуктът. Всяко домакинство изпълнява важна роля в събирането и рециклирането на използвани уреди. Правилното изхвърляне на използвани уреди спомага за предотвратяването на потенциални негативни последици върху околната среда и човешкото здраве.

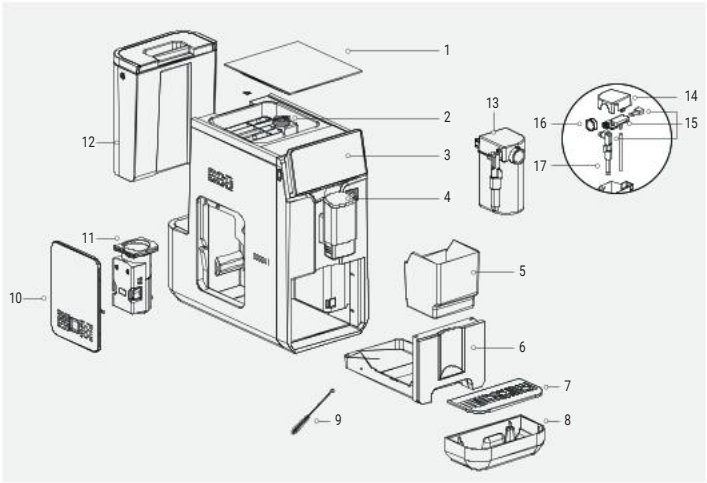
1.7 Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вешества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

1.8 Информация за опаковката

Опаковката на продукта е изготвена от подлежаши на рециклиране материали в съответствие с национално- то ни законодателство. Не изхвър- ляйте опаковъчните материали с би- тови или други отпадъци. Отнесете ги в център за събиране на опако- въчни материали, посочен от мест- ните власти.

2 напълно автоматични еспресо машини



1. Капак на основния контейнер
2. Основна камера
3. Цифров контролен панел
4. Регулируема чучур за кафе
5. Контейнер за отпадъчно кафе
6. Вътрешна капкова тава
7. Тава за чаши
8. Капково гнездо
9. Почистваща четка
10. Капак
11. Пивоварна
12. Резервоар за вода
13. Контейнер за мляко
14. Капак на контейнера за мляко
15. Части за монтаж на контейнер за мляко
16. Копче за регулиране на изпичането на млякото
17. Улей на контейнера за мляко

2 напълно автоматични еспресо машини

Технически данни

Захранване:
220 -240 V~, 50 -60 Hz
Сила:1875-2230 W
Запазваме си правото да правим технически и дизайнерски промени.
Всички стойности, посочени върху продукта и в отпечатаните брошури, са определени чрез лабораторни измервания в съответствие със съответните стандарти. Тези стойности могат да варират в зависимост от употребата и условията на околната среда.

Размери на продукта:

18,2 см (ширина) x 37,6 см (височина) x 43,1 см (дълбочина)
Тегло:9,3±0,5 kg

Дължина на кабела:95±5 cm

Тегло на смляното кафе (режим x1)

(Светло) 1 символ на ядрото:9 грама +-2
(Стандартни) 2 символа на ядрото:
11 грама +-2
(Плътно) 3 - ядрен символ:
13 грама +-2
Капацитет на тавата за оттичане:
До 0,3 л
Капацитет на контейнера за смляно кафе (остатъци):До 10 чаши
Капацитет на контейнера за мляко:
До 0,35 л
Капацитет на резервоара за вода1,8±5%L
Капацитет на контейнера за кафе на зърна:300±5%g

Време за предварително загряване на машината:<50s

КафеМСума (настройки по подразбиране):

Еспресо:
30 +- 10 ml Максимум: 60 +- 10 ml
x2 Функция: Активна
Двойно: 60 ml
Максимум: 120 ml
x2 Функция: Активна
Американо:
30 ml еспресо + 130 ml гореща вода
Максимум: 60 ml еспресо + 140 ml гореща вода
x2 Функция: Активна
Плоско бяло:
60 мл еспресо + 60 мл мляко
Максимум: 120 ml еспресо + 200 ml мляко
x2 Функция: Деактивиране
Капучино:
30 мл еспресо + 150 мл мляко
Максимум: 60 ml еспресо + 200 ml мляко
x2 Функция: Деактивиране
Латe:
60 мл еспресо + 120 мл мляко
Максимум: 120 ml еспресо + 200 ml мляко
x2 Функция: Деактивиране
Гореща вода (натиснете иконата Lungo за 2 секунди):
x1 -> По подразбиране: 140 mL / Макс: 160 mL
x2 Функция: Активна

2 напълно автоматични еспресо машини

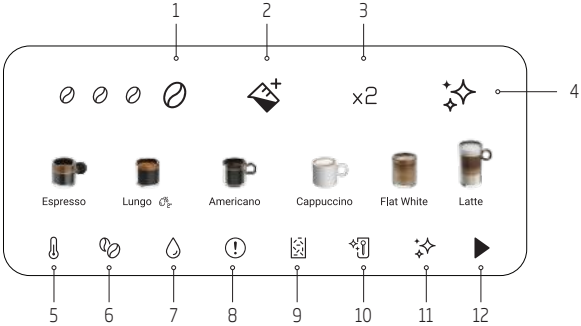
Допълнителна информация за ръководството за потребителя:

Техническа информация за работните режими с ниска мощност в съответствие с Регламент на ЕС 2023/826.		
Мод	**Консумация на енергия (Watt)**	**Продължителност (минути)***
Затворено	0.0	20
Режим на готовност	-	-
Режим на готовност с информационен дисплей или дисплей за състоянието	-	-
Мрежов режим на готовност	-	-

*Времето, необходимо на устройството автоматично да влезе в режим на готовност, режим „изключен" или мрежов режим на готовност, се дава в минути и се закръглява до най - близката минута.

3 екрана

3.1 Контролен панел

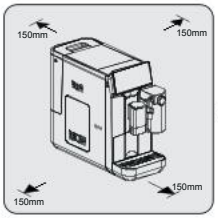


1		**"Лек - стандартен - силен интензитет на кафето"** Използва се за избор на опцията.
2		Икона за мляко
3	×2	Икона за двойно кафе
4		Използва се за иницииране на функции за почистване и премахване на котлен камък.
5		Гори по време на предварително загряване.
6		Грешка при липса на кафе на зърна
7		Няма грешка с водата
8		Обша грешка
9		Предупреждение за кошче за отпадъци
10		Предупреждение за почистване на контейнера за мляко
11		Предупреждение за намаляване на машаба
12		Светва по време на текуши операции.

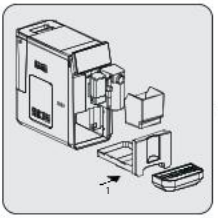
4. Подготовка

4.1 Монтаж

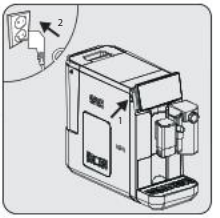
Извадете всички зашитни филми, етикети и други опаковъчни материали от машината.



Изберетебезопаснаи стабилна повърхност с лесно достъпна електрическа връзка и оставете минимално разстояние от страните на машината.



Монтирайте платформата на бункера за отпадъчно кафе и тавата за капково вливане.



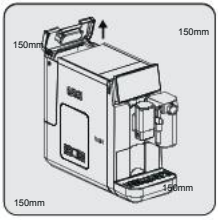
Развийтеиизправете захранващия кабел и го включете в контакта, разположен от долната страна на машината. Включете другия край на захранващия кабел в контакт със съответното захранващо напрежение. Натиснете превключвателя за включване/ изключване, за да включите машината.

4. Подготовка

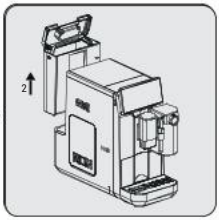
4.2 Пълнене на резервоара за вода

Иконата „Почистване" ше бъде показана и осветена на контролния панел.

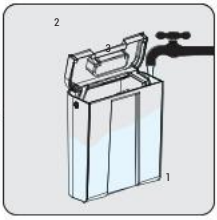
1. Уверете се, че резервоарът за вода е напълно поставен в машината.
2. Поставете контейнер под чучура за кафе.
3. Докоснете иконата за почистване.
4. Ще има двустепенен изход за вода, един за кафе и един за топла вода.
5. След като бъде завършено, устройството ше се върне към готовия за употреба интерфейс.



Повдигнете резервоара за вода, като използвате капака като дръжка.



Извадете резервоара за вода.

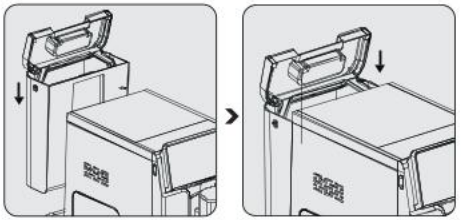


Изплакнете резервоара за вода с чиста вода, след което напълнете резервоара до максималното ниво.

За да предотвратите изливането на вода от резервоара, не добавяйте вода директно към уреда от друг контейнер.

- Никога не пълнете резервоара за вода с хладка или гореша вода, сапунена вода или друга течност, която може да повреди резервоара и машината.
- "- Когато светне, резервоарът за вода е нисък и трябва да се напълни отново.

5 Употреба

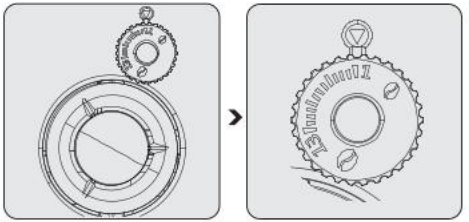


Поставете отново резервоара за вода, като държите капака за дръжката.

Затворете капака на резервоара за вода.

5.1 Настройка на скоростта на шлайфане

Можете да регулирате дебелината на шлайфане, като завъртите копчето за регулиране вътре в бункера за зърна:

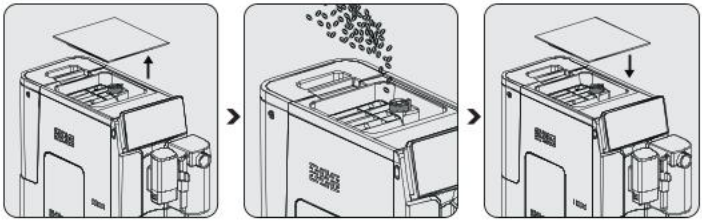


Никога не регулирайте настройката за шлайфане, докато мелницата не работи. Това може да повреди мелницата.

Линиите на копчето за регулиране показват грубостта на шлайфане. По - голямо число означава по - грубо ниво на смилане.

5 Употреба

5.2 Пълнене на бункера за кафе на зърна



Отстранете капака от контейнера за зърна.

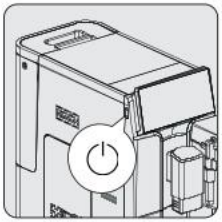
Изсипете бавно кафените зърна.

Поставете капака на контейнера.

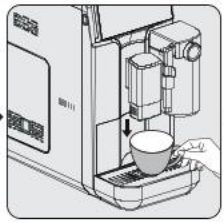
- "Когато светлинният индикатор мига, устройството трябва да се напълни с кафени зърна.
- Съхраняването на зърната в оригиналната им вакуумна опаковка е най - доброто за по - дълготрайна свежест. За по - добри резултати не използвайте контейнера за кафе на зърна за съхранение.

5 Употреба

5.3 Приготвяне на кафето



Включете устройството, като натиснете бутона за включване/ изключване. Устройството ше се включи и ше започне предварително подгряване и автоматично почистване. Когато всички икони светнат, той е готов за употреба в режим на готовност.



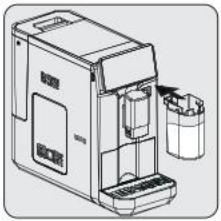
Поставете чаша под чучура за кафе и регулирайте височината на чучура според чашата.

Изберете кафето си, като докоснете желания вариант за кафе. Когато всички икони светнат на екрана на устройството, процесът на приготвяне на кафе е завършен и е готов за сервиране.

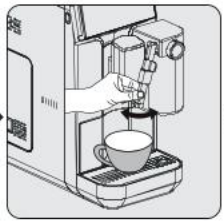
5.5.1 Приготвяне на кафе с мляко

Капучино, плоско бяло и лате са еспресо комбинации, съдържаши различни количества горешо мляко и млечна пяна.

5 Употреба



Дръжте каната с мляко с една ръка. Отстранете капака от каната за мляко. Добавете мляко в каната. Количеството мляко не трябва да надвишава максималното ниво. Препоръчителната температура за мляко е 4 -8 °C (~ 40 -46 °F). Затворете капака на каната за мляко.



Уверете се, че каната за мляко е правилно поставена; тя трябва да щракне на място. Регулирайте ъгъла и дължината на капака на каната за мляко върху чашата, за да пасне на чашата ви. Регулирайте плътността на млечната пяна според предпочитанията си, като използвате копчето за управление на млечната пяна.

Изберете желаната опция за млечно кафе, като докоснете иконата; избраната икона за напитка ще започне да мига и процесът на приготвяне ще започне. Когато всички икони светнат на екрана на устройството, напитката ви е готова за сервиране.

- Изплакването на чашата с гореща вода, преди да приготвите кафето си, ще направи кафето ви по - горещо.
- В допълнение към кафето, което използвате, използването на прясна, студена вода, която не съдържа хлор, миризми и други примеси, също допринася за перфектното еспресо.

5 Употреба

Тази машина позволява на потребителя да регулира нивото на пяната, като завърти копчето от Max на Min, за да постигне желаната пяна. Препоръчителната настройка е min - mid за лате и mid - max за капучино. Регулирайте плътността на млечната пяна според предпочитанията си.

Винаги се уверявайте, че контейнерът за мляко е правилно позициониран. Ако не е правилно позициониран, светлините на иконите Cappuccino, Flat White, Latte и milk ше се изключат и функциите ше бъдат неизползваеми. Това ше бъде показано чрез звуково предупреждение с три звукови сигнала.

Отстраняването на каната за мляко няма ефект върху приготвянето на кафе. Могат да се използват програми за еспресо, лунго и американо.

5.6 Регулиране на силата на кафето

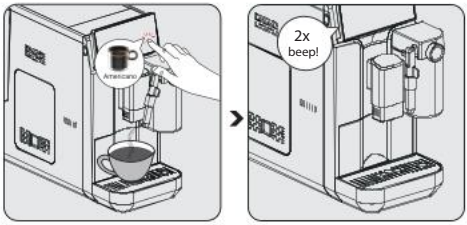
Можете да регулирате силата на кафето си, като натиснете иконата за кафе. С всяко натискане..."**Леко - стандартно - интензивно"**Якостта на кафето ше бъде съответно увеличена.

5.7 Кафемашина с двойна мярка

"x2"След като натиснете бутона, изберете предпочитаната от вас напитка (еспресо, лунго, американо) за двоен шот.

5 Употреба

5.8 Регулиране на обема на вашето кафе/мляко



Натиснете предпочитаната от вас икона за кафе (настройка за кафе по време на дозиране на кафе, настройка за мляко по време на дозиране на мляко) и задръжте, докато достигнете желаното измерване. Ще чуете звуков сигнал.

След като достигнете желаното количество кафе или мляко, можете да освободите иконата. Ще чуете два звукови сигнала. Сега това време ше бъде записано за тази функция.

Регулирането на обема на кафето/млякото може да се направи по време на процеса на приготвяне на напитката (след приключване на процеса на смилане на кафето).

За да възстановите фабричните настройки на всички напитки:

За да нулирате всички селекции за обем на напитки и млечна пяна, запазени в паметта, до техните настройки по подразбиране:

• Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване и иконата за кафе на зърна заедно за 3 секунди.

5 Употреба

За да възстановите единичната напитка до фабричните настройки по подразбиране:

За индивидуално нулиране на настройките по подразбиране за обем кафе или млечна пяна:

• Натиснете и задръжте бутона за захранване и иконата за напитка (за нулиране) заедно за 3 секунди.

5.9 Добавяне на топла вода

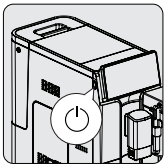
Натискането и задържането на иконата Lungo за 2 секунди ше освободи топла вода от специален воден канал. Натискането му отново ше прекрати дозирането на вода.

5.10 Млечна пяна

Устройството показва само иконата за мляко. Натискането на бутона може да отпусне горешо мляко. Натиснете отново, за да спрете.

Тази функция може да се използва само за дозиране на горешо мляко. Към приготвеното горешо мляко могат да се добавят различни съставки, за да се създадат различни вкусове.

5.10 Анулиране



За да отмените всеки текуш процес, бутонът за включване/изключване трябва да бъде натиснат веднъж. Освен това, натискането на бутона за избрана напитка отново, след като подготовката е започнала, също ше отмени процеса.

Устройството се изключва, когато бутонът за включване/изключване е натиснат два пъти.

6 Почистване

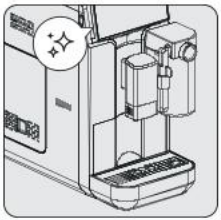
6.1 Почистване на устройството

1. Изключете захранвашия кабел от електрическия контакт.
2. Изпразнете всички отпадъци от вода/кафе от тавата за оттичане и контейнера за отпадъци от кафе.
3. За да премахнете течните петна от устройството, използвайте влажна кърпа или неабразивен почистваш препарат.

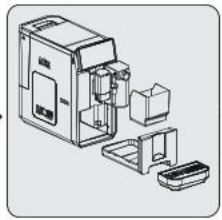
Никога не използвайте абразивни материали, оцет или обезмасляваши агенти, които не са включени в кутията, за да почистите уреда.

Редовното почистване и поддръжка на устройството е изключително важно за удължаване на живота му.

6 Почистване



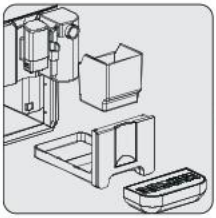
За да почистите автоматично контейнера за мляко, натиснете иконата за мляко и иконата за почистване заедно. Когато приключите, извадете контейнера за мляко и частите за сглобяване на контейнера за мляко. Не е необходимо да добавяте вода в контейнера за мляко по време на автоматичното почистване.



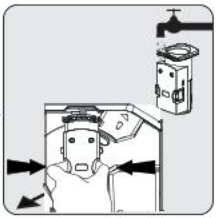
След като извадите тавата за оттичане, издърпайте платформата на контейнера за отпадъци напред, за да я извадите.

Изпразнете контейнера за утайка от кафе и тавата за оттичане. Изплакнете контейнера за утайка от кафе, тавата за оттичане и частите на каната за мляко с топла вода, като използвате игла или четка, ако е необходимо, за да отстраните остатъците. След това ги подсушете.

Когато тази лампа светне, контейнерът за утайка от кафе трябва да се изпразни. Този символ ще свети след всеки 10 варя на кафе. За да коригирате грешката, почистете контейнера. Ако контейнерът е чист, извадете го и го поставете обратно на мястото му.



За да получите достъп до уреда за варене, издърпайте частта, посочена на капака.



Извадете уреда за варене. Изплакнете с вода и след това подсушете.

ⓘ Когато светне, това показва, че уредът за варене липсва/е неправилно инсталиран.

ⓘ Когато мига, това показва, че предният и страничният капак не са затворени.

6.2 Функция за намаляване на мащаба

- След цикъла на приготвяне на напитката, автоматично определен от устройството, лампата за отстраняване на котлен камък ше светне и функцията за отстраняване на котлен камък трябва да бъде активирана.
- Не използвайте оцет или други почистващи препарати, за да обезвредите този уред. Други почистващи препарати могат да повредят уреда.
- Дръжте кожата/тялото си далеч от гореща вода.

✨ Когато тази лампа светне, това показва, че уредът трябва да бъде подложен на процес на отстраняване на котлен камък. Уредът ше остане в оптимално състояние, ако тази функция се изпълнява поне веднъж месечно или по - редовно в зависимост от твърдостта на

използваната вода.

За да започнете процеса на отстраняване на котлен камък:

1. Напълнете резервоара за вода до ниво "Макс ".
2. Изсипете почистващия разтвор в чаша и разбъркайте. След като прахообразният почистващ разтвор се разтвори във водата, изсипете го в резервоара за вода на уреда.
3. Поставете достатъчно голям съд под чучура за кафе.
4. Докато сте в режим на готовност Натиснете и задръжте за 3 секунди. Ще чуете звуков сигнал и процесът на почистване ще започне. Ще мига.
5. Ако резервоарът за вода се изтоши, напълнете го отново до максималното ниво. Процесът на премахване на котлен камък ще продължи.
6. Процесът на почистване автоматично ще приключи, когато устройството се върне в първоначалното си състояние (когато се покажат всички икони на екрана) и процесът на премахване на котлен камък ще бъде завършен. След като процесът на отстраняване на котлен камък приключи, изплакнете резервоара за вода с чиста вода и след това го напълнете отново с чиста, прясна вода, преди да започнете да приготвяте кафе.

За да нулирате състоянието на предупреждението за отстраняване на котлен камък:

За да нулирате състоянието на предупреждението за отстраняване на котлен камък:
Натиснете превключвателя за включване/изключване и иконата за премахване на котлен камък заедно за 3 секунди.

6 Почистване

6.3 Функция за ръчно почистване / изплакване

Можете ръчно да почистите/изплакнете дюзата за кафе преди или след употреба. Докато сте в режим на готовност...✨Натиснете иконата веднъж.

- След процеса на почистване/изплакване устройството ше се върне в първоначалното си състояние.

- Водата, която излиза от кафемашината, е гореща и се събира в тавата отдолу. Избягвайте контакт, докато пръска.
- Ако устройството не е било използвано дълго време, се препоръчва да използвате тази функция.

Използването на тази функция преди приготвяне на кафето също ше му помогне да остане по - горешо.

За да отмените автоматичното почистване веднъж:

За да пропуснете тази функция, натиснете превключвателя за включване/изключване, докато машината се включва или изключва.

6 Почистване

За да заглушите звука на устройството:

Натиснете бутона за включване/изключване и бутона за смляно кафе заедно за 3 секунди. За да го включите отново, просто направете същото.

Проблем	От къде	Решение
Устройството не работи.	Устройството не е свързано към захранването.	Включете го и натиснете бутона. Проверете кабела и шепсела.
Натискането на функционален бутон на панела няколко пъти води до липса на отговор или забавен отговор.	Устройството е под електромагнитни смущения. Панелът е мръсен.	Изключете устройството. Изчакайте няколко минути и след това го рестартирайте. Почистете панела с предоставената кърпа.
Кафето не е достатъчно горешо.	Чашите не са били предварително загрявани. Устройството за варене е твърде студено.	Поставете чашата си с лицето надолу върху нагревател за чаши или изплакнете чашата с гореща вода. Уверете се, че водата в резервоара не е твърде студена.
От кранчето за кафе не излиза кафе.	Функцията на системата на празен ход може да е била използвана и преди. Кранът за кафе може да не е бил почистен и може да е запушен с утайка от кафе.	Натиснете иконата за почистване, докато водата излезе от контакта. Почистете утайката от кафе.
Първата чаша кафе беше с лошо качество.	Недостатъчно кафе се поставя в уреда за варене по време на първата употреба на мелницата.	Изхвърлете кафето. Следвашите чаши ше са по - добри.

7 Отстраняване на неизправности

Проблем	От къде	Решение
Резервоарът за вода е изваден/нивото на водата във водния резервоар е много ниско, обаче"💧"Няма предупреждение.	Зоната близо до конектора на резервоара за вода може да е мокра.	Избършете водата около конектора на резервоара за вода.
Вътрешната тава е пълна с твърде много вода.	Утайките от кафе са много фини, което предотвратява изтичането на водата.	За процеса на смилане коригирайте чистотата на кафето до по - голям размер на зърната.
Кафето се дава много бавно или капка по капка всеки път.	Утайките от кафе са много фини, което предотвратява изтичането на водата.	За процеса на смилане коригирайте чистотата на кафето до по - голям размер на зърната.
Индикаторът мига, за да покаже, че няма достатъчно кафе на зърна, но има много в контейнера.	Вътрешният изход за утайка от кафе е блокиран.	Следвайте стъпките, описани за почистване на изтичането на утайката от кафе.
Поставката за бира или утайка от кафе не може да бъде извадена.	Устройството не завърши процеса на самопочистване и се изключи.	Моля, включете отново машината и изчакайте автоматичният процес на почистване да приключи.
Устройството вече не изпълнява цикъла на изплакване, когато е включено или изключено.	Неправилната употреба по време на поддръжката на устройството може да доведе до това.	1. Отворете предния капак, докато устройството е неактивно. 2. Натиснете и задръжте превключвателя за включване/изключване, докато чуете два звукови сигнала. 3. Затворете предния капак.
Докосвашите бутони не са чувствителни.	Сензорният бутон не може да се натиска от предната част на устройството.	Натиснете областта под символа на сензорния бутон в предната част на устройството.

Ju lutemi lexoni së pari këtë manual udhëzimi!

Klienti ynë i çmuar,

Faleminderit që zgjodhët këtë produkt Beko. Prodhuar me një standard të lartë duke përdorur teknologjinë më të fundit, ne shpresojmë që ju do të arrini rezultatet më të mira me produktin tuaj. Ju lutemi lexoni me kujdes këto udhëzime përdorimi dhe të gjithë dokumentacionin shoqërues përpara se të përdorni produktin dhe t 'i mbani ato për referencë në të ardhmen. Nëse e transferoni produktin te një person tjetër, ju lutemi t 'u jepni atyre edhe udhëzimet e përdorimit. Ju lutemi të merrni parasysh të gjitha paralajmërimet dhe informacionet në këtë manual përdorimi.

Shpjegimi i simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në seksione të ndryshme të këtij udhëzuesi:

Informacione të rëndësishme ose këshilla të dobishme në lidhje me përdorimin.

RREZIK: Paralajmërim për situatat që paraqesin rrezik për jetën dhe pronën.

KUJDES: Ky paralajmërim tregon situata potencialisht të rrezikshme.

KUJDES: Ky paralajmërim tregon mundësinë e dëmtimit material.

Materialet janë të përshtatshme për kontaktin me ushqimin.

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Ky seksion përmban udhëzime sigurie për të ndihmuar në mbrojtjen nga lëndimet personale dhe dëmtimet e pronës. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të anulojë të gjitha garancitë.

1.1 Rreziku i rrymës elektrike

Rrezik kërcënues për jetën për shkak të goditjes elektrike!
Kontakti me linjat e drejtpërdrejta ose komponentët mund të çojë në lëndime serioze ose edhe vdekje!
Për të parandaluar goditjet elektrike, respektoni masat e mëposhtme të sigurisë:

- Mos e përdorni produktin nëse kablloja e rrymës ose vetë pajisja është e dëmtuar. Kontakto një qendër shërbimi të autorizuar.
- Mos e hapni kasën e makinës së kafesë. Ekziston rreziku i goditjes elektrike nëse preken lidhjet e gjalla dhe/ose ndryshohet konfigurimi elektrik dhe mekanik.
- Para se të pastroni enën e kokrrës së kafesë, hiqeni nga priza pajisjen. Rreziku i terreneve të kafesë që rrotullohen!

1.2 Rreziku i djegieve ose djegieve

Pjesët e makinës së kafesë mund të nxehen shumë gjatë përdorimit! Pijet e derdhura dhe avulli janë shumë të nxehta!
Për të parandaluar djegiet/dëmtimet ndaj vetes dhe/ose të tjerëve, ndiqni këto masa paraprake të sigurisë:

- Mos i prekni pjesët metalike të vendosura në hundët e filxhanit të kafesë.
- Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë të lëkurës me avullin ose ujin e nxehtë të prodhuar për shpëlarje, pastrim dhe shkrirje.

1.3 Masat themelore të sigurisë

- Për të siguruar përdorimin e sigurt të makinës së kafesë, ndiqni këto masa paraprake të sigurisë:

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Asnjëherë mos luani me materialet e paketimit. Ekziston rreziku i mbytjes. Mbani të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve.
- Para se të përdorni makinën e kafesë, inspektojeni vizualisht për ndonjë dëmtim të dukshëm. Mos përdorni një makinë kafeje të dëmtuar. Kontakto një qendër shërbimi të autorizuar.
- Nëse kablli i lidhjes është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet vetëm nga një përfaqësues shërbimi i rekomanduar nga prodhuesi për të shmangur ndonjë rrezik! Kontakto prodhuesin ose shërbimin e klientit.
- Riparimet e makinës së kafesë duhet të kryhen vetëm nga një specialist i autorizuar ose përfaqësues i shërbimit të klientit. Riparimet e kryera nga persona të paautorizuar mund të paraqesin rreziqe të konsiderueshme për përdoruesin. Veprime të tilla gjithashtu do të anulojnë garancinë.
- Riparimet e makinës së kafesë nën garanci mund të kryhen vetëm nga qendrat e shërbimit të autorizuara nga prodhuesi; përndryshe, garancia do të jetë e pavlefshme në rast dëmtimi.
- Pjesët e dëmtuara mund të zëvendësohen vetëm me pjesët origjinale të këmbimit. Vetëm pjesët origjinale të këmbimit garantojnë përmbushjen e kërkesave të sigurisë.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart, me kusht që ata të mbikëqyren, të kenë marrë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet që lidhen me të. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nga përdoruesi nuk duhet të kryhet nga fëmijët nën moshën 8 vjeç, përveç nëse ata mbikëqyren. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve nën 8 vjeç.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurish, me kusht që të mbikëqyren, udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk mund të kryhen nga fëmijët, përveç nëse ata janë nën mbikëqyrje.

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi dhe në zonat e mëposhtme:
  - kuzhina personale në dyqane, zyra dhe hapësira të tjera pune,
  - ferma,
  - nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi,
  - Akomodime me fjetje dhe mëngjes.
- Mbrojeni makinën tuaj të kafesë nga elementë të tillë si shiu, ngricat dhe rrezet direkte të diellit. Mos e përdorni makinën e kafesë jashtë.
- Asnjëherë mos e zhytni aparatin e kafesë, kabllon e energjisë ose prizën e energjisë në ujë ose ndonjë lëng tjetër.
- Mos e pastroni makinën e kafesë ose aksesorët e saj në pjatalarëse.
- Mos derdhni lëngje të tjera përveç ujit në rezervuarin e ujit, ose vendosni sende ushqimore brenda.
- Mos e mbushni rezervuarin e ujit përtej shenjës maksimale.
- Mos e përdorni makinën pa instaluar enën e mbeturinave, tabakanë e pikimit dhe tabakanë e filxhanit.
- Për të shkyçur pajisjen, mos e tërhiqni kordonin dhe mos e prekni me duar të lagura.
- Mos e mbani makinën e kafesë pranë kordonit të energjisë.
- Mbajeni pajisjen dhe kabllon e saj larg fëmijëve të moshës 8 vjeç e poshtë.
- Pajisja mund të përdoret vetëm për të përgatitur kafe.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t 'u siguruar që nuk luajnë me pajisjen.
- Hiqeni pajisjen nga priza para çdo pastrimi dhe kur nuk është në përdorim.
- Vendoseni pajisjen në mënyrë që spina të jetë gjithmonë e arritshme.
- Përdoreni gjithmonë pajisjen në një sipërfaqe të qëndrueshme, të sheshtë, të pastër, të thatë dhe pa rrëshqitje.
- Kjo pajisje nuk është një aparat kafeje i integruar dhe nuk është projektuar për t 'u përdorur brenda një dollapi. Makineria e kafesë nuk duhet të jetë brenda një dollapi gjatë përdorimit.

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Për të parandaluar dëmtimin e kordonit të rrymës, mos e shtrydhni, përkulni ose ekspozoni atë në skaje të mprehta. Mbajeni kabllon e energjisë larg sipërfaqeve të nxehta dhe flakëve të hapura.
- Sigurohuni që rrjeti i furnizimit me energji elektrike të përputhet me specifikimet e dhëna në pllakën e vlerësimit të pajisjes.
- Përdoreni pajisjen vetëm në një prizë të tokëzuar.
- Mos e përdorni pajisjen me një kabllo zgjatëse.
- Mos e prekni pajisjen ose spinën e saj me duar të lagura ose të lagura ndërsa është e lidhur.
- KUJDES: Për të shmangur rrezikun e rivendosjes aksidentale të ndërprerësit termik, kjo pajisje nuk duhet të mundësohet nga një pajisje e jashtme e ndezjes, siç është një kohëmatës, ose të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga rrjeti elektrik.
- -Kujdes: Shmangni derdhjen në lidhës.
- -Për të parandaluar dëmtimet e mundshme, mos e keqpërdorni pajisjen.
- Nëse një kabllo elektrike është dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose përfaqësuesi i tij, ose një person me kualifikime të ngjashme, për të shmangur rrezikun.
- Pastrimi: Mos përdorni pastrues të ashpër dhe gërryes. Shihni udhëzimet e hollësishme të pastrimit në seksionet 6.1 deri 6.4.

1.4 Përdorimi i synuar

Makina plotësisht automatike e kafesë Arçelik është krijuar për t 'u përdorur nga klientët në shtëpi dhe aplikime të ngjashme, si kuzhina, dyqane, zyra dhe ambiente të ngjashme me stafin, ose në fjetje dhe mëngjes, hotele, motele dhe akomodime të tjera. Kjo makinë kafeje nuk është projektuar për përdorim komercial. Pajisja ka për qëllim vetëm përgatitjen e kafesë dhe ngrohjen e qumështit dhe ujit. Çdo përdorim tjetër përveç atyre të specifikuara më sipër konsiderohet përdorim i papërshtatshëm.

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Shkaktuar nga keqpërdorimirrezik

Nëse një makinë kafeje nuk përdoret siç synohet, ajo mund të bëhet burim rreziku.

- Prandaj, makina e kafesë duhet të përdoret vetëm për qëllimin e synuar.
- Ndiqni procedurat e përshkruara në këtë manual përdorimi.

Asnjë pretendim nuk do të pranohet për dëmtime ose lëndime që rezultojnë nga përdorimi i makinës së kafesë për qëllime të ndryshme nga përdorimi i saj i synuar.
Rreziku duhet të përballohet vetëm nga pronari i makinës.

1.5 Kufizimi i përgjegjësisë

Të gjitha informacionet teknike, të dhënat dhe shënimet në lidhje me instalimin, funksionimin dhe mirëmbajtjen e makinës së kafesë të përfshira në këtë manual përdorimi bazohen në kushtet aktuale teknike në kohën e printimit dhe bazohen në përvojën dhe njohuritë më të mira të mundshme.
Asnjë pretendim ose kërkesë nuk duhet të nxirret nga informacioni, imazhet dhe përshkrimet në këtë manual përdorimi.
Prodhuesi nuk pranon asnjë përgjegjësi për dëmtimet ose dëmtimet që rezultojnë nga mosrespektimi i manualit të udhëzimeve, përdorimi i produktit për qëllime të ndryshme nga përdorimi i tij i synuar, riparime joprofesionale, modifikime të paautorizuara ose përdorimi i pjesëve rezervë të pamiratuara.

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

1.6 Pajtueshmëria me direktivën WEEE dhe hedhja e mbetjeve:

Ky produkt i përmbahet Direktivës WEEE të BE (2012/19/EU). Ky produkt mbart një simbol klasifikimi për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos e hidhni produktin bashkë me mbeturinat shtëpiake ose mbeturinat e tjera në fund të jetës së tij. Çojeni në një qendër grumbullimi për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Ju lutem konsultohuni me autoritetet lokale për të mësuar më shumë rreth këtyre qendrave të grumbullimit.

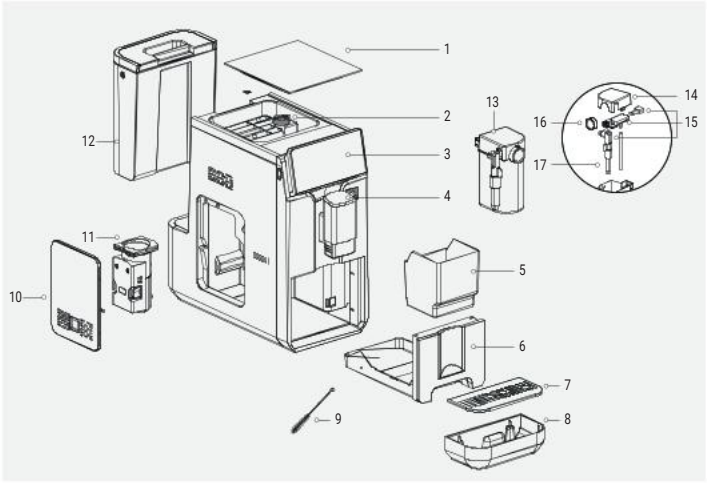
1.7 Pajtimi me direktivën RoHS

Produkti që keni blerë i përmbahet Direktivës RoHS të BE (2011/65/EU). Nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të përcaktuara në Direktivë.

1.8 Informacione për paketimin

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar prej materialesh të ricikluesshme sipas rregullave tona kombëtare për mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose të tjera. Çojini ato në pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit të caktuara nga autoritetet vendase.

2 Makina ekspresi plotësisht automatike



1. Kapaku i kontejnerit kryesor
2. Dhoma Kryesore
3. Paneli i kontrollit dixhital
4. Gryka e rregullueshme e kafesë
5. Mbeturinat e kontejnerit të kafesë
6. Tabakaja e brendshme e pikimit
7. Tabakaja e filxhanit
8. Tabakaja e pikimit
9. Furçë pastrimi
10. Kapaku
11. Njësia e zierjes
12. Rezervuar uji
13. Kontejner qumështi
14. Kapaku i enës së qumështit
15. Pjesët e montimit të enëve të qumështit
16. Çelësi i rregullimit të shkrirjes së qumështit
17. Rrjedhja e kontejnerit të qumështit

2 Makina ekspresi plotësisht automatike

TË dhëna teknike

Furnizimi me energji elektrike:
220-240 V~, 50-60 Hz
Forca:1875-2230 W
Ne rezervojmë të drejtën për të bërë ndryshime teknike dhe të projektimit.

Të gjitha vlerat e deklaruara në produkt dhe në broshurat e shtypura janë përcaktuar nga matjet laboratorike në përputhje me standardet përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në varësi të përdorimit dhe kushteve mjedisore.

Përmasat e produktit:

18.2 cm (Gjerësia) x 37.6 cm (Lartësia) x 43.1 cm (Thellësia)
Pesha:9.3±0.5 kg
Gjatësia e kabllit:95±5 cm

Pesha e kafesë tokësore (modaliteti x1)

(Drita) 1 simbol i bërthamës:9 gram +-2
(Standard) 2 simbole të kernelit:
11 gram +-2
Simboli (i dendur) 3-bërthamor:
13 gram +-2
Kapaciteti i tabakasë së pikimit:
Deri në 0.3 L
Kafe e bluar (e mbetur) Kapaciteti i kontejnerit: Deri në 10 filxhanë
Kapaciteti i kontejnerit të qumështit:
Deri në 0.35 L
Kapaciteti i rezervuarit të ujit:1.8±5%L
Kapaciteti i kontejnerit të kokrrës së kafesë:300±5%g

Koha e nxehjes paraprake të makinës:<50s

KafeMShuma (Cilësimet e paracaktuara):

Espresso:
30 +- 10 ml Maksimumi: 60 +- 10 ml
funksioni x2: Aktiv
Dyshe: 60 ml
Maksimumi: 120 ml
funksioni x2: Aktiv
Americano:
30 ml ekspres + 130 ml ujë të nxehtë
Maksimumi: 60 ml ekspres + 140 ml ujë të nxehtë
funksioni x2: Aktiv
E bardhë e rrafshët:
60 mL Espresso + 60 mL Qumësht
Maksimumi: 120 mL Espresso + 200 mL Qumësht
funksioni x2: Çaktivizo
Kapuçino:
30 ml ekspres + 150 ml qumësht
Maksimumi: 60 mL ekspres + 200 mL qumësht
funksioni x2: Çaktivizo
Latte:
60 mL Espresso + 120 mL Qumësht
Maksimumi: 120 mL Espresso + 200 mL Qumësht
funksioni x2: Çaktivizo
Ujë i nxehtë (Shtypni ikonën Lungo për 2 sekonda):
x1 -> Standard: 140 mL / Max: 160 mL
funksioni x2: Aktiv

2 Makina ekspresi plotësisht automatike

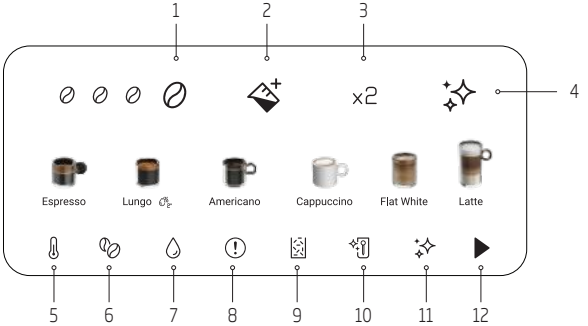
Informacione shtesë për manualin e përdorimit:

Informacion teknik për funksionimin e modaliteteve të energjisë së ulët në përputhje me Rregulloren e BE-së 2023/826.		
Mod	**Konsumi i energjisë (Watt)**	**Kohëzgjatja (Proces-verbali)***
Mbyllur	0.3	20
Modaliteti i gatishmërisë	-	-
Modaliteti i gatishmërisë me informacion ose shfaqje të statusit	-	-
Modaliteti i gatishmërisë së rrjetit	-	-

*Koha që duhet që pajisja të hyjë automatikisht në modalitetin e gatishmërisë, modalitetin e fikjes ose modalitetin e gatishmërisë së rrjetit jepet në minuta dhe rrumbullakohet në minutën më të afërt.

3 Ekranet

3.1 Paneli i kontrollit

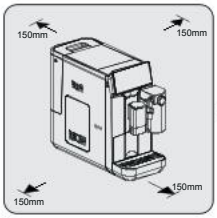


1		**"Light - Standard - Strong Coffee Intensity"** Përdoret për të zgjedhur opsionin.
2		Ikona e qumështit
3	×2	Ikona e dyfishtë e kafesë
4		Përdoret për të filluar funksionet e pastrimit dhe heqjes së njollave.
5		Djeg gjatë nxehjes paraprake.
6		Gabim gjatë mungesës së kokrrës së kafesë
7		Asnjë gabim uji
8		Gabim i përgjithshëm
9		Paralajmërim për koshin e mbeturinave
10		Paralajmërim për pastrimin e enëve të qumështit
11		Paralajmërim për çngjyrosjen
12		Ndizet gjatë operacioneve në vazhdim.

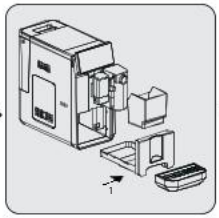
4. Përgatitja

4.1 Instalimi

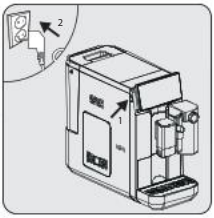
Hiqni të gjitha filmat mbrojtës, etiketat dhe materialet e tjera të paketimit nga makina.



Zgjidhni një sipërfaqe të sigurt dhe të qëndrueshme me një lidhje energjie lehtësisht të arritshme dhe lini një distancë minimale nga anët e makinës.



Instaloni platformën e mbeturinave të koshit të kafesë dhe tabakanë e pikimit.

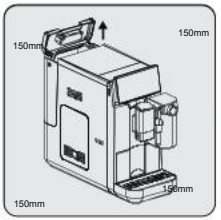


Çlirojeni dhe drejtojeni kordonin e rrymës dhe futeni në prizën e vendosur në pjesën e poshtme të makinës. Futni skajin tjetër të kordonit të energjisë në një prizë muri me tensionin e duhur të energjisë. Shtypni çelësin on/off për të ndezur makinën.

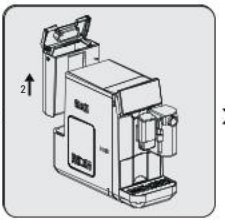
4.2 Mbushja e rezervuarit të ujit

Ikona "Pastrimi" do të shfaqet dhe do të ndriçohet në panelin e kontrollit.
1. Sigurohuni që rezervuari i ujit të jetë plotësisht i ulur në makinë.
2. Vendosni një enë nën hundëzën e kafesë.
3. Prekni ikonën Clean.
4. Do të ketë një prizë uji me dy faza, një për kafe dhe një për ujë të nxehtë.
5. Pasi të përfundojë, pajisja do të kthehet në ndërfaqen e gatshme për përdorim.

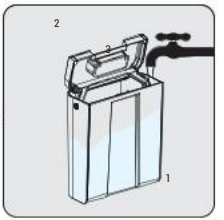
4. Përgatitja



Ngrini rezervuarin e ujit duke përdorur kapakun si dorezë.



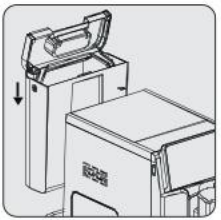
Hiqni rezervuarin e ujit.



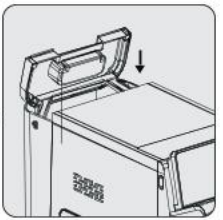
Shpëlani rezervuarin e ujit me ujë të pastër, pastaj mbushni rezervuarin në nivelin maksimal.

Për të parandaluar derdhjen e ujit nga rezervuari, mos shtoni ujë direkt në pajisje nga një enë tjetër.

- Asnjëherë mos e mbushni rezervuarin e ujit me ujë të vakët ose të nxehtë, ujë me sapun ose ndonjë lëng tjetër që mund të dëmtojë rezervuarin dhe makinën.
- "💧"Kur ndizet, rezervuari i ujit është i ulët dhe duhet të rimbushet."



Rivendosni rezervuarin e ujit duke e mbajtur kapakun nga doreza e tij.

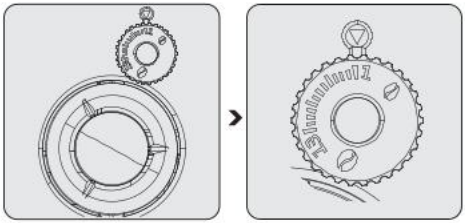


Mbyllni kapakun e rezervuarit të ujit.

5 Përdorimi

5.1 Vendosja e shpejtësisë së bluarjes

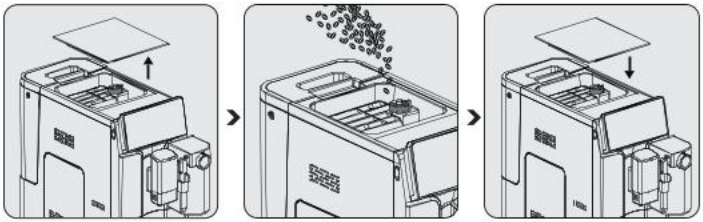
Ju mund të rregulloni trashësinë e bluarjes duke rrotulluar çelësin rregullues brenda koshit të fasules:



Asnjëherë mos e rregulloni cilësimin e bluarjes ndërsa mulli nuk funksionon. Kjo mund të dëmtojë mulli.

Linjat në çelësin e rregullimit tregojnë ngjeshjen e bluarjes. Një numër më i madh do të thotë një nivel më i trashë i bluarjes.

5.2 Mbushja e Hopper-it të kokrrës së kafesë



Hiqni kapakun nga ena e fasuleve.

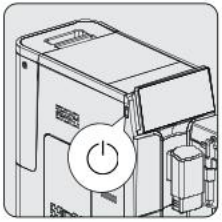
Hidhni kokrrat e kafesë ngadalë.

Zëvendësoni kapakun në enë.

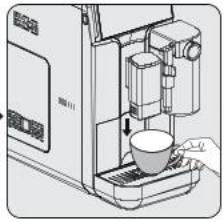
5 Përdorimi

- "Kur treguesi "drita" vezullon, pajisja duhet të mbushet me kokrra kafeje.
- Ruajtja e fasuleve në paketimin e tyre origjinal me vakum është më e mira për freski më të gjatë. Për rezultate më të mira, mos e përdorni enën e kokrrës së kafesë për ruajtje.

5.3 Përgatitja e kafesë



Ndizni pajisjen duke shtypur butonin on/off. Pajisja do të ndizet dhe do të fillojë nxehjen paraprake dhe pastrimin automatik. Kur të ndizen të gjitha ikonat, ato janë gati për t 'u përdorur në modalitetin e gatishmërisë.



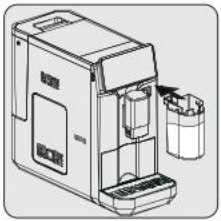
Vendosni një filxhan nën hundën e kafesë dhe rregulloni lartësinë e hundës sipas filxhanit.

Zgjidhni kafenë tuaj duke shtypur opsionin tuaj të dëshiruar të kafesë. Kur të ndizen të gjitha ikonat në ekranin e pajisjes, procesi i pirjes së kafesë do të përfundojë dhe do të jetë gati për t 'u shërbyer.

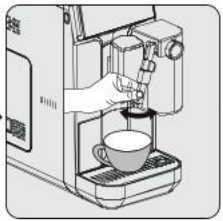
5.5.1 Përgatitja e kafesë me qumësht

Cappuccino, Flat White dhe Latte janë kombinime ekspresi që përmbajnë sasi të ndryshme të qumështit të nxehtë dhe shkumë qumështi.

5 Përdorimi



Mbajeni enën e qumështit me një dorë. Hiqni kapakun nga ena e qumështit. Shtoni qumësht në enë. Sasia e qumështit nuk duhet të tejkalojë nivelin maksimal. Temperatura e rekomanduar për qumështin është 4-8 °C (~ 40-46 °F). Mbyllni kapakun e enës së qumështit.



Sigurohuni që ena e qumështit të jetë e ulur siç duhet; ajo duhet të klikojë në vend në mënyrë të dëgjueshme. Rregulloni këndin dhe gjatësinë e kapakut të enës së qumështit mbi filxhan për të përshtatur gotën tuaj. Rregulloni dendësinë e shkumës së qumështit sipas preferencës suaj duke përdorur çelësin e kontrollit të shkumës së qumështit.

Zgjidhni opsionin tuaj të dëshiruar të kafesë së qumështit duke shtypur ikonën e tij; ikona e zgjedhur e pijeve do të fillojë të vezullojë dhe procesi i përgatitjes do të fillojë. Kur të ndizen të gjitha ikonat në ekranin e pajisjes, pija juaj është gati për t 'u shërbyer.

- Shpëlarja e filxhanit tuaj me ujë të nxehtë para se të përgatisni kafenë tuaj do ta bëjë kafenë tuaj më të nxehtë.
- Përveç kafesë që përdorni, përdorimi i ujit të freskët dhe të ftohtë pa klor, aroma dhe papastërti të tjera kontribuon gjithashtu në një ekspres të përsosur.

5 Përdorimi

Kjo makinë lejon përdoruesin të rregullojë nivelin e shkumës duke rrotulluar çelësin nga Max në Min për të arritur shkumën e dëshiruar. Cilësimi i rekomanduar është min-mid për latte dhe mid-max për kapuçino. Rregulloni dendësinë e shkumës së qumështit sipas preferencës suaj.

Gjithmonë sigurohuni që ena e qumështit të jetë e pozicionuar në mënyrë korrekte. Nëse nuk pozicionohet siç duhet, dritat në ikonat Cappuccino, Flat White, Latte dhe qumësht do të fiken dhe funksionet do të jenë të papërdorshme. Kjo do të tregohet nga një paralajmërim i dëgjueshëm me tre bipe.

Heqja e enës së qumështit nuk ka efekt në zierjen e kafesë. Programet Espresso, Lungo dhe Americano mund të përdoren.

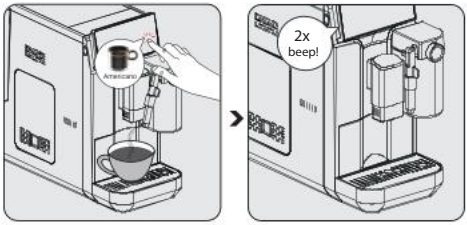
5.6 Rregullimi i forcës së kafesë tuaj

Ju mund të rregulloni forcën e kafesë tuaj duke shtypur ikonën e kafesë. Me çdo shtypje..."**Light - Standard - Intense**"Forca e kafesë do të rritet në përputhje me rrethanat.

5.7 Prodhuesi i kafesë me masë të dyfishtë

"x2"Pas shtypjes së butonit, zgjidhni pijen tuaj të preferuar (Espresso, Lungo, Americano) për një dozë të dyfishtë.

5.8 Rregullimi i vëllimit të kafesë/qumështit tuaj



Shtypni ikonën tuaj të preferuar të kafesë (cilësimi i kafesë gjatë shpërndarjes së kafesë, cilësimi i qumështit gjatë shpërndarjes së qumështit) dhe mbajeni derisa të arrini matjen tuaj të dëshiruar. Do të dëgjosh një bip.

Pasi të kesh arritur sasinë e dëshiruar të kafesë ose qumështit, mund të lëshosh ikonën. Do të dëgjosh dy bipa. Kjo kohë tani do të regjistrohet për atë funksion.

Rregullimi i vëllimit të kafesë/qumështit mund të bëhet gjatë procesit të përgatitjes së pijeve (pasi të ketë përfunduar procesi i bluarjes së kafesë).

Për të rivendosur të gjitha pijet në cilësimet e tyre standarde/të fabrikës:

Për të rivendosur të gjitha zgjedhjet e vëllimit të pijeve dhe shkumës së qumështit të ruajtura në kujtesë në cilësimet e tyre të paracaktuara:
• Shtypni dhe mbani të shtypur butonin on/off dhe ikonën e kokrrës së kafesë së bashku për 3 sekonda.

5 Përdorimi

Për të rivendosur pijen e vetme në cilësimet e paracaktuara/të fabrikës:

Për të rivendosur individualisht cilësimet e paracaktuara për çdo vëllim kafeje ose shkume qumështi:

• Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e ndezjes dhe ikonën e pijeve (për t 'u rivendosur) së bashku për 3 sekonda.

5.9 Shtimi i ujit të nxehtë

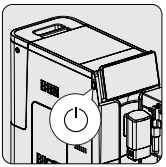
Shtypja dhe mbajtja e ikonës Lungo për 2 sekonda do të shpërndajë ujë të nxehtë nga një kanal i dedikuar uji. Shtypja e tij përsëri do të përfundojë shpërndarjen e ujit.

5.10 Shkumë qumështi

Pajisja shfaq vetëm ikonën e qumështit."Shtypja e butonit mund të shpërndajë qumësht të nxehtë. Shtypni përsëri për të ndaluar.

Ky funksion mund të përdoret vetëm për shpërndarjen e qumështit të nxehtë. Qumështit të nxehtë të përgatitur mund t 'i shtohen përbërës të ndryshëm për të krijuar shije të ndryshme.

5.10 Anulimi



Për të anuluar çdo proces në vazhdim, butoni on/off duhet të shtypet një herë. Për më tepër, shtypja e butonit të zgjedhur të pijeve përsëri pas fillimit të përgatitjes do të anulojë gjithashtu procesin.

Pajisja fiket kur butoni on/off shtypet dy herë.

6 Pastrimi

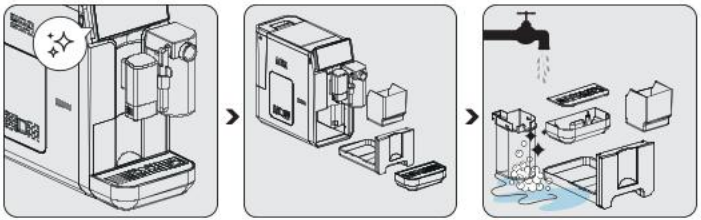
6.1 Pastrimi i pajisjes

1. Shkëputni kabllon e energjisë nga priza elektrike.
2. Zbrazni të gjitha mbeturinat e ujit/kafesë nga tava e pikimit dhe ena e mbeturinave të kafesë.
3. Për të hequr njollat e lëngshme nga pajisja, përdorni një leckë të lagur ose një agjent pastrimi jo gërryes.

Asnjëherë mos përdorni materiale gërryese, uthull ose pastrues që nuk janë të përfshirë në kuti për të pastruar pajisjen.

Pastrimi dhe mirëmbajtja e rregullt e pajisjes është jashtëzakonisht e rëndësishme për zgjatjen e jetëgjatësisë së saj.

6 Pastrimi



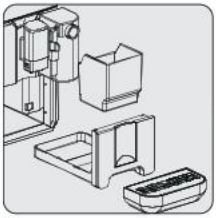
Për të pastruar automatikisht enën e qumështit, shtypni ikonën e qumështit dhe ikonën e pastrimit së bashku. Kur të keni përfunduar, hiqni enën e qumështit dhe pjesët e montimit të enës së qumështit. Nuk është e nevojshme të shtoni ujë në enën e qumështit gjatë pastrimit automatik.

Pas heqjes së tabakasë së pikimit, tërhiqni platformën e enës së mbeturinave përpara për ta hequr atë.

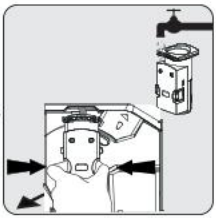
Zbrazni enën e kafesë dhe tabakanë e pikimit. Shpëlani enën e terreneve të kafesë, tabakanë e pikimit dhe pjesët e enës së qumështit me ujë të ngrohtë, duke përdorur një gjilpërë ose furçë nëse është e nevojshme për të hequr çdo mbetje. Pastaj thajini ato.

Kur kjo dritë ndizet, ena e bluarjes së kafesë duhet të zbrazet. Ky simbol do të ndriçojë pas çdo 10 kafeje. Për të korrigjuar gabimin, pastroni enën. Nëse ena është e pastër, hiqeni dhe vendoseni përsëri në vend.

6 Pastrimi



Për të hyrë në njësinë e zierjes, tërhiqni pjesën e treguar në kapak.



Hiqni njësinë e zierjes. Shpëlajeni me ujë dhe më pas thajeni.

Kur ndizet, tregon se njësia e zierjes mungon/është instaluar gabimisht.

Kur vezullon, tregon se mbulesat e përparme dhe anësore nuk janë të mbyllura.

6.2 Funksioni i shkrirjes

- Pas ciklit të përgatitjes së pijeve të përcaktuar automatikisht nga pajisja, drita e shgurëzimit do të ndriçojë dhe funksioni i shgurëzimit duhet të aktivizohet.
- Mos përdorni uthull ose agjentë të tjerë pastrimi për të pastruar këtë pajisje. Agjentët e tjerë pastrues mund të dëmtojnë pajisjen.
- Mbajeni lëkurën/trupin larg ujit të nxehtë.

Kur kjo dritë ndizet, kjo tregon se pajisja duhet t 'i nënshtrohet një procesi të heqjes së gurit. Pajisja do të mbetet në gjendje optimale nëse ky funksion kryhet të paktën një herë në muaj, ose më rregullisht në varësi të fortësisë së ujit të përdorur.

6 Pastrimi

Për të filluar procesin e shgurëzimit:

1. Mbushni rezervuarin e ujit në nivelin "Max".
2. Hidhni tretësirën e pastrimit në një filxhan dhe përziejeni. Pasi tretësira e pastrimit pluhur të jetë tretur në ujë, hidheni në rezervuarin e ujit të pajisjes.
3. Vendosni një enë mjaft të madhe nën hundën e kafesë.
4. Ndërsa je në modalitetin e gatishmërisë✨ Shtypni dhe mbani shtypur për 3 sekonda. Do të dëgjosh një bip dhe procesi i pastrimit do të fillojë. ✨Do të vezullojë.
5. Nëse rezervuari i ujit mbaron, rimbusheni atë në nivelin maksimal. Procesi i shgurëzimit do të vazhdojë.
6. Procesi i pastrimit do të përfundojë automatikisht kur pajisja të kthehet në gjendjen fillestare (kur të shfaqen të gjitha ikonat e ekranit) dhe procesi i heqjes së gurit do të përfundojë. Pas përfundimit të procesit të heqjes së ujit, shpëlajeni rezervuarin e ujit me ujë të pastër dhe më pas mbusheni me ujë të pastër dhe të freskët para se të filloni të përgatisni kafenë.

6 Pastrimi

Për të rivendosur statusin e paralajmërimit të shkallëzimit:

Për të rivendosur statusin e paralajmërimit të shkallëzimit:
Shtypni çelësin e ndezjes/fikjes dhe ikonën e shgurëzimit së bashku për 3 sekonda.

6.3 Funksioni manual i pastrimit /shpëlarjes

Ju mund ta pastroni/shpëlani manualisht grykën e kafesë para ose pas përdorimit. Ndërsa jeni në modalitetin e gatishmërisë...✨Shtypni ikonën një herë.

- Pas procesit të pastrimit/shpëlarjes, pajisja do të kthehet në gjendjen e saj fillestare.

- Uji që del nga aparati i kafesë është i nxehtë dhe mblidhet në tabakanë e pikimit poshtë. Shmangni kontaktin ndërsa spërkat.
- Nëse pajisja nuk është përdorur për një kohë të gjatë, rekomandohet përdorimi i këtij funksioni.

Përdorimi i këtij funksioni para zierjes së kafesë gjithashtu do ta ndihmojë atë të qëndrojë më i nxehtë.

Për të anuluar një herë pastrimin automatik:

Për të anashkaluar këtë funksion, shtypni çelësin on/off ndërsa makina është e ndezur ose e fikur.

Për të heshtur tingullin e pajisjes:

Shtypni butonin on/off dhe butonin e kafesë tokësore së bashku për 3 sekonda. Për ta ndezur përsëri, thjesht bëni të njëjtën gjë.

7 Zgjidhja E problemeve

Problemi	Nga ku	Zgjidhje
Pajisja nuk funksionon.	Pajisja nuk është e lidhur me furnizimin me energji elektrike.	Futeni në prizë dhe shtypni butonin. Kontrolloni kabllon dhe spinën.
Shtypja e një tasti funksioni në panel shumë herë nuk rezulton në përgjigje ose përgjigje të vonuar.	Pajisja është nën ndërhyrje elektromagnetike. Paneli është i ndotur.	Shkëputeni pajisjen nga priza. Prisni disa minuta dhe pastaj rinisni atë. Pastroni panelin me leckën e dhënë.
Kafeja nuk është mjaft e nxehtë.	Kupat nuk ishin të parangrohura. Njësia e zierjes është shumë e ftohtë.	Vendoseni kupën tuaj me fytyrë poshtë në një filxhan më të ngrohtë, ose shpëlajeni kupën me ujë të nxehtë. Sigurohu që uji në rezervuar të mos jetë shumë i ftohtë.
Asnjë kafe nuk po del nga rubineti i kafesë.	Funksioni i sistemit të papunë mund të jetë përdorur më parë. Rubineti i kafesë mund të mos jetë pastruar dhe mund të jetë i bllokuar me baza kafeje.	Shtypni ikonën e pastrimit derisa uji të dalë nga priza. Pastro ambientet e kafesë.
Filxhani i parë i kafesë ishte i një cilësie të dobët.	Kafeja e pamjaftueshme vendoset në njësinë e zierjes gjatë përdorimit të parë të mulli.	Hidhni kafenë. Kupat e ardhshme do të jenë më të mira.
Rezervuari i ujit është hequr/niveli i ujit në rezervuarin e ujit është shumë i ulët, megjithatë" 💧"Nuk ka paralajmërim.	Zona pranë lidhësit të rezervuarit të ujit mund të jetë e lagur.	Fshini çdo ujë rreth lidhësit të rezervuarit të ujit.

7 Zgjidhja E problemeve

Problemi	Nga ku	Zgjidhje
Tabakaja e brendshme e pikimit është plot me shumë ujë.	Sipërfaqet e kafesë janë shumë të imëta, gjë që parandalon daljen e ujit.	Për procesin e bluarjes, rregulloni hollësinë e kafesë në një madhësi më të madhe të kokrrës.
Kafja jepet shumë ngadalë, ose pikë për pikë çdo herë.	Sipërfaqet e kafesë janë shumë të imëta, gjë që parandalon daljen e ujit.	Për procesin e bluarjes, rregulloni hollësinë e kafesë në një madhësi më të madhe të kokrrës.
Treguesi po vezullon për të treguar se nuk ka mjaft kokrra kafeje, por ka shumë në enë.	Priza e brendshme e kafesë është e bllokuar.	Ndiqni hapat e përshkruar për të pastruar kullimin e terrenit të kafesë.
Zierësi ose tepsia e kafesë nuk mund të hiqen.	Pajisja nuk e përfundoi procesin e vetëpastrimit dhe u fik.	Ndizni përsëri makinën dhe prisni që procesi i pastrimit automatik të përfundojë.
Pajisja nuk e kryen më ciklin e shpëlarjes kur është e ndezur ose e fikur.	Përdorimi jo i duhur gjatë mirëmbajtjes së pajisjes mund të shkaktojë këtë.	1. Hapni kapakun e përparmë ndërsa pajisja është e papunë. 2. Shtypni dhe mbani të shtypur çelësin on/off derisa të dëgjoni dy bipe. 3. Mbyllni kapakun e përparmë.
Butonat e prekjes nuk janë të ndjeshëm.	Butoni i prekjes nuk shtypet nga pjesa e përparme e pajisjes.	Shtypni zonën nën simbolin e butonit të prekjes në pjesën e përparme të pajisjes.

Najprej preberite ta priročnik z navodili!

Naša cenjena stranka,

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek Beko. Izdelan po visokem standardu z uporabo najnovejše tehnologije, upamo, da boste s svojim izdelkom dosegli najboljše rezultate. Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo in vso priloženo dokumentacijo ter jih shranite za poznejšo uporabo. Če izdelek prenesete na drugo osebo, ji dajte tudi navodila za uporabo. Upoštevajte vsa opozorila in informacije v tem priročniku za uporabo.

Razlaga simbolov

V različnih poglavjih tega priročnika se uporabljajo naslednji simboli:

Pomembne informacije ali koristni nasveti glede uporabe.

NEVARNOST: Opozorilo o situacijah, ki predstavljajo tveganje za življenje in lastnino.

OPOZORILO: To opozorilo označuje potencialno nevarne situacije.

POZOR: To opozorilo označuje možnost materialne škode.

Materiali so primerni za stik z živili.

1. Pomembna varnostna in okoljska navodila

Ta razdelek vsebuje varnostna navodila za zaščito pred telesnimi poškodbami in materialno škodo. Neupoštevanje teh navodil bo razveljavilo vse garancije.

1.1 Nevarnost električnega toka

Življenjsko nevarna nevarnost zaradi električnega udara!
Stik z napeljavami pod napetostjo ali sestavnimi deli lahko povzroči resne poškodbe ali celo smrt!
Da bi preprečili električne šoke, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Izdelka ne uporabljajte, če sta napajalni kabel ali sama naprava poškodovana. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.
- Ne odpirajte ohišja aparata za kavo. Obstaja nevarnost električnega udara, če se dotaknete priključkov pod napetostjo in/ali spremenite električno in mehansko konfiguracijo.
- Pred čiščenjem posode za kavna zrna izklopite napravo. Nevarnost vrtenja kavnih usedlin!

1.2 Nevarnost opeklin ali opeklin

Deli aparata za kavo se lahko med delovanjem zelo segrejejo! Razlite pijače in para so zelo vroči!
Da bi preprečili opekline/poškodbe sebe in/ali drugih, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Ne dotikajte se kovinskih delov, ki se nahajajo na ustnikih skodelice za kavo.
- Izogibajte se neposrednemu stiku kože s paro ali vročim izpiranjem, čiščenjem in odstranjevanjem vodnega kamna.

1.3 Osnovni varnostni ukrepi

- Za zagotovitev varne uporabe kavnega aparata upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:
- Nikoli se ne igrajte z embalažnimi materiali. Obstaja nevarnost zadušitve.

1. Pomembna varnostna in okoljska navodila

Vse embalažne materiale hranite stran od otrok.

- Pred uporabo aparata za kavo ga vizualno preglejte glede morebitnih vidnih poškodb. Ne uporabljajte poškodovanega aparata za kavo. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.
- Če je priključni kabel poškodovan, ga sme zamenjati samo servisni zastopnik, ki ga priporoča proizvajalec, da se izognete nevarnosti! Obrnite se na proizvajalca ali službo za pomoč strankam.
- Popravila kavnih avtomatov sme izvajati samo pooblaščeni strokovnjak ali predstavnik službe za pomoč strankam. Popravila, ki jih opravijo nepooblaščene osebe, lahko predstavljajo pomembno nevarnost za uporabnika. Takšna dejanja bodo razveljavila tudi garancijo.
- Popravila kavnega aparata v garanciji lahko izvajajo samo servisni centri, ki jih je pooblastil proizvajalec; v nasprotnem primeru bo garancija v primeru poškodbe neveljavna.
- Okvarjene dele lahko zamenjate samo z originalnimi rezervnimi deli. Samo originalni rezervni deli zagotavljajo, da so izpolnjene varnostne zahteve.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, pod pogojem, da so pod nadzorom, da so prejeli navodila za varno uporabo naprave in da razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci, mlajši od 8 let, naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so pod nadzorom. Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- To napravo lahko uporabljajo osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod pogojem, da so nadzorovane, poučene o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če so pod nadzorom.
- Ta naprava je zasnovana za uporabo v domovih in na naslednjih območjih:
  - osebne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih prostorih,
  - kmetije,
  - s strani strank v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih,

1. Pomembna varnostna in okoljska navodila

- Nastanitve tipa bed and breakfast.

- Aparat za kavo zaščitite pred elementi, kot so dež, zmrzal in neposredna sončna svetloba. Aparata za kavo ne uporabljajte na prostem.
- Aparata za kavo, napajalnega kabla ali vtiča nikoli ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Aparata za kavo ali njegovih dodatkov ne čistite v pomivalnem stroju.
- V rezervoar za vodo ne vlivajte drugih tekočin razen vode in ne vstavljajte živil.
- Rezervoarja za vodo ne polnite preko oznake maksimuma.
- Stroja ne uporabljajte brez nameščenega vsebnika za odpadke, pladnja za kapljanje in pladnja za skodelice.
- Če želite napravo odklopiti, ne vlecite kabla in se ga ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Aparata za kavo ne držite za napajalni kabel.
- Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, starih 8 let in manj.
- Napravo lahko uporabljate samo za pripravo kave.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Napravo izklopite pred vsakim čiščenjem in ko ni v uporabi.
- Napravo postavite tako, da je vtič vedno dostopen.
- Napravo vedno uporabljajte na stabilni, ravni, čisti, suhi in nedrseči površini.
- Ta naprava ni integriran aparat za kavo in ni zasnovana za uporabo v omari. Aparat za kavo med uporabo ne sme biti v omari.
- Da preprečite poškodbe napajalnega kabla, ga ne stiskajte, ne upogibajte in ne izpostavljajte ostrim robom. Napajalni kabel hranite stran od vročih površin in odprtega ognja.
- Prepričajte se, da se omrežno napajanje ujema s specifikacijami, navedenimi na tipski ploščici naprave.
- Napravo uporabljajte samo v ozemljeni vtičnici.
- Naprave ne uporabljajte s podaljškom.

1. Pomembna varnostna in okoljska navodila

- Med priklopom se naprave ali njenega vtiča ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- OPOZORILO: Da bi se izognili nevarnosti nenamerne ponastavitve toplotnega odklopnika, te naprave ne smete napajati z zunanjo stikalno napravo, kot je časovnik, ali priključiti na tokokrog, ki ga omrežje redno vklaplja in izklaplja.
- -Opozorilo: Izogibajte se razlitju na priključek.
- Za preprečevanje morebitnih poškodb naprave ne uporabljajte napačno.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov zastopnik ali oseba s podobnimi kvalifikacijami, da se izognete nevarnosti.
- Čiščenje: Ne uporabljajte ostrih, abrazivnih čistil. Glejte podrobna navodila za čiščenje v poglavjih 6.1 do 6.4.

1.4 Predvidena uporaba

Popolnoma avtomatski aparat za kavo Arçelik je zasnovan za uporabo strank v domovih in podobnih aplikacijah, kot so kuhinje za osebje, trgovine, pisarne in podobna območja, ali v bed & breakfastih, hotelih, motelih in drugih nastanitvah. Ta aparat za kavo ni namenjen za komercialno uporabo. Naprava je namenjena izključno pripravi kave ter ogrevanju mleka in vode. Vsaka uporaba, ki ni navedena zgoraj, se šteje za nepravilno uporabo.

Povzroča napačna uporabanevarnost

Če se aparat za kavo ne uporablja, kot je predvideno, lahko postane vir nevarnosti.

1. Pomembna varnostna in okoljska navodila

- Zato je treba aparat za kavo uporabljati samo za predvideni namen.
- Upoštevajte postopke, opisane v teh navodilih za uporabo.

Za škodo ali poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe kavnega aparata za druge namene, kot je predvidena uporaba, ne bodo sprejeti nobeni zahtevki. Tveganje mora nositi izključno lastnik stroja.

1.5 Omejitev odgovornosti

Vse tehnične informacije, podatki in opombe v zvezi z namestitvijo, delovanjem in vzdrževanjem kavnega aparata, ki jih vsebuje ta uporabniški priročnik, temeljijo na trenutnih tehničnih pogojih v času tiskanja in temeljijo na najboljših možnih izkušnjah in znanju.
Iz informacij, slik in opisov v tem uporabniškem priročniku ne smete sklepati o nobenih zahtevkih ali zahtevah.
Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki so posledica neupoštevanja navodil za uporabo, uporabe izdelka za namene, ki niso predvideni za njegovo uporabo, nestrokovnih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe neodobrenih rezervnih delov.

1. Pomembna varnostna in okoljska navodila

1.6 Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

Ta simbol označuje, da ta izdelek ne sme biti odložen skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki po poteku roka trajanja. Uporabljeno napravo je treba vrniti v pooblaščeni zbirni center za reciklažo električnih in elektronskih naprav. Več o zbirnih sistemih lahko najdete, če kontaktirate vaše lokalne oblasti ali distributerje od katerih ste nakupili vaš izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo v prenovi in reciklaži stare naprave. Ustrezno odlaganje uporabljene naprave pomaga pri varstvu pred morebitnimi negativnimi vplivi na okoljevarstvo in zdravje človeka.

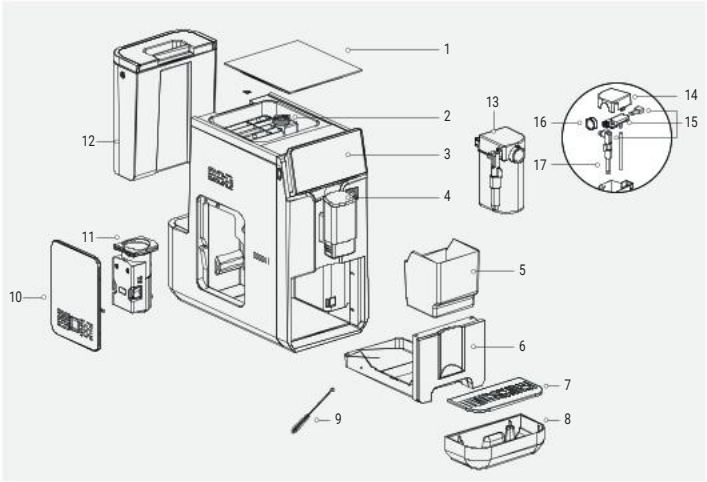
1.7 Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

1.8 Podatki o embalaži

Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

2 Popolnoma avtomatska aparata za espresso



1. Pokrov posode za jedro
2. Jedrna komora
3. Digitalna nadzorna plošča
4. Nastavljiv izliv za kavo
5. Zabojnik za odpadno kavo
6. Notranji pladenj za kapljanje
7. Pladenj za skodelice
8. Pladenj za kapljanje
9. Čistilna krtača
10. Pokrov
11. Pivovarna
12. Rezervoar za vodo
13. Posoda za mleko
14. Pokrov posode za mleko
15. Sestavni deli posode za mleko
16. Gumb za nastavitev mlečne pene
17. Izliv za posodo za mleko

2 Popolnoma avtomatska aparata za espresso

Tehnični podatki

Napajanje:
220-240 V~, 50-60 Hz
Moč:1875-2230 W
Pridržujemo si pravico do tehničnih in oblikovnih sprememb.

Vse vrednosti, navedene na izdelku in v tiskanih brošurah, so bile določene z laboratorijskimi meritvami v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo in okoljske pogoje.

Dimenzije izdelka:

18,2 cm (širina) x 37,6 cm (višina) x 43,1 cm (globina)
Teža:9,3±0,5 kg
Dolžina kabla:95±5 cm

Teža mlete kave (način x1)

(Svetloba) 1 simbol jedra:9 gramov +-2
(Standard) 2 simbola jedra:
11 gramov +-2
(Gosto) 3-jedrni simbol:
13 gramov +-2
Kapaciteta pladnja za kapljanje:
Do 0,3 L
Mleta kava (ostanek) Kapaciteta posode: Do 10 skodelic
Kapaciteta posode za mleko:
Do 0,35 L
Prostornina rezervoarja za vodo:1,8±5%L
Prostornina posode za kavna zrna:300±5%g
Čas predgretja stroja:<50 s

KavaMZnesek (privzete nastavitve):

Espresso:
30 +- 10 ml Največ: 60 +- 10 ml
x2 Funkcija: aktivna
Dvojno: 60 ml
Največ: 120 ml
x2 Funkcija: aktivna
Americano:
30 ml espressa + 130 ml vroče vode
Največ: 60 ml espressa + 140 ml vroče vode
x2 Funkcija: aktivna
Ploščato bela:
60 ml espressa + 60 ml mleka
Največ: 120 ml espressa + 200 ml mleka
x2 Funkcija: Deaktiviraj
Cappuccino:
30 ml espressa + 150 ml mleka
Največ: 60 ml espressa + 200 ml mleka
x2 Funkcija: Deaktiviraj
Latte:
60 ml espressa + 120 ml mleka
Največ: 120 ml espressa + 200 ml mleka
x2 Funkcija: Deaktiviraj
Vroča voda (pritisnite ikono Lungo za 2 sekundi):
x1 -> Privzeto: 140 ml / Max: 160 ml
x2 Funkcija: aktivna

2 Popolnoma avtomatska aparata za espresso

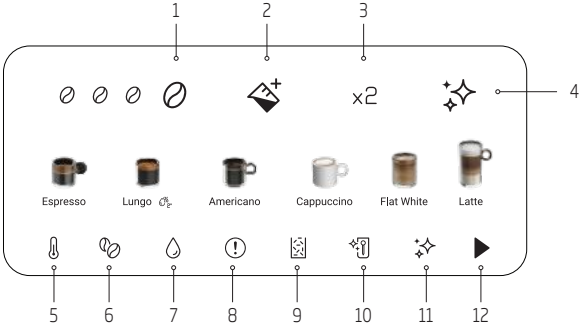
Dodatne informacije za uporabniški priročnik:

Tehnične informacije o delovanju načinov nizke porabe v skladu z Uredbo EU 2023/826.		
MOD	**Poraba energije (vati)**	**Trajanje (minute)***
Zaprto	0.0	20
Stanje pripravljenosti	-	-
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja	-	-
Omrežni način pripravljenosti	-	-

*Čas, ki je potreben, da naprava samodejno preide v stanje pripravljenosti, stanje izklopa ali stanje pripravljenosti omrežja, je podan v minutah in zaokrožen na najbližjo minuto.

3 Zasloni

3.1 Nadzorna plošča

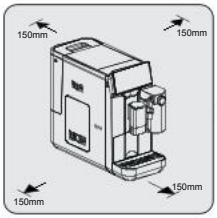


1		**"Lahka - standardna - močna intenzivnost kave"** Uporablja se za izbiro možnosti.
2		Ikona za mleko
3	×2	Ikona za dvojno kavo
4		Uporablja se za začetek funkcij čiščenja in odstranjevanja vodnega kamna.
5		Med predgretjem gori.
6		Napaka pri manjkajočih kavnih zrnih
7		Brez napake vode
8		Splošna napaka
9		Opozorilo o košu za odpadke
10		Opozorilo ZA čiščenje posode ZA mleko
11		Opozorilo o odstranjevanju vodnega kam
12		Prižge se med tekočimi operacijami.

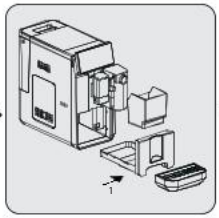
4. Priprava

4.1 Namestitev

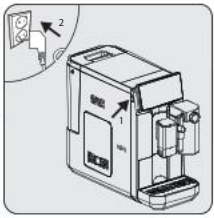
Odstranite vse zaščitne folije, etikete in druge embalažne materiale iz stroja.



Izberite varno in stabilno površino z lahko dostopnim napajalnim priključkom in pustite minimalno razdaljo od strani stroja.



Namestite ploščad lijaka za odpadno kavo in pladenj za kapljanje.



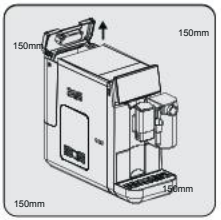
Odvijte in poravnajte napajalni kabel ter ga priključite v vtičnico, ki se nahaja na spodnji strani stroja. Drugi konec napajalnega kabla priključite v stensko vtičnico z ustrezno napajalno napetostjo. Pritisnite stikalo za vklop/izklop, da vklopite stroj.

4.2 Polnjenje rezervoarja za vodo

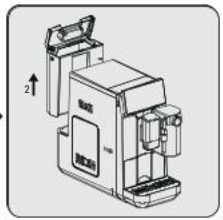
Ikona "Čiščenje" bo prikazana in osvetljena na nadzorni plošči.

1. Prepričajte se, da je rezervoar za vodo v celoti nameščen v stroju.
2. Posodo postavite pod ustnik za kavo.
3. Tapnite ikono Clean.
4. Na voljo bo dvostopenjski izhod za vodo, eden za kavo in eden za vročo vodo.
5. Ko končate, se bo naprava vrnila v vmesnik, pripravljen za uporabo.

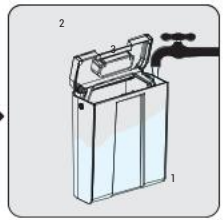
4. Priprava



Dvignite rezervoar za vodo s pokrovom kot ročajem.



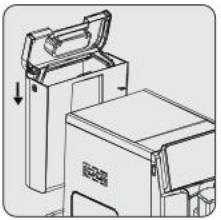
Odstranite rezervoar za vodo.



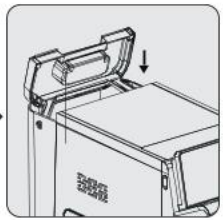
Rezervoar za vodo sperite s čisto vodo, nato napolnite rezervoar do najvišje ravni.

Da preprečite prelivanje vode iz rezervoarja, ne dodajajte vode neposredno v napravo iz druge posode.

- Rezervoarja za vodo nikoli ne napolnite z mlačno ali vročo vodo, milnico ali katero koli drugo tekočino, ki bi lahko poškodovala rezervoar in stroj.
- "💧"Ko se prižge, je rezervoar za vodo nizek in ga je treba ponovno napolniti."



Ponovno namestite rezervoar za vodo tako, da držite pokrov za ročaj.

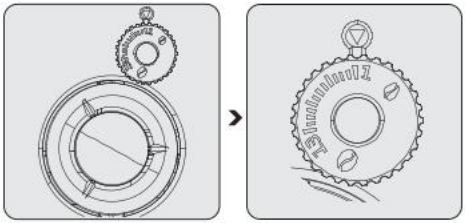


Zaprite pokrov rezervoarja za vodo.

5 Uporaba

5.1 Nastavitev hitrosti brušenja

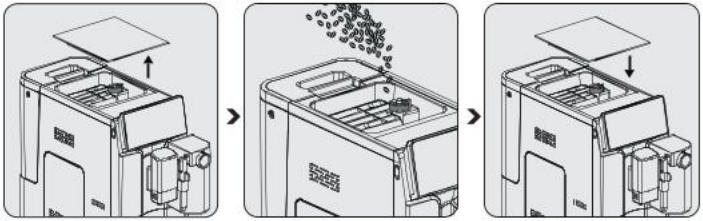
Debelino mletja lahko prilagodite z vrtenjem gumba za nastavitev v lijaku za zrna:



Nikoli ne prilagajajte nastavitve brušenja, ko brusilnik ne deluje. To lahko poškoduje brusilnik.

Črte na nastavitvenem gumbu označujejo grobost brušenja. Večje število pomeni bolj grobo stopnjo mletja.

5.2 Polnjenje lijaka za kavna zrna



Odstranite pokrov iz posode za zrna.

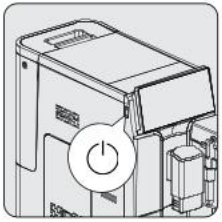
Počasi nalijte kavna zrna.

Ponovno namestite pokrov na posodo.

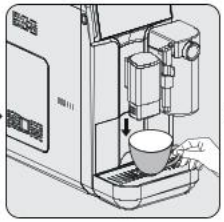
5 Uporaba

- "Ko indikator "lučka" utripa, je treba napravo napolniti s kavnimi zrni.
- Shranjevanje fižola v originalni vakuumski embalaži je najboljše za dolgotrajnejšo svežino. Za boljše rezultate ne uporabljajte posode za kavna zrna za shranjevanje.

5.3 Priprava kave



Napravo vklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop. Naprava se bo vklopila in začela s predgrevanjem in samodejnim čiščenjem. Ko svetijo vse ikone, je pripravljen za uporabo v stanju pripravljenosti.



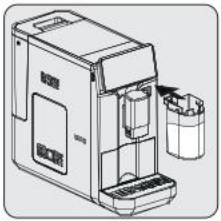
Pod ustnik za kavo postavite skodelico in prilagodite višino ustnika glede na skodelico.

Izberite kavo tako, da tapnete želeno možnost kave. Ko se na zaslonu naprave zasvetijo vse ikone, je postopek kuhanja kave končan in pripravljen za serviranje.

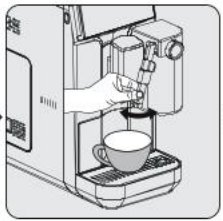
5.5.1 Priprava kave z mlekom

Cappuccino, Flat White in Latte so kombinacije espressa, ki vsebujejo različne količine vročega mleka in mlečne pene.

5 Uporaba



Z eno roko držite vrč za mleko. Odstranite pokrov iz vrča za mleko. V vrč dodajte mleko. Količina mleka ne sme presegati najvišje ravni. Priporočena temperatura mleka je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zaprite pokrov vrča za mleko.



Prepričajte se, da je vrč za mleko pravilno nameščen; zvočno naj klikne na svoje mesto. Prilagodite kot in dolžino pokrova vrča za mleko nad skodelico, da se prilega vašemu kozarcu. Z gumbom za nadzor mlečne pene prilagodite gostoto mlečne pene svojim željam.

Izberite želeno možnost mlečne kave tako, da tapnete njeno ikono; izbrana ikona pijače bo začela utripati in postopek priprave se bo začel. Ko so na zaslonu naprave prižgane vse ikone, je pijača pripravljena za serviranje.

- Če skodelico pred pripravo kave splaknete z vročo vodo, bo kava še bolj vroča.
- Poleg kave, ki jo uporabljate, k popolnemu espressu prispeva tudi uporaba sveže, hladne vode, ki je brez klora, vonjav in drugih nečistoč.

Ta stroj omogoča uporabniku, da prilagodi raven pene z obračanjem gumba iz Max v Min, da doseže želeno peno. Priporočena nastavitev je min-mid za latte in mid-max za cappuccino. Gostoto mlečne pene prilagodite svojim željam.

5 Uporaba

Vedno se prepričajte, da je posoda za mleko pravilno nameščena. Če ni pravilno nameščen, se bodo luči na ikonah Cappuccino, Flat White, Latte in Milk ugasnile, funkcije pa bodo neuporabne. To bo označeno z zvočnim opozorilom s tremi piski.

Odstranjevanje vrča za mleko ne vpliva na pripravo kave. Uporabite lahko programe Espresso, Lungo in Americano.

5.6 Prilagoditev moči kave

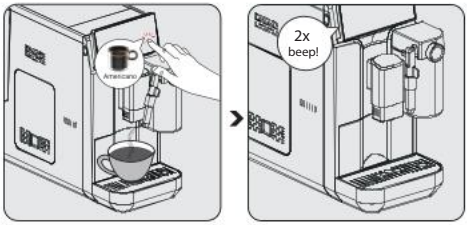
Jakost kave lahko prilagodite s pritiskom na ikono za kavo. Z vsakim pritiskom...**"Lahka - Standardna - Intenzivna"**Moč kave se bo ustrezno povečala.

5.7 Aparat za kavo z dvojnim merjenjem

"x2"Po pritisku na gumb izberite želeno pijačo (Espresso, Lungo, Americano) za dvojni strel.

5 Uporaba

5.8 Prilagajanje prostornine kave/mleka



Pritisnite želeno ikono kave (nastavitev kave med doziranjem kave, nastavitev mleka med doziranjem mleka) in držite, dokler ne dosežete želene meritve. Slišali boste pisk.

Ko dosežete želeno količino kave ali mleka, lahko ikono spustite. Slišali boste dva piska. Ta čas bo zdaj zabeležen za to funkcijo.

Prilagoditev volumna kave/mleka se lahko izvede med postopkom priprave pijače (po končanem postopku mletja kave).

Če želite ponastaviti vse pijače na privzete/tovarniške nastavitve:

Za ponastavitev vseh izbranih količin pijač in mlečne pene, shranjenih v pomnilniku, na privzete nastavitve:

• Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop in ikono kavnih zrn skupaj 3 sekunde.

5 Uporaba

Za ponastavitev posamezne pijače na privzete/tovarniške nastavitve:

Za individualno ponastavitev privzetih nastavitev za katero koli količino kave ali mlečne pene:
• Pritisnite in držite gumb za vklop in ikono pijače (za ponastavitev) skupaj 3 sekunde.

5.9 Dodajanje tople vode

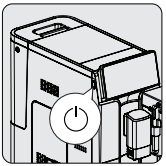
S pritiskom in držanjem ikone Lungo za 2 sekundi boste dovajali vročo vodo iz namenskega vodnega kanala. Ponovni pritisk bo končal doziranje vode.

5.10 Mlečna pena

Naprava prikazuje samo ikono mleka."S pritiskom na gumb lahko dozirate vroče mleko. Ponovno pritisnite za zaustavitev.

Ta funkcija se lahko uporablja samo za točenje vročega mleka. Pripravljenemu vročemu mleku lahko dodamo različne sestavine, da ustvarimo različne okuse.

5.10 Preklic



Če želite preklicati kateri koli postopek v teku, morate enkrat pritisniti gumb za vklop/izklop. Poleg tega bo ponovni pritisk izbranega gumba za pijačo po začetku priprave preklical tudi postopek.

Naprava se izklopi, ko dvakrat pritisnete gumb za vklop/izklop.

6 Čiščenje

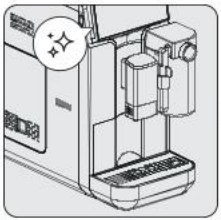
6.1 Čiščenje naprave

1. Odklopite napajalni kabel iz električne vtičnice.
2. Izpraznite vse odpadke vode/kave iz pladnja za kapljanje in posode za odpadke kave.
3. Za odstranjevanje tekočih madežev iz naprave uporabite vlažno krpo ali neabrazivno čistilno sredstvo.

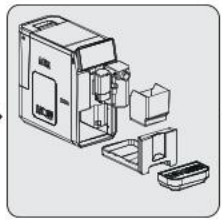
Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte abrazivnih materialov, kisa ali sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, ki niso priloženi v škatli.

Redno čiščenje in vzdrževanje naprave je izjemno pomembno za podaljšanje njene življenjske dobe.

6 Čiščenje



Za samodejno čiščenje posode za mleko pritisnite ikono za mleko in ikono za čiščenje skupaj. Ko končate, odstranite posodo za mleko in sestavne dele posode za mleko. Med samodejnim čiščenjem ni potrebno dodajati vode v posodo za mleko.

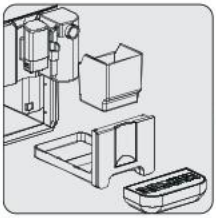


Ko odstranite pladenj za kapljanje, povlecite ploščad posode za odpadke naprej, da jo odstranite.

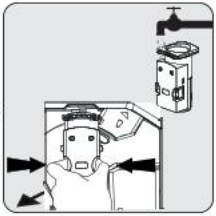
Izpraznite posodo za mleto kavo in pladenj za kapljanje. Posodo za mleto kavo, pladenj za kapljanje in dele vrča za mleko sperite s toplo vodo, po potrebi z iglo ali krtačo odstranite morebitne ostanke. Nato jih posušite.

Ko ta lučka zasveti, je treba posodo za mleto kavo izprazniti. Ta simbol zasveti po vsakih 10 kavnih napitkih. Če želite odpraviti napako, očistite posodo. Če je posoda čista, jo odstranite in postavite nazaj na svoje mesto.

6 Čiščenje



Za dostop do kuhalne enote izvlecite del, ki je označen na pokrovu.



Odstranite kuhalno enoto. Sperite z vodo in nato posušite.

Ⓘ Ko zasveti, pomeni, da kuhalna enota manjka/je nepravilno nameščena.
Ⓘ Ko utripa, pomeni, da sprednji in stranski pokrovi niso zaprti.

6.2 Funkcija odstranjevanja vodnega kamna

- Po ciklu priprave pijače, ki ga naprava samodejno določi, zasveti lučka za odstranjevanje vodnega kamna in aktivirati je treba funkcijo odstranjevanja vodnega kamna.
- Za odstranjevanje vodnega kamna iz naprave ne uporabljajte kisa ali drugih čistilnih sredstev. Druga čistilna sredstva lahko poškodujejo napravo.
- Kožo/telo hranite stran od vroče vode.

✧ Ko se ta lučka prižge, pomeni, da mora naprava opraviti postopek odstranjevanja vodnega kamna. Naprava bo ostala v optimalnem stanju, če se ta funkcija izvaja vsaj enkrat mesečno ali redneje, odvisno od trdote uporabljene vode.

6 Čiščenje

Za začetek postopka odstranjevanja vodnega kamna:

1. Napolnite rezervoar za vodo do ravni "Max".
2. Čistilno raztopino nalijte v skodelico in premešajte. Ko se praškasta čistilna raztopina raztopi v vodi, jo nalijte v rezervoar za vodo naprave.
3. Pod ustnik za kavo postavite dovolj veliko posodo.
4. V stanju pripravljenosti Pritisnite in držite 3 sekunde. Zaslišali boste pisk in postopek čiščenja se bo začel. Utripal bo.
5. Če rezervoarja za vodo zmanjka, ga ponovno napolnite do najvišje ravni. Postopek odstranjevanja vodnega kamna se bo nadaljeval.
6. Postopek čiščenja se bo samodejno končal, ko se naprava vrne v začetno stanje (ko se prikažejo vse ikone na zaslonu), in postopek odstranjevanja vodnega kamna bo končan. Ko je postopek odstranjevanja vodnega kamna končan, sperite rezervoar za vodo s čisto vodo in ga nato ponovno napolnite s čisto, svežo vodo, preden začnete pripravljati kavo.

6 Čiščenje

Če želite ponastaviti stanje opozorila za odstranjevanje vodnega kamna:

Če želite ponastaviti stanje opozorila za odstranjevanje vodnega kamna: Pritisnite stikalo za vklop/izklop in ikono za odstranjevanje vodnega kamna skupaj za 3 sekunde.

6.3 Funkcija ročnega čiščenja / izpiranja

Šobo za kavo lahko pred uporabo ali po njej ročno očistite/splaknete. V stanju pripravljenosti...✨Enkrat pritisnite ikono.

- Po postopku čiščenja/izpiranja se bo naprava vrnila v začetno stanje.

- Voda, ki prihaja iz aparata za kavo, je vroča in se zbira v pladnju za kapljanje pod njo. Izogibajte se stiku, ko brizga.
- Če naprave niste uporabljali dlje časa, priporočamo uporabo te funkcije.

Uporaba te funkcije pred kuhanjem kave bo pripomogla tudi k temu, da bo ostala bolj vroča.

Če želite enkrat preklicati samodejno čiščenje:

Če želite preskočiti to funkcijo, pritisnite stikalo za vklop/izklop, medtem ko se stroj vklopi ali izklopi.

Če želite izklopiti zvok naprave:

Pritisnite gumb za vklop/izklop in gumb za mleto kavo skupaj za 3 sekunde. Če ga želite ponovno vklopiti, preprosto naredite enako.

7 Odpravljanje težav

Težava	Od kod	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava ni priključena na napajanje.	Priključite ga in pritisnite gumb. Preverite kabel in vtič.
Večkraten pritisk na funkcijsko tipko na plošči ne povzroči nobenega odziva ali zapoznelega odziva.	Naprava je izpostavljena elektromagnetnim motnjam. Plošča je umazana.	Izklopite napravo. Počakajte nekaj minut in jo nato znova zaženite. Očistite ploščo s priloženo krpo.
Kava ni dovolj vroča.	Skodelice niso bile predhodno segrete. Kuhalna enota je prehladna.	Položite skodelico z obrazom navzdol na grelnik skodelic ali jo sperite z vročo vodo. Prepričajte se, da voda v rezervoarju ni prehladna.
Iz pipe za kavo ne prihaja nobena kava.	Funkcija sistema nedejavnosti je bila morda že uporabljena. Pipa za kavo morda ni bila očiščena in je lahko zamašena z usedlinami kave.	Pritisnite ikono za čiščenje, dokler voda ne pride iz odtoka. Očistite usedline kave.
Prva skodelica kave je bila slabe kakovosti.	Med prvo uporabo mlinčka se v kuhalno enoto vstavi nezadostno količino kave.	Zavrzite kavo. Naslednje skodelice bodo boljše.
Rezervoar za vodo je bil odstranjen/nivo vode v rezervoarju za vodo je zelo nizek, vendar"💧"Ni opozorila.	Območje v bližini priključka rezervoarja za vodo je lahko mokro.	Obrišite vso vodo okoli priključka rezervoarja za vodo.

7 Odpravljanje težav

Težava	Od kod	Rešitev
Notranji pladenj za kapljanje je poln preveč vode.	Kavna usedlina je zelo fina, kar preprečuje uhajanje vode.	Za postopek mletja prilagodite finost kave na večjo velikost zrn.
Kava se daje zelo počasi ali vsakič kapljica za kapljico.	Kavna usedlina je zelo fina, kar preprečuje uhajanje vode.	Za postopek mletja prilagodite finost kave na večjo velikost zrn.
Indikator utripa, kar kaže, da ni dovolj kavnih zrn, vendar jih je v posodi veliko.	Notranji izhod za mleto kavo je blokiran.	Sledite opisanim korakom, da očistite odtok mlete kave.
Pladnja za pivovarno ali kavno usedlino ni mogoče odstraniti.	Naprava ni zaključila postopka samočiščenja in se je izklopila.	Stroj ponovno vklopite in počakajte, da se postopek samodejnega čiščenja konča.
Naprava ne izvaja več cikla izpiranja, ko je vklopljena ali izklopljena.	To lahko povzroči nepravilna uporaba med vzdrževanjem naprave.	1. Odprite sprednji pokrov, medtem ko naprava miruje. 2. Pritisnite in držite stikalo za vklop/izklop, dokler ne zaslišite dveh piskov. 3. Zaprite sprednji pokrov.
Gumbi na dotik niso občutljivi.	Gumba na dotik ni mogoče pritisniti s sprednje strani naprave.	Pritisnite območje pod simbolom gumba na dotik na sprednji strani naprave.

Prvo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu!

Naš cijenjeni kupac,

Hvala vam što ste odabrali ovaj Beko proizvod. Proizvedeni po visokom standardu koristeći najnoviju tehnologiju, nadamo se da ćete postići najbolje rezultate sa svojim proizvodom. Pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu i svu prateću dokumentaciju prije upotrebe proizvoda i čuvajte ih za buduću upotrebu. Ako proizvod prenosite na drugu osobu, dajte joj i uputstva za upotrebu. Obratite pažnju na sva upozorenja i informacije u ovom korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

Sljedeći simboli se koriste u različitim odjeljcima ovog vodiča:

Važne informacije ili korisni savjeti u vezi s upotrebom.

OPASNOST: Upozorenje o situacijama koje predstavljaju rizik za život i imovinu.

UPOZORENJE: Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.

PAŽNJA: Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.

Materijali su pogodni za kontakt s hranom.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute za zaštitu od ličnih povreda i oštećenja imovine. Nepridržavanje ovih uputstava poništava sve garancije.

1.1 Opasnost od električne struje

Opasnost po život zbog strujnog udara!
Kontakt sa linijama ili komponentama pod naponom može dovesti do ozbiljnih povreda ili čak smrti!
Da biste spriječili električne udare, pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera:

- Nemojte koristiti proizvod ako je kabl za napajanje ili sam uređaj oštećen. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ne otvarajte kućište aparata za kafu. Postoji rizik od strujnog udara ako se dodiruju priključci pod naponom i/ili ako se promijeni električna i mehanička konfiguracija.
- Prije čišćenja posude za kafu u zrnu, odspojite uređaj iz utičnice. Opasnost od okretanja taloga kafe!

1.2 Rizik od opekotina ili opekotina

Dijelovi aparata za kafu mogu se jako zagrijati tokom rada! Prolivena pića i para su veoma vrući!
Da biste spriječili opekotine/povrede sebe i/ili drugih, slijedite ove sigurnosne mjere predostrožnosti:

- Ne dodirujte metalne dijelove koji se nalaze na izlivima šolje za kafu.
- Izbjegavajte direktan kontakt kože s proizvedenom parom ili vrućim ispiranjem, čišćenjem i uklanjanjem kamenca.

1.3 Osnovne sigurnosne mjere

- Da biste osigurali sigurnu upotrebu aparata za kafu, slijedite ove sigurnosne mjere predostrožnosti:
- Nikada se ne igrajte sa ambalažnim materijalima. Postoji rizik od gušenja.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

Držite sve ambalažne materijale dalje od djece.

- Prije upotrebe aparata za kafu, vizualno provjerite ima li vidljivih oštećenja. Nemojte koristiti oštećeni aparat za kafu. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ako je priključni kabl oštećen, smije ga zamijeniti samo servisni predstavnik kojeg preporučuje proizvođač kako bi se izbjegla bilo kakva opasnost! Obratite se proizvođaču ili službi za korisnike.
- Popravke aparata za kafu smije obavljati samo ovlašteni stručnjak ili predstavnik službe za korisnike. Popravke koje obavljaju neovlaštena lica mogu predstavljati značajnu opasnost za korisnika. Takve radnje će također poništiti garanciju.
- Popravke aparata za kafu pod garancijom mogu obavljati samo servisni centri ovlašteni od strane proizvođača; u suprotnom, garancija će biti nevažeća u slučaju oštećenja.
- Neispravni dijelovi mogu se zamijeniti samo originalnim rezervnim dijelovima. Samo originalni rezervni dijelovi garantuju da su ispunjeni sigurnosni zahtjevi.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina, pod uvjetom da su pod nadzorom, da su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i da razumiju povezane opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina, osim ako su pod nadzorom. Uređaj i kabl držite van dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom, upućene u sigurnu upotrebu uređaja i razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne mogu obavljati djeca osim ako su pod nadzorom.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu u domovima i u sljedećim područjima:
  - lične kuhinje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim prostorima,
  - farme,

- od strane kupaca u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima,
- Smještaj tipa pansiona sa doručkom.

- Zaštitite aparat za kafu od elemenata kao što su kiša, mraz i direktna sunčeva svjetlost. Ne koristite aparat za kafu na otvorenom.
- Nikada ne uranjajte aparat za kafu, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Nemojte čistiti aparat za kafu ili njegove dodatke u mašini za pranje sudova.
- Nemojte sipati bilo kakve tečnosti osim vode u rezervoar za vodu ili stavljati hranu unutra.
- Nemojte puniti rezervoar za vodu iznad oznake maksimuma.
- Nemojte rukovati mašinom bez instaliranog kontejnera za otpad, posude za kapanje i posude za šoljice.
- Da biste isključili uređaj, nemojte povlačiti kabl i ne dodirujte ga mokrim rukama.
- Ne držite aparat za kafu za kabl za napajanje.
- Držite uređaj i kabl izvan dohvata djece u dobi od 8 godina i mlađe.
- Uređaj se može koristiti samo za pripremu kafe.
- Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- Isključite uređaj iz utičnice prije svakog čišćenja i kada se ne koristi.
- Postavite uređaj tako da je utikač uvijek dostupan.
- Uređaj uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.
- Ovaj uređaj nije integrisani aparat za kafu i nije dizajniran za upotrebu unutar ormarića. Aparat za kafu ne smije biti u ormariću dok je u upotrebi.
- Da biste spriječili oštećenje kabla za napajanje, nemojte ga stiskati, savijati ili izlagati oštrim rubovima. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
- Pobrinite se da mrežno napajanje odgovara specifikacijama navedenim na

natpisnoj pločici uređaja.

- Uređaj koristite samo u uzemljenoj utičnici.
- Nemojte koristiti uređaj sa produžnim kablom.
- Ne dodirujte uređaj ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama dok je uključen.
- UPOZORENJE: Da biste izbjegli opasnost od slučajnog resetovanja termičkog prekidača, ovaj uređaj ne smije biti napajan vanjskim prekidačem kao što je tajmer ili spojen na kolo koje se redovno uključuje i isključuje mrežom.
- -UPOZORENjE: Izbjegavajte prolijevanje na konektor.
- - Za sprečavanje mogućih povreda, nemojte zloupotrebljavati uređaj.
- Ako je električni kabl oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov zastupnik, ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla opasnost.
- Čišćenje: Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte detaljna uputstva za čišćenje u odjeljcima 6.1 do 6.4.

1.4 Namjena

Potpuno automatski aparat za kafu Arçelik dizajniran je za upotrebu od strane kupaca u domovima i sličnim primjenama kao što su kuhinje za osoblje, prodavnice, uredi i slični prostori, ili u pansionima, hotelima, motelima i drugim smještajima. Ovaj aparat za kafu nije namijenjen za komercijalnu upotrebu. Uređaj je namijenjen isključivo za pripremu kafe i zagrijavanje mlijeka i vode. Svaka upotreba koja nije gore navedena smatra se nepravilnom upotrebom.

Uzrokovano zloupotrebomopasnost

Ako se aparat za kafu ne koristi kako je predviđeno, može postati izvor opasnosti.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

- Stoga, aparat za kafu treba koristiti samo za predviđenu namjenu.
- Slijedite postupke opisane u ovom korisničkom priručniku.

Nikakvi zahtjevi neće biti prihvaćeni za štetu ili povredu nastalu korištenjem aparata za kafu u druge svrhe osim njegove namjene.
Rizik mora snositi isključivo vlasnik mašine.

1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i napomene u vezi sa instalacijom, radom i održavanjem aparata za kafu sadržane u ovom korisničkom priručniku zasnivaju se na trenutnim tehničkim uslovima u trenutku štampanja i zasnivaju se na najboljem mogućem iskustvu i znanju.
Iz informacija, slika i opisa u ovom korisničkom priručniku ne smiju se zaključiti nikakva potraživanja ili zahtjevi.
Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za štetu ili povredu nastalu usljed nepridržavanja uputstva za upotrebu, upotrebe proizvoda u druge svrhe osim njegove predviđene upotrebe, nestručnih popravki, neovlašćenih modifikacija ili upotrebe neodobrenih rezervnih dijelova.

1. Važne sigurnosne i ekološke upute

1.6 Usklađenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod na kraju njegovog radnog vijeka ne smije odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za reciklažu električne i elektronske opreme. Za informacije o ovim sabirnim sistemima kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavca od kojeg je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u oporavku i recikliranju starih uređaja. Pravilno odlaganje korištenog uređaja pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

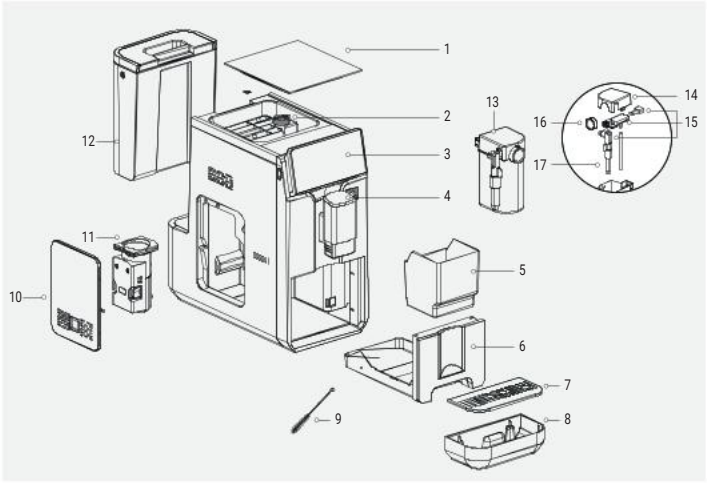
Usklađenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u skladu je sa EU RoHS direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Informacije o pakovanju:

Ambalažni materijali proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati, u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažni materijal nemojte odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ga na sabirna mjesta za ambalažni materijal koja su određena od strane lokalnih vlasti.

2 potpuno automatska aparata za espresso



1. Poklopac osnovnog kontejnera
2. Osnovna komora
3. Digitalna kontrolna tabla
4. Podesivi ispust za kafu
5. Kontejner za otpadnu kafu
6. Unutrašnja posuda za kapanje
7. Posuda za šalicu
8. Posuda za skupljanje tekućine
9. Četka za čišćenje
10. Poklopac
11. Jedinica za pripremu piva
12. Rezervoar za vodu
13. Spremnik za mlijeko
14. Poklopac posude za mlijeko
15. Dijelovi za montažu spremnika za mlijeko
16. Dugme za podešavanje pjene od mlijeka
17. Izljev za spremnik za mlijeko

2 potpuno automatska aparata za espresso

Tehnički podaci

Napajanje:
220-240 V~, 50-60 Hz
Snaga:1875-2230 W
Zadržavamo pravo na tehničke i dizajnerske izmjene.

Sve vrijednosti navedene na proizvodu i u štampanim brošurama utvrđene su laboratorijskim mjerenjima u skladu sa relevantnim standardima. Ove vrijednosti mogu varirati u zavisnosti od upotrebe i uslova okoline.

Dimenzije proizvoda:

18,2 cm (širina) x 37,6 cm (visina) x 43,1 cm (dubina)
Težina:9,3±0,5 kg
Dužina kabla:95±5 cm

Težina mljevene kafe (x1 režim)

(Svjetlo) 1 simbol jezgre:9 grama +-2
(Standard) 2 simbola kernela:
11 grama +-2
(Gusti) 3-jezgreni simbol:
13 grama +-2
Kapacitet posude za kapanje:
Do 0,3 L
Mljevena kafa (ostatak) Kapacitet posude: Do 10 šoljica
Kapacitet posude za mlijeko:
Do 0,35 L
Kapacitet rezervoara za vodu:1,8±5%L
Kapacitet posude za kafu u zrnu:300±5%g
Vrijeme zagrijavanja mašine:<50s

KafaMIznos (zadane postavke):

Espresso:
30 +- 10 ml Maksimum: 60 +- 10 ml
x2 Funkcija: Aktivna
Dvostruko: 60 ml
Maksimum: 120 ml
x2 Funkcija: Aktivna
Americano:
30 ml espressa + 130 ml tople vode
Maksimalno: 60 ml espressa + 140 ml tople vode
x2 Funkcija: Aktivna
Ravno bijela:
60 ml espressa + 60 ml mlijeka
Maksimalno: 120 ml espressa + 200 ml mlijeka
x2 Funkcija: Deaktiviraj
Cappuccino:
30 ml espressa + 150 ml mlijeka
Maksimalno: 60 ml espressa + 200 ml mlijeka
x2 Funkcija: Deaktiviraj
Kava s mlijekom:
60 ml espressa + 120 ml mlijeka
Maksimalno: 120 ml espressa + 200 ml mlijeka
x2 Funkcija: Deaktiviraj
Topla voda (pritisnite ikonu Lungo na 2 sekunde):
x1 -> Zadano: 140 mL / Max: 160 mL
x2 Funkcija: Aktivna

2 potpuno automatska aparata za espresso

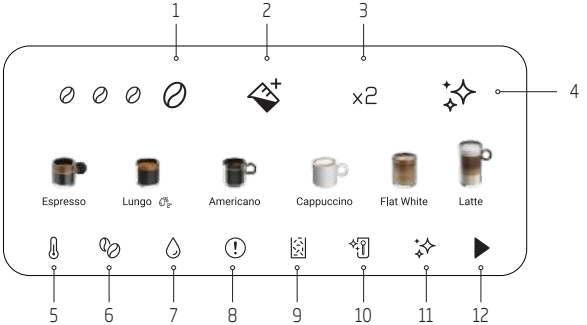
Dodatne informacije za Uputstvo za upotrebu:

Tehničke informacije o radu režima male snage u skladu sa Uredbom EU 2023/826.		
Mod	**Potrošnja energije (Watt)**	**Trajanje (minuti)***
Zatvoreno	0.0	20
Režim pripravnosti	-	-
Režim pripravnosti sa prikazom informacija ili statusa	-	-
Režim pripravnosti mreže	-	-

*Vrijeme potrebno da uređaj automatski uđe u režim pripravnosti, režim isključenosti ili mrežni režim pripravnosti daje se u minutama i zaokružuje na najbližu minutu.

3 ekrana

3.1 Kontrolna tabla

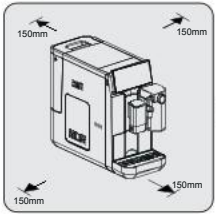


1		**"Lagano - Standardno - Snažan intenzitet kafe"** Koristi se za odabir opcije.
2		Ikona za mlijeko
3	×2	Ikona dvostruke kafe
4		Koristi se za pokretanje funkcija čišćenja i uklanjanja kamenca.
5		Gori tokom predgrijavanja.
6		Nedostaje greška u zrnu kafe
7		Nema greške s vodom
8		Opšta greška
9		Upozorenje o kanti za otpad
10		Upozorenje o čišćenju posude za mlijeko
11		Upozorenje o uklanjanju kamenca
12		Svijetli tokom tekućih operacija.

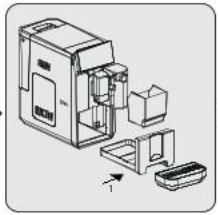
4. Priprema

4.1 Instalacija

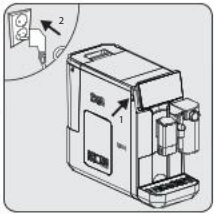
Uklonite sve zaštitne folije, etikete i druge materijale za pakovanje iz mašine.



Odaberite sigurnu i stabilnu površinu sa lako dostupnim priključkom za napajanje i ostavite minimalnu udaljenost od strana mašine.



Instalirajte platformu spremnika za otpadnu kafu i pladanj za kapanje.

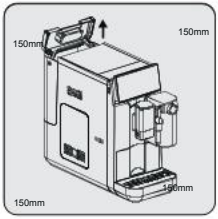


Odmotajte i ispravite kabl za napajanje i uključite ga u utičnicu koja se nalazi na donjoj strani mašine. Priključite drugi kraj kabla za napajanje u zidnu utičnicu odgovarajućeg napona. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje da biste uključili mašinu.

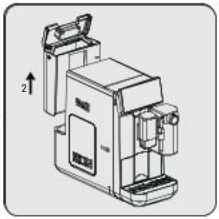
4.2 Punjenje rezervoara za vodu

Ikona "Čišćenje" će biti prikazana i osvijetljena na kontrolnoj tabli.
1. Pobrinite se da je rezervoar za vodu u potpunosti smješten u mašini.
2. Stavite posudu ispod slavine za kafu.
3. Dodirnite ikonu za čišćenje.
4. Tu će biti dvostepeni izlaz za vodu, jedan za kafu i jedan za toplu vodu.
5. Kada završite, uređaj će se vratiti u interfejs spreman za upotrebu.

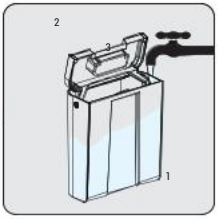
4. Priprema



Podignite rezervoar za vodu koristeći poklopac kao ručku.



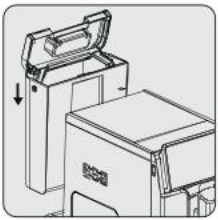
Uklonite rezervoar za vodu.



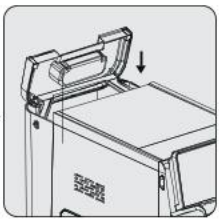
Isperite rezervoar za vodu čistom vodom, a zatim napunite rezervoar do maksimalnog nivoa.

Da biste spriječili prelijevanje vode iz rezervoara, nemojte dodavati vodu direktno u uređaj iz druge posude.

- Nikada ne punite rezervoar za vodu mlakom ili toplom vodom, sapunicom ili bilo kojom drugom tečnošću koja bi mogla oštetiti rezervoar i mašinu.
- "💧"Kada se upali, rezervoar za vodu je nizak i treba ga napuniti."



Ponovo postavite rezervoar za vodu držeći poklopac za ručku.

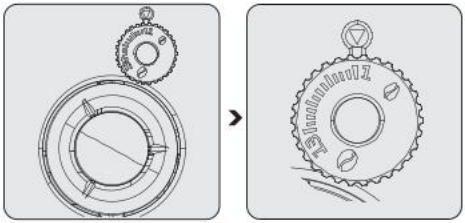


Zatvorite poklopac rezervoara za vodu.

5 Upotreba

5.1 Podešavanje brzine brušenja

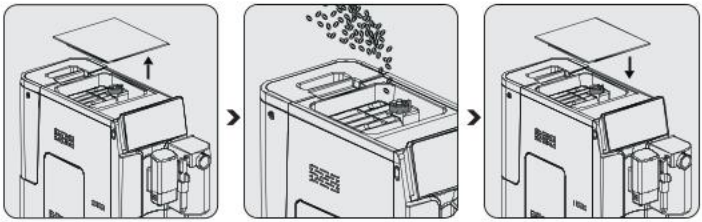
Debljinu mljevenja možete podesiti okretanjem dugmeta za podešavanje unutar lijevka za zrno:



Nikada ne podešavajte postavku brušenja dok brusilica ne radi. To bi moglo oštetiti brusilicu.

Linije na dugmetu za podešavanje ukazuju na grubost brušenja. Veći broj znači grublji nivo mlevenja.

5.2 Punjenje spremnika za kafu u zrnu



Skinite poklopac sa posude za kafu u zrnu.

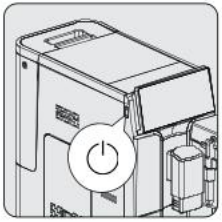
Sipajte zrna kafe polako.

Vratite poklopac na posudu.

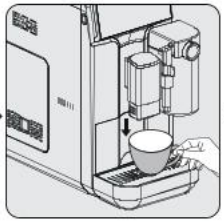
5 Upotreba

- "Kada indikator "svjetlo" treperi, uređaj treba napuniti zrnima kafe.
- Čuvanje zrna u originalnom vakuumskom pakovanju najbolje je za dugotrajniju svježinu. Za bolje rezultate, nemojte koristiti posudu za kafu u zrnu za skladištenje.

5.3 Priprema kafe



Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. Uređaj će se uključiti i započeti predgrijavanje i automatsko čišćenje. Kada su sve ikone upaljene, spreman je za upotrebu u režimu pripravnosti.

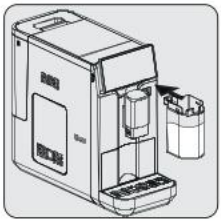


Stavite šolju ispod grlića za kafu i podesite visinu grlića u skladu sa šoljicom.

Odaberite svoju kafu dodirom na željenu opciju kafe. Kada sve ikone zasvijetle na ekranu uređaja, proces kuvanja kafe je završen i spreman je za posluživanje.

5.5.1 Priprema kafe sa mlijekom

Cappuccino, Flat White i Latte su kombinacije espressa koje sadrže različite količine vrućeg mlijeka i mliječne pjene.



Jednom rukom držite vrč za mlijeko. Skinite poklopac sa posude za mlijeko. Dodajte mlijeko u posudu. Količina mlijeka ne smije prelaziti maksimalni nivo. Preporučena temperatura za mlijeko je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zatvorite poklopac posude za mlijeko.

Pobrinite se da je vrč za mlijeko pravilno postavljen; trebao bi zvučno kliknuti na mjesto. Podesite ugao i dužinu poklopca posude za mlijeko preko čaše kako bi odgovarala vašoj čaši. Podesite gustoću mliječne pjene prema svojim željama pomoću dugmeta za kontrolu mliječne pjene.

Odaberite željenu opciju mliječne kafe dodirom na njenu ikonu; odabrana ikona napitka će početi treperiti i započet će proces pripreme. Kada su sve ikone upaljene na ekranu uređaja, vaše piće je spremno za posluživanje.

- Ispiranje šolje vrućom vodom prije pripreme kafe učinit će vašu kafu toplijom.
- Pored kafe koju koristite, korištenje svježe, hladne vode koja je bez hlora, mirisa i drugih nečistoća također doprinosi savršenom espressu.

5 Upotreba

Ova mašina omogućava korisniku da podesi nivo pjene okretanjem dugmeta iz Max u Min kako bi se postigla željena pjena. Preporučena postavka je min-mid za latte i mid-max za cappuccino. Podesite gustoću mliječne pjene prema svojim željama.

Uvijek se pobrinite da je posuda za mlijeko pravilno postavljena. Ako nije pravilno postavljen, svjetla na ikonama Cappuccino, Flat White, Latte i mlijeko će se isključiti, a funkcije će biti neupotrebljive. To će biti naznačeno zvučnim upozorenjem sa tri zvučna signala.

Uklanjanje posude za mlijeko ne utiče na pripremu kafe. Mogu se koristiti programi Espresso, Lungo i Americano.

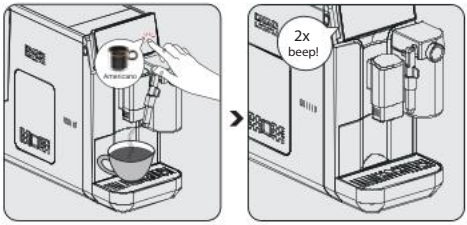
5.6 Podešavanje jačine vaše kafe

Jačinu kafe možete podesiti pritiskom na ikonu za kafu. Svakim pritiskom... **„Lagano - Standardno - Intenzivno"**Jačina kafe će se povećati u skladu s tim.

5.7 Dvostruki aparat za kafu

"x2"Nakon pritiska na dugme, odaberite željeno piće (Espresso, Lungo, Americano) za dvostruku dozu.

5.8 Podešavanje količine kafe/mlijeka



Pritisnite željenu ikonu kafe (podešavanje kafe tokom doziranja kafe, podešavanje mlijeka tokom doziranja mlijeka) i držite dok ne dostignete željenu mjeru. Čut ćete zvučni signal.

Kada dostignete željenu količinu kafe ili mlijeka, možete otpustiti ikonu. Čut ćete dva zvučna signala. Ovo vrijeme će se sada snimiti za tu funkciju.

Podešavanje zapremine kafe/mlijeka može se izvršiti tokom procesa pripreme napitka (nakon završetka procesa mljevenja kafe).

Da biste vratili sva pića na zadane/tvorničke postavke:

Da biste resetirali sve odabrane količine napitaka i mliječne pjene sačuvane u memoriji na njihove zadane postavke:

• Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje i ikonu zrna kafe zajedno 3 sekunde.

5 Upotreba

Da biste vratili pojedinačni napitak na zadane/fabričke postavke:

Za pojedinačno resetovanje zadanih postavki za bilo koju zapreminu kafe ili mliječne pjene:

• Pritisnite i držite dugme za napajanje i ikonu napitka (za resetovanje) zajedno 3 sekunde.

5.9 Dodavanje tople vode

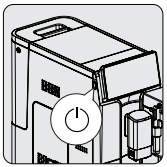
Pritiskom i držanjem ikone Lungo 2 sekunde dozirat će se topla voda iz namjenskog kanala za vodu. Ponovnim pritiskom ćete završiti doziranje vode.

5.10 Mliječna pjena

Uređaj prikazuje samo ikonu mlijeka."Pritiskom na dugme možete ispustiti vruće mlijeko. Pritisnite ponovo za zaustavljanje.

Ova funkcija se može koristiti samo za točenje vrućeg mlijeka. Pripremljenom vrućem mlijeku mogu se dodati različiti sastojci kako bi se stvorili različiti okusi.

5.10 Otkazivanje



Da biste otkazali bilo koji tekući proces, morate jednom pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje. Pored toga, ponovnim pritiskom na odabrano dugme za napitak nakon početka pripreme također će se poništiti proces.

Uređaj se isključuje kada se dugme za uključivanje/isključi pritisne dva puta.

6 Čišćenje

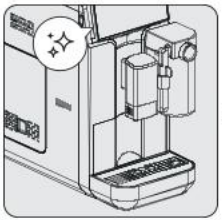
6.1 Čišćenje uređaja

1. Izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice.
2. Ispraznite sav otpad od vode/kafe iz posude za kapanje i posude za otpad od kafe.
3. Da biste uklonili tečne mrlje s uređaja, koristite vlažnu krpu ili neabrazivno sredstvo za čišćenje.

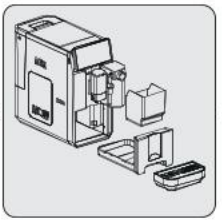
Nikada ne koristite abrazivne materijale, sirće ili sredstva za uklanjanje kamenca koji nisu uključeni u kutiju za čišćenje uređaja.

Redovno čišćenje i održavanje uređaja je izuzetno važno za produženje njegovog vijeka trajanja.

6 Čišćenje



Da biste automatski očistili posudu za mlijeko, pritisnite zajedno ikonu za mlijeko i ikonu za čišćenje. Kada završite, uklonite posudu za mlijeko i montažne dijelove posude za mlijeko. Nije potrebno dodavati vodu u posudu za mlijeko tokom automatskog čišćenja.

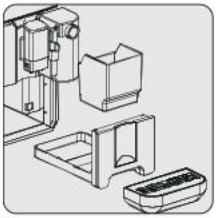


Nakon uklanjanja posude za kapanje, povucite platformu kontejnera za otpad prema naprijed kako biste je uklonili.

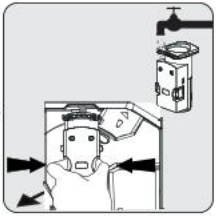
Ispraznite posudu za mljevenu kavu i posudu za skupljanje tekućine. Isperite posudu za mljevenu kavu, posudu za kapanje i dijelove vrča za mlijeko toplom vodom, po potrebi iglom ili četkom kako biste uklonili ostatke. Zatim ih osušite.

Kada ovo svjetlo zasvijetli, posudu za mljevenu kafu treba isprazniti. Ovaj simbol će svijetliti nakon svakih 10 kuvanih kafa. Da biste ispravili grešku, očistite posudu. Ako je posuda čista, uklonite je i vratite na mjesto.

6 Čišćenje



Da biste pristupili jedinici za kuvanje, izvucite deo označen na poklopcu.



Uklonite jedinicu za kuvanje. Isperite vodom, a zatim osušite.

ⓘ Kada se upali, to znači da jedinica za pripremu nema/da je nepravilno instalirana.
ⓘ Kada trepće, to znači da prednji i bočni poklopci nisu zatvoreni.

6.2 Funkcija uklanjanja kamenca

- Nakon ciklusa pripreme napitka koji uređaj automatski definiše, svjetlo za uklanjanje kamenca će se upaliti i funkcija uklanjanja kamenca mora biti aktivirana.
- Nemojte koristiti sirće ili druga sredstva za čišćenje za uklanjanje kamenca sa ovog uređaja. Druga sredstva za čišćenje mogu oštetiti uređaj.
- Držite kožu/tijelo dalje od vruće vode.

✨ Kada se ovo svjetlo upali, to znači da uređaj mora proći proces uklanjanja kamenca. Uređaj će ostati u optimalnom stanju ako se ova funkcija obavlja najmanje jednom mjesečno ili češće, ovisno o tvrdoći korištene vode.

6 Čišćenje

Da biste započeli proces uklanjanja kamenca:

1. Napunite rezervoar za vodu do nivoa "Max".
2. Sipajte rastvor za čišćenje u šolju i promešajte. Nakon što se rastvor za čišćenje u prahu rastvori u vodi, sipajte ga u rezervoar za vodu uređaja.
3. Stavite dovoljno veliku posudu ispod slavine za kafu.
4. Dok je u režimu pripravnosti Pritisnite i držite 3 sekunde. Čut ćete zvučni signal i započeti postupak čišćenja. Treperit će.
5. Ako se rezervoar za vodu isprazni, napunite ga do maksimalnog nivoa. Proces uklanjanja kamenca će se nastaviti.
6. Proces čišćenja će se automatski završiti kada se uređaj vrati u početno stanje (kada se prikažu sve ikone ekrana), a proces uklanjanja kamenca će biti završen. Nakon završetka postupka uklanjanja kamenca, isperite rezervoar za vodu čistom vodom, a zatim ga napunite čistom, svježom vodom prije nego što počnete pripremati kafu.

6 Čišćenje

Da biste resetovali status upozorenja za uklanjanje kamenca:

Da biste resetovali status upozorenja za uklanjanje kamenca:
Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i ikonu za uklanjanje kamenca zajedno na 3 sekunde.

6.3 Funkcija ručnog čišćenja / ispiranja

Mlaznicu za kafu možete ručno očistiti/isprati prije ili nakon upotrebe. Dok je u režimu pripravnosti...✨Pritisnite ikonu jednom.

- Nakon postupka čišćenja/ispiranja, uređaj će se vratiti u početno stanje.

- Voda koja izlazi iz aparata za kafu je vruća i skuplja se u posudi za skupljanje tekućine ispod. Izbjegavajte kontakt dok prska.
- Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme, preporučuje se upotreba ove funkcije.

Korišćenje ove funkcije prije kuvanja kafe će takođe pomoći da kafa ostane toplija.

Da biste otkazali automatsko čišćenje jednom:

Da biste preskočili ovu funkciju, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje dok se mašina uključuje ili isključuje.

Da biste isključili zvuk uređaja:

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i dugme za mljevenu kafu zajedno na 3 sekunde. Da biste ga ponovo uključili, jednostavno učinite isto.

7 Rješavanje problema

Problem	Odakle	Rješenje
Uređaj ne radi.	Uređaj nije priključen na napajanje.	Uključite ga i pritisnite dugme. Provjerite kabl i utikač.
Pritisak funkcijske tipke na ploči više puta rezultira izostankom odgovora ili odgođenim odgovorom.	Uređaj je pod elektromagnetnim smetnjama. Ploča je prljava.	Isključite uređaj. Pričekajte nekoliko minuta, a zatim ga ponovo pokrenite. Očistite ploču priloženom krpom.
Kafa nije dovoljno vruća.	Šalice nisu prethodno zagrijane. Jedinica za kuvanje je previše hladna.	Stavite šolju licem prema dole na grejač za šolju ili je isperite vrućom vodom. Pobrinite se da voda u rezervoaru nije previše hladna.
Iz slavine za kafu ne izlazi kafa.	Funkcija sistema u praznom hodu je možda ranije korištena. Slavina za kafu možda nije očišćena i možda je začepljena talogom od kafe.	Pritisnite ikonu za čišćenje dok voda ne izađe iz utičnice. Očistite talog od kafe.
Prva šolja kafe bila je lošeg kvaliteta.	Nedovoljno kafe se stavlja u jedinicu za kuvanje tokom prve upotrebe mlinca.	Bacite kafu. Sljedeće šalice će biti bolje.
Rezervoar za vodu je uklonjen/nivo vode u rezervoaru za vodu je vrlo nizak, međutim "💧" Nema upozorenja.	Područje u blizini priključka rezervoara za vodu može biti mokro.	Obrišite svu vodu oko konektora rezervoara za vodu.

7 Rješavanje problema

Problem	Odakle	Rješenje
Unutrašnja posuda za kapanje je puna previše vode.	Talog od kafe je vrlo fin, što sprečava izlazak vode.	Za proces mljevenja, podesite finoću kafe na veću veličinu zrna.
Kafa se daje vrlo sporo ili svaki put kap po kap.	Talog od kafe je vrlo fin, što sprečava izlazak vode.	Za proces mljevenja, podesite finoću kafe na veću veličinu zrna.
Indikator treperi kako bi pokazao da nema dovoljno zrna kafe, ali ih ima dovoljno u posudi.	Unutrašnji izlaz za mljevenu kafu je blokiran.	Slijedite opisane korake kako biste očistili odvod mljevene kafe.
Pivnica ili posuda za mljevenu kafu se ne mogu ukloniti.	Uređaj nije završio proces samočišćenja i isključio se.	Ponovo uključite mašinu i sačekajte da se završi proces automatskog čišćenja.
Uređaj više ne vrši ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	Nepravilna upotreba tokom održavanja uređaja može uzrokovati ovo.	1. Otvorite prednji poklopac dok je uređaj u stanju mirovanja. 2. Pritisnite i držite prekidač za uključivanje/isključivanje dok ne čujete dva zvučna signala. 3. Zatvorite prednji poklopac.
Dodirni tasteri nisu osjetljivi.	Dodirno dugme se ne može pritisnuti s prednje strane uređaja.	Pritisnite područje ispod simbola tastera na prednjoj strani uređaja.

Прво прочитајте го ова упатство!

Нашиот ценет клиент,

Ви благодариме што го избравте овој производ на Beko. Се надеваме дека ќе постигнете најдобри резултати со вашиот производ, произведен по висок стандард со користење на најнова технологија. Внимателно прочитајте ги овие упатства за работа и целата придружна документација пред да го користите производот и чувајте ги за во иднина. Ако го префрлите производот на друго лице, дајте му ги и упатствата за работа. Внимавајте на сите предупредувања и информации во ова упатство за користење.

Објаснување на симболите

Следниве симболи се користат во различни делови од овој водич:

Важни информации или корисни совети во врска со користењето.

ОПАСНОСТ:Предупредување за ситуации кои претставуваат ризик за животот и имотот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:Ова предупредување укажува на потенцијално опасни ситуации.

ВНИМАНИЕ:Ова предупредување укажува на можност за материјална штета.

Материјалите се погодни за контакт со храна.

1. Важни упатства за безбедност и животна средина

Овој дел содржи безбедносни упатства за заштита од телесна повреда и оштетување на имотот. Ако не ги следите овие упатства, ќе ги поништите сите гаранции.

1.1 Опасност од електрична струја

Опасност по живот поради струен удар!
Контактот со живи линии или компоненти може да доведе до сериозни повреди, па дури и смрт!
За да спречите електричен удар, почитувајте ги следниве безбедносни мерки на претпазливост:

- Не користете го производот ако кабелот за напојување или самиот уред се оштетени. Контактирајте со овластен сервисен центар.
- Не отворајте го куќиштето на апаратот за кафе. Постои ризик од електричен удар ако се допрат живите врски и/или се промени електричната и механичката конфигурација.
- Пред да го исчистите садот со зрна кафе, исклучете го апаратот. Опасност од ротирање на талогот од кафе!

1.2 Ризик од изгореници или попарувања

Деловите на машината за кафе може многу да се загреат за време на работата! Истурените пијалоци и пареата се многу жешки!
За да спречите изгореници/повреди на себе и/или на другите, следете ги следниве безбедносни мерки на претпазливост:

- Не допирајте ги металните делови лоцирани на чучурлигите на шолјата за кафе.
- Избегнувајте директен контакт на кожата со произведената пареа или топла вода за плакнење, чистење и варење.

1.3 Основни безбедносни мерки

- За да обезбедите безбедно користење на машината за кафе, следете

1. Важни упатства за безбедност и животна средина

ги следниве безбедносни мерки на претпазливост:

- Никогаш не си играјте со материјалите за пакување. Постои ризик од задушување. Чувајте ги сите материјали за пакување подалеку од децата.
- Пред да го користите апаратот за кафе, визуелно проверете го за видливи оштетувања. Не користете оштетен апарат за кафе. Контактирајте со овластен сервисен центар.
- Ако кабелот за поврзување е оштетен, треба да се замени само од претставник за сервис препорачан од производителот за да се избегне каква било опасност! Контактирајте со производителот или корисничката поддршка.
- Поправките на машината за кафе треба да ги врши само овластен специјалист или претставник за корисничка поддршка. Поправките извршени од неовластени лица може да претставуваат значителна опасност за корисникот. Таквите дејства, исто така, ќе ја поништат гаранцијата.
- Поправките на машината за кафе под гаранција може да се извршат само од сервисни центри овластени од производителот; во спротивно, гаранцијата ќе биде неважечка во случај на оштетување.
- Дефектните делови може да се заменат само со оригинални резервни делови. Само оригиналните резервни делови гарантираат дека се исполнети безбедносните барања.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, под услов да се под надзор, да им се дадат упатства како безбедно да го користат апаратот и да ги разберат поврзаните опасности. Чистењето и одржувањето на апаратот од страна на корисникот не треба да го вршат деца на возраст под 8 години, освен ако не се под надзор. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помлади од 8 години.
- Овој уред може да го користат лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор, да имаат инструкции за безбедно

1. Важни упатства за безбедност и животна средина

користење на уредот и да ги разбираат потенцијалните опасности.

- Децата не треба да си играат со уредот.
- Чистењето и одржувањето од страна на корисниците не може да ги вршат деца, освен ако не се под надзор.
- Овој уред е наменет за употреба во домови и во следниве области:
  - лични кујни во продавници, канцеларии и други работни простории,
  - фарми,
  - од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени средини,
  - Сместувања од типот ноќевање со појадок.
- Заштитете го апаратот за кафе од елементи како што се дожд, мраз и директна сончева светлина. Не користете ја машината за кафе на отворено.
- Никогаш не го потопувајте апаратот за кафе, кабелот за напојување или приклучокот за напојување во вода или друга течност.
- Не чистете ја машината за кафе или нејзините додатоци во машината за садови.
- Не истурајте течности освен вода во резервоарот за вода и не ставајте прехранбени производи внатре.
- Не полнете го резервоарот за вода над максималната ознака.
- Не работете со машината без инсталиран контејнер за отпад, фиока за капење и фиока за чаши.
- За да го исклучите уредот, не влечете го кабелот и не го допирајте со влажни раце.
- Не држете го апаратот за кафе за кабелот за напојување.
- Чувајте го уредот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца на возраст од 8 години и помалку.
- Уредот може да се користи само за подготовка на кафе.
- Децата треба да бидат надгледувани за да се осигурате дека не си играат со уредот.
- Исклучете го апаратот пред секое чистење и кога не се користи.

1. Важни упатства за безбедност и животна средина

- Поставете го уредот така што приклучокот да биде секогаш достапен.
- Секогаш користете го уредот на стабилна, рамна, чиста, сува и нелизгачка површина.
- Овој апарат не е интегриран апарат за кафе и не е дизајниран за употреба во кабинет. Апаратот за кафе не треба да биде во внатрешноста на кабинетот додека се користи.
- За да спречите оштетување на кабелот за напојување, не стискајте, не свиткувајте и не изложувајте го на остри рабови. Држете го кабелот за напојување подалеку од жешки површини и отворен пламен.
- Осигурајте се дека мрежното напојување се совпаѓа со спецификациите дадени на регистарската табличка на апаратот.
- Користете го уредот само во заземјен штекер.
- Не користете го уредот со продолжен кабел.
- Не допирајте го уредот или неговиот приклучок со влажни или влажни раце додека е приклучен.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ЗА да се избегне опасноста од случајно ресетирање на термичкиот прекинувач, овој уред не треба да се напојува со надворешен уред за вклучување, како што е тајмер, или да се поврзува со коло што редовно се вклучува и исклучува од мрежата.
- Предупредување: избегнувајте истурање на конекторот.
- - За да спречите можни повреди, не го злоупотребувајте уредот.
- Ако електричниот кабел е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот или неговиот претставник, или лице со слични квалификации, за да се избегне опасност.
- Чистење: Не користете груби, абразивни средства за чистење. Видете ги деталните упатства за чистење во деловите 6.1 до 6.4.

1. Важни упатства за безбедност и животна средина

1.4 Наменска употреба

Комплетно автоматската машина за кафе Arçelik е дизајнирана за користење од страна на клиентите во домови и слични апликации, како што се кујни за персоналот, продавници, канцеларии и слични простори, или во сместувања што нудат ноќевање со појадок, хотели, мотели и други сместувања. Оваа машина за кафе не е дизајнирана за комерцијална употреба. Уредот е наменет исклучиво за подготовка на кафе и загревање на млеко и вода. Секоја употреба освен оние наведени погоре се смета за несоодветна употреба.

Предизвикано од злоупотребаопасност

Ако машината за кафе не се користи како што е предвидено, таа може да стане извор на опасност.

- Затоа, машината за кафе треба да се користи само за намената.
- Следете ги постапките опишани во ова упатство за користење.

Нема да се прифаќаат побарувања за штета или повреда како резултат на користење на машината за кафе за цели различни од нејзината намена.
Ризикот мора да го сноси исклучиво сопственикот на машината.

1.5 Ограничување на одговорноста

Сите технички информации, податоци и белешки во врска со инсталацијата, работењето и одржувањето на машината за кафе содржани во ова упатство за користење се засноваат на тековните технички услови во моментот на печатење и се базираат на најдоброто можно искуство и знаење.
Од информациите, сликите и описите во ова упатство за користење не треба да се заклучуваат никакви тврдења или барања.
Производителот не прифаќа одговорност за оштетување или повреда како резултат на непочитување на упатството за употреба, употреба на производот

1. Важни упатства за безбедност и животна средина

за цели различни од неговата намена, непрофесионални поправки, неовластени модификации или употреба на неодобрени резервни делови.

1.6 Усогласеност со директивата за WEEE за фрлање на производот:

Овој производ е усогласен со директивата на ЕУ за WEEE (2012/19/EU). Овој производ го носи симболот за класификација за начинот на фрлање на електрична и електронска опрема (WEEE).

Овој симбол покажува дека овој производ не треба да се фрла со другиот отпад од домаќинството откако ќе престане да се користи. Искористениот уред треба да се врати во официјален пункт за собирање на електрични и електронски уреди за рециклирање. За да ги најдете овие системи за собирање отпад, контактирајте ги Вашите локални власти или малопродажното место од каде е купен производот. Секое домаќинство има важна улога во враќањето и рециклирањето на стари уреди. Правилното отстранување на искористените уреди помага во заштитата од можни негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето.

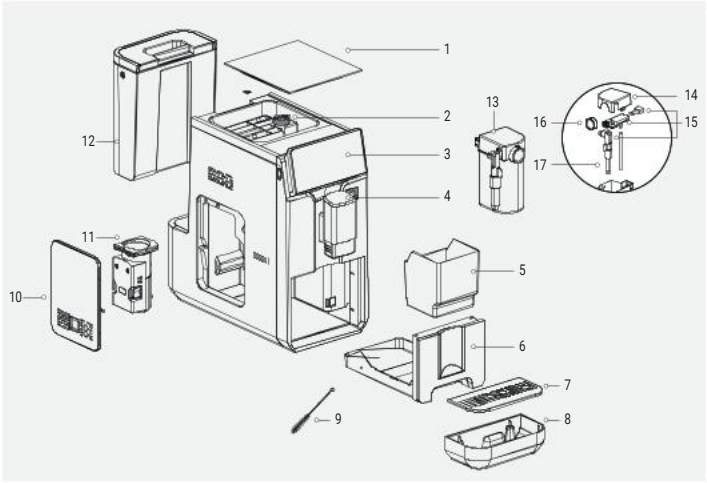
1.7 Усогласеност со директивата за ризик од опасни материи

Производот што го купивте е усогласен со директивата на ЕУ за ризик од опасни материи (2011/65/EU). Не користи штетни и забранети материјали коишто се посочени во директивата.

1.8 Информации за пакувањето

Материјалите за пакувањето на производот се изработени од рециклирачки материјали во согласност со нашите национални регулативи за животна средина. Не фрлајте го материјалот од пакувањето заедно со домашниот или друг отпад. Однесете го во центар за собирање материјал од пакување што го посочува локалното надлежно тело.

2 целосно автоматски машини за еспресо



1. Капак на јадрото на контејнерот
2. Основна комора
3. Дигитален контролен панел
4. Приспособлива устинка за кафе
5. Контејнер за отпадно кафе
6. Внатрешна фиока за капење
7. Фиока за чаши
8. Фиока за капење
9. Четка за чистење
10. Капак
11. Единица за пиво
12. Резервоар за вода
13. Сад за млеко
14. Капак на контејнерот за млеко
15. Делови за склопување контејнери за млеко
16. Копче за прилагодување на пржењето на млекото
17. Устинка за контејнер за млеко

2 целосно автоматски машини за еспресо

Технички податоци

Напојување:
220-240 V~, 50-60 Hz
Јачина:1875-2230 W
Го задржуваме правото да направиме технички промени и промени во дизајнот.
Сите вредности наведени на производот и во печатените брошури се утврдени со лабораториски мерења во согласност со релевантните стандарди. Овие вредности може да варираат во зависност од употребата и условите на животната средина.

Димензии на производот:

18,2 см (ширина) x 37,6 см (висина) x 43,1 см (длабочина)
Тежина:9,3±0,5 kg
Должина на кабелот:95±5 cm

Тежина на мелено кафе (режим x1)

(Светло) 1 симбол на јадрото:9 грама +-2
(Стандардно) 2 симболи на јадрото: 11 грама +-2
(Густ) симбол со 3 јадра:
13 грама +-2
Капацитет на фиоката за капење: До 0,3 L
Капацитет на садот за мелено кафе (остаток):До 10 чаши
Капацитет на садот за млеко: До 0,35 л
Капацитет на резервоарот за вода1,8±5%L
Капацитет на садот за кафе:300±5%g
Време на подгревање на машината:<50s

КафеМИзнос (стандардни поставки):

Еспресо:
30 +- 10 ml Максимум: 60 +- 10 ml
x2 Функција: Активна
Двојно: 60 ml
Максимум: 120 ml
x2 Функција: Активна
Американо:
30 ml еспресо + 130 ml топла вода
Максимум: 60 ml еспресо + 140 ml топла вода
x2 Функција: Активна
Рамнобело:
60 ml еспресо + 60 ml млеко
Максимум: 120 ml еспресо + 200 ml млеко
x2 Функција: Деактивирај
Капучино:
30 ml еспресо + 150 ml млеко
Максимум: 60 ml еспресо + 200 ml млеко
x2 Функција: Деактивирај
Лате:
60 ml еспресо + 120 ml млеко
Максимум: 120 ml еспресо + 200 ml млеко
x2 Функција: Деактивирај
Топла вода (Притиснете ја иконата Lungo 2 секунди):
x1 -> Стандардно: 140 mL / Макс: 160 mL
x2 Функција: Активна

2 целосно автоматски машини за еспресо

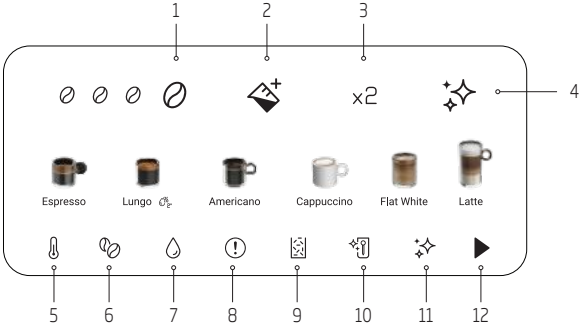
Дополнителни информации за Упатството за користење:

Технички информации за работа со режими со мала моќност во согласност со Регулативата на ЕУ 2023/826.		
Мод	**Потрошувачка на енергија (вати)**	**Времетраење (записник)***
Затворено	0.0	20
Режим на мирување	-	-
Режим на мирување со приказ на информации или статус	-	-
Мрежен режим на подготвеност	-	-

*Времето потребно за уредот автоматски да влезе во режим на подготвеност, режим на исклучување или режим на мрежен режим на подготвеност се дава во минути и се заокружува до најблиската минута.

3 екрани

3.1 Контролна табла

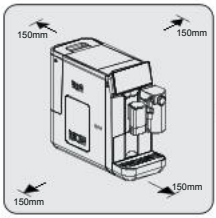


1		**„Лесен - стандарден - силен интензитет на кафето“** Се користи за избирање на опцијата.
2		Икона за млеко
3	×2	Икона за двојно кафе
4		Се користи за иницирање на функции за чистење и вагање.
5		Гори за време на загревањето.
6		Грешка што недостасува зрно кафе
7		Нема грешка со водата
8		Општа грешка
9		Предупредување за корпа за отпадоци
10		Предупредување за чистење на садот за млеко
11		Предупредување за намалување на скалата
12		Се осветлува за време на тековните операции.

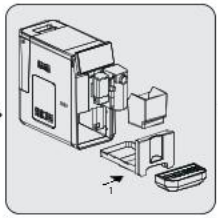
4. Подготовка

4.1 Инсталација

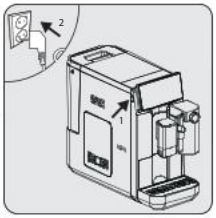
Отстранете ги сите заштитни филмови, етикети и други материјали за пакување од машината.



Изберете безбедна и стабилна површина со лесно достапна врска за напојување и оставете минимално растојание од страните на машината.



Инсталирајте ја платформата за бункер за отпадно кафе и фиоката за капење.



Одмотајте го и исправете го кабелот за напојување и приклучете го во штекерот што се наоѓа на долната страна на машината. Вклучете го другиот крај на кабелот за напојување во ѕиден штекер со соодветен напон за напојување. Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината.

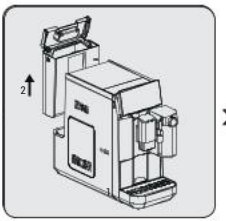
4. Подготовка

4.2 Полнење на резервоарот за вода

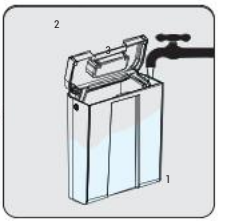
Иконата „Чистење“ ќе биде прикажана и осветлена на контролната табла.

1. Осигурајте се дека резервоарот за вода е целосно сместен во машината.
2. Ставете сад под чучурлигата за кафе.
3. Притиснете на иконата за чистење.
4. Ќе има двостепен излез за вода, еден за кафе и еден за топла вода.
5. Откако ќе заврши, уредот ќе се врати на интерфејсот подготвен за употреба.

Подигнете го резервоарот за вода користејќи го капакот како рачка.



Отстранете го резервоарот за вода.

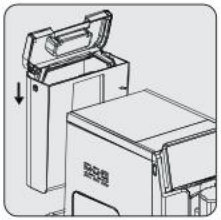


Исплакнете го резервоарот за вода со чиста вода, а потоа наполнете го до максимално ниво.

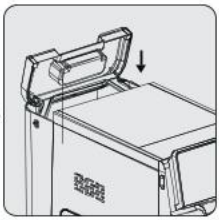
За да спречите прелевање на водата од резервоарот, не додавајте вода директно во апаратот од друг сад.

- Никогаш не полнете го резервоарот за вода со ладна или топла вода, сапунска вода или која било друга течност што може да го оштети резервоарот и машината.
- "💧„Кога свети, резервоарот за вода е низок и треба повторно да се наполни.“

5 Користи



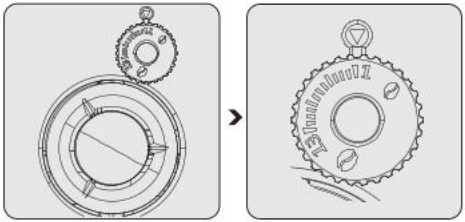
Реинсталирајте го резервоарот за вода со држење на капакот за рачката.



Затворете го капакот на резервоарот за вода.

5.1 Поставување брзина на мелење

Може да ја прилагодите дебелината на мелење со вртење на копчето за прилагодување во внатрешноста на бункерчето за грав:

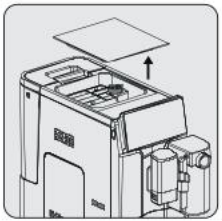


Никогаш не ја прилагодувајте поставката за мелење додека машината за мелење не работи. Ова може да ја оштети мелницата.

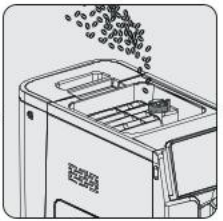
Линиите на копчето за прилагодување ја покажуваат грубоста на мелење. Поголем број значи покрупно ниво на мелење.

5 Користи

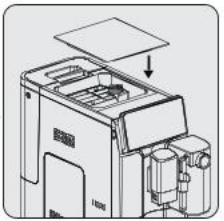
5.2 Полнење на бункер за кафе



Отстранете го капакот од садот за грав.



Полека истурете го зрното кафе.

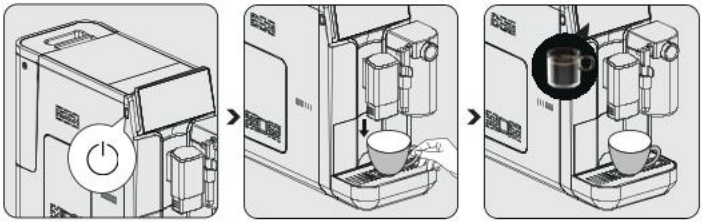


Поставете го капакот на контејнерот.

- „ Кога трепка индикаторот за „светло“, уредот треба да се наполни со зрна кафе.
- Чувањето на гравот во оригиналното вакуумско пакување е најдобро за подолготрајна свежина. За подобри резултати, не користете го садот за кафе за складирање.

5 Користи

5.3 Подготвување на кафето



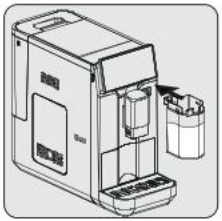
Вклучете го уредот со притискање на копчето за вклучување/исклучување. Уредот ќе се вклучи и ќе започне со претходно загревање и автоматско чистење. Кога сите икони се запалени, тој е подготвен за употреба во режим на подготвеност.

Ставете шолја под чучурлигата за кафе и прилагодете ја висината на чучурлигата според шолјата.

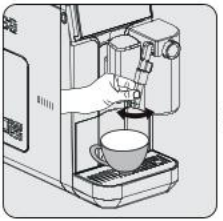
Изберете го кафето со притискање на саканата опција за кафе. Кога сите икони ќе светнат на екранот на уредот, процесот на варење кафе е завршен и е подготвен за сервирање.

5.5.1 Подготовка на кафе со млеко

Капучино, рамно бело и лате се еспресо комбинации кои содржат различни количини на топло млеко и млечна пена.



Држете ја стомната за млеко со една рака. Отстранете го капакот од кантата за млеко. Додајте млеко во стомната. Количината на млеко не треба да го надминува максималното ниво. Препорачаната температура за млеко е 4-8 °C (~ 40-46 °F). Затворете го капакот на кантата за млеко.



Осигурајте се дека кантата за млеко е правилно поставена; треба звучно да кликне на место. Прилагодете го аголот и должината на капакот на кантата за млеко врз чашата за да одговара на вашата чаша. Прилагодете ја густината на млечната пена според вашите претпочитања со помош на копчето за контрола на млечната пена.

Изберете ја саканата опција за млечно кафе со притискање на нејзината икона. Избраната икона за пијалак ќе почне да трепка и процесот на подготовка ќе започне. Кога сите икони ќе се запалат на екранот на уредот, вашиот пијалак е подготвен за послужување.

5 Користи

- Ако ја исплакнете шолјата со топла вода пред да го подготвите кафето, кафето ќе биде потопло.
- Покрај кафето што го користите, употребата на свежа, ладна вода без хлор, мириси и други нечистотии исто така придонесува за совршено еспресо.

Оваа машина му овозможува на корисникот да го прилагоди нивото на пената со вртење на копчето од Max на Min за да ја постигне саканата пена. Препорачаната поставка е min-mid за лате и mid-max за капучино. Прилагодете ја густината на млечната пена според вашите претпочитања.

Секогаш осигурајте се дека садот за млеко е правилно позициониран. Ако не е правилно позиционирано, светлата на иконите за капучино, рамно бело, лате и млеко ќе се исклучат и функциите ќе бидат неупотребливи. Ова ќе биде означено со звучно предупредување со три звучни сигнала.

Отстранувањето на стомната за млеко нема ефект врз варењето кафе. Може да се користат програми за еспресо, лунго и американо.

5.6 Прилагодување на јачината на кафето

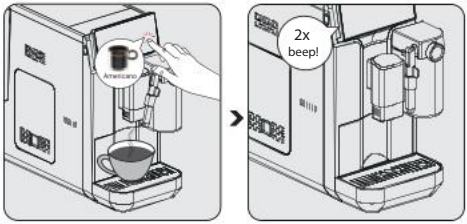
Јачината на кафето може да ја прилагодите со притискање на иконата за кафе. Со секое притискање...**„Лесен - Стандарден - Интензивен"**Јачината на кафето ќе се зголеми соодветно.

5.7 Апарат за кафе со двојно мерење

"x2"Откако ќе го притиснете копчето, изберете го претпочитаниот пијалок (еспресо, лунго, американо) за двојна доза.

5 Користи

5.8 Прилагодување на волуменот на вашето кафе/млеко



Притиснете ја иконата за претпочитано кафе (поставување кафе за време на дозирањето кафе, поставување млеко за време на дозирањето млеко) и задржете додека не го достигнете посакуваното мерење. Ќе слушнете звучен сигнал.

Откако ќе ја достигнете саканата количина кафе или млеко, може да ја ослободите иконата. Ќе слушнете два звучни сигнала. Ова време сега ќе биде снимено за таа функција.

Прилагодувањето на волуменот на кафето/млекото може да се направи за време на процесот на подготовка на пијалакот (откако ќе заврши процесот на мелење кафе).

За да ги ресетирате сите пијалоци на нивните стандардни/ фабрички поставки:

За да ги ресетирате сите селекции за волумен на пијалаци и млечна пена зачувани во меморијата на нивните стандардни поставки:

5 Користи

• Притиснете ги и држете ги копчето за вклучување/исклучување и иконата за зрно кафе заедно 3 секунди.

За да го ресетирате единечниот пијалак на неговите стандардни/фабрички поставки:

За поединечно да ги ресетирате стандардните поставки за кој било волумен на пена за кафе или млеко:

• Притиснете ги и држете ги копчето за вклучување и иконата за пијалак (за да се ресетира) заедно 3 секунди.

5.9 Додавање топла вода

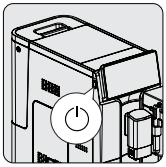
Притискањето и држењето на иконата Lungo 2 секунди ќе ослободи топла вода од специјален канал за вода. Повторното притискање ќе го прекине дозирањето на вода.

5.10 Млечна пена

Уредот ја прикажува само иконата за млеко. Со притискање на копчето може да се дозира врело млеко. Притиснете повторно за да застанете.

Оваа функција може да се користи само за давање врело млеко. Во подготвеното топло млеко може да се додадат различни состојки за да се создадат различни вкусови.

5.10 Откажување



За да се откаже кој било тековен процес, копчето за вклучување/исклучување мора да се притисне еднаш. Дополнително, притискањето на копчето за избрани пијалаци повторно по започнувањето на подготовката исто така ќе го откаже процесот.

Уредот се исклучува кога копчето за вклучување/исклучување е притиснато два пати.

6 Чистење

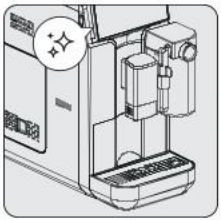
6.1 Чистење на уредот

1. Исклучете го кабелот за напојување од електричниот штекер.
2. Испразнете ги сите отпадоци од вода/кафе од послужавникот и садот за отпадоци од кафе.
3. За да ги отстраните течните дамки од уредот, користете влажна крпа или неабразивно средство за чистење.

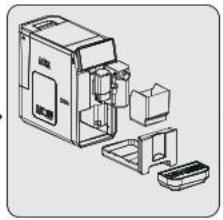
Никогаш не користете абразивни материјали, оцет или средства за варење што не се вклучени во кутијата за чистење на апаратот.

Редовното чистење и одржување на уредот е исклучително важно за продолжување на неговиот животен век.

6 Чистење



За автоматско чистење на садот за млеко, притиснете ја иконата за млеко и иконата за чистење заедно. Кога ќе завршите, извадете ги садот за млеко и составните делови на садот за млеко. Не е неопходно да додавате вода во садот за млеко за време на автоматското чистење.

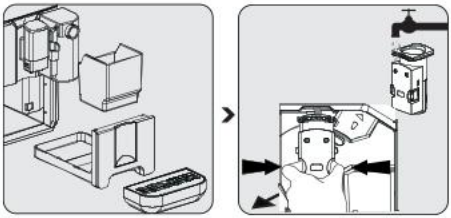


По отстранувањето на фиоката за капење, повлечете ја платформата на контејнерот за отпад напред за да ја отстраните.

Испразнете го садот за мелење кафе и фиоката за капење. Исплакнете го садот за мелење кафе, фиоката за капење и деловите од бокалот за млеко со топла вода, користејќи игла или четка ако е потребно за да ги отстраните остатоците. Потоа исушете ги.

Кога оваа светлина ќе светне, садот за мелење кафе треба да се испразни. Овој симбол ќе свети по секои 10 варења кафе. За да ја поправите грешката, исчистете го контејнерот. Ако садот е чист, извадете го и вратете го на место.

6 Чистење



За да пристапите до единицата за подготовка, повлечете го делот означен на капакот.

Отстранете го уредот за варење. Исплакнете со вода и потоа исушете.

Кога ќе се запали, тоа покажува дека единицата за подготовка недостасува/неправилно е инсталирана.

Кога трепка, тоа покажува дека предните и страничните капаци не се затворени.

6.2 Функција за намалување на скалата

- По циклусот на подготовка на пијалакот автоматски дефиниран од уредот, светлината за вагање ќе светне и функцијата за вагање мора да се активира.
- Не користете оцет или други средства за чистење за да го отстраните овој апарат. Други средства за чистење може да го оштетат апаратот.
- Чувајте ја кожата/телото подалеку од топла вода.

Кога ќе се вклучи ова светло, тоа покажува дека апаратот треба да помине низ процес на варење. Апаратот ќе остане во оптимална состојба ако оваа функција се извршува најмалку еднаш месечно или

6 Чистење

поредовно во зависност од цврстината на водата што се користи.

За да започнете со процесот на вадење:

1. Наполнете го резервоарот за вода до нивото „Max".
2. Истурете го растворот за чистење во шолја и промешајте. Откако растворот за чистење во прав ќе се раствори во водата, истурете го во резервоарот за вода на апаратот.
3. Ставете доволно голем сад под чучурлигата за кафе.
4. Додека сте во режим на подготвеност ✧ Притиснете и задржете 3 секунди. Ќе слушнете звучен сигнал и процесот на чистење ќе започне. ✧ Ќе трепне.
5. Ако резервоарот за вода се потроши, повторно наполнете го до максималното ниво. Процесот на вадење ќе продолжи.
6. Процесот на чистење автоматски ќе заврши кога уредот ќе се врати во почетната состојба (кога ќе се прикажат сите икони на екранот) и процесот на вадење ќе биде завршен. Откако ќе заврши процесот на варење, исплакнете го резервоарот за вода со чиста вода, а потоа повторно наполнете го со чиста, свежа вода пред да почнете да подготвувате кафе.

За да го ресетирате статусот на предупредување за вадење:

За да го ресетирате статусот на предупредување за вадење:
Притиснете ги прекинувачот за вклучување/исклучување и иконата за вагање заедно 3 секунди.

6 Чистење

6.3 Функција за рачно чистење /плакнење

Може рачно да ја исчистите/исплакнете млазницата за кафе пред или по употребата. Додека сте во режим на подготвеност...✨Притиснете ја иконата еднаш.

- По процесот на чистење/плакнење, уредот ќе се врати во почетната состојба.

- Водата што излегува од апаратот за кафе е топла и се собира во садот за капење одоздола. Избегнувајте контакт додека прска.
- Ако уредот не се користи долго време, се препорачува да ја користите оваа функција.

Користењето на оваа функција пред варењето на кафето, исто така, ќе му помогне да остане потопло.

За да го откажете автоматското чистење еднаш:

За да ја прескокнете оваа функција, притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување додека машината се вклучува или исклучува.

За да го исклучите звукот на уредот:

Притиснете ги копчето за вклучување/исклучување и копчето за мелено кафе заедно 3 секунди. За да го вклучите повторно, едноставно направете го истото.

7 Отстранување проблеми

Проблем	Од каде	Решение
Уредот не работи.	Уредот не е поврзан со напојувањето.	Вклучете го и притиснете го копчето. Проверете го кабелот и приклучокот.
Притискањето на функционално копче на панелот повеќе пати не резултира со одговор или одложен одговор.	Уредот е под електромагнетни пречки. Плочата е валкана.	Исклучете го уредот. Почекајте неколку минути и потоа рестартирајте го. Исчистете ја плочата со обезбедената крпа.
Кафето не е доволно топло.	Чашите не беа претходно загреани. Единицата за подготовка е премногу ладна.	Ставете ја чашата со лицето надолу на загревач или исплакнете ја чашата со топла вода. Погрижете се водата во резервоарот да не е премногу ладна.
Од чешмата за кафе не излегува кафе.	Функцијата на системот во мирување може да се користела и претходно. Чешмата за кафе можеби не е исчистена и може да е затнат со талог од кафе.	Притиснете ја иконата за чистење додека не излезе вода од штекерот. Исчистете ја смесата за кафе.
Првата шолја кафе беше со лош квалитет.	Недоволно кафе се става во единицата за варење за време на првата употреба на мелницата.	Исфрлете го кафето. Следните шолји ќе бидат подобри.
Резервоарот за вода е отстранет/нивото на вода во резервоарот за вода е многу ниско, сепак"◌"Нема предупредување.	Областа во близина на приклучокот на резервоарот за вода може да биде влажна.	Избришете ја водата околу приклучокот на резервоарот за вода.

7 Отстранување проблеми

Проблем	Од каде	Решение
Внатрешната фиока за капење е полна со премногу вода.	Месото од кафе е многу фино, што го спречува истекувањето на водата.	За процесот на мелење, прилагодете ја финоста на кафето на поголема големина на зрното.
Кафето се дава многу бавно или капка по капка секој пат.	Месото од кафе е многу фино, што го спречува истекувањето на водата.	За процесот на мелење, прилагодете ја финоста на кафето на поголема големина на зрното.
Индикаторот трепка за да покаже дека нема доволно зрна кафе, но има многу во контејнерот.	Внатрешниот излез за кафе е блокиран.	Следете ги чекорите опишани за чистење на одводот од кафе.
Пиварата или фиоката за кафе не може да се отстранат.	Уредот не го заврши процесот на самочистење и се исклучи.	Вклучете ја машината повторно и почекајте да заврши процесот на автоматско чистење.
Уредот повеќе не го извршува циклусот на плакнење кога е вклучен или исклучен.	Неправилната употреба за време на одржувањето на уредот може да го предизвика ова.	1. Отворете го предниот капак додека уредот е неактивен. 2. Притиснете и држете го прекинувачот за вклучување/исклучување додека не слушнете два звучни сигнала. 3. Затворете го предниот капак.
Копчињата на допир не се чувствителни.	Копчето за допир не може да се притисне од предната страна на уредот.	Притиснете ја областа под симболот на копчето за допир на предната страна на уредот.

Pirmiausia perskaitykite šį naudojimo vadovą!

Mūsų vertinamas klientas,

Dėkojame, kad pasirinkote šį „Beko“ produktą. Pagaminta laikantis aukštų standartų, naudojant naujausias technologijas, tikimės, kad su savo produktu pasieksite geriausių rezultatų. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir visą pridedamą dokumentaciją ir išsaugokite ją ateičiai. Jei gaminį perduodate kitam asmeniui, taip pat pateikite jam naudojimo instrukcijas. Atkreipkite dėmesį į visus šiame naudotojo vadove pateiktus įspėjimus ir informaciją.

Simbolių paaiškinimas

Įvairiuose šio vadovo skyriuose naudojami šie simboliai:

Svarbi informacija arba naudingi patarimai dėl naudojimo.

PAVOJUS:Įspėjimas apie situacijas, kurios kelia pavojų gyvybei ir turtui.

ĮSPĖJIMAS:Šis įspėjimas nurodo potencialiai pavojingas situacijas.

DĖMESIO:Šis įspėjimas nurodo materialinės žalos galimybę.

Medžiagos tinka liestis su maistu.

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, padedančios apsisaugoti nuo sužalojimų ir turtinės žalos. Nesilaikant šių instrukcijų bus anuliuotos visos garantijos.

1.1 Elektros srovės pavojus

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!
Kontaktas su įtampingomis linijomis ar komponentais gali sukelti sunkius sužalojimus ar net mirtį!
Kad išvengtumėte elektros smūgio, laikykitės šių saugos priemonių:

- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas arba pats prietaisas. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Neatidarykite kavos aparato korpuso. Palietus įtampingąsias jungtis ir (arba) pakeitus elektros ir mechaninę konfigūraciją, kyla elektros smūgio pavojus.
- Prieš valydami kavos pupelių talpyklą, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. Kavos tirščių sukimosi pavojus!

1.2 Nudegimų arba nuplikymų pavojus

Veikimo metu kavos aparato dalys gali labai įkaisti! Išsipylę gėrimai ir garai yra labai karšti!
Kad nenusidegintumėte ir (arba) nesusižeistumėte, laikykitės šių saugos priemonių:

- Nelieskite metalinių dalių, esančių ant kavos puodelio snapelių.
- Venkite tiesioginio odos sąlyčio su susidariusiais garais ar karštu skalavimo, valymo ir kalkių šalinimo vandeniu.

1.3 Pagrindinės apsaugos priemonės

- Norėdami užtikrinti saugų kavos aparato naudojimą, laikykitės šių saugos priemonių:
- Niekada nežaiskite su pakavimo medžiagomis. Kyla uždusimo pavojus.

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Prieš naudodami kavos aparatą, apžiūrėkite, ar nėra matomų pažeidimų. Nenaudokite pažeisto kavos aparato. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Jei jungiamasis kabelis pažeistas, jį turėtų pakeisti tik gamintojo rekomenduotas techninės priežiūros atstovas, kad būtų išvengta bet kokio pavojaus! Kreipkitės į gamintoją arba klientų aptarnavimo tarnybą.
- Kavos aparato remontą turėtų atlikti tik įgaliotas specialistas arba klientų aptarnavimo atstovas. Neįgaliotų asmenų atliekamas remontas gali kelti didelį pavojų naudotojui. Tokie veiksmai taip pat panaikins garantiją.
- Kavos aparato remontą pagal garantiją gali atlikti tik gamintojo įgalioti techninės priežiūros centrai; priešingu atveju garantija bus anuliuota sugadinimo atveju.
- Sugedusias dalis galima pakeisti tik originaliomis atsarginėmis dalimis. Tik originalios atsarginės dalys užtikrina saugos reikalavimų laikymąsi.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, jei jie yra prižiūrimi, jiems buvo pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta susijusius pavojus. Prietaiso negali valyti ir prižiūrėti jaunesni nei 8 metų vaikai, nebent jie yra prižiūrimi. Prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Šį prietaisą gali naudoti asmenys, turintys ribotus fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi, instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta galimus pavojus.
- Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir techninės priežiūros darbų, nebent jie yra prižiūrimi.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir šiose vietose:
  - asmeninės virtuvės parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose,
  - ūkiai,
  - klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose,
  - Nakvynė su pusryčiais.

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

- Saugok kavos aparatą nuo lietaus, šalčio ir tiesioginių saulės spindulių. Nenaudokite kavos aparato lauke.
- Niekada nemerkite kavos virimo aparato, maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kitą skystį.
- Nevalykite kavos aparato ar jo priedų indaplovėje.
- Į vandens baką nepilkite jokių skysčių, išskyrus vandenį, ir nedėkite maisto į vidų.
- Nepildykite vandens bako virš maksimalios žymos.
- Nenaudokite įrenginio, jei neįdėtas atliekų konteineris, lašėjimo padėklas ir puodelių padėklas.
- Norėdami atjungti prietaisą, netraukite laido ir nelieskite jo drėgnomis rankomis.
- Nelaikykite kavos aparato už maitinimo laido.
- Prietaisą ir jo kabelį laikykite vaikams iki 8 metų amžiaus nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisas gali būti naudojamas tik kavai ruošti.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Atjunkite prietaisą prieš kiekvieną valymą ir kai jis nenaudojamas.
- Padėkite prietaisą taip, kad kištukas visada būtų pasiekiamas.
- Prietaisą visada naudokite ant stabilaus, lygaus, švaraus, sauso ir neslidaus paviršiaus.
- Šis prietaisas nėra integruotas kavos virimo aparatas ir nėra skirtas naudoti spintelės viduje. Naudojamas kavos virimo aparatas neturėtų būti spintelėje.
- Kad nepažeistumėte maitinimo laido, nespauskite, nelenkite ir nelaikykite jo ant aštrių briaunų. Maitinimo laidą laikykite atokiau nuo karštų paviršių ir atviros liepsnos.
- Įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis atitinka specifikacijas, pateiktas prietaiso techninių duomenų plokštelėje.

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

- Prietaisą naudokite tik įžemintame lizde.
- Nenaudokite prietaiso su ilgintuvu.
- Nelieskite prietaiso ar jo kištuko šlapiomis ar drėgnomis rankomis, kai jis yra prijungtas.
- ĮSPĖJIMAS: Siekiant išvengti pavojaus netyčia iš naujo nustatyti šiluminį pertraukiklį, šio prietaiso negalima maitinti išoriniu perjungikliu, pvz., Laikmačiu, arba prijungti prie grandinės, kuri reguliariai įjungiama ir išjungiama iš elektros tinklo.
- -ĮSPĖJIMAS! Saugokitės, kad neišsilietų ant jungties.
- - Kad išvengtumėte galimų sužalojimų, nenaudokite prietaiso netinkamai.
- Jei elektros kabelis pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo atstovas, arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Valymas: nenaudokite šiurkščių, abrazyvinių valiklių. Išsamias valymo instrukcijas rasite 6.1-6.4 skyriuose.

1.4 Paskirtis

„Arçelik" visiškai automatinis kavos aparatas skirtas naudoti klientams namuose ir panašiose vietose, pvz., darbuotojų virtuvėse, parduotuvėse, biuruose ir panašiose vietose, arba nakvynės su pusryčiais namuose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietose. Šis kavos aparatas nėra skirtas komerciniam naudojimui. Prietaisas skirtas tik kavai ruošti ir pienui bei vandeniui šildyti. Bet koks kitoks naudojimas, nei nurodyta aukščiau, laikomas netinkamu naudojimu.

Priežastis - netinkamas naudojimaspavojus

Jei kavos aparatas naudojamas ne pagal paskirtį, jis gali tapti pavojaus šaltiniu.

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

- Todėl kavos aparatas turėtų būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Laikykitės šiame naudotojo vadove aprašytų procedūrų.

Pretenzijos dėl žalos ar sužalojimų, atsiradusių naudojant kavos aparatą ne pagal paskirtį, nebus priimamos.
Riziką turi prisiimti tik mašinos savininkas.

1.5 Atsakomybės apribojimas

Visa šiame naudotojo vadove pateikta techninė informacija, duomenys ir pastabos apie kavos aparato montavimą, veikimą ir techninę priežiūrą grindžiami spausdinimo metu galiojančiomis techninėmis sąlygomis ir geriausia galima patirtimi bei žiniomis.
Iš šiame naudotojo vadove pateiktos informacijos, vaizdų ir aprašymų neturėtų būti daroma išvada apie jokias pretenzijas ar reikalavimus.
Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius nesilaikant instrukcijų vadovo, naudojant gaminį ne pagal paskirtį, neprofesionaliai remontuojant, neteisėtai modifikuojant ar naudojant nepatvirtintas atsargines dalis.

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

1.6 Atitiktis EEĮA direktyvai ir atitarnavusio gaminio sutvarkymas:

Šis gaminys atitinka ES EEĮA direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys žymimas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) simboliu.

Šis simbolis reiškia, kad, kai produktas tampa nebenaudojamas, jo negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą būtina pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų surinkimo ir perdirbimo punktą. Norėdami sužinoti, apie surinkimo ir perdirbimo punktus - susisiekite su vietos institucijomis arba pardavėju. Kiekvienas atliekame svarbų vaidmenį saugodami gamtą ir perdirbdami senus buitinius prietaisus. Atitinkamas panaudotų buitinių prietaisų šalinimas padeda išvengti neigiamos žalos gamtai ir žmogaus sveikatai.

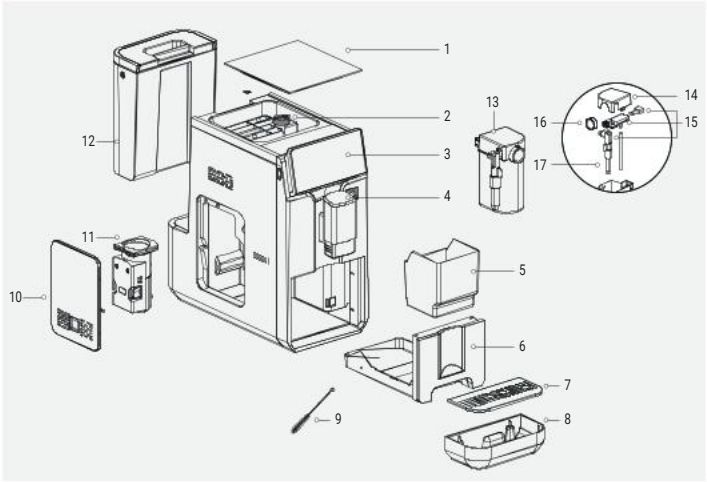
1.7 Atitiktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra direktyvoje nurodytų kenksmingų ar draudžiamų medžiagų.

1.8 Informacija apie pakuotę

Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis arba kitomis atliekomis. Jas atiduokite į vietinių valdžios institucijų nurodytus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

2 visiškai automatiniai espreso aparatai



1. Pagrindinės talpyklos dangtis
2. Pagrindinė kamera
3. Skaitmeninis valdymo skydelis
4. Reguliuojamas kavos snapelis
5. Kavos atliekų talpykla
6. Vidinis lašėjimo padėklas
7. Puodelių padėklas
8. Lašėjimo padėklas
9. Valymo šepetys
10. Dangtis
11. Alaus darykla
12. Vandens rezervuaras
13. Pieno talpykla
14. Pieno taros dangtis
15. Pieno indo komplekto dalys
16. Pieno putojimo reguliavimo rankenėlė
17. Pieno indo snapelis

2 visiškai automatiniai espreso aparatai

Techniniai duomenys

Maitinimo šaltinis:
220-240 V~, 50-60 Hz
Stiprumas:1875-2230 W
Pasiliekame teisę atlikti techninius ir konstrukcinius pakeitimus.

Visos vertės, nurodytos ant gaminio ir spausdintose brošiūrose, buvo nustatytos laboratoriniais matavimais pagal atitinkamus standartus. Šios vertės gali skirtis priklausomai nuo naudojimo ir aplinkos sąlygų.

Produkto matmenys:

18,2 cm (plotis) x 37,6 cm (aukštis) x 43,1 cm (gylis)
Svoris:9,3±0,5 kg
Kabelio ilgis:95±5 cm

Maltos kavos svoris (x1 režimas)

(Šviesa) 1 branduolio simbolis:9 gramai +-2
(Standartinis) 2 branduolio simboliai:
11 gramų +-2
(Tankus) 3 gyslų simbolis:
13 gramų +-2
Lašėjimo padėklo talpa:
Iki 0,3 l
Maltos kavos (likučio) talpyklos talpa: Iki 10 puodelių
Pieno talpyklos talpa:
Iki 0,35 l
Vandens bako talpa:1,8±5%l
Kavos pupelių talpyklos talpa:300±5%g
Įrenginio pašildymo laikas:<50s

KavaMSuma (numatytieji nustatymai):

Espresas:
30 +- 10 ml Daugiausia: 60 +- 10 ml
x2 Funkcija: aktyvi
Dviguba: 60 ml
Daugiausia: 120 ml
x2 Funkcija: aktyvi
Amerikiečiai:
30 ml Espresso + 130 ml karšto vandens
Daugiausia: 60 ml Espresso + 140 ml karšto vandens
x2 Funkcija: aktyvi
Plokščia balta:
60 ml Espresso + 60 ml pieno
Didžiausias kiekis: 120 ml Espresso + 200 ml pieno
x2 Funkcija: Išjungti
Kapučino:
30 ml Espresso + 150 ml pieno
Didžiausias kiekis: 60 ml Espresso + 200 ml pieno
x2 Funkcija: Išjungti
Latė:
60 ml Espresso + 120 ml pieno
Didžiausias kiekis: 120 ml Espresso + 200 ml pieno
x2 Funkcija: Išjungti
Karštas vanduo (2 sekundes spauskite piktogramą Lungo):
x1 -> Numatytasis: 140 ml / maks.: 160 ml
x2 Funkcija: aktyvi

2 visiškai automatiniai espreso aparatai

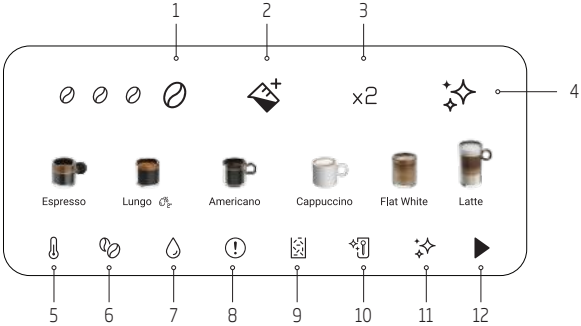
Papildoma informacija naudotojo vadovui:

Techninė informacija apie mažos galios režimų veikimą pagal ES reglamentą 2023/826.		
Mod	**Energijos suvartojimas (vatais)**	**Trukmė (minutėmis)***
Uždaryta	0.0	20
Budėjimo režimas	-	-
Budėjimo režimas su informacijos arba būsenos ekranu	-	-
Tinklo budėjimo režimas	-	-

*Laikas, per kurį prietaisas automatiškai pereina į budėjimo režimą, išjungimo režimą arba tinklo budėjimo režimą, nurodomas minutėmis ir suapvalinamas iki artimiausios minutės.

3 Ekranai

3.1 Valdymo skydelis

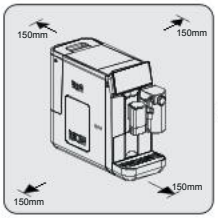


1		**„Lengva - standartinė - stiprus kavos intensyvumas“** Jis naudojamas parinkčiai pasirinkti.
2		Pieno piktograma
3	×2	Dviguba kavos piktograma
4		Naudojamas valymo ir kalkių šalinimo funkcijoms paleisti.
5		Išankstinio pašildymo metu jis dega.
6		Trūksta kavos pupelių
7		Nėra vandens klaidos
8		Bendroji klaida
9		Atliekų dėžės įspėjimas
10		Pieno talpyklos valymo įspėjimas
11		Įspėjimas dėl kalkių šalinimo
12		Jis įsižiebia vykstant operacijoms.

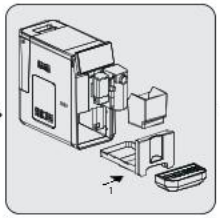
4. Pasiruošimas

4.1 Montavimas

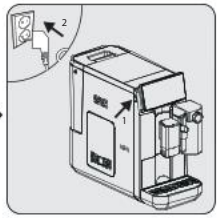
Nuo mašinos nuimkite visas apsaugines plėveles, etiketes ir kitas pakavimo medžiagas.



Pasirinkite saugų ir stabilų paviršių su lengvai prieinama maitinimo jungtimi ir palikite minimalų atstumą nuo mašinos šonų.



Sumontuokite kavos surinktuvo platformos atliekas ir lašėjimo padėklą.



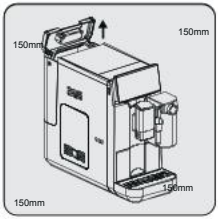
Atsukite ir ištiesinkite maitinimo laidą ir prijunkite jį prie lizdo, esančio mašinos apačioje. Kitą maitinimo laido galą prijunkite prie tinkamos maitinimo įtampos sieninio lizdo. Paspauskite įjungimo/išjungimo jungiklį, kad įjungtumėte mašiną.

4.2 Vandens rezervuaro pripildymas

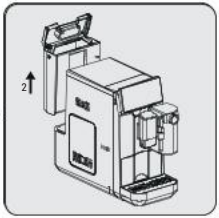
Valdymo skydelyje bus rodoma ir šviečia piktograma „Valymas“.

1. Įsitikinkite, kad vandens bakas yra visiškai įstatytas į mašiną.
2. Padėkite indą po kavos snapeliu.
3. Bakstelėkite švaros piktogramą.
4. Bus įrengta dviejų pakopų vandens išleidimo anga - viena kavai, o kita karštam vandeniui.
5. Baigus prietaisas grįš į paruoštą naudoti sąsają.

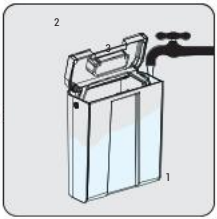
4. Pasiruošimas



Pakelkite vandens baką naudodami dangtį kaip rankeną.



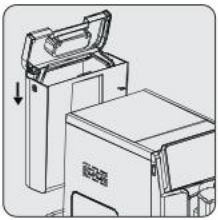
Išimkite vandens rezervuarą.



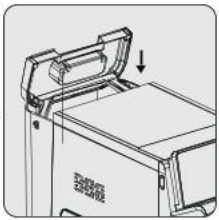
Išskalaukite vandens baką švariu vandeniu, tada pripildykite baką iki maksimalaus lygio.

Kad iš rezervuaro nepatektų vandens, nepilkite vandens tiesiai į prietaisą iš kito indo.

- Niekada nepilkite į vandens baką drungno ar karšto vandens, muiluoto vandens ar bet kokio kito skysčio, kuris gali sugadinti baką ir įrenginį.
- "„Kai jis užsidega, vandens rezervuaras yra žemas ir jį reikia iš naujo pripildyti."



Vėl įdėkite vandens baką laikydami dangtį už rankenos.

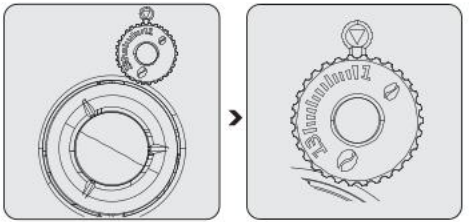


Uždarykite vandens bako dangtį.

5 Naudojimas

5.1 Šlifavimo greičio nustatymas

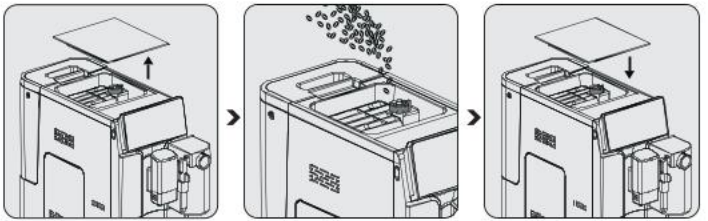
Galite reguliuoti malimo storį sukdami reguliavimo rankenėlę pupelių piltuvo viduje:



Niekada nereguliuokite šlifavimo nustatymo, kai šlifuotuvas neveikia. Tai gali sugadinti šlifuoklį.

Linijos ant reguliavimo rankenėlės rodo šlifavimo šiurkštumą. Didesnis skaičius reiškia stambesnį malimo lygį.

5.2 Kavos pupelių piltuvo užpildymas



Nuo pupelių talpyklos nuimkite dangtį.

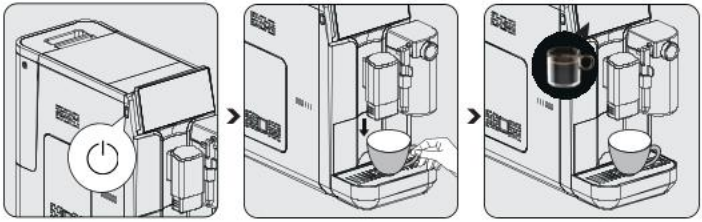
Lėtai pilkite kavos pupeles.

Uždėkite indo dangtelį.

5 Naudojimas

- "Kai mirksi indikatorius „lemputė“, prietaisą reikia pripildyti kavos pupelių.
- Kad pupelės būtų ilgiau šviežios, geriausia jas laikyti originalioje vakuuminėje pakuotėje. Siekiant geresnių rezultatų, nenaudokite kavos pupelių talpyklos laikymui.

5.3 Kavos paruošimas



Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką. Prietaisas įsijungs ir pradės pašildymą bei automatinį valymą. Kai visos piktogramos šviečia, jis yra paruoštas naudoti budėjimo režimu.

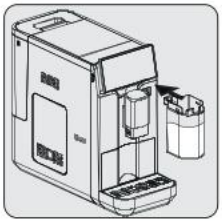
Padėkite puodelį po kavos snapeliu ir sureguliuokite snapelio aukštį pagal puodelį.

Pasirinkite kavą bakstelėdami norimą kavos variantą. Kai prietaiso ekrane užsidega visos piktogramos, kavos virimo procesas yra baigtas ir paruoštas patiekti.

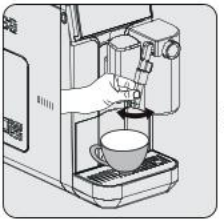
5 Naudojimas

5.5.1 Kavos su pienu paruošimas

„Cappuccino“, „Flat White“ ir „Latte“ yra espreso deriniai, kuriuose yra įvairus karšto pieno ir pieno putų kiekis.



Pieno ąsotį laikykite viena ranka. Nuimkite dangtelį nuo pieno ąsotėlio. Į ąsotį įpilkite pieno. Pieno kiekis neturėtų viršyti didžiausio leistino kiekio. Rekomenduojama pieno temperatūra yra 4-8 °C (~ 40-46 °F). Uždarykite pieno ąsotėlio dangtelį.



Įsitikinkite, kad pieno ąsotis yra tinkamai įstatytas; jis turėtų spragtelėti savo vietoje. Sureguliuokite pieno ąsotėlio dangčio kampą ir ilgį virš puodelio, kad tilptų jūsų stiklinė. Sureguliuokite pieno putų tankį pagal savo pageidavimus naudodami pieno putų valdymo rankenėlę.

Pasirinkite norimą pieno kavos variantą bakstelėdami jo piktogramą; pasirinkta gėrimo piktograma pradės mirksėti ir prasidės paruošimo procesas. Kai prietaiso ekrane užsidega visos piktogramos, jūsų gėrimas yra paruoštas patiekti.

- Prieš ruošiant kavą, nuskalaukite puodelį karštu vandeniu, kad kava būtų karštesnė.
- Be naudojamos kavos, prie tobulo espreso taip pat prisideda šviežias, šaltas vanduo, kuriame nėra chloro, kvapų ir kitų priemaišų.

5 Naudojimas

Ši mašina leidžia vartotojui reguliuoti putų lygį pasukant rankenėlę iš Max į Min, kad būtų pasiektas norimas putų lygis. Rekomenduojamas latte nustatymas yra min-mid, o kapučino - mid-max. Sureguliuokite pieno putų tankį pagal savo pageidavimus.

Visada įsitikinkite, kad pieno indas yra tinkamoje padėtyje. Jei jis netinkamai išdėstytas, kapučino, plokščiosios baltos, latės ir pieno piktogramų lemputės išsijungs, o funkcijos taps netinkamos naudoti. Tai bus nurodyta garsiniu įspėjimu su trimis pyptelėjimais.

Pieno ąsotėlio nuėmimas neturi įtakos kavos virimui. Galima naudoti Espresso, Lungo ir Americano programas.

5.6 Kavos stiprumo reguliavimas

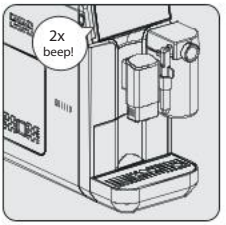
Kavos stiprumą galite reguliuoti paspausdami kavos piktogramą. Su kiekvienu paspaudimu..."**Lengvas - standartinis - intensyvus"**Kavos stiprumas bus atitinkamai padidintas.

5.7 Dvigubo matavimo kavos virimo aparatas

"x2"Paspaudę mygtuką, pasirinkite pageidaujamą gėrimą (Espresso, Lungo, Americano) dvigubam šūviui.

5 Naudojimas

5.8 Kavos/pieno tūrio reguliavimas



Paspauskite pageidaujamą kavos piktogramą (kavos nustatymas kavos dozavimo metu, pieno nustatymas pieno dozavimo metu) ir palaikykite, kol pasieksite norimą matavimą. Išgirsite pyptelėjimą.

Pasiekę norimą kavos ar pieno kiekį, galite atleisti piktogramą. Išgirsite du pyptelėjimus. Dabar šis laikas bus įrašytas tai funkcijai.

Kavos/pieno tūrio reguliavimas gali būti atliekamas gėrimo paruošimo proceso metu (pasibaigus kavos malimo procesui).

Norėdami atkurti visų gėrimų numatytuosius/gamyklinius nustatymus:

Norėdami atkurti visus atmintyje išsaugotus gėrimų ir pieno putų tūrio pasirinkimus į jų numatytuosius nustatymus:

• Paspauskite ir palaikykite įjungimo/išjungimo mygtuką ir kavos pupelių piktogramą kartu 3 sekundes.

5 Naudojimas

Norėdami atkurti numatytuosius/gamyklinius vieno gėrimo nustatymus:

Norėdami atskirai iš naujo nustatyti numatytuosius nustatymus bet kokiam kavos ar pieno putų tūriui:

• Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką ir gėrimo piktogramą (reikia nustatyti iš naujo) kartu 3 sekundes.

5.9 Karšto vandens įpylimas

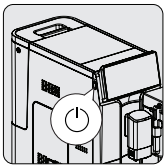
Paspaudus ir 2 sekundes palaikius „Lungo" piktogramą, karštas vanduo bus tiekiamas iš tam skirto vandens kanalo. Paspaudus jį dar kartą, vandens tiekimas bus nutrauktas.

5.10 Pieno putos

Prietaisas rodo tik pieno piktogramą. "Paspaudus mygtuką, galima išpilstyti karštą pieną. Paspauskite dar kartą, kad sustabdytumėte.

Šią funkciją galima naudoti tik karštam pienui dozuoti. Į paruoštą karštą pieną galima pridėti įvairių ingredientų, kad būtų sukurti skirtingi skoniai.

5.10 Atšaukimas



Norint atšaukti bet kokį vykstantį procesą, įjungimo/išjungimo mygtuką reikia paspausti vieną kartą. Be to, pradėjus ruošti dar kartą paspaudus pasirinkto gėrimo mygtuką, procesas taip pat bus atšauktas.

Prietaisas išsijungia, kai įjungimo/išjungimo mygtukas paspaudžiamas du kartus.

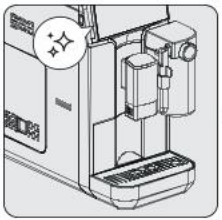
6 Valymas

6.1 Prietaiso valymas

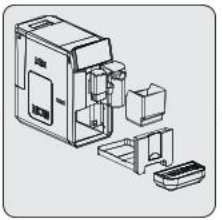
1. Atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo.
2. Išpilkite visas vandens/kavos atliekas iš lašinimo padėklo ir kavos atliekų konteinerio.
3. Skystoms dėmėms nuo prietaiso pašalinti naudokite drėgną šluostę arba neabrazyvinę valymo priemonę.

Prietaiso valymui niekada nenaudokite abrazyvinių medžiagų, acto ar kalkių šalinimo medžiagų, kurių nėra dėžutėje.

Reguliarus prietaiso valymas ir priežiūra yra nepaprastai svarbūs siekiant prailginti jo tarnavimo laiką.



Norėdami automatiškai išvalyti pieno indą, vienu metu paspauskite pieno piktogramą ir valymo piktogramą. Baigę nuimkite pieno indo ir pieno indo komplekto dalis. Automatinio valymo metu vandens į pieno indą pilti nebūtina.

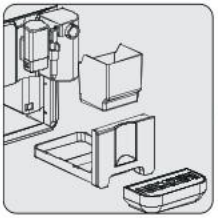


Nuėmę lašelių dėklą, patraukite atliekų konteinerio platformą į priekį, kad ją nuimtumėte.

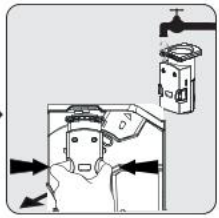
Ištuštinkite kavos tirščių indą ir lašėjimo padėklą. Nuskalaukite kavos tirščių indą, lašelių padėklą ir pieno ąsočio dalis šiltu vandeniu, jei reikia, naudodami adatą arba šepetį, kad pašalintumėte visus likučius. Tada išdžiovinkite juos.

6 Valymas

Kai ši lemputė užsidega, kavos tirščių indą reikia ištuštinti. Šis simbolis įsižiebs kas 10 kavos užvirinimo kartų. Norėdami ištaisyti klaidą, išvalykite konteinerį. Jei talpykla švari, išimkite ją ir vėl įdėkite į vietą.



Norėdami pasiekti alaus gaminimo įrenginį, nuimkite ant dangčio nurodytą dalį.



Nuimkite alaus daryklą. Nuskalaukite vandeniu ir išdžiovinkite.

Kai jis įsižiebia, tai rodo, kad alaus daryklos nėra/ji netinkamai sumontuota.

Kai jis mirksi, tai rodo, kad priekinis ir šoninis dangčiai nėra uždaryti.

6.2 Kalkių šalinimo funkcija

- Po gėrimų paruošimo ciklo, kurį automatiškai apibrėžia prietaisas, įsižiebs kalkių šalinimo lemputė ir turi būti įjungta kalkių šalinimo funkcija.
- Nenaudokite acto ar kitų valymo priemonių šiam prietaisui nuvalyti. Kitos valymo priemonės gali sugadinti prietaisą.
- Laikykite odą/kūną atokiau nuo karšto vandens.

6 Valymas

Kai ši lemputė užsidega, tai reiškia, kad prietaisas turi būti nukalkintas. Prietaisas išliks optimalios būklės, jei ši funkcija bus atliekama bent kartą per mėnesį arba dažniau, priklausomai nuo naudojamo vandens kietumo.

Norėdami pradėti kalkių šalinimo procesą:

1. Pripildykite vandens baką iki „Max" lygio.
2. Supilkite valymo tirpalą į puodelį ir išmaišykite. Kai miltelinis valymo tirpalas ištirps vandenyje, supilkite jį į prietaiso vandens rezervuarą.
3. Po kavos snapeliu padėkite pakankamai didelį indą.
4. Kai įjungtas budėjimo režimas Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes. Išgirsite pyptelėjimą ir prasidės valymo procesas. Jis mirksės.
5. Jei vandens bakas baigsis, pripildykite jį iki maksimalaus lygio. Nuleidimo procesas bus tęsiamas.
6. Valymo procesas bus automatiškai baigtas, kai įrenginys grįš į pradinę būseną (kai bus rodomos visos ekrano piktogramos), o kalkių šalinimo procesas bus baigtas. Baigę kalkių šalinimo procesą, prieš pradėdami ruošti kavą, nuplaukite vandens baką švariu vandeniu, tada pripildykite jį švariu, šviežiu vandeniu.

Norėdami iš naujo nustatyti kalkių šalinimo įspėjimo būseną:

Norėdami iš naujo nustatyti kalkių šalinimo įspėjimo būseną:
Vienu metu paspauskite įjungimo/išjungimo jungiklį ir kalkių šalinimo piktogramą 3 sekundes.

6.3 Rankinio valymo / skalavimo funkcija

Kavos antgalį galite valyti/skalauti rankiniu būdu prieš naudojimą arba po jo. Kai įjungtas budėjimo režimas... Vieną kartą paspauskite piktogramą.

- Po valymo/skalavimo proceso prietaisas grįš į pradinę būseną.

6 Valymas

- Iš kavos virimo aparato tekantis vanduo yra karštas ir kaupiasi apačioje esančiame lašelinės dėkle. Venkite sąlyčio su purslais.
- Jei prietaisas nebuvo naudojamas ilgą laiką, rekomenduojama naudoti šią funkciją.

Naudojant šią funkciją prieš gaminant kavą, ji taip pat padės išlikti karštesnei.

Norėdami atšaukti automatinį valymą vieną kartą:

Norėdami praleisti šią funkciją, paspauskite įjungimo/išjungimo jungiklį, kai mašina įjungiama arba išjungiama.

Norėdami nutildyti prietaiso garsą:

Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką ir maltos kavos mygtuką kartu 3 sekundes. Norėdami jį vėl įjungti, tiesiog atlikite tą patį.

7 Trikčių šalinimas

Problema	Iš kur	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas neprijungtas prie maitinimo šaltinio.	Prijunkite jį ir paspauskite mygtuką. Patikrinkite kabelį ir kištuką.
Kelis kartus paspaudus funkcinį klavišą pulte, atsakas nebus gautas arba bus uždelstas.	Prietaisą veikia elektromagnetiniai trukdžiai. Skydelis nešvarus.	Atjunkite įrenginį. Palaukite kelias minutes ir paleiskite jį iš naujo. Nuvalykite skydelį pateiktu skudurėliu.
Kava nepakankamai karšta.	Puodeliai nebuvo pašildyti. Alaus gaminimo blokas per šaltas.	Padėkite puodelį veidu žemyn ant puodelio šildytuvo arba nuplaukite karštu vandeniu. Įsitikinkite, kad vanduo bake nėra per šaltas.
Iš kavos čiaupo neišeina jokia kava.	Tuščiosios eigos sistemos funkcija galėjo būti naudojama anksčiau. Kavos čiaupas gali būti neišvalytas ir užsikimšęs kavos tirščiais.	Spauskite valymo piktogramą, kol iš išvado ištekės vanduo. Nuvalykite kavos tirščius.
Pirmasis kavos puodelis buvo prastos kokybės.	Pirmą kartą naudojant malūnėlį, į virimo įrenginį įdedama nepakankamai kavos.	Išmeskite kavą. Kiti puodeliai bus geresni.
Vandens rezervuaras buvo išimtas/vandens lygis vandens rezervuare yra labai žemas, tačiau" "Nėra įspėjimo.	Vietovė šalia vandens rezervuaro jungties gali būti šlapia.	Nuvalykite vandenį aplink vandens rezervuaro jungtį.

7 Trikčių šalinimas

Problema	Iš kur	Sprendimas
Vidiniame lašėjimo dėkle yra per daug vandens.	Kavos tirščiai yra labai smulkūs, o tai neleidžia vandeniui ištrūkti.	Malimo procesui sureguliuokite kavos smulkumą iki didesnio grūdelių dydžio.
Kava duodama labai lėtai arba kiekvieną kartą lašinama po lašą.	Kavos tirščiai yra labai smulkūs, o tai neleidžia vandeniui ištrūkti.	Malimo procesui sureguliuokite kavos smulkumą iki didesnio grūdelių dydžio.
Indikatorius mirksi, rodydamas, kad kavos pupelių nepakanka, tačiau talpykloje jų yra daug.	Užsikimšusi vidinė kavos tirščių išleidimo anga.	Atlikite aprašytus veiksmus, kad išvalytumėte kavos tirščių nutekėjimą.
Alaus daryklos ar kavos tirščių padėklo išimti negalima.	Įrenginys nebaigė savaiminio išsivalymo proceso ir neišjungė.	Vėl įjunkite mašiną ir palaukite, kol baigsis automatinis valymo procesas.
Įjungus arba išjungus prietaisą, skalavimo ciklas nebevykdomas.	Tai gali sukelti netinkamą naudojimą atliekant prietaiso techninę priežiūrą.	1. Atidarykite priekinį dangtį, kai prietaisas veikia tuščiąja eiga. 2. Paspauskite ir laikykite įjungimo/išjungimo jungiklį, kol išgirsite du pyptelėjimus. 3. Uždarykite priekinį dangtį.
Jutikliniai mygtukai nėra jautrūs.	Jutiklinis mygtukas nepaspaudžiamas iš prietaiso priekio.	Paspauskite sritį po jutiklinio mygtuko simboliu prietaiso priekyje.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietošanas pamācību!

Mūsu vērtīgais klients,

Paldies, ka izvēlējāties šo Beko produktu. Izgatavots atbilstoši augstiem standartiem, izmantojot jaunākās tehnoloģijas, mēs ceram, ka jūs sasniegsiet vislabākos rezultātus ar savu produktu. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un visu pievienoto dokumentāciju pirms izstrādājuma lietošanas un saglabājiet to turpmākai atsaucei. Ja nododat produktu citai personai, lūdzu, sniedziet arī lietošanas instrukciju. Lūdzu, ņemiet vērā visus brīdinājumus un informāciju šajā lietotāja rokasgrāmatā.

Simbolu skaidrojums

Dažādās šīs rokasgrāmatas sadaļās tiek izmantoti šādi simboli:

Svarīga informācija vai noderīgi padomi par lietošanu.

BĪSTAMI: Brīdinājums par situācijām, kas apdraud dzīvību un īpašumu.

BRĪDINĀJUMS:Šis brīdinājums norāda uz potenciāli bīstamām situācijām.

UZMANĪBU:Šis brīdinājums norāda uz materiālu bojājumu iespējamību.

Materiāli ir piemēroti saskarei ar pārtiku.

1. Svarīgi drošības un vides norādījumi

Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, kas palīdz aizsargāt pret miesas bojājumiem un īpašuma bojājumiem. Šo norādījumu neievērošana anulēs visas garantijas.

1.1 Elektriskās strāvas briesmas

Elektrošoka radītie draudi dzīvībai!
Saskare ar strāvu vadiem vai komponentiem var izraisīt nopietnas traumas vai pat nāvi!
Lai novērstu elektriskās strāvas triecienu, lūdzu, ievērojiet šādus drošības pasākumus:

- Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads vai pati ierīce ir bojāta. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Neatveriet kafijas automāta korpusu. Pieskaroties aktīvajiem savienojumiem un/vai mainot elektrisko un mehānisko konfigurāciju, pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Pirms kafijas pupiņu tvertnes tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Kafijas biezumu rotācijas risks!

1.2 Apdegumu vai applaucējumu risks

Kafijas automāta daļas darbības laikā var ļoti sakarst! Izlijuši dzērieni un tvaiki ir ļoti karsti!
Lai novērstu apdegumus/traumas sev un/vai citiem, ievērojiet šos drošības pasākumus:

- Nepieskarieties metāla daļām, kas atrodas uz kafijas tases snīpīšiem.
- Izvairieties no tiešas saskares ar ādu ar tvaiku vai karstu skalošanas, tīrīšanas un atkaļķošanas ūdeni.

1.3 Drošības pamatpasākumi

- Lai nodrošinātu kafijas automāta drošu lietošanu, lūdzu, ievērojiet šādus drošības pasākumus:

1. Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Nekad nespēlējieties ar iepakojuma materiāliem. Pastāv nosmakšanas risks. Glabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Pirms kafijas automāta lietošanas vizuāli pārbaudiet, vai tam nav redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu kafijas automātu. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Ja savienojuma kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotāja ieteikts servisa pārstāvis, lai izvairītos no jebkādām briesmām! Lūdzu, sazinieties ar ražotāju vai klientu apkalpošanas dienestu.
- Kafijas automāta remontu drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai klientu apkalpošanas pārstāvis. Remonts, ko veic nepiederošas personas, var radīt ievērojamas briesmas lietotājam. Šādas darbības arī anulēs garantiju.
- Kafijas automāta remontu saskaņā ar garantiju var veikt tikai ražotāja pilnvaroti servisa centri; pretējā gadījumā garantija zaudēs spēku bojājumu gadījumā.
- Bojātās daļas var aizstāt tikai ar oriģinālajām rezerves daļām. Tikai oriģinālās rezerves daļas garantē drošības prasību ievērošanu.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, ja viņi tiek uzraudzīti, ir saņēmuši norādījumus par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos riskus. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, ja vien viņus neuzrauga. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas, instruētas par drošu ierīces lietošanu un izprot iespējamos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nevar veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi, ja vien viņi nav uzraudzībā.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās un šādās vietās:
  - personīgās virtuves veikalos, birojos un citās darba vietās,
  - lauku saimniecības,
  - klienti viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās,
  - Naktsmītnes ar brokastīm.

1. Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Pasargājiet kafijas automātu no lietus, sala un tiešiem saules stariem. Neizmantojiet kafijas automātu ārpus telpām.
- Nekad neiegremdējiet kafijas automātu, strāvas vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Netīriet kafijas automātu vai tā piederumus trauku mazgājamajā mašīnā.
- Ūdens tvertnē nelejiet nekādus šķidrumus, izņemot ūdeni, un nelieciet tajā pārtikas produktus.
- Nepiepildiet ūdens tvertni virs maksimālās atzīmes.
- Nedarbiniet ierīci, ja nav uzstādīta atkritumu tvertne, pilienu paplāte un krūzīšu paplāte.
- Lai atvienotu ierīci, nevelciet vadu un nepieskarieties tam ar mitrām rokām.
- Neturiet kafijas automātu aiz strāvas vada.
- Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem līdz 8 gadu vecumam nepieejamā vietā.
- Ierīci var izmantot tikai kafijas pagatavošanai.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Pirms katras tīrīšanas un tad, kad ierīce netiek lietota, atvienojiet to no elektrotīkla.
- Novietojiet ierīci tā, lai kontaktdakša vienmēr būtu pieejama.
- Vienmēr izmantojiet ierīci uz stabilas, līdzenas, tīras, sausas un neslīdošas virsmas.
- Šī ierīce nav integrēts kafijas automāts un nav paredzēta lietošanai skapī. Kafijas automāts lietošanas laikā nedrīkst atrasties skapī.
- Lai novērstu strāvas vada bojājumus, nespiediet, nelokiet un nepakļaujiet to asām malām. Sargājiet strāvas vadu no karstām virsmām un atklātas liesmas.
- Pārliecinieties, ka strāvas padeve atbilst specifikācijām, kas norādītas ierīces datu plāksnītē.
- Izmantojiet ierīci tikai iezemētā kontaktligzdā.

1. Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Neizmantojiet ierīci ar pagarinātāju.
- Nepieskarieties ierīcei vai tās kontaktdakšai ar mitrām vai slapjām rokām, kamēr tā ir pievienota.
- BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no nejaušas termiskā slēdža atiestatīšanas briesmām, šo ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju pārslēgšanas ierīci, piemēram, taimeri, vai pievienot ķēdei, ko regulāri ieslēdz un izslēdz no elektrotīkla.
- -Brīdinājums: Izvairieties no izšļakstīšanās uz savienotāja.
- - Lai novērstu iespējamās traumas, nelietojiet ierīci nepareizi.
- Ja elektrības kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim, vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju, lai izvairītos no briesmām.
- Tīrīšana: neizmantojiet skarbus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Detalizētus tīrīšanas norādījumus skatiet 6.1.-6.4. sadaļā.

1.4 Paredzētais lietojums

Arçelik pilnībā automātiskais kafijas automāts ir paredzēts lietošanai klientiem mājās un līdzīgos nolūkos, piemēram, darbinieku virtuvēs, veikalos, birojos un līdzīgās vietās vai naktsmītnēs ar brokastīm, viesnīcās, moteļos un citās izmitināšanas vietās. Šis kafijas automāts nav paredzēts komerciālai lietošanai. Ierīce ir paredzēta tikai kafijas pagatavošanai un piena un ūdens sildīšanai. Jebkāda cita izmantošana, kas nav norādīta iepriekš, tiek uzskatīta par nepareizu izmantošanu.

Nepareizas lietošanas izraisītsbriesmas

Ja kafijas automāts netiek izmantots, kā paredzēts, tas var kļūt par apdraudējuma avotu.

1. Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Tāpēc kafijas automātu drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.
- Ievērojiet šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītās procedūras.

Pretenzijas netiks pieņemtas par bojājumiem vai traumām, kas radušās, izmantojot kafijas automātu mērķiem, kas nav paredzēti tā paredzētajam lietojumam.
Risks jāuzņemas tikai iekārtas īpašniekam.

1.5 Atbildības ierobežošana

Visa šajā lietotāja rokasgrāmatā ietvertā tehniskā informācija, dati un piezīmes par kafijas automāta uzstādīšanu, darbību un apkopi ir balstītas uz pašreizējiem tehniskajiem apstākļiem drukāšanas laikā un ir balstītas uz labāko iespējamo pieredzi un zināšanām.
No šīs lietotāja rokasgrāmatas informācijas, attēliem un aprakstiem nedrīkst izsecināt nekādas prasības vai prasības.
Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem vai traumām, kas radušās, neievērojot lietošanas pamācību, lietojot izstrādājumu mērķiem, kas nav saistīti ar tā paredzēto lietošanu, veicot neprofesionālu remontu, nesankcionētu pārveidošanu vai izmantojot neapstiprinātas rezerves daļas.

1. Svarīgi drošības un vides norādījumi

1.6 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu izlietošanai:

Šīs produkts atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šīs produkts satur klasifikācijas simbolu, kas norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

Šis simbols norāda, ka izstrādājumu pēc tā kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lietoto ierīci ir jānodod oficiālā savākšanas punktā, kurā pārstrādei pieņem elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šīs atkritumu savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu. Katrai mājsaimniecībai ir būtiska loma vecu sadzīves iekārtu nodošanā un pārstrādē. Pareiza sadzīves iekārtu utilizācija palīdz novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

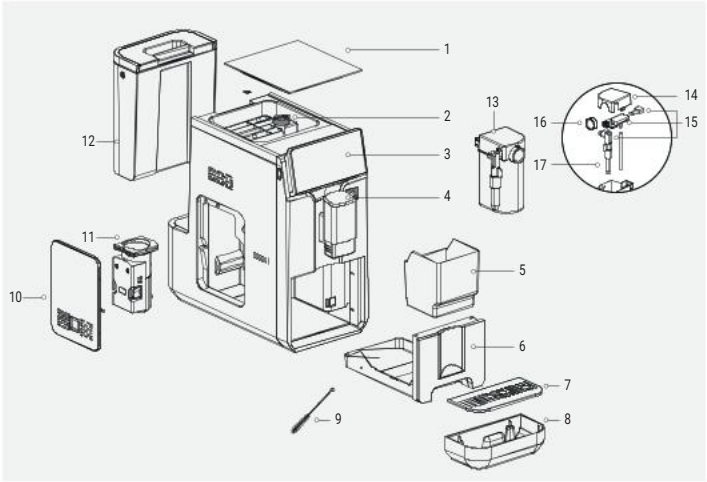
1.7 Atbilstība RoHS direktīvai

Produkts, ko jūs iegādājāties, atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgos un aizliegtos materiālus, kas minēti direktīvā.

1.8 Informācija par iepakojumu

Iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādātiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajām vides regulām. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos uz iepakojuma materiālu savākšanas vietām, ko noteikušas jūsu vietējās iestādes.

2 pilnībā automātiski espresso automāti



1. Kodola konteinera vāks
2. Centrālā kamera
3. Digitālais vadības panelis
4. Regulējams kafijas snīpis
5. Kafijas atkritumu tvertne
6. Iekšējā pilienu paplāte
7. Krūzīšu paplāte
8. Notekpaplāte
9. Tīrīšanas birste
10. Vāks
11. Alus pagatavošanas bloks
12. Ūdens rezervuārs
13. Piena tvertne
14. Piena tvertnes vāks
15. Piena tvertnes komplekta daļas
16. Piena putošanas regulēšanas poga
17. Piena tvertnes snīpis

2 pilnībā automātiski espresso automāti

Tehniskie dati

Strāvas padeve:
220-240 V~, 50-60 Hz
Stiprums:1875-2230 W
Mēs paturam tiesības veikt tehniskas un dizaina izmaiņas.

Visas vērtības, kas norādītas uz izstrādājuma un drukātajās brošūrās, ir noteiktas laboratorijas mērījumos saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no lietošanas un vides apstākļiem.

Produkta izmēri:

18,2 cm (platums) x 37,6 cm (augstums) x 43,1 cm (dziļums)
Svars:9,3±0,5 kg
Kabeļa garums:95±5 cm

Maltās kafijas svars (x1 režīms)

(Gaisma) 1 kodola simbols:9 grami +-2
(Standarta) 2 kodola simboli:
11 grami +-2
(Blīvs) 3 kodolu simbols:
13 grami +-2
Pilienu paplātes ietilpība:
Līdz 0,3 l
Maltas kafijas (atlikums) tvertnes ietilpība:Līdz 10 tasītēm
Piena tvertnes tilpums:
Līdz 0,35 l
Ūdens tvertnes tilpums:1,8±5%l
Kafijas pupiņu konteinera ietilpība:300±5%g
Iekārtas uzsildīšanas laiks:<50s

KafijaMSumma (noklusējuma iestatījumi):

Espresso:
30 +- 10 ml Maksimums: 60 +- 10 ml
x2 Funkcija: Aktīva
Dubultā: 60 ml
Maksimums: 120 ml
x2 Funkcija: Aktīva
Amerikāņu:
30 ml Espresso + 130 ml karsta ūdens
Maksimāli: 60 ml Espresso + 140 ml karsta ūdens
x2 Funkcija: Aktīva
Plakanbalts:
60 ml Espresso + 60 ml piena
Maksimāli: 120 ml Espresso + 200 ml piena
x2 Funkcija: Deaktivizēt
Kapučīno:
30 ml Espresso + 150 ml piena
Maksimāli: 60 ml Espresso + 200 ml piena
x2 Funkcija: Deaktivizēt
Latte:
60 ml Espresso + 120 ml piena
Maksimāli: 120 ml Espresso + 200 ml piena
x2 Funkcija: Deaktivizēt
Karsts ūdens (2 sekundes turiet nospiestu ikonu Lungo):
x1 -> Noklusējums: 140 ml / maks.: 160 ml
x2 Funkcija: Aktīva

2 pilnībā automātiski espresso automāti

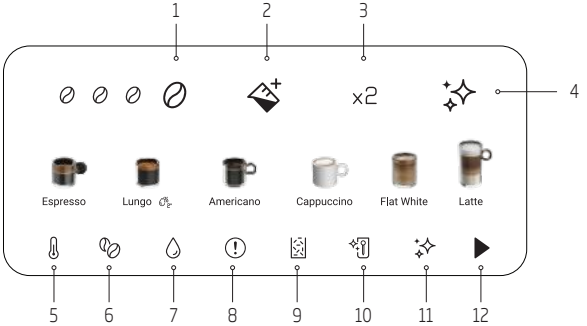
Papildu informācija lietotāja rokasgrāmatai:

Tehniskā informācija par mazjaudas režīmu darbību saskaņā ar ES Regulu 2023/826.		
Mod	**Enerģijas patēriņš (W)**	**Ilgums (minūtes)***
Slēgts	0.0	20
Gaidstāves režīms	-	-
Gaidstāves režīms ar informācijas vai statusa displeju	-	-
Tīkla gaidstāves režīms	-	-

*Laiks, kas nepieciešams, lai ierīce automātiski pārietu gaidstāves režīmā, izslēgtā režīmā vai tīkla gaidstāves režīmā, tiek norādīts minūtēs un noapaļots līdz tuvākajai minūtei.

3 Ekrāni

3.1 Vadības panelis

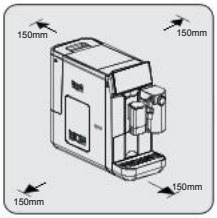


1		**"Viegls - standarta - stipra kafijas intensitāte"** To izmanto, lai atlasītu opciju.
2		Piena ikona
3	×2	Divvietīga kafijas ikona
4		Izmanto, lai uzsāktu tīrīšanas un atkaļķošanas funkcijas.
5		Tā deg iepriekšējas uzsildīšanas laikā.
6		Kafijas pupiņu trūkuma kļūda
7		Kļūda: nav ūdens
8		Vispārīga kļūda
9		Atkritumu tvertnes brīdinājums
10		Brīdinājums par piena tvertnes tīrīšanu
11		Atkaļķošanas brīdinājums
12		Tas iedegas notiekošo darbību laikā.

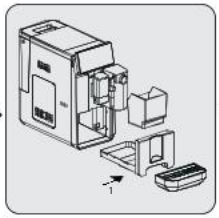
4. Sagatavošanās

4.1 Uzstādīšana

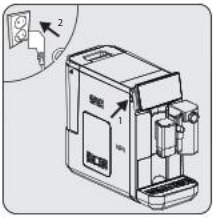
Noņemiet no ierīces visas aizsargplēves, etiķetes un citus iepakojuma materiālus.



Izvēlieties drošu un stabilu virsmu ar viegli pieejamu strāvas savienojumu un atstājiet minimālu attālumu no mašīnas sāniem.



Uzstādiet kafijas piltuves atkritumu platformu un pilienu paplāti.



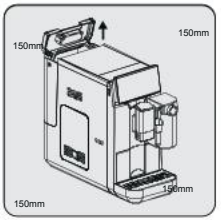
Attiniet un iztaisnojiet strāvas vadu un iespraudiet to kontaktligzdā, kas atrodas iekārtas apakšpusē. Iespraudiet otru strāvas vada galu sienas kontaktligzdā ar atbilstošu strāvas spriegumu. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai ieslēgtu iekārtu.

4.2 Ūdens rezervuāra piepildīšana

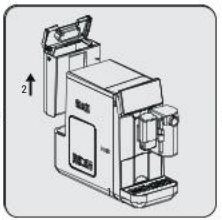
Vadības panelī tiks parādīta un izgaismota ikona "Tīrīšana".

1. Pārliecinieties, ka ūdens tvertne ir pilnībā ievietota iekārtā.
2. Novietojiet trauku zem kafijas snīpja.
3. Pieskarieties tīrības ikonai.
4. Būs divpakāpju ūdens izplūde, viena kafijai un otra karstajam ūdenim.
5. Kad tas ir pabeigts, ierīce atgriežas lietošanai gatavajā saskarnē.

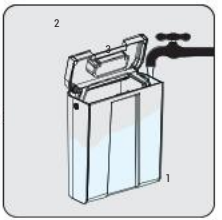
4. Sagatavošanās



Paceliet ūdens tvertni, kā rokturi izmantojot vāku.



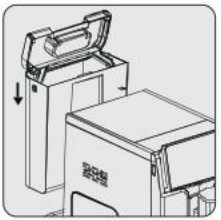
Izņemiet ūdens tvertni.



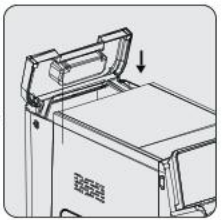
Izskalojiet ūdens tvertni ar tīru ūdeni, pēc tam piepildiet tvertni līdz maksimālajam līmenim.

Lai nepieļautu ūdens pārplūšanu no rezervuāra, nepievienojiet ūdeni tieši ierīcei no citas tvertnes.

- Nekad nepiepildiet ūdens tvertni ar remdenu vai karstu ūdeni, ziepjūdeni vai jebkādu citu šķidrumu, kas var sabojāt tvertni un ierīci.
- "💧"Kad tas iedegas, ūdens tvertne ir zema un tā ir jāuzpilda atkārtoti."



Uzstādiet atpakaļ ūdens tvertni, turot vāku aiz roktura.

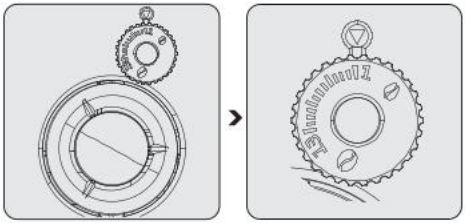


Aizveriet ūdens tvertnes vāku.

5 Lietošana

5.1 Slīpēšanas ātruma iestatījums

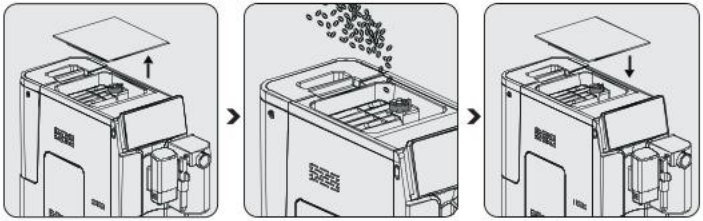
Malšanas biezumu var regulēt, pagriežot regulēšanas pogu pupiņu piltuves iekšpusē:



Nekad neregulējiet slīpēšanas iestatījumu, kamēr slīpmašīna nedarbojas. Tas var sabojāt slīpmašīnu.

Līnijas uz regulēšanas pogas norāda slīpēšanas rupjumu. Lielāks skaitlis nozīmē rupjāku maluma līmeni.

5.2. Kafijas pupiņu piltuves piepildīšana



Noņemiet vāku no pupiņu tvertnes.

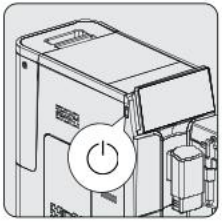
Lēnām ielejiet kafijas pupiņas.

Uzlieciet atpakaļ tvertnes vāku.

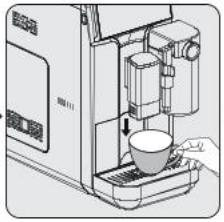
5 Lietošana

- "Kad mirgo "lampiņas" indikators, ierīce ir jāpiepilda ar kafijas pupiņām.
- Uzglabājot pupiņas oriģinālajā vakuuma iepakojumā, tās ir vislabākās, lai iegūtu ilgstošāku svaigumu. Lai iegūtu labākus rezultātus, neizmantojiet kafijas pupiņu tvertni uzglabāšanai.

5.3 Kafijas sagatavošana



Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Ierīce ieslēgsies un sāks priekšsildīšanu un automātisko tīrīšanu. Kad visas ikonas ir izgaismotas, tas ir gatavs lietošanai gaidstāves režīmā.

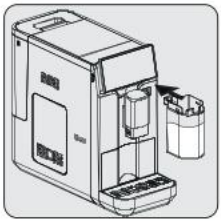


Novietojiet krūzi zem kafijas snīpja un noregulējiet snīpja augstumu atbilstoši krūzei.

Izvēlieties kafiju, pieskaroties vēlamajai kafijas opcijai. Kad ierīces ekrānā iedegas visas ikonas, kafijas pagatavošanas process ir pabeigts un tā ir gatava pasniegšanai.

5.5.1 Kafijas pagatavošana ar pienu

Cappuccino, Flat White un Latte ir espresso kombinācijas, kas satur dažādu daudzumu karsta piena un piena putu.



Turiet piena krūzi ar vienu roku. Noņemiet vāku no piena krūzes. Pievienojiet krūzei pienu. Piena daudzums nedrīkst pārsniegt maksimālo līmeni. Ieteicamā temperatūra pienam ir 4-8 °C (~ 40-46 °F). Aizveriet piena krūzes vāku.

Pārliecinieties, ka piena krūze ir pareizi ievietota; tai jābūt ar klikšķi ievietotai vietā. Pielāgojiet piena krūzes vāka leņķi un garumu virs krūzes, lai tas atbilstu jūsu glāzei. Pielāgojiet piena putu blīvumu atbilstoši savām vēlmēm, izmantojot piena putu kontroles pogu.

Izvēlieties vēlamo piena kafijas opciju, pieskaroties tās ikonai; izvēlētā dzēriena ikona sāks mirgot, un sāksies sagatavošanas process. Kad ierīces ekrānā ir izgaismotas visas ikonas, jūsu dzēriens ir gatavs pasniegšanai.

- Noskalojot tasi ar karstu ūdeni pirms kafijas sagatavošanas, kafija kļūs karstāka.
- Papildus kafijai, ko izmantojat, izmantojot svaigu, aukstu ūdeni, kas nesatur hloru, smakas un citus piemaisījumus, arī veicina perfektu espresso.

5 Lietošana

Šī iekārta ļauj lietotājam pielāgot putu līmeni, pagriežot pogu no Max uz Min, lai sasniegtu vēlamo putu līmeni. Ieteicamais iestatījums ir min-mid latte un mid-max kapučīno. Pielāgojiet piena putu blīvumu atbilstoši savām vēlmēm.

Vienmēr pārliecinieties, ka piena tvertne ir pareizi novietota. Ja tas nav pareizi novietots, kapučīno, plakanbaltās, latte un piena ikonu gaismas izslēgsies un funkcijas nebūs izmantojamas. Par to būs dzirdams brīdinājuma signāls ar trim pīkstieniem.

Piena krūzes noņemšana neietekmē kafijas gatavošanu. Var izmantot Espresso, Lungo un Americano programmas.

5.6 Kafijas stipruma pielāgošana

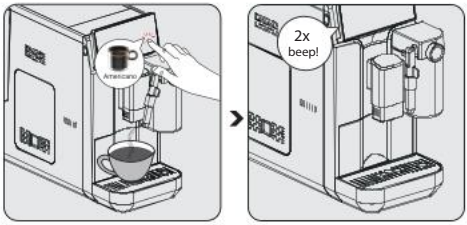
Jūs varat pielāgot kafijas stiprumu, nospiežot kafijas ikonu. Katru reizi nospiežot...**"Viegls - standarta - intensīvs"**Kafijas stiprums tiks attiecīgi palielināts.

5.7 Double Measure kafijas automāts

"x2"Pēc pogas nospiešanas izvēlieties vēlamo dzērienu (Espresso, Lungo, Americano), lai uzņemtu dubultu attēlu.

5 Lietošana

5.8 Kafijas/piena tilpuma regulēšana



Nospiediet vēlamo kafijas ikonu (kafijas iestatījums kafijas izsniegšanas laikā, piena iestatījums piena izsniegšanas laikā) un turiet, līdz sasniedzat vēlamo mērījumu. Jūs dzirdēsiet pīkstienu.

Kad esat sasniedzis vēlamo kafijas vai piena daudzumu, varat atbrīvot ikonu. Jūs dzirdēsiet divus pīkstienus. Šis laiks tagad tiks ierakstīts šai funkcijai.

Kafijas/piena tilpuma regulēšanu var veikt dzēriena pagatavošanas procesā (pēc kafijas malšanas procesa pabeigšanas).

Lai atiestatītu visus dzērienus uz to noklusējuma/rūpnīcas iestatījumiem:

Lai atiestatītu visas atmiņā saglabātās dzērienu un piena putu tilpuma izvēles uz to noklusējuma iestatījumiem:

• Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un kafijas pupiņu ikonu kopā 3 sekundes.

5 Lietošana

Lai atiestatītu viena dzēriena noklusējuma/rūpnīcas iestatījumus:

Lai atsevišķi atiestatītu noklusējuma iestatījumus jebkuram kafijas vai piena putu tilpumam:
• Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu un dzēriena ikonu (jāatiestata) kopā 3 sekundes.

5.9 Karstā ūdens pievienošana

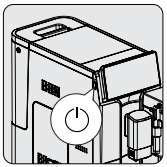
Nospiežot un turot nospiestu Lungo ikonu 2 sekundes, karsts ūdens tiks piegādāts no speciāla ūdens kanāla. Nospiežot to vēlreiz, ūdens padeve tiks pārtraukta.

5.10 Piena putas

Ierīcē tiek rādīta tikai piena ikona. Nospiežot pogu, var izdalīt karstu pienu. Nospiediet vēlreiz, lai apturētu.

Šo funkciju var izmantot tikai karsta piena izsniegšanai. Gatavajam karstajam pienam var pievienot dažādas sastāvdaļas, lai radītu dažādas garšas.

5.10 Atcelšana



Lai atceltu jebkuru notiekošo procesu, vienreiz jānospiež ieslēgšanas/izslēgšanas poga. Turklāt, nospiežot izvēlētā dzēriena pogu vēlreiz pēc sagatavošanas sākuma, process arī tiks atcelts.

Ierīce izslēdzas, divreiz nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

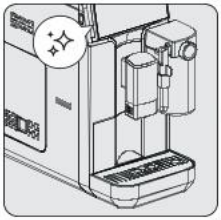
6 Tīrīšana

6.1 Ierīces tīrīšana

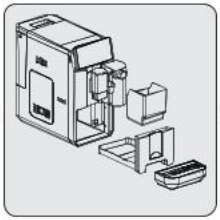
1. Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
2. Iztukšojiet visus ūdens/kafijas atkritumus no pilienu paplātes un kafijas atkritumu tvertnes.
3. Lai notīrītu no ierīces šķidros traipus, izmantojiet mitru drānu vai neabrazīvu tīrīšanas līdzekli.

Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet abrazīvus materiālus, etiķi vai atkaļķošanas līdzekļus, kas nav iekļauti iepakojumā.

Ierīces regulāra tīrīšana un apkope ir ārkārtīgi svarīga, lai pagarinātu tās kalpošanas laiku.



Lai automātiski iztīrītu piena tvertni, vienlaikus nospiediet piena ikonu un tīrīšanas ikonu. Kad tas ir izdarīts, noņemiet piena tvertni un piena tvertnes bloka daļas. Automātiskās tīrīšanas laikā piena tvertnē nav jāpievieno ūdens.

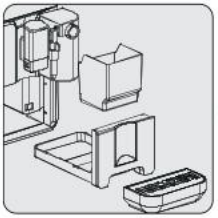


Pēc pilienu paplātes noņemšanas velciet atkritumu tvertnes platformu uz priekšu, lai to noņemtu.

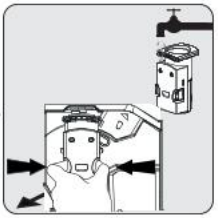
Iztukšojiet kafijas biezumu tvertni un pilienu paplāti. Noskalojiet kafijas biezumu tvertni, pilienu paplāti un piena krūzes daļas ar siltu ūdeni, izmantojot adatu vai suku, ja nepieciešams, lai notīrītu atlikumus. Pēc tam nosusiniet tos.

6 Tīrīšana

Kad šī lampiņa iedegas, kafijas biezumu tvertne ir jāiztukšo. Šis simbols izgaismosies pēc katrām 10 kafijas pagatavošanas reizēm. Lai labotu kļūdu, iztīriet tvertni. Ja tvertne ir tīra, izņemiet to un ievietojiet atpakaļ vietā.



Lai piekļūtu vārīšanas iekārtai, noņemiet daļu, kas norādīta uz vāka.



Noņemiet vārīšanas bloku. Noskalojiet ar ūdeni un pēc tam nosusiniet.

Kad tas iedegas, tas norāda, ka vārīšanas iekārta ir pazudusi/ nepareizi uzstādīta.

Kad tas mirgo, tas norāda, ka priekšējais un sānu pārsegs nav aizvērts.

6.2 Atkaļķošanas funkcija

- Pēc dzēriena pagatavošanas cikla, ko automātiski nosaka ierīce, iedegsies atkaļķošanas gaisma, un ir jāaktivizē atkaļķošanas funkcija.
- Ierīces atkaļķošanai neizmantojiet etiķi vai citus tīrīšanas līdzekļus. Citi tīrīšanas līdzekļi var sabojāt ierīci.
- Sargājiet ādu/ķermeni no karsta ūdens.

6 Tīrīšana

Kad šī lampiņa iedegas, tas norāda, ka ierīcei ir jāveic atkaļķošanas process. Ierīce paliks optimālā stāvoklī, ja šī funkcija tiek veikta vismaz reizi mēnesī vai biežāk atkarībā no izmantotā ūdens cietības.

Lai sāktu atkaļķošanas procesu:

1. Piepildiet ūdens tvertni līdz "Max" līmenim.
2. Ielejiet tīrīšanas šķīdumu krūzē un samaisiet. Kad pulverveida tīrīšanas šķīdums ir izšķīdis ūdenī, ielejiet to ierīces ūdens rezervuārā.
3. Novietojiet pietiekami lielu tvertni zem kafijas snīpja.
4. Gaidstāves režīmā Nospiediet un turiet nospiestu 3 sekundes. Jūs dzirdēsiet pīkstienu, un sāksies tīrīšanas process. Tas mirgos.
5. Ja ūdens tvertne ir tukša, uzpildiet to līdz maksimālajam līmenim. Atkaļķošanas process turpināsies.
6. Tīrīšanas process tiks automātiski pabeigts, kad ierīce atgriezīsies sākotnējā stāvoklī (kad tiks parādītas visas ekrāna ikonas), un atkaļķošanas process būs pabeigts. Kad atkaļķošanas process ir pabeigts, izskalojiet ūdens tvertni ar tīru ūdeni un pēc tam uzpildiet to ar tīru, svaigu ūdeni pirms kafijas sagatavošanas.

Lai atiestatītu atkaļķošanas brīdinājuma statusu:

Lai atiestatītu atkaļķošanas brīdinājuma statusu:
Vienlaicīgi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi un atkaļķošanas ikonu 3 sekundes.

6.3 Manuālās tīrīšanas / skalošanas funkcija

Jūs varat manuāli notīrīt/izskalot kafijas sprauslu pirms vai pēc lietošanas.
Gaidstāves režīmā... Nospiediet ikonu vienu reizi.

- Pēc tīrīšanas/skalošanas procesa ierīce atgriezīsies sākotnējā stāvoklī.

6 Tīrīšana

- No kafijas automāta izplūstošais ūdens ir karsts un sakrājas zem tā esošajā pilienu paplātē. Izvairieties no saskares ar šļakatām.
- Ja ierīce nav lietota ilgu laiku, ieteicams izmantot šo funkciju.

Šīs funkcijas izmantošana pirms kafijas pagatavošanas arī palīdzēs tai palikt karstākai.

Lai vienreiz atceltu automātisko tīrīšanu, veic tālāk norādītās darbības.

Lai izlaistu šo funkciju, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, kamēr mašīna ieslēdzas vai izslēdzas.

Lai izslēgtu ierīces skaņu:

Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un maltās kafijas pogu kopā uz 3 sekundēm. Lai to atkal ieslēgtu, vienkārši rīkojieties tāpat.

7 Problēmu novēršana

Problēma	No kurienes	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce nav pievienota barošanas avotam.	Pievienojiet to kontaktligzdai un nospiediet pogu. Pārbaudiet kabeli un kontaktdakšu.
Vairākas reizes nospiežot paneļa funkciju taustiņu, atbilde netiek saņemta vai tiek saņemta novēloti.	Ierīce atrodas elektromagnētisko traucējumu ietekmē. Panelis ir netīrs.	Atvienojiet ierīci. Uzgaidiet dažas minūtes un pēc tam restartējiet to. Notīriet paneli ar komplektā iekļauto drānu.
Kafija nav pietiekami karsta.	Krūzes nebija iepriekš uzsildītas. Vārīšanas ierīce ir pārāk auksta.	Novietojiet krūzi ar seju uz leju uz krūzes sildītāja vai noskalojiet krūzi ar karstu ūdeni. Pārliecinieties, ka ūdens tvertnē nav pārāk auksts.
No kafijas krāna neizplūst kafija.	Tukšgaitas sistēmas funkcija var būt izmantota jau iepriekš. Kafijas krāns var nebūt notīrīts un var būt aizsērējis ar kafijas biezumiem.	Nospiediet tīrīšanas ikonu, līdz no kontaktligzdas izplūst ūdens. Notīriet kafijas biezumus.
Pirmā kafijas tasīte bija sliktas kvalitātes.	Pirmajā dzirnaviņu lietošanas reizē vārīšanas blokā tiek ievietots nepietiekams kafijas daudzums.	Izmetiet kafiju. Nākamās tasītes būs labākas.
Ūdens tvertne ir noņemta/ūdens līmenis ūdens tvertnē ir ļoti zems, tomēr"💧"Nav brīdinājuma.	Zona pie ūdens tvertnes savienotāja var būt mitra.	Noslaukiet ūdeni ap ūdens tvertnes savienotāju.

7 Problēmu novēršana

Problēma	No kurienes	Risinājums
Iekšējā pilienu paplāte ir pilna ar pārāk daudz ūdens.	Kafijas biezumi ir ļoti smalki, kas neļauj ūdenim izplūst.	Malšanas procesam noregulējiet kafijas smalkumu uz lielāku graudu izmēru.
Kafija tiek dota ļoti lēni vai katru reizi pilienu pa pilienam.	Kafijas biezumi ir ļoti smalki, kas neļauj ūdenim izplūst.	Malšanas procesam noregulējiet kafijas smalkumu uz lielāku graudu izmēru.
Indikators mirgo, lai parādītu, ka nav pietiekami daudz kafijas pupiņu, bet traukā to ir daudz.	Iekšējā kafijas biezumu izeja ir bloķēta.	Veiciet aprakstītās darbības, lai notīrītu kafijas biezumu noteku.
Alus darītavas vai kafijas biezumu paplāti nevar noņemt.	Ierīce nepabeidza pašattīrīšanās procesu un neizslēdzās.	Lūdzu, atkal ieslēdziet ierīci un pagaidiet, līdz tiek pabeigts automātiskās tīrīšanas process.
Ierīce vairs neveic skalošanas ciklu, kad tā ir ieslēgta vai izslēgta.	Nepareiza lietošana ierīces apkopes laikā var to izraisīt.	1. Atveriet priekšējo vāku, kamēr ierīce ir dīkstāvē. 2. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, līdz dzirdat divus pīkstienus. 3. Aizveriet priekšējo vāku.
Skārienpogas nav jutīgas.	Skārienpoga nav nospiežama no ierīces priekšpuses.	Nospiediet apgabalu zem skārienpogas simbola ierīces priekšpusē.

Lugege kõigepealt käesolev kasutusjuhend läbi!

Meie hinnatud klient,

Täname, et valisite selle Beko toote. Loodame, et saavutate oma tootega parimaid tulemusi, kui kasutate uusimat tehnoloogiat. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi käesolev kasutusjuhend ja kõik kaasasolevad dokumendid ning hoidke neid edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui annate toote üle teisele isikule, andke talle ka kasutusjuhend. Palun järgige kõiki selles kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja teavet.

Sümbolite selgitus

Käesoleva juhendi erinevates osades kasutatakse järgmisi sümboleid:

Oluline teave või kasulikud nõuanded kasutamise kohta.

OHT: Hoiatus olukordade eest, mis ohustavad elu ja vara.

HOIATUS: See hoiatus viitab potentsiaalselt ohtlikele olukordadele.

TÄHELEPANU!See hoiatus osutab materiaalse kahju võimalikkusele.

Materjalid sobivad toiduga kokkupuutumiseks.

1. Olulised ohutus- ja keskkonnajuhised

See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad kaitsta kehavigastuste ja varakahju eest. Nende juhiste eiramine tühistab kõik garantiid.

1.1 Elektrivoolu oht

Eluohtlik elektrilöögi tõttu!
Kokkupuude pingestatud liinide või komponentidega võib põhjustada raskeid vigastusi või isegi surma!
Elektrilöögi vältimiseks järgige järgmisi ohutusabinõusid:

- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või seade ise on kahjustatud. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Ärge avage kohvimasina korpust. Pingeühenduste puudutamisel ja/või elektrilise ja mehaanilise konfiguratsiooni muutmisel on elektrilöögi oht.
- Enne kohvioamahuti puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust. Kohvipõhjade pöörlemise oht!

1.2 Põletuste või põletuste oht

Kohvimasina osad võivad töötamise ajal väga kuumaks muutuda! Mahavalgunud joogid ja aur on väga kuumad!
Enda ja/või teiste põletuste/vigastuste vältimiseks järgige neid ettevaatusabinõusid.

- Ärge puudutage kohvitassil olevaid metallosi.
- Vältige otsest nahakontakti toodetud auru või kuuma loputus-, puhastus- ja katlakivieemaldusveega.

1.3 Põhilised turvameetmed

- Kohvimasina ohutu kasutamise tagamiseks järgige neid ohutusabinõusid.
- Ärge kunagi mängige pakkematerjalidega. Esineb lämbumisoht. Hoidke kõik pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
- Enne kohvimasina kasutamist kontrollige seda visuaalselt nähtavate kahjustuste suhtes. Ärge kasutage kahjustatud kohvimasinat. Võtke

ühendust volitatud teeninduskeskusega.

- Kui ühenduskaabel on kahjustatud, tohib seda ohu vältimiseks asendada ainult tootja soovitatud hooldusesindaja! Võtke ühendust tootja või klienditeenindusega.
- Kohvimasinat tohib remontida ainult volitatud spetsialist või klienditeeninduse esindaja. Volitamata isikute poolt teostatud remont võib olla kasutajale märkimisväärselt ohtlik. Sellised toimingud tühistavad ka garantii.
- Kohvimasinat võivad garantii alusel remontida ainult tootja volitatud teeninduskeskused, vastasel juhul kaotab garantii kehtivuse kahjustuste korral.
- Defektseid osi võib asendada ainult originaalvaruosadega. Ainult originaalvaruosad tagavad ohutusnõuete täitmise.
- Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed, kui neid jälgitakse, neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada alla 8-aastased lapsed, välja arvatud järelevalve all. Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Seda seadet võivad kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse, juhendatakse seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad võimalikke ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed saavad puhastada ja hooldada ainult järelevalve all.
- Seade on mõeldud kasutamiseks kodudes ja järgmistes piirkondades:
  - isiklikud köögid kauplustes, kontorites ja muudes tööruumides,
  - talumajapidamised,
  - klientide poolt hotellides, motellides ja muudes elamurajoonides,
  - Kodumajutuse tüüpi majutus.
- Kaitske kohvimasinat selliste elementide eest nagu vihm, külm ja otsene päikesevalgus. Ärge kasutage kohvimasinat välitingimustes.

1. Olulised ohutus- ja keskkonnajuhised

- Ärge kunagi kastke kohvimasinat, toitejuhet ega toitepistikut vette ega muusse vedelikku.
- Ärge puhastage kohvimasinat ega selle tarvikuid nõudepesumasinas.
- Ärge valage veepaaki muid vedelikke peale vee ega pange sinna toiduaineid.
- Ärge täitke veepaaki üle maksimaalse märgi.
- Ärge kasutage masinat ilma jäätmemahuti, tilkumisaluse ja topsialuse paigaldamiseta.
- Seadme lahtiühendamiseks ärge tõmmake juhtmest ja ärge puudutage seda märgade kätega.
- Ärge hoidke kohvimasinat toitejuhtmest.
- Hoidke seadet ja selle kaablit 8-aastastele ja noorematele lastele kättesaamatus kohas.
- Seadet saab kasutada ainult kohvi valmistamiseks.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- Eemaldage seade vooluvõrgust enne iga puhastamist ja siis, kui seda ei kasutata.
- Asetage seade nii, et pistik oleks alati ligipääsetav.
- Kasutage seadet alati stabiilsel, tasasel, puhtal, kuival ja libisemiskindlal pinnal.
- See seade ei ole integreeritud kohvimasin ega ole mõeldud kasutamiseks kapis. Kohvimasin ei tohi kasutamise ajal kapis olla.
- Toitejuhtme kahjustamise vältimiseks ärge pigistage, painutage ega jätke seda teravate servade kätte. Hoidke toitejuhe eemal kuumadest pindadest ja lahtisest leegist.
- Veenduge, et toiteallikas vastab seadme andmesildil toodud spetsifikatsioonidele.
- Kasutage seadet ainult maandatud pistikupesas.
- Ärge kasutage seadet pikendusjuhtmega.
- Ärge puudutage seadet või selle pistikut märgade või niiskete kätega, kui

see on vooluvõrku ühendatud.

- HOIATUS: termilise võimsuslüliti juhusliku lähtestamise ohu vältimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadmega, näiteks taimeriga, ega ühendada vooluahelasse, mida vooluvõrk regulaarselt sisse ja välja lülitab.
- - Hoiatus: vältige pistikule sattumist.
- - Võimalike vigastuste vältimiseks ärge seadet väärkasutage.
- Kui elektrikaabel on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja või tema esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Puhastamine: Ärge kasutage tugevaid abrasiivseid puhastusvahendeid. Vt üksikasjalikke puhastusjuhiseid jaotistes 6.1-6.4.

1.4 Kasutusotstarve

Arçeliki täisautomaatne kohvimasin on mõeldud kasutamiseks klientidele kodudes ja sarnastes rakendustes, nagu personali köögid, poed, kontorid ja sarnased ruumid, või kodumajutustes, hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades. See kohvimasin ei ole mõeldud äriliseks kasutamiseks. Seade on mõeldud ainult kohvi valmistamiseks ning piima ja vee soojendamiseks. Mis tahes kasutus, välja arvatud ülaltoodud, loetakse ebaõigeks kasutamiseks.

Põhjustatud väärkasutusegaoht

Kui kohvimasinat ei kasutata ettenähtud viisil, võib see kujuneda ohuallikaks.

- Seetõttu tohib kohvimasinat kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.

Nõudeid ei võeta vastu kahjude või vigastuste eest, mis tulenevad kohvimasina kasutamisest muul otstarbel kui selle ettenähtud otstarbel. Riski peab kandma ainult masina omanik.

1. Olulised ohutus- ja keskkonnajuhised

1.5 Vastutuse piiramine

Kogu käesolevas kasutusjuhendis sisalduv tehniline teave, andmed ja märkused kohvimasina paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta põhinevad trükkimise ajal kehtivatel tehnilistel tingimustel ning parimatel võimalikel kogemustel ja teadmistel. Kasutusjuhendi teabest, piltidest ja kirjeldustest ei tohi järeldada nõudeid ega nõudmisi. Tootja ei vastuta kahjustuste või vigastuste eest, mis tulenevad kasutusjuhendi mittejärgimisest, toote kasutamisest muul kui ettenähtud otstarbel, ebaprofessionaalsest remondist, volitamata muudatustest või heakskiitmata varuosade kasutamisest.

1.6 WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:

Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.

See sümbol näitab, et toodet ei utiliseerita pärast selle eluea lõppu koos muu olmeprügiga. Kasutatud toode tuleb tagastada ametlikku elektri- ja elektroonikatoodete käitluse kogumispunkti. Selliste kogumispunktide leidmiseks pöörduge palun kohalike ametivõimude või toote teile müünud jaemüüja poole. Igal majapidamisel on vanade seadmete tagastamisel ja taaskäitlusse suunamisel oluline roll. Kasutatud seadme korrektne käitlemine aitab ära hoida negatiivseid tagajärgi keskkonna ja tervise jaoks.

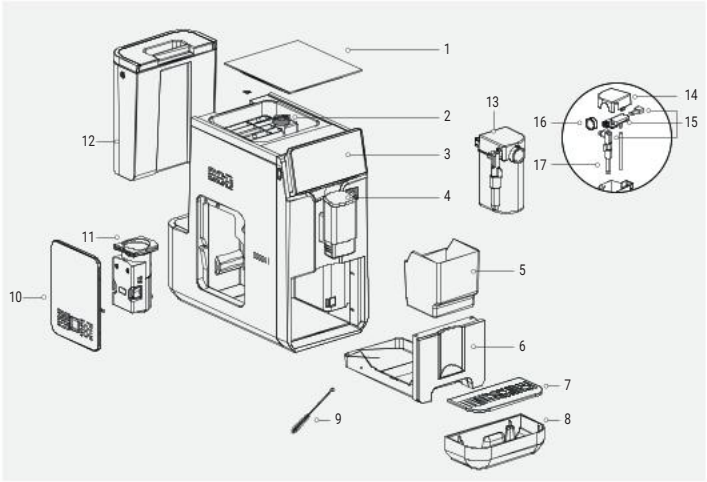
1.7 RoHS-direktiivi täitmine:

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.8 Teave pakendi kohta

Vastavalt meie riiklikule seadusandlusele on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.

2 Täisautomaatset espressomasinat



1. Põhimahuti kaas
2. Tuumikamber
3. Digitaalne juhtpaneel
4. Reguleeritav kohvivarras
5. Jäätmekohvimahuti
6. Sisemine tilgaalus
7. Tassialus
8. Tilgaalus
9. Puhastushari
10. Kaas
11. Pruulimisseade
12. Veemahuti
13. Piimamahuti
14. Piimamahuti kaas
15. Piimamahuti komplekti osad
16. Piima vahustamise reguleerimisnupp
17. Piimamahuti tila

2 Täisautomaatset espressomasinat

Tehnilised andmed

Toiteallikas:
220-240 V~, 50-60 Hz
Tugevus:1875-2230 W
Jätame endale õiguse teha tehnilisi ja disainimuudatusi.

Kõik tootel ja trükitud brošüürides toodud väärtused on määratud laboratoorsete mõõtmistega vastavalt asjakohastele standarditele. Need väärtused võivad varieeruda sõltuvalt kasutusest ja keskkonnatingimustest.

Toote mõõtmed:

18,2 cm (laius) x 37,6 cm (kõrgus) x 43,1 cm (sügavus)
Kaal:9,3±0,5 kg
Kaabli pikkus:95±5 cm

Jahvatatud kohvi kaal (x1 režiim)

(Hele) 1 tuuma sümbol:9 grammi +-2
(Standardne) 2 tuuma sümbolit:
11 grammi +-2
(Tihe) 3-tuumaline sümbol:
13 grammi +-2
Tilkumisaluse maht:
Kuni 0,3 l
Jahvatatud kohvi (jääk) mahuti maht: Kuni 10 tassi
Piimamahuti maht:
Kuni 0,35 l
Veepaagi maht:1,8±5%L
Kohviubade mahuti maht:300±5%g
Masina eelsoojenduse aeg:<50 s

KohvMSumma (vaikesätted):

Espresso:
30 +- 10 ml Maksimaalselt: 60 +- 10 ml
x2 Funktsioon: aktiivne
Topelt: 60 ml
Maksimaalne: 120 ml
x2 Funktsioon: aktiivne
Americano:
30 ml espressot + 130 ml kuuma vett
Maksimaalselt: 60 ml espressot + 140 ml kuuma vett
x2 Funktsioon: aktiivne
Lame valge:
60 ml espressot + 60 ml piima
Maksimaalselt: 120 ml espressot + 200 ml piima
x2 Funktsioon: Deaktiveeri
Cappuccino:
30 ml espressot + 150 ml piima
Maksimaalselt: 60 ml espressot + 200 ml piima
x2 Funktsioon: Deaktiveeri
Latte:
60 ml espressot + 120 ml piima
Maksimaalselt: 120 ml espressot + 200 ml piima
x2 Funktsioon: Deaktiveeri
Kuum vesi (vajutage Lungo ikooni 2 sekundit):
x1 -> Vaikimisi: 140 ml / max: 160 ml
x2 Funktsioon: aktiivne

2 Täisautomaatset espressomasinat

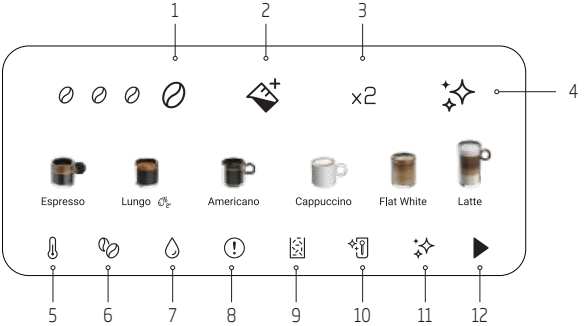
Kasutusjuhendi lisateave:

Tehniline teave vähese energiatarbega režiimide kasutamise kohta vastavalt EL määrusele 2023/826.		
Mod	**Energiatarve (W)**	**Kestus (minutites)***
Suletud	0.0	20
Ooterežiim	-	-
Ooterežiim teabe või olekukuvaga	-	-
Võrgu ooterežiim	-	-

*Aeg, mis kulub seadmel ooterežiimi, väljalülitatud olekusse või võrgu ooterežiimi lülitumiseks, esitatakse minutites ja ümardatakse lähima minutini.

3 ekraani

3.1 Juhtpaneel

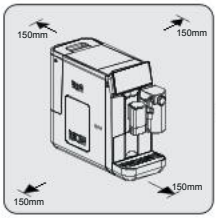


1		**"Kerge - standardne - tugev kohvi intensiivsus"** Seda kasutatakse suvandi valimiseks.
2		Piima ikoon
3	×2	Topeltkohvi ikoon
4		Kasutatakse puhastus- ja katlakivi eemaldamise funktsioonide käivitamiseks.
5		See põleb eelkuumutamise ajal.
6		Kohvioa puudumise tõrge
7		Veeviga puudub
8		Üldine viga
9		Jäätmenõu hoiatus
10		Piimamahuti puhastamise hoiatus
11		Katlakivieemalduse hoiatus
12		See süttib käimasolevate toimingute ajal.

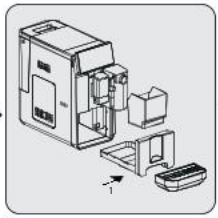
4. Ettevalmistus

4.1 Paigaldamine

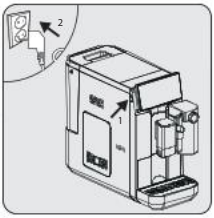
Eemaldage masinast kõik kaitsekiled, etiketid ja muud pakkematerjalid.



Valige ohutu ja stabiilne pind, millel on kergesti ligipääsetav toiteühendus, ja jätke minimaalne kaugus masina külgedest.



Paigaldage jäätmekohvipunkri platvorm ja tilgutialus.

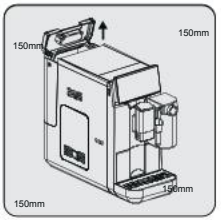


Lõdvestage ja sirgendage toitejuhe ning ühendage see masina allosas asuvasse pistikupessa. Ühendage toitejuhtme teine ots sobiva toitepingega seinakontakti. Masina sisselülitamiseks vajutage sisse/välja lülitit.

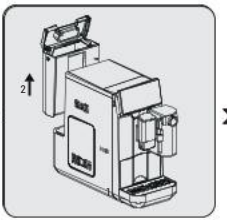
4.2 Veemahuti täitmine

Juhtpaneelil kuvatakse ja süttib ikoon "Puhastamine".
1. Veenduge, et veepaak on täielikult masinas.
2. Asetage mahuti kohvitila alla.
3. Puuduta ekraanil puhastamise ikooni.
4. Olemas on kaheastmeline vee väljalaskeava, üks kohvi ja teine kuuma vee jaoks.
5. Kui see on tehtud, naaseb seade kasutusvalmis liidesesse.

4. Ettevalmistus



Tõstke veepaak üles, kasutades kaant käepidemena.

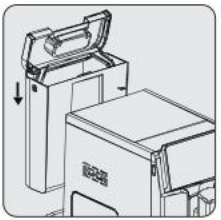


Eemaldage veepaak.

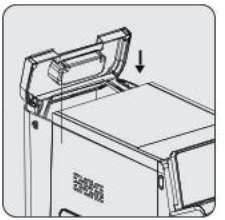
Loputage veepaaki puhta veega, seejärel täitke paak maksimaalse tasemeni.

Mahutist vee ülevoolu vältimiseks ärge lisage seadmesse vett otse teisest mahutist.

- Ärge kunagi täitke veepaaki leige või kuuma vee, seebivee või muu vedelikuga, mis võib paaki ja masinat kahjustada.
- "💧"Kui see süttib, on veepaak tühi ja seda tuleb uuesti täita."



Paigaldage veepaak uuesti, hoides kaant selle käepidemest.

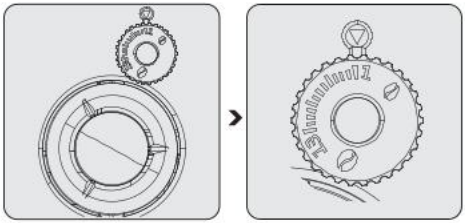


Sulgege veepaagi kaas.

5 Kasutamine

5.1 Lihvimiskiiruse seadistamine

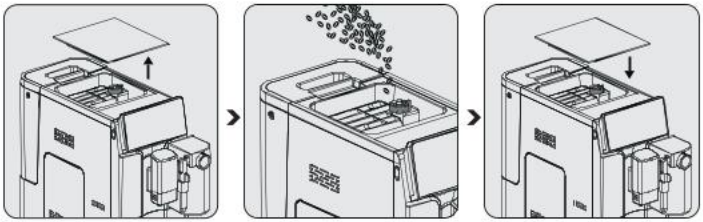
Lihvimispaksust saate reguleerida, keerates ubade püüdjas asuvat reguleerimisnuppu:



Ärge kunagi reguleerige lihvimisseadet, kui lihvija ei tööta. See võib veski kahjustada.

Reguleerimisnupu jooned näitavad lihvimise jämedust. Suurem arv tähendab jämedamat lihvimistaset.

5.2 Kohvioapunkri täitmine



Eemaldage ubade mahuti kaas.

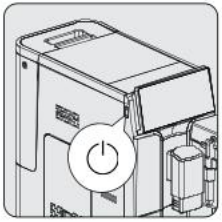
Vala kohvioad aeglaselt.

Asetage konteineri kaas tagasi.

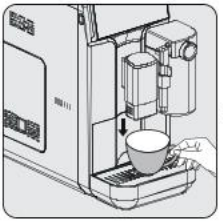
5 Kasutamine

- "Kui märgutuli „Light“ vilgub, tuleb seade täita kohviubadega.
- Oade säilitamine nende originaalses vaakumpakendis on parim pikaajalise värskuse tagamiseks. Paremate tulemuste saavutamiseks ärge kasutage kohvioamahutit hoiustamiseks.

5.3 Kohvi valmistamine



Lülitage seade sisse, vajutades sisse-/väljalülitusnuppu. Seade lülitub sisse ja alustab eelsoojendamist ja automaatset puhastamist. Kui kõik ikoonid põlevad, on see ooterežiimis kasutamiseks valmis.



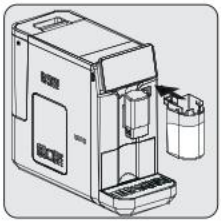
Asetage tass kohvitila alla ja reguleerige tila kõrgust vastavalt tassile.

Vali oma kohv, puudutades soovitud kohvivalikut. Kui kõik ikoonid süttivad seadme ekraanil, on kohvi pruulimine lõppenud ja see on serveerimiseks valmis.

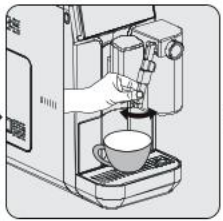
5.5.1 Kohvi valmistamine piimaga

Cappuccino, Flat White ja Latte on espresso kombinatsioonid, mis sisaldavad erinevas koguses kuuma piima ja piimavahtu.

5 Kasutamine



Hoidke piimakannu ühe käega. Eemaldage piimakannu kaas. Lisage kannule piima. Piima kogus ei tohi ületada piirnormi. Piima soovituslik temperatuur on 4-8 °C (~ 40-46 °F). Sulgege piimakannu kaas.



Veenduge, et piimakann on korralikult paigas; see peaks kuuldavalt kohale klõpsama. Reguleerige piimakannu kaane nurka ja pikkust tassi kohal, et see klaasi sobiks. Reguleerige piimavahu tihedust vastavalt oma eelistustele, kasutades piimavahu juhtnuppu.

Vali soovitud piimakohvi valik, puudutades selle ikooni; valitud joogiikoon hakkab vilkuma ja algab ettevalmistusprotsess. Kui seadme ekraanil süttivad kõik ikoonid, on jook serveerimiseks valmis.

- Tassi loputamine kuuma veega enne kohvi valmistamist muudab kohvi kuumemaks.
- Lisaks kasutatavale kohvile aitab täiusliku espresso saamiseks kasutada värsket külma vett, mis ei sisalda kloori, lõhnu ega muid lisandeid.

See masin võimaldab kasutajal reguleerida vahu taset, keerates nuppu Max kuni Min soovitud vahu saavutamiseks. Soovitatav seadistus on latte puhul min-keskmine ja cappuccino puhul mid-max. Reguleerige piimavahu tihedust vastavalt oma eelistustele.

5 Kasutamine

Veenduge alati, et piimamahuti on õiges asendis. Kui see ei ole õigesti paigutatud, lülituvad Cappuccino, Flat White, Latte ja piimaikoonide tuled välja ja funktsioonid muutuvad kasutuskõlbmatuks. Sellest annab märku helisignaal kolme piiksuga.

Piimakannu eemaldamine ei mõjuta kohvi pruulimist. Kasutada saab espresso-, kopsu- ja Americano-programme.

5.6 Kohvi kanguse reguleerimine

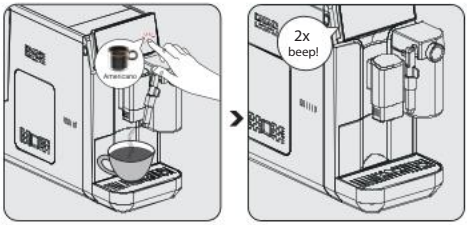
Kohvikangustsaadreguleerida,vajutadeskohviikooni.Igavajutusega...**"Kerge - standardne - intensiivne"**Kohvi kangust suurendatakse vastavalt.

5.7 Topeltmõõtmisega kohvimasin

"x2"Pärast nupu vajutamist valige topeltvõtte tegemiseks eelistatud jook (Espresso, Lungo, Americano).

5 Kasutamine

5.8 Kohvi/piima mahu reguleerimine



Vajutage eelistatud kohvi ikoonile (kohvi seadistamine kohvi väljastamise ajal, piima seadistamine piima väljastamise ajal) ja hoidke, kuni jõuate soovitud mõõtmiseni. Kuulete piiksu.

Kui oled saavutanud soovitud kohvi- või piimakoguse, saad ikooni vabastada. Kuulete kahte piiksu. See aeg salvestatakse nüüd selle funktsiooni jaoks.

Kohvi/piima mahtu saab reguleerida jookide valmistamise ajal (pärast kohvi jahvatamise protsessi lõppu).

Kõikide jookide vaikeseadete/tehaseseadete lähtestamiseks:

Kõikide mällu salvestatud joogi- ja piimavahu koguse valikute lähtestamiseks vaikeseadetele toimige järgmiselt.

• Vajutage ja hoidke 3 sekundit all sisse-/väljalülitusnuppu ja kohviubade ikooni.

5 Kasutamine

Üksiku joogi vaikeseadete/tehaseseadete lähtestamiseks toimige järgmiselt.

Kohvi- või piimavahu vaikeseadete eraldi lähtestamiseks toimige järgmiselt.
• Vajutage ja hoidke 3 sekundit all toitenuppu ja joogiikooni (lähtestamiseks).

5.9 Kuuma vee lisamine

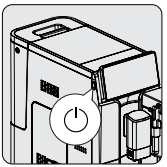
Lungo ikooni vajutamine ja hoidmine 2 sekundit väljastab kuuma vett spetsiaalsest veekanalist. Selle uuesti vajutamine lõpetab vee väljastamise.

5.10 Piimavaht

Seade kuvab ainult piima ikooni."Nupu vajutamine võib anda kuuma piima. Peatamiseks vajutage uuesti.

Seda funktsiooni saab kasutada ainult kuuma piima väljastamiseks. Valmistatud kuumale piimale saab lisada erinevaid koostisosi, et luua erinevaid maitseid.

5.10 Tühistamine



Mis tahes poolelioleva protsessi tühistamiseks tuleb sisse-/väljalülitusnuppu vajutada üks kord. Lisaks tühistab protsessi ka valitud jooginupu uuesti vajutamine pärast ettevalmistuse algust.

Seade lülitub välja, kui sisse-/väljalülitusnuppu vajutatakse kaks korda.

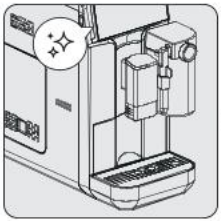
6 Puhastamine

6.1 Seadme puhastamine

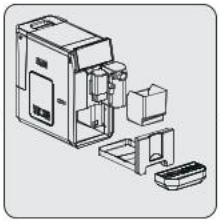
1. Eemaldage toitejuhe pistikupesast.
2. Tühjendage kõik vee-/kohvijäätmed tilguti ja kohvijäätmete konteinerist.
3. Vedelate plekkide eemaldamiseks seadmelt kasutage niisket lappi või mitteabrasiivset puhastusvahendit.

Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid materjale, äädikat või katlakivieemaldusvahendeid, mis ei sisaldu karbis.

Seadme regulaarne puhastamine ja hooldus on selle eluea pikendamiseks äärmiselt oluline.



Piimamahuti automaatseks puhastamiseks vajutage koos piimaikooni ja puhastusikooni. Kui olete lõpetanud, eemaldage piimamahuti ja piimamahuti koost. Automaatse puhastamise ajal ei ole vaja piimamahutisse vett lisada.

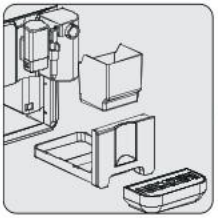


Pärast tilkumissaluse eemaldamist tõmmake jäätmemahuti platvormi selle eemaldamiseks ettepoole.

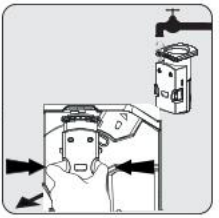
Tühjendage kohvipuru ja tilguti. Loputage kohvipuru, tilguti ja piimakannu osi sooja veega, kasutades vajaduse korral nõela või harja jääkide eemaldamiseks. Seejärel kuivatage need.

6 Puhastamine

Kui see tuli süttib, tuleb kohvipuru tühjendada. Sümbol süttib pärast iga kümmet kohvijoomist. Vea parandamiseks puhastage mahuti. Kui mahuti on puhas, eemaldage see ja pange tagasi oma kohale.



Juurdepääsuks pruulimisseadmele tõmmake ära kaanel näidatud osa.



Eemaldage pruulimisseade. Loputage veega ja seejärel kuivatage.

Kui see süttib, näitab see, et pruulimisseade puudub/on valesti paigaldatud.
Kui see vilgub, näitab see, et esi- ja külgkatted ei ole suletud.

6.2 Katlakivi eemaldamise funktsioon

- Pärast seadme poolt automaatselt määratud joogi ettevalmistustsüklit süttib katlakivieemalduse tuli ja katlakivieemalduse funktsioon peab olema aktiveeritud.
- Ärge kasutage seadme katlakivieemaldamiseks äädikat ega muid puhastusvahendeid. Muud puhastusvahendid võivad seadet kahjustada.
- Hoidke nahk/keha kuumast veest eemal.

6 Puhastamine

Kui see tuli süttib, näitab see, et seade peab läbima katlakivi eemaldamise protsessi. Seade jääb optimaalsesse seisukorda, kui seda funktsiooni täidetakse vähemalt kord kuus või sagedamini, sõltuvalt kasutatava vee karedusest.

Katlakivi eemaldamise protsessi alustamiseks:

1. Täitke veepaak "Max" tasemeni.
2. Valage puhastuslahus tassi ja segage. Kui pulbriline puhastuslahus on vees lahustunud, valage see seadme veemahutisse.
3. Asetage kohvitoru alla piisavalt suur mahuti.
4. Ooterežiimis Vajutage ja hoidke all 3 sekundit. Kuulete piiksu ja puhastusprotsess algab. See vilgub.
5. Kui veepaak saab tühjaks, täitke see maksimaalse tasemeni. Katlakivi eemaldamine jätkub.
6. Puhastusprotsess lõpeb automaatselt, kui seade naaseb algsesse olekusse (kui kõik ekraani ikoonid on kuvatud) ja katlakivi eemaldamise protsess on lõpule viidud. Pärast katlakivi eemaldamise protsessi lõpetamist loputage veepaaki puhta veega ja seejärel täitke see enne kohvi valmistamist puhta värske veega.

Katlakivieemalduse hoiatusoleku lähtestamiseks:

Katlakivieemalduse hoiatusoleku lähtestamiseks:
Vajutage sisse/välja lülitit ja katlakivieemalduse ikooni koos 3 sekundit.

6.3 Käsitsi puhastamise / loputamise funktsioon

Kohviotsikut saab enne või pärast kasutamist käsitsi puhastada/loputada.
Ooterežiimis olles... Vajutage ikooni üks kord.

- Pärast puhastus-/loputusprotsessi naaseb seade algsesse olekusse.

6 Puhastamine

- Kohvimasinast väljuv vesi on kuum ja koguneb selle all olevasse tilgutikandikusse. Pritsimise ajal vältige kokkupuudet.
- Kui seadet ei ole pikka aega kasutatud, on soovitatav seda funktsiooni kasutada.

Selle funktsiooni kasutamine enne kohvi pruulimist aitab kohvil ka kuumemaks jääda.

Automaatse puhastuse üks kord tühistamiseks tee järgmist.

Selle funktsiooni vahelejätmiseks vajutage masina sisse- või väljalülitamise ajal sisse-/väljalülitusnuppu.

Seadme heli vaigistamiseks:

Vajutage sisse-/väljalülitusnuppu ja jahvatatud kohvi nuppu koos 3 sekundit. Selle uuesti sisse lülitamiseks tehke lihtsalt sama.

7 Veaotsing

Probleem	Kust	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade ei ole toiteallikaga ühendatud.	Ühendage see ja vajutage nuppu. Kontrollige kaablit ja pistikut.
Kui vajutate paneelil funktsiooniklahvi mitu korda, siis vastus puudub või viibib.	Seade on elektromagnetiliste häirete all. Paneel on määrdunud.	Eemaldage seade vooluvõrgust. Oodake mõni minut ja seejärel taaskäivitage see. Puhastage paneeli kaasasoleva lapiga.
Kohv ei ole piisavalt kuum.	Tassid ei olnud eelsoojendatud. Pruulimisseade on liiga külm.	Asetage tass esiküljega allapoole soojemale tassile või loputage tass kuuma veega. Veenduge, et paagis olev vesi ei oleks liiga külm.
Kohvikraanist ei tule kohvi välja.	Jõudeoleku süsteemi funktsiooni võib olla varem kasutatud. Kohvikraan ei pruugi olla puhastatud ja võib olla kohvipuru tõttu ummistunud.	Vajutage puhastamise ikooni, kuni vesi väljub väljalaskeavast. Puhasta oma kohvipuru.
Esimene tass kohvi oli halva kvaliteediga.	Veski esmakordsel kasutamisel pannakse pruulimisseadmesse ebapiisavalt kohvi.	Visake kohv ära. Järgmised tassid on paremad.
Veepaak on eemaldatud/ veetase veepaagis on siiski väga madal" "Hoiatus puudub.	Veepaagi liitmiku lähedal olev ala võib olla märg.	Pühkige veepaagi pistikut ümbritsev vesi ära.

7 Veaotsing

Probleem	Kust	Lahendus
Sisemine tilguti on täis liiga palju vett.	Kohvipaksud on väga peened, mis takistab vee väljavoolu.	Jahvatusprotsessi jaoks reguleerige kohvi peenus suuremale terasuurusele.
Kohvi antakse väga aeglaselt või tilkhaaval iga kord.	Kohvipaksud on väga peened, mis takistab vee väljavoolu.	Jahvatusprotsessi jaoks reguleerige kohvi peenus suuremale terasuurusele.
Indikaator vilgub, et näidata, et kohviube ei ole piisavalt, kuid mahutis on neid piisavalt.	Sisemine kohvipuru on blokeeritud.	Kohvipaksu äravoolu puhastamiseks järgige kirjeldatud juhiseid.
Õlletehase või kohvipuru kandikut ei saa eemaldada.	Seade ei lõpetanud isepuhastusprotsessi ja lülitus välja.	Lülitage masin uuesti sisse ja oodake, kuni automaatne puhastusprotsess on lõppenud.
Seade ei teosta enam loputustsüklit, kui see on sisse või välja lülitatud.	Seda võib põhjustada vale kasutamine seadme hooldu-se ajal.	1. Avage esikaas, kui seade on jõudeolekus. 2. Vajutage ja hoidke all toitelülitit, kuni kuulete kahte piiksu. 3. Sulgege esikaas.
Puutenupud ei ole tundlikud.	Puutenuppu ei saa seadme esiküljelt avada.	Vajutage seadme esiküljel puutenupu sümboli all olevale alale.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Cad. No: 2-6, 34445
Sütlüce, İstanbul, Türkiye
www.beko.com